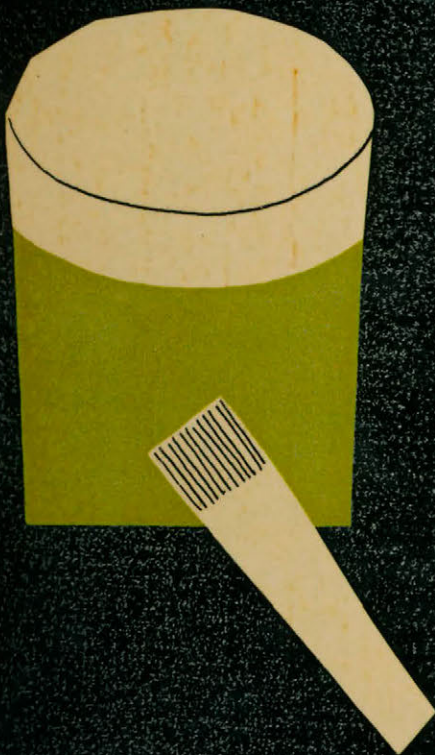


1964

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriken
"Vardagliga vardag" i Marg
är talarna var fru Bi
författaren Tore Zetter

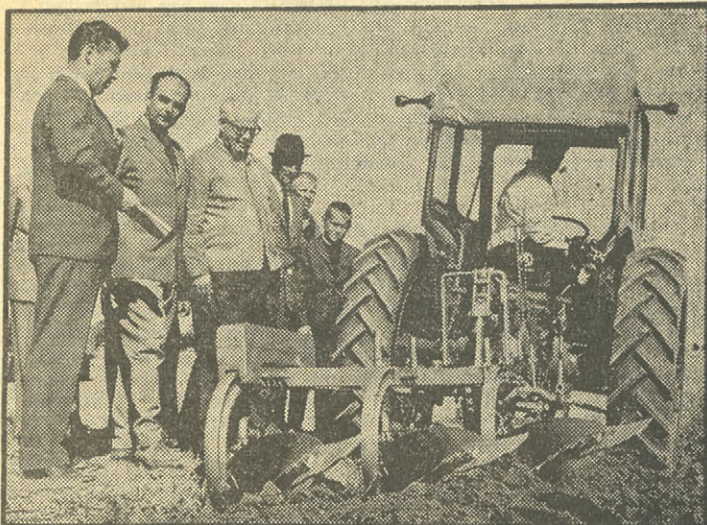
hade lockat en
fick verklig
nunnit den fres
och elda upp
fru von Hof
innesvärt anfö
Hofsten ut sin
när hon skis
nors dilem
sen plikter
av ideal
— de

por
alkvin
kas med
duktig i
ska vara
m, hon ska
och älskarin
ppfostrarin
har hon
ppskru
drivna
ngen
del
skinen i
in på dess
ga eller för
Här i det
er att
g att
rklig
ha fr
arbets
skulda

tion i
att till
inspekt
Vidare
essorska
ens för
Gislén
Vid
ofullmåk
måndag i Hedvi
omvaldes till ordf
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Befve.

son
vard
bara
på sjuk
kiskt sjuk
ter där ps
varit en ha
Deras besvä
del av dera
av samhäll
otvivelaktigt möp med
da".
av de största faror
hade docent Lund
är port demokrati
olika, stand
oss efter
som låter
och utv
as och
sonliga fö
sättnin
om
tisk
Spe
asflaskan
men
andgre
anna
kan
n så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
akti

INTRESSANT DEMONSTRATION AV ÖVERUM- OCH BM-NYTT



Disponenterna Stig Nilsson och Axel Berggren samt godsägare Hans von Arnold (i mitten) tar en titt på Nya Buster 400 och Nya Sefyplogen. På traktorn Nils Ove Nilsson.

Lantbrukarna i Skurupsbygden fick på måndagen ett utmärkt tillfälle att ta en närmare titt på BM:s nya traktorer och Överums plogar i aktion. Demonstrationen ägde rum på Jordberga gård i regi av Skånska Lantmännens Maskin AB. Särskilt stort intresse tilldrog sig den nya 47-hästkrafters dieseltraktorn Nya Buster 400. Maskinen visades på MILA, men det var nu första gången lantbrukarna hade tillfälle att se den i full aktion.

Programmet inleddes med att ing. Lars Winberg, Maskinbolaget, hälsade välkommen, varefter dis. Gösta Engdahl, Överum, gav de närvarande en översiktlig redogörelse för Överums plogar. Bl a berörde talaren Nya Sesam-plogen.

Denna modell har nu fullbordats efter långa experimentår. Den har bl a starkare stenutlösningsanordning, extra stor rymlighet, marknadens största skivristar, 17", momenttopp på den fyrskäriga typen m. m.

Insp. Tore Lindman, BM, presenterade därefter sitt företags traktorer. På platsen fanns Bison T 410, Boxer T 350 samt den förut nämnda Nya Buster. Denna modell har, omtalade insp. Lindman bl a, 3-cylindrig dieselmotor om 47 hästkrafter SAE, 8 växlar fram, två back, kombinerad läges- och dragkraftsreglering samt skivbromsar. Maskinen är öppen till sin konstruktion samt erbjuder föraren utmärkt sikt och bekväma utrymmen. De rena sidorna möjliggör vidare smidig tillsyn och service på maskinen.

Efter föredragen demonstrerades de olika traktorerna samt plogarna inför en intresserad och kunnig publik. Bland åskådarna märktes bl a godsägare Hans von Arnold, Jordberga, samt ett antal lantbrukare från trakten. Av de deltagande firmornas ledning märktes bl a disponenterna Gösta Engdahl, Axel Berggren samt Stig Nilsson.

Kommunalt vatten räddning i snustorr Rydsgårdstrakt

Vattenfraktare för Slimminge och Rydsgård har sedan två månader tillbaka trafikbilägare John Nilsson, Örsjö, blivit. I dessa områden blir vattennöden större för varje dag som går och transporter från kommunens båda vattenverk i Slimminge och Rydsgård blir allt tätare och tätare. Grundvattennivån har inte varit så låg på 20 år, säger de som lider brist på den nödvändiga varan. Resultatet visar sig i det närmaste uttorkade brunnar.

Räddningen är som sagt de båda kommunala vattenverken, som utnyttjas flitigt. Varje dag tappas dessa båda vattenposter på tillsammans 300 kbm av lantbrukare och övriga hushåll som saknar tillräckligt med vatten. Förutom trafikbilägare John Nilsson är det en hel del traktor-ekipage med vattentunnor som hämtar vid de kommunala vattenpostererna. Det är dyra droppar, men ingen klagar. Alla vet vad det betyder att vara utan vatten. Bland det värsta som kan hända.

TÄTARE TRANSPORTER

Skånska Dagbladet träffar på vattenfraktare John Nilsson just när han har "tankat färdigt" vid vattenverket i Slimminge. 4,5 kbm ryms i den stora vattentunnan som ligger på lastbilsflaket och för detta får beställarna betala ett par tre tiotusend kronor beroende på avståndet som vattnet får fraktas.

— Så här har jag hållit på i snart två månaders tid, säger hr Nilsson. I början var det inte så många transporter men dessa blir allt fler och fler för varje dag som går. För närvarande gör jag c:a 8 vattenhämtningar per dag. Vattnet levereras till behövande i Slimminge, främst då i de områden som ligger högt på Romeleåsens utlöpare. Men hr Nilsson hämtar också vatten vid det kommunala vattenverket i Rydsgård och levererar till hushåll i Villie, Trunne-rup och Katslösa.

TORRA BETEN

Vi följer med hr Nilsson på hans vattentransport till en av beställarna, lantbr. Ove Oscarsson, Himberget. Det märks att det är torrt. Där vi ligger efter vattenbilen syns knappast något av vägbanan genom de dammarna som virvlas upp av lastbils hjulen. Vallarna och betena är i det närmaste brunbrända och ger inte mycket föda åt djuren.



Hur välkommen som helst är trafikbilägare John Nilsson, Örsjö, när han kommer med sin vattenbil.

När bilen stannar hos lantbr. Oscarsson för att tappa av sin dyrbara last är det verkligen behövligt med påspädningen. En titt i brunnen visar att här fanns inte många "droppar" kvar.

VATTENSTANDET LAGT

Många av dem som bor i de utsatta områdena med vattenbrist har dock tillgång till mangelgraver i vilka det finns vatten. Detta går dock inte att

använda till annat än att vattna djuren med, då det är starkt förorenat.

En av dem som har ett prima sådant "vattenhål" ute på ägorna är lantbr. Malte Kristersson, Leröd. Här tar han regelbundet vatten till djuren. Än så länge har källan hållit, men vattennivån har inte varit så låg på 20 år, säger lantbr. Kristersson. Vilket bevisar att det är torrt så att det förslår. Tillräckligt för att inget bekymmer hos många som bor inom de vattenfattiga områdena.

A. A-n.



SKD 4/9 -64

NY KANTOR I TJÄNST I SKURUP ÄR ÄVEN MUSIKLÄRARE PÅ ORTEN

Skurups och Hassle-Bösarps församlingar har i dagarna fått ny kantor efter frk Kerstin Nilsson, som avflyttat från orten. Som tillförordnad kantor har utsetts svedalabon Bengt Olsson, 26 år gammal.

Han är inte alldeles ny i Skurup utan tidigare känd genom sin tjänst som musklärare vid grundskolan. Naturligtvis tycker den nye kantorn, att det skall bli intressant att arbeta som kantor i Skurup. Genom den nya tjänsten hoppas han kunna fortsätta att arbeta med kyrkokören i Skurup, vilken företrädaren ägnade mycken tid och intresse åt.

Redan nu på söndag börjar mu-



Musiklärare Bengt Olsson,
Svedala.

siklärare Olsson sin nya tjänst och de församlingsbor som beivrar gudstjänsten i Skurup och Hassle-Bösarps kyrkor får således i fortsättningen höra en mera fyllig röst från orgelplatsen.

Skurups kyrkliga söndagsskola

börjar sin hösttermin nu på söndag den 6 september kl. 9.15 i kyrkan. Bilar kommer att hämta barnen vid Sandåkra skola samt från Svaneholmsområdet. De yngsta barnen från Svaneholmsvägen och Rundelsgatan kan åka med dessa bilar och stiga på i Rundelsgatan och Eriks-gatan.

Med tanke på att H. H. Biskopen vid stundande visitationen också kommer att besöka söndagsskolan är det angeläget att barnen kommer till sin gudstjänst redan från terminens början. Någon särskild inbjudan kommer denna gång inte att skickas ut utan meddelas på detta sätt.

SKP 5/9

10:40
SND. 7/9

Många från mellansverige med på kamratmöte i Skurup



Några av deltagarna i kamratmötet tillsammans med rektor E. Schartau (längst t. h.). Trion är fr. v. Ann-Marie Nilsson, Växjö (skolans 2:a årskurs) Birgitta Stjärna, Malmö (3:e årskursen) och fru Anna Zell (1:a årskursen).

Kamratmöte hölls under söndagen vid Skurups lanthushållsskola. Ett 70-tal elever från skolans tidigare kurser var församlade till träffen. Förutom elever från Skåne fanns även flickor med från Gotland, Östergötland, Sörmland, vilka lockats ner till sin gamla skola.

Naturligtvis är det glädjande för oss att se så stor uppslutning till kamratmötena, framhåller rektor E. Schartau på lanthushållsskolan. Särskilt trevligt är det att se de långväga gästerna, som trots avståndet tänker på sin skola. Alla verkade också ha det verkligt roligt av att se varandra igen och dryfta vad som

inträffat sen de lämnade Skurup. Det är nu fyra kurser som hunnit gå ut sen skolan kom till.

Rektor och övriga lärare stod naturligtvis som värdar tillsammans med de nuvarande eleverna. Programmet var trivsamt upplagt med middag kl 12.00 varefter följde rundvandring genom skolans lokaler och övriga utrymmen. Kl 15.00 följde så underhållning av agr. Josefine Lärn, Hvilans lantbruksskola som i ett medryckande föredrag berättade om sina upplevelser i Etiopien och förhållandena där. Eleverna på skolan bidrog efter detta med sång och deklamation innan mötet slöts med kaffesamkväm.

7/9-64
H2B47E5

Jubileum i Skurup



Skurups avd 119 av Fabriksarbetarförbundet celebrerade på lördagskvällen sin 60-åriga tillvaro med en festmiddag i Folkets hus i Skurup. Ett 70-tal medlemmar med damer hade infunnit sig till en gemytlig sammankomst. Bilden: nuvarande styrelsen, sittande fr v, Eric Karlsson, kassör, John Jakobsson, ordf, Albin Engström, sekr, stående Emil Sandström, vice ordf, samt Erik Persson, styrelseledamot.

HÖRDE ALDRIG TÅGSIGNALERNA DÖDAD I KROCK

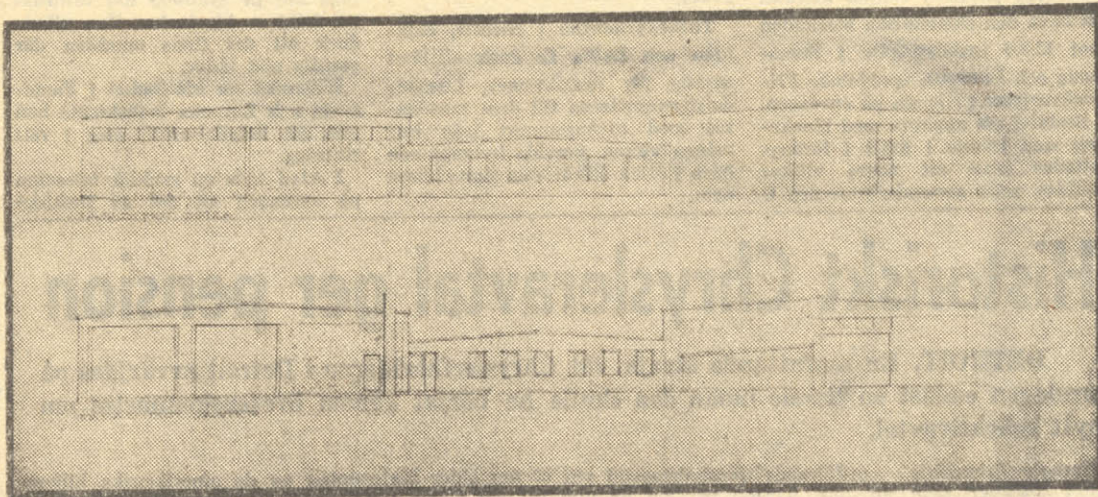


rvänordföranden

Agronom Åke Karlsson, 31 år, Skurup, dödades i en våldsam

SKD 10/9 - 64

Nu byggklart för SLMA i Skurup



Nybyggets båda fasader när det blir färdigt enligt ritningarna.

I oktober sätter Skånska Lantmännens Maskin AB igång med sitt nybygge i Skurup. Detta kommer att ligga på Skurups nya industriområde intill Svaneholmsvägen. Nybygget, som i sin 1:a etapp omfattar verkstadslokaler, kontor och lagerbyggnad beräknas gå löst på ca 1,5 milj. kr och vara klart till augusti månad 1965.

Vi är helt naturligt glada inom företaget över att detta projekt nu

kommer att förverkligas, omtalar disp. Sture Andersson för SkD i Skurup. Våra utrymmen har hittills varit i minsta laget och aningen för splittrade. Den yta som kommer under tak, då första etappen står klar blir 2.500 kvm, varav verkstadslokalen kommer att uppta en yta på 1.000 kvm.

Efter hand kommer denna första etapp att följas av en andra byggnadsetapp, då man ytterligare tänkt utvidga företagets verkstäder med en tillverkningslokal, omtalar disp. Andersson vidare. Som bekant har ju SLMA sin lantbruksvagnstillverkning förlagd till Skurup i förutvarande Hilding Hanssons mekaniska verkstad. Denna avdelning är således även tänkt att så småningom flyttas ut till området på nya industriplatsen. I samma etapp kommer då också troligen att uppföras en utställningslokal.

Redan nu är schacktningsarbetet i full gång på de 20.000 kvm SLMA förfogar över på industriområdet.

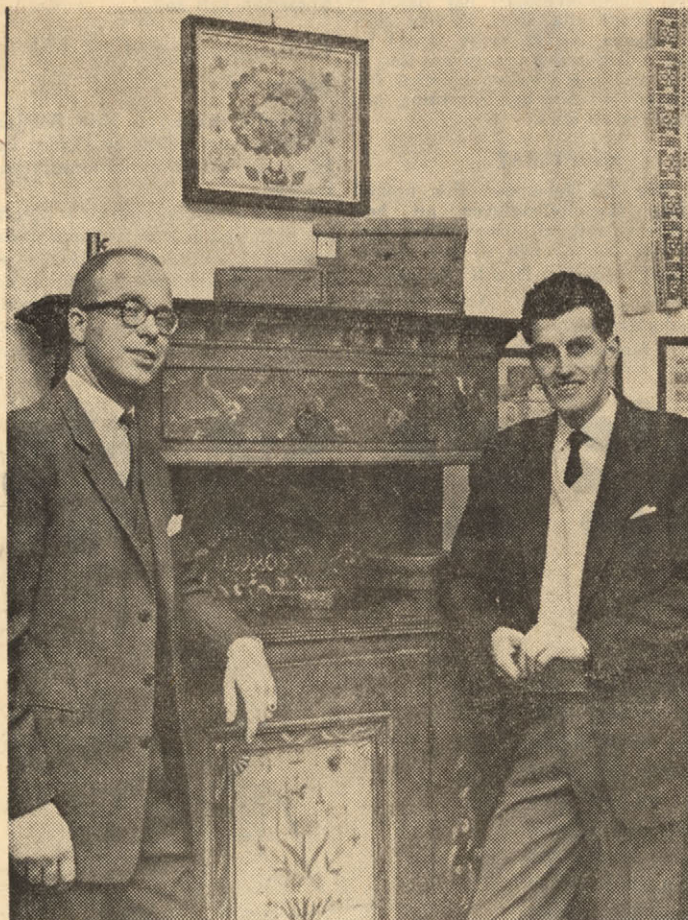
A. A.-n.



Disp. Sture Andersson är glad åt att projektet blir realitet.

ARBETET
11/9

Museal nyordning i Svaneholms slott



Med en gammal möbelraritet som bakgrund ses här "nyordnarna" i museiavdelningen, filosofie kandidaterna Peter von Busch och Eric Mårtensson.

— Av ARTHUR IRESTRAND —

De 1.357 slottsfruarna och slottsherrarna på Svaneholms slott nordväst Skurups köping har under den gångna sommaren låtit rusta upp avdelningarna för de museala samlingarna. Två filosofie kandidater har under två och en halv månad fått härja ganska ostört bland allt det värdefulla från gången tid som samlats i slottet.

De många slottsfruarna och slottsherrarna förklaras med att Vemmenhögs härads Fornminnesförening och Svaneholms andelsförening köpte in slottet i februari 1935.

Eftersom borgen byggdes redan på 1540-talet av riddaren och riksrådet Mourids Sparre är det ett museum av hög klass man anländer till efter att ha lämnat vägen Malmö—Ystad någon kilometer före Skurups köpingsgräns. De ärevördiga slottsmurarna speglar sig i de av Svansjöns vattenytor som ännu är fria från näckrosornas långa stjälkar. Det råder septemberstillhet över nejden. Höstens gula färger börjar bryta igenom sommargrönskan.

Parken på motsatta sidan av borgen vaktas av den märklige Rutger Maclean. Det var han som satte i gång med det svenska enskiftet, rationaliserade jordbruket och befriade bönderna från oskäligen dagsverks-åligganden. Axel Ebbe gjorde skulpturen.

Inte långt från Maclean finns det en liten begravningsplats för hundar. Stenarna står linjerakt över kvarlevorna av Lizzie och andra älska-

spinnrockar, vävstolar, bandvävstolar och mycket annat. Dyrgripar förekommer bland det mindre anmärkningsvärda under besökarens vandring från bottenvåningen till skytteloftet på femte våningen.

ODRUCKEN

Den renovering som gjorde slut på förre slottsherrens ekonomi företogs 1934. Utöver allt vad denna förbättring gav till resultat har man i den gamla snickeriverkstaden t ex funnit en odrucken ölflaska från renoveringsåret. Tänk att man glömt 1930-talets ölflaskeetikett! Den där med pilsner i guldfärg på vit botten. Men nu är den i alla fall bevarad åt den närmaste eftervärlden.

Ja, det här var ju ett uppslag för söndagsbilande skåningar och vardagsmänniskor med. Slottets verkligt intressanta museum är öppet dagligen och krogen — den stänger

SKID 11/9.
Skurups Lionfest:

Amatörparaden blir i topp Tröska till loppmarknaden



Lionfestens konferencier Sigge Cederlund, Sjöbo (i mitten) har fullt sjå hålla reda på alla begävningarna. Flickan i randig jumper heter Anette Ernstsson, Lund och i bakgrunden skymtar långhåriga "Shakers", Malmö. Alla kommer med på söndag. Ytterst Sune Thulin och president Knut Madsen, Skurup.

Ett sjusärdeles bra program är vad Lions club i Skurup utan samvetsqual kan utlova i sin Amatörparad nu på söndag. Absolut topp.

Det kunde konstateras bland dem som återstod efter onsdagens utslagstävlan på Skurups hotell. Bara en stilla undran? Var får alla ungdomar sin talang ifrån? Det var knappast någon hejd på allt utmärkt man kunde presentera vid utslagstävlingen.

Där var gäng med slagverk och mjuk el-gitarcknäpp (utom han som drog så strängen brast), pop-vrålände långhåriga gossar, men även rena kontrasten av skönsjungande schlager- och operettamatörer.

Faktum var att det feminina inslaget dominerade när det gällde sångframträdanden, medan däremot det manliga klientelet bäst gillar el-gitarcknäpp.

Alla som anmält sitt deltagande i Amatörtävlingen var så gott som församlade mangrant till denna hårda mangling av vilka till slut 12 skulle

återstå av från början 27 scensugna debutanter.

VILLRADIGT

Hrr jurymän hade en mycket svår päs att gå igenom när all sången, all musiken och den lulliga popen tystnat från scenen. Vem skulle komma med? I vissa fall stod det kanske redan klart i samma stund vederbörande offer lämnade scenen, men i en del fall var det villradigt. Det är klass på nutidens ungdom och det är inte så lätt att välja och rata.

Men när hrr jurymän gjort sitt val stod det klart att alla smakriktningar bland söndagspubliken kan bli tillfredsställda. Av de tolv utvalda kommer således tre från Skurup i frk Ulla Björk, 18 år, fru Claery Johansson, 27 år och hr Leif Karlsson med sina 19 år, som spelar dragspel och sjunger bl. a. "Jimmy".

YNGSTA 7 ÅR

I övrigt blev så gott som hela Malmölänat representerat bland de utvalda. Således kommer publiken även att få höra en 14-årig grabb från Eslöv, Rolf Malmström, som sjunger Robertinos repertoar och har samma röst. Yngste deltagare blir 7-åriga Lena Kellander, Malmö, och vidare får Lionsbesökarna höra operettsångerskan Elisabeth Assarsson, Ljungbyhed, 17 år, Anette Ernstsson, Lund, 19 år, Rose Marie Sjöberg, Malmö, 23 år, och den sjungande sextetten Thyren (samtliga syskon) från Genarp.

För pop- och beatlesanhängarna kan nämnas att sådana band kommer att göra framträdanden som "Shakes" från Malmö (suveräna, långhåriga gossar), "Salle and the Grandfathers" Landskrona, och "Jörgens pop" från Hälsingborg.

Det blir ett brett register dessa amatörer spänner över och nog kommer publiken att bli tillfredsställd. Allt är synnerligen hörvärt och sevärt.

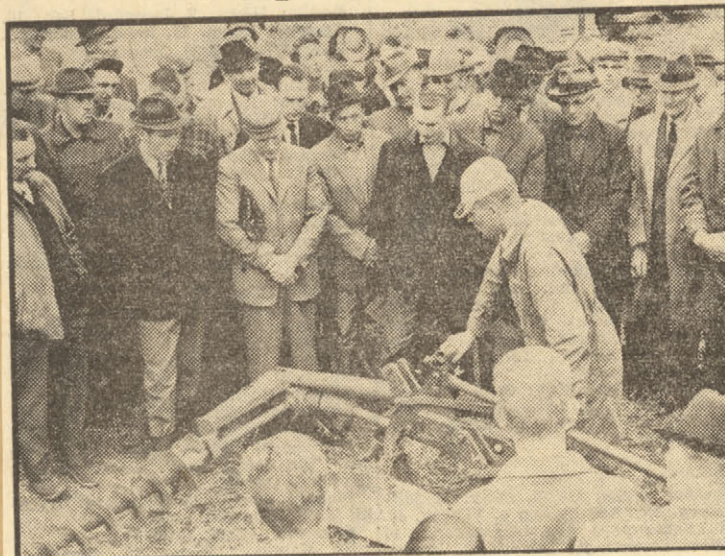
SKÖRDETRÖSKA

Torgfestkommittén kan meddela att en skördeetröska kommit med till loppmarknaden på lördagen. Det är en Skurupsfirma som på detta sätt velat ge sin erkänsla åt Lionsmedlemmarna och vad de håller på med. Även många andra saker från givmilda skurupsbor har kommit in på sistone och det blir verkliga fynd bland all härligheten. Även Lions festtombola har fina vinster att komma med av alla de sorter främst ifråga om el-apparatur. Redan kl 9.00 på lördag öppnas tombolan vid hörnan av Wickmans fastighet på Järnvägs-gatan. Allt artar sig således att bli två verkligt festliga dagar för Skurup på lördag och söndag.

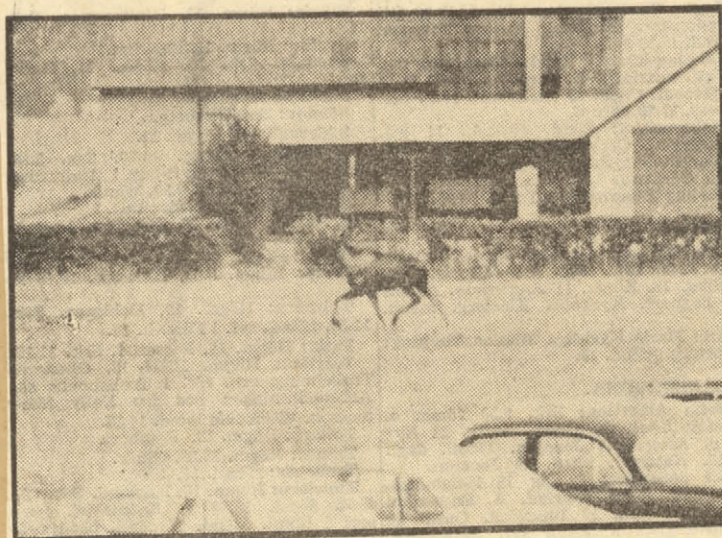
A. A.-n.

SNP
12/9-64

200 på plöjning i Skurup fick se praktfull älgstjur



Världsmästaren Hans Sylling demonstrerade inför intresserad publik vid Skurups lantbruksskola.



Helt ogeneral spatiserade älgen över ägorna.

Ett par hundra intresserade tittade och lyssnade under fredagen på vad de båda VM-plöjarna hade att visa i fråga om millimeterplöjning på Skurups lantbruksskola. ANA-Traktor stod för demonstrationen och hade alla sina traktor- och plogmodeller med. Som bekant är det Kverneland som företaget för när det gäller plogar.

Vädret var så där lagom höstligt med ett mycket nätt duggregn, vilket gjorde att besökarna gav sig god tid att både titta och lyssna. Själv fick de som ville plöja med någon av traktor- och plogmodellerna. Det fanns från 2-skäriga plogtyper upp till 5-skäriga. Demonstrationen började med att lantmästare Conrad

Nilsson, Anderslöv, hälsade välkommen, varvid han litet ironiskt framhöll att man för ovanlighetens skull hade samlats "söder om landsvägen" för att höra vad samojeder har att säga om plöjning. Därefter tog VM-plöjarna vid.

En extra sevärdhet fick också plöjarpubliken bespetsa sig på i den

SKP
12/9 69

Skurupsbo på gigantjippo vid fransk vinskördefest

Har Ni inte upplevt en fransk vinskördefestival tidigare, så res och se, hör och häpna! Den som säger detta är Skurups folkdanslags allt i alla, Kjell Einar Jönsson, nyligen hemkommen från vinskördefesten i Dijong. I dagarna tio har han levit i fullständig festyra tillsammans med folkdansare från 15 andra nationer.

Avresan skedde från Malmö den 29 augusti och Kjell Einar Jönssons

svenska reskamrater var sällskapet Gammeldansens Vänner i Malmö. Inom denna förening saknade man en danspartner till avresan och då Skurupsdansaren har goda kontakter fick han erbjudandet att följa med. Han samtyckte.

På 7:e PLATS

— Hela träffen var upplagd som en tävling, där dansframföranden, uppträdande för övrigt och hur varje nationsläger skötte sig, räknades med vid bedömningen. Sverigs trupp kom på 7:e plats bland de femton nationerna. En god placering med tanke på att man i södern har dålig förståelse för den nordiska folkmusiken och dansen. Dansframträdandena gav därför dålig poäng. Ryssarna vann tävlingen och fick således motta första pris; en vackert utsirad guldkedja. Pris utgick också i form av silver- och bronskedjor till andra och tredje pristagarna.

FÄRGGRANT

— En upplevelse var att se alla dansarna, deras färggranna dräkter och rytmiska danser, säger Kjell-Einar vidare. Största kruxet var att hålla dessa precisa tider som man tillämpade under träffen. Varje dansframträdande började precis på angiven tid och fick inte heller vara längre än utsatt tid. Befolkningen kring Dijong var mycket intresserade. Man dansade i en stor hall och här var vid varje framträdande ca 7.000 personer församlade för att titta på.

TRIVSAMT LAND

Det fanns otaliga andra tjuviga saker som Kjell Einar Jönsson skulle vilja ta fram ur minnet från den givande resan. Men det allra bästa, tycker han, är att resa själv och uppleva. Frankrike är ett trivsamt land och folket mycket tillmötesgående, framhåller skurupsbon till sist.

A. A.—n.

Biorama i Skurup

visar fredag—söndag ett förstklassigt äventyr i filmen "El Cid". En av de mera påkostade filmerna som spelats in med laddade scener från medeltida tornärspele. I huvudrollen Charlton Heston och Sophia Loren. Filmen går i färg.

Skurups Lions Club

påminner om tiderna för de viktigaste programpunkterna under Torgfestdagarna. I dag lördag pågår Torgfesten mellan kl. 15 och 22 och i morgon söndag mellan 14 och 21. Röstning för allmänheten i Amatörparaden sker på söndag kl. 16, då amatörerna framträder för första gången. Röstning i finalomgången blir kl. 19.

EJ TILLTALANDE

— Det ångrar jag absolut inte så roligt som vi har haft det, säger den nyligen hemkomne och nöjde skurupsbon. Resan gjordes med tåg direkt Köpenhamn—Paris. Här stannade sällskapet i två dagar för att titta på världsstaden. Alla de mera kända turistmålen tittade man på, men Paris tilltalade inte Kjell-Einar precis. Staden har en påfallande grå och sjaskig färgton, säger han.

FOLKIDANSTRÄFF

— I Dijong som ligger ca 20 mil syddöst Paris, var det däremot pittoreskt och trevligt så det förslog. Staden ligger mitt i vindistriktet i provinsen Bourgogne och här är man van att årligen ha sina vinskördefestivaler. I år hade man kombinerat festligheterna med en folkdansträff från hela kontinenten. Sammanlagt 600 representanter från 15



Kjell Einar Jönsson

nationer var församlade till denna gigantträff, där staden gjorde sitt för att allt skulle bli så trevligt som möjligt, omtalar Kjell-Einar vidare.

9/9 64



EN KULTURFRÅGA I SKURUP

Den 13 september inviger biskop Martin Lindström det nya fina församlingshemmet i Skurup. Hemmet har kostat 1½ miljon. Omedelbart därefter igångsattes rivningen av Skurups äldsta hus, kantorsbostaden invid kyrkan, uppförd på 1780-talet av Rutger Macklean. Varför? Helt utan protester sker rivningen i varje fall inte, skriver amanuensen vid Nordiska museet Brita Stjernswärd i ett inlägg på sidan 7.

OSTEN Onsdagen den 9 september 1964

I dagens frågor:

Kulturminnesvård i Skurup



Det stackars numera skamfilade kontorshuset ligger utslängt på en öde grusplätt bredvid landsvägen. Isolerat sedan grannhus och grönska sopats bort

SKURUPS KÖPING håller sig med en kulturnämnd, men den tycks alls ingen talan ha gentemot kyrkofullmäktige. Sistnämnda instans har nämligen beslutat att efter biskopsinvi-ningen den 13 ds av det nya fina församlingshuset omedelbart igångsätta rivningen av Skurups äldsta hus, kantorsbostaden invid kyrkan.

Man är verkligen läraktig i Skurup, grävslopsmentalitetens förespråkare har ju på många håll här i landet, inte minst i Stockholm, sedan decennier framgångsrikt praktiserat ett behändigt sätt att göra sig kvitt hus, som är belastade med ett kulturhistoriskt värde. Man renrakar helt enkelt omgivningen, dvs den miljö i vilket huset ingår som en naturlig samhörighet och sedan låter man det stå där och förfalla. Sedan är det snart färdigt att helt sopas bort som skräp. I Skurup gick man t o m så drastiskt tillväga att man rev den ekonomilänga, som hörde till kantorsbostaden och som bl a innehöll avträdet, med den påföljd att den siste innehavaren av kantors-tjänsten som till de yttersta av dessa dagar bebott huset i fråga, måste ta sig över landsvägen till prästgården i vissa ärenden. Sedan kan ju vem som helst slå sig för sitt sociala bröst och säga att bostaden är ovärdig såsom människoboning!

HELT utan protester har denna utveckling inte fått fortgå. Några be- hjärtade män, främst ordföranden i kyrkorådet, kyrkoherde Gunnar Wallin, har redligen kämpat för att Skurup inte skulle radera ett historiskt byggnadsminnesmärke av stort intresse. Han har kunnat visa att kantors- bostaden och kanske några av de ytterligare tre byggnader, som ännu 1962 fanns i dess omedelbara närhet, uppförts på 1780-talet av Rutger Macklean, som här i Skurups gamla kyrkby påbörjade sin för hela lan- dets utveckling så viktiga skiftesre- form, ett förhållande, som utan tvivel skänker platsen rikshistorisk bety- delse". Citatet är ur landsantikva- riens i Malmöhus län, Evald Gus- tafsson, skrivelse av den 1 novem- ber 1962 till kyrkorådet i Skurup, i vilken han framhåller att de av församlingen ägda byggnaderna i frå- ga kan tillmätas ett klart kulturhis- toriskt värde. Kantorshuset är det en- da hus, som är bevarat av de gate- hus, som Macklean lät uppföra på entunnlandsområden längs bygatan och det är antagligen det enda hus, som uppförts med den speciella kon- struktion som kallas mackelerade väggar, som oförändrat överlevt till våra dagar. Huset har dessutom kvar sin ursprungliga planindelning: ena halvan upptages av ett enda stort rum som tjänstgjort som försam- lingssal, medan den andra halvan innehåller en bostad på två rum och kök.

landsvägen, barskräpat på minsta gnutta grönt ikring sig, ingen bloma eller annat spår av den förr så idylliska trädgården kring huset har man lämnat kvar. Mycket riktigt man har nått sitt mål, i augusti kom tre antikvarier från riksantikvarieämbe- tets byggnadsminnesavdelning till Skurup och tog det kontroversiella huset i betraktande, och tillfrågad av en sydsvensk tidnings Skurupsredak- tion om utsikterna att få huset be- varat svarade en av antikvarierna bl a "att hade där funnits åtmin- stone en byggnad till av samma slag, då hade man kunnat tala om en bi- behållen miljö, men med församlings- hemmet i bakgrunden står kantors- bostaden faktiskt ganska isolerad". Han ansåg dessutom att byggnaden var mycket förändrad, troligen även till det inre, men detta hade de tre herrarna inte fått se, för de hade inte kunnat komma in i huset. Kan- tor Kerstin Nilsson berättar emeller- tid att hon var hemma och sett tre herrar stå utanför huset och disku- försökt att få diskutera frågan om

tera. Men hon kunde ju inte veta att de hade ärende till huset, då ingen ens försökt att knacka på köks- dörren. Herrar antikvarier har tydligen tagit i den låsta dörren från församlingssalen mot landsvägen och varit okunniga om att på landsbyg- den från Ystad till Haparanda går man köksvägen!

Och i Skurup tiger kulturnämnden.

Sedan kyrkofullmäktige väl visat upp

sitt nya fina 1½ miljons församlings-

hem för stiftschefen söndagen den 13

september, sätter man omedelbart

igång med rivningen av Mackleans

gamla kantorsbostad, Skurups äldsta

hus.

VEMMENHÖGS fornminnesför-

ening, innehavare av landets för-

nämligaste hembygdsmuseum, Sva-

neholms slott, en gång kärnan i

Mackleans stora gods, har förgäves

kantorsbostadens öde med kyrkofull-

mäktige.

Brita Stjernswärd

amanuens vid Nordiska museet;

hemmehörande i Vemmenhög.

Landsantikvarie Gustafsson påpeka- de också att enligt en föreliggande plan för ombyggnad av Ystadvägen genom Skurups by kommer en ny vägsträckning att dragas öster om be- byggelsen. Därigenom kommer by- gatan att befrias från genomgångs- trafik och en riskfriare utfart från Saritslövsvägen erhålles. Därmed fal- ler också ett av rivningsförespråkar- nas främsta argument, att huset är ett trafikhinder. Landsantikvari- en ansåg att det vore angeläget att för- samlingen bevarade byggnaderna i fråga, som då, 1962, med relativt ringa kostnader kunde iordningsstäl- las.

MEN ANDRA KRAFTER var verk- samma i kyrkorådet och vid dess sammanträde den 24 juni 1963 före- 'åg' en skiss till planeringen av om- rådet kring det beslutade nya för- samlingshemmet. Skissen som gjorts av arkitekt SAR Bror Thornberg i Malmö visar en parkanläggning, där varje spår av kantorsbostaden och dess grannhus är bortopade. Kyrko- herde Wallin inlämnade en skriftlig reservation mot detta förslag, men kyrkorådet beslöt att antaga skissför- slaget med det tillägget, att kantors- bostaden, dock ej dess ekonomihus, skulle bevaras oriven. Kyrkoherden anmälde att han på grund av äm- betsansvar ansåg sig skyldig att un- derställa ärendet riksantikvariens prövning. Skrivelser inlämnades i frågan från både landsantikvarie Gustafsson, kyrkoherde Wallin och fil. kand. Eric Mårtensson, Skurup.

RIKSANTIKVARIENS svar inne- höll att byggnaderna i fråga var av kulturhistoriskt värde och kyrkofull- mäktige rekommenderades att beva- ra dem. Denna rekommendation brydde sig inte kyrkofullmäktige mer om än att man i början av detta år rev alla husen utom kantorsbo- staden. Så nu hade man kommit så långt att det stackars numera skam- filade kantorshuset ligger där ut- slängt på en öde grusplätt bredvid

Förargelsens hus i Skurup



BEVARÅ säger herden Fullmäktige: RIV NER

Rutger Maclean, som började praktisera sin idé om enskiftet inom svenskt jordbruk i trakten av Skurup, är den egentliga huvudpersonen i striden kring köpingens gamla kantorsboställe som refererades i gårdagens SDS.

Kyrkoherde Gunnar Wallin har kämpat för att huset ska bevaras mot ett i övrigt enhälligt kyrkofullmäktige som anser att huset ska tas bort.

Kyrkoherden menar att det inte är orimligt att begära att församlingen ska bevara det bäst bevarade minnesmärket från Macleans tid. Hela platsen kring kyrkan skulle för övrigt ha kunnat bli till en erinran om inte bara Maclean utan också om en av Skurups andra berömdheter, professor Nilsson-Ehle, växtforskaren.

Nu blir det inte så.

Se reportage sid. 26

Minnesplats över berömdheter från Skurup går nu i stöpet

Rutger Maclean (1742—1816), tillskyndaren av enskiftet och enligt vissa teorier den svenska demokratins fader, har blivit den egentliga huvudpersonen i den tvist som uppstått i Skurup kring den lilla kantorsbostaden vid kyrkan och som refererades i gårdagens SDS.

— Huset, säger kyrkoherden Gunnar allin, bör bevaras som det sista minnesmärket över hans verksamhet.

— Det skulle bli alldeles för dyrt att restaurera, anser lantbrukare Hugo Månsson som är ledamot av kyrkofullmäktige. Och för övrigt är det inte ursprungligt.

Kyrkoherde Wallin har talat för att göra hela området kring kyrkan till något av ett kulturresevat i Skurup. I den gamla byn, som sprängdes vid Macleans nyordning, låg den platsen längst norrut. Gårdarna radades upp enligt det gamla mönstret längs bygatorna som löpte söderut.

När Maclean genomförde enskiftet, dvs flyttade ut gårdarna och ordnade om jorden så att varje gård låg i centrum av sina ägor, behövde han en byggnadsteknik som var billig och som medgav snabba husbyggen. Han kom på att använda lera som material, de gårdar som uppfördes ute i de nya markerna fick ett enhetligt och karakteristiskt utseende. De hade stampade lerväggar, ett tak med takfall åt alla fyra hålen och halm som täckmaterial.

Kantorsgården vid kyrkan var en gång av den typen. Under åren har den byggts om och moderniserats åtskilliga gånger. Av takfallen mot gavelsidorna återstår bara rester i form av brutna gavelkrön och i de ursprungliga väggarna har tegelförstärkningar gjorts under åren.

Riksantikvarieämbetet har inte ansett sig kunna förklara byggnaden



HUGO MÅNSSON

som byggnadsminnesmärke och efter nästa söndags invigning av det nya församlingshemmet ska rivningen börja.

— Ämbetet har inte skött sig, anser kyrkoherden, min skrivelse har förblivit obesvarad.

Enligt hans mening kunde platsen i framtiden ha blivit ytterst lämplig

som en påminnelse som Maclean plus en annan av Skurups kända söner: professor Nilsson-Ehle, som föddes i prästgården. Enligt planerna ska nämligen vägen förbi kyrkan byggas om och läggas utanför samhället. Efter det att den saken är klar blir platsen lugn och fredad.

— Men nu är det meningslöst att planera någonting sådant. I och med att huset tas bort rycks det egentliga grundlaget för hela den tanken undan.

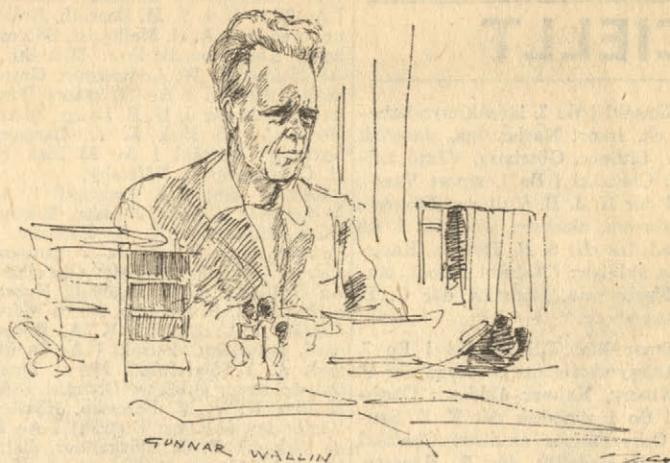
EKONOMISK FRÅGA

Det hela är en ekonomisk fråga, man tycker att det är för dyrt med en renovering av fastigheten.

— Dessutom, säger kyrkoherden, har man sagt att huset kommer att skymma det nya församlingshemmet som invigs den 13. I så fall skymmer väl kyrkan ännu mer!

Förslaget att riva kantorsbostaden framfördes för över ett år sedan vid ett sammanträde med Skurups kyrkofullmäktige. Då innebar det hela att huset skulle få stå kvar.

Sedan dess har planen ändrats på den punkten och nu är det alltså beslutat att huset ska bort.



GUNNAR WALLIN

Kyrkoherden har varit ensam med sin tanke att bevara den macleanska kantorsbostaden. Övriga kyrkorådet har röstat emot förslaget.

— Hade huset legat 4—5 meter längre in på tomten skulle vi kunna tänka oss att bevara det, säger ledamoten Hugo Månsson.

(Ett av argumenten för att ta bort det har varit att det utgör en trafikfara. Någon allvarlig olycka har emellertid aldrig hänt där.)

— Vi har haft folk här som räknat på vad det skulle kosta att flytta det de nödvändiga metrarna. Det skulle ha låtit sig göra men skulle också ha blivit alldeles för dyrt.

Efter det att vikarierande kantorn slutade står huset tomt sedan någon vecka. Gardinerna är nerrullade och tomten är skövlad. I svackan nedanför ligger det nya församlingshemmet som kostat omkring 700 000 kronor i väntan på att bli invigt av biskop Martin Lindström.

Så här dags är det inte så mycket att göra åt saken. På måndag börjar

rivningsarbetarna välta det i alla fall bäst bevarade huset från Rutger Macleans tid som patron över Skurup, under vilken han byggde fyra nya byar och 40 nya gårdar.

Pilo



Det omstridda kantorshuset.

”RIKSKLENOD”

Samfundet för hembygdsvård och Vemmenhögs fornminnesförening har väddat i telegram till riksantikvarien och biskop Martin Lindström i Lund att rivningen av det bekanta kantorshuset i Skurup hindras. Rivningen uppges börja på måndag, dagen efter det att biskopen invigt det intilliggande nya församlingshemmet.

— Kantorshuset uppfördes på 1780-talet av Rutger Maclean som just här i kyrkbyn började sin stora enskiftesreform, säger fil dr John Nihlén, ordförande i samfundet. Byggnadstekniskt och kulturhistoriskt är huset av utomordentligt intresse och var det ännu mer innan kyrkofullmäktige började riva i den gamla miljön.

— Trots rekommendation av riksantikvarien revs de tre angränsande husen och nu är man redo för att också riva själva kärnan. Varken kulturnämnden eller fornminnesföreningen som äger Mackleans Svaneholm har haft något att säga till om. Krafter är dock nu i rörelse för att få denna riksklenod skyddad för framtiden, säger dr Nihlén.

□ DET VILL MED detta sägas att kantorshuset inte bara äger ett för vårt land betydande värde som byggnadsminne utan också som en plats där det för nära 200 år sedan på enskilt initiativ skrevs socialpolitisk historia i Sverige. Då uppstår genast frågan: Har Skurup råd att riva denna klenod? Kan vi stå till svars inför våra efterkommande, som i framtiden skriver Skurups och Sveriges historia för ett sådant förfarande? Sedan de första bönderna invandrade till våra breddgrader för 6 000 år sedan har ingen förändring av jordbruket varit mera revolutionerande än Rutger Macleans. Genom sitt planhushållningssystem gav han dösstöten åt den agrara samhällstypen och förebådade den industriella. I våra dagar vårdas Svaneholm som ett monument över honom. Man har till och med rest upp en staty över honom i slottsparken 1950, och i Skurups kyrkas gravkor har man året efter uppställt en marmorsarkofag som omsluter hans stoft för den sista vilan. Bådadera är dock endast minnesmärken i andra hand och det ter sig som en ödets ironi att vi så ömt vårdar oss om dessa byggnader under vars byggnadsarbete generationer av de arma böndernas liv meningslöst förbrunnit i hoverisystemets elände. Men kantorshuset i Skurup, den plats där det första steget togs till ett



Jur. stud. Gnu Hedberg Göteborg med maka Barbara född Borg, Ystad.

(Sernert Skurup)

Flaggan i topp vid biskopens visitation

I dag bör skurupsborna flagga. Det är över 30 år sedan köpingen senast hade besök av en biskop på visitation i församlingen — och kunde man flagga över topp i Veberöd för någon månad sedan så kan man Skurup.

Det blir en högtidlig veckodå för församlingarna i Skurup och Hassle-Bösarp. Biskopsbesöket inleds redan kl 8.30 med att stiftets högste dignitär håller morgonbön på grundskolan och därvid inbjuder de tre sista årens konfirmander till samling i Skurups kyrka på söndag kl 10.30. Efter morgonbönen kommer biskopen att bese den nya grundskolan.

Redan kl 9.30 kommer biskopen att besöka ålderdomshemmet, därefter hälsar han på patienter och personal på länssjukhemmet för att slutligen även hålla en liten andakt på ålderdomshemmet.

Efter en välbehövlig paus kommer biskopen att kl 13.30 besiktiga Skurups kyrka och kyrkogårdar, han kommer att färdas till Saritslövs kyrkogård och kyrkogården vid Svaneholm, Hassle-Bösarps kyrka och kyrkogård innan han kl 16 sammanträder med Skurups/Hassle-Bösarps kyrkliga samfällighets kyrkoråd, Skurups kyrkoråd och Hassle-Bösarps kyrkoråd i församlingshemmet i Skurup. Kl 19 i dag kommer biskopen att predika vid aftongudstjänsten i Hassle-Bösarps kyrka o. därefter deltar han i samkvämet i Hassle-Bösarps församlingshem.

Söndagens program börjar redan kl 9.15 då biskopen håller barn gudstjänst med söndagsskolan i Skurups kyrka och kl 10.30 kommer han som nämnts att ta emot de tre sista årens konfirmander i Skurups kyrka. Kl 13 blir det högmässa i Skurups kyrka med Skurups och Hassle-Bösarps församlingar och i samband med högmässan håller biskopen visitationsstämma. Omedelbart därefter inviger biskopen Skurups nya församlingshem varefter det blir kyrkkafe i församlingshemmet.



Chaufför Einar Bondesson Skurup med maka Karin född Jönsson, Skurup.

(Sernert Skurup)

Har Skurup råd att riva kontorshuset?

□ MACKELERA ÄR en byggnadsteknisk term, som numera endast få personer känner till. En och annan som hört ordet associerar möjligen till namnet på den store jordbruksreformatorn Rutger Macklean, eller som han tidigare hette Makler. Men i Skurup, den ort där mackeleringen skapades och fick sin första tillämpning, verkar det som om den var ett helt okänt begrepp. Följande artikel avser att i någon mån fylla ut denna lucka i allmänbildningen.

□ DET AV MACKLEANS verk som fick den största betydelsen i samtiden blev de s k mackelerade husen. Efter uppmätningen och skiftningen av ägorna 1785 lät baronen åt sina arrendebönder uppföra 73 helt nya bondgårdar och åt socknens klockare och hantverkare ett stort antal gatehus. Om den gängse byggnadsmetoden med korsvirke hade använts skulle säkert godsets skogsbestånd ganska snart ödelagts. Virket kunde bättre användas till framställning av nya och bättre redskap. Resultatet blev en av Macklean själv delvis på utländska förebilder skapad byggnadsmetod, mackeleringen. Det hela tillgick populärt uttryckt så att man göt upp väggarna i en plastisk halmbehandlad lera kring ett armeringsnät av flätade käppar, hassel och björk. I de gamla gårdarna återstår mackeleringen numera blott i fragment. Man har byggt om eller byggt till under årens lopp allt eftersom jordbrukets rationalisering krävt det och det är fullt naturligt. Men beträffande gatehusen ligger det anorlunda till. Ett sådant är så gott som i sin helhet bevarat till våra dagar nämligen kontorshuset Skurupshus nr 1. Det är dels det troligen första mackelerade hus baronen lät uppföra och dels Skurups äldsta hus. Som emellertid detta hus genom kyrkofullmäktiges beslut är dömt att rivas efter invigningen av det nya församlingsshemmet med ty åtföljande biskopsvisitation (13.9.1964), ser under tecknad det som sin moraliska plikt att meddela följande fakta.

□ I DEN UNDERSÖKNING angående kontorshusets ålder, som hösten 1963 gjordes på riksantikvarieämbetets begäran utförde landsantikvarien i länet ett noggrant studium av arkitektur och byggnadsteknik medan under tecknad genomläste de arkivhandlingar av olika slag som berör enskiftets genomförande, speciellt då Rutger Mackleans räkenskaper, vilka förvaras på landsarkivet i Lund. Vi kom därvid fram till att huset i stort sett bibehållit sin ursprungliga prägel. Dock har gatufasadens fönster gjorts större, en veranda tillbyggt i söder samt halmtaket ersatts först med papp och år 1904 med tegel. Husets vackra proportioner, de avvalmade gavarna, takstolens konstruktion, rumsindelningen och framför allt väggarnas innehåll, mackeleringen, är original från 1700-talet.

□ ORTSTRADITIONEN förmåler att Rutger Macklean efter uppmätningen av ägorna 1783-1785 började utbrytningen och byggandet av de nya husen just i byn kring kyrkan. I räkenskapsboken för 1786 nämns redan fyra av de tolv ga-



Framsidan av kontorshuset i Skurup

tehusen och samma år omtalas "planeringen av Skurups gata". Liknande uppgifter finns i jordeböcker, mantalslängder och husförhållningsprotokoll. Den snävaste inringningen av kontorshusets byggnadsår får man dock i lantmätare C. G. Wadmans "Chartebeskrifning" (1785). Där nämnes klockaren Christian Friis boende på adressen Nr 10 3/8 den 4 februari 1785 och i gatehus Nr 1 den 16 mars 1786. Men som kassaboken börjar den 1 oktober betecknar den 4 februari detta datum efter årsskiftet 1785/86. Alltså måste huset ha uppförts 1786. Om Macklean började byggnationen och utflyttningen redan detta år kan det anses rimligt att han lät uppföra gatehusen först eftersom de var mindre än gårdarna, då det nu gällde att pröva en helt ny byggnadsmetod. Den praktiska inriktningen som kännetecknade baronen har då också helt säkert föranlett honom att börja med kontorshuset eftersom det på kartan bär nr 1 och ligger närmast kyrkan.

□ MED KANTORSHUSET är också en hel del svensk kulturhistoria förknippad. I den s k salen, husets största rum, inrymdes den äldsta sockenstugan. Där utfördes på Mackleans initiativ den troligen första massvaccineringen i Sverige. Den engelske läkaren Edward Jenner gjorde under slutet av 1700-talet en serie experiment föranledda av upptäckten att människor som sylvade med skötseln av nötboskap sällan fick smittkoppor. Resultatet av denna forskning, den s k Jennerska metoden, publicerades i ett fackvetenskapligt arbete 1789 och i ett husförhållningsprotokoll för Skurups socken strax efter 1800 finner man redan att den användes där och att "kläckaren därutinnan äger stor skickelighet". Man skall inte bli alltför överraskad om den berömde professorn i naturalhisto-

Telegramvädjan

Samfundet för hembygdsvärd och Vemmenhögns fornminnesförening har vädjat i telegram till riksantikvarien och biskop Martin Lindström i Lund att rivningen av det bekanta kontorshuset i Skurup hindras. Rivningen uppges börja på måndag, dagen efter det att biskopen invigt det intilliggande nya församlingsshemmet.

— Kontorshuset uppfördes på 1780-talet av Rutger Macklean som just här i kyrkbyn började sin stora enskiftesreform, säger fil. dr John Nihlén, ordförande i samfundet. Byggnadsteniskt och kulturhistoriskt är huset av utomordentligt intresse och var det ännu mer innan kyrkofullmäktige började riva i den gamla miljön.

— Trots rekommendation av riksantikvarien revs de tre angränsande husen och nu är man redo för att också riva själva kärnan. Varken kulturnämnden eller fornminnesföreningen som äger Mackleans Svaneholm har haft något att säga till om. Krafter är dock nu i rörelse för att få denna riksklenod skyddad för framtiden, säger dr Nihlén.

ria Anders Johan Retzius, samtida och vän till Macklean, haft sitt finger med i spelet även om källorna därom tiger.

rationaliserat jordbruk, ordnat skolväsen och sociala reformer, kort sagt ett verk som befriade den arbetande befolkningen från århundraden av slaveri, det vill man nu utan vidare riva. Om inte detta, vad är då historia och historiskt viktiga dokument i Social-Sverige? När det nu visar sig att ortens beslutande myndighet tvärt emot en vetenskapligt skolad kompetens och mot riksantikvarieämbetets rekommendationer framhärda i sin avsikt att riva kontorshuset, framstår följande frågor som givna av sig självt: Varför har kyrkofullmäktige med hänsyn till husets värde och frågans allvarliga innebörd aldrig avgett någon offentlig och sakligt motiverad förklaring till rivningen, och varför har man genom beslut den 26 augusti 1964 inte ansett sig kunna tacka ja till Vemmenhögns härads fornminnesförenings inbjudan att förhandla om huset framtid? Detta är frågor som många svenska medborgare alltifrån Ystad till Haparanda, men framför allt invånarna i Skurup, skulle vilja ha besvarade. Att i kontorshuset inreda en modern bostadslägenhet är givetvis ingenting som står i församlingens makt att bekosta, men att låta huset stå kvar, medan fornminnesföreningen undersöker möjligheten att skaffa pengar till dess istandsättande som byggnadsminne, måtte man väl ha råd med. Svaneholms slotts museum, som till följd av den nyetablerade restaureringen lider av stor utrymmesbrist, kunde ju ha ett visst intresse för huset till magasins- och utställningslokal.

ERIC MARTENSSON

Biskopsvisitation i Skurup

Biskop Martin Lindström inledde under lördagen sin tvådagarsvisitation av Skurups församling i sällskap med stiftsadjunkt Sture Forkman. Första dagen ägnade biskopen åt att under kyrkoherde Gunnar Walins värdskap bekanta sig med Skurups grundskola och dess elever, besök och andakt med Skurups äldre i ortens äldreomsorg och länsjukhus samt slutligen stämman med kyrkorådet i församlingen.

Enkelt och värdigt framträdde biskopen inför församlingsborna vars kontakt han slöt ganska kvickt. Som gammal skolman och pedagog ägnade han sig särskilt åt grundskolan med sina 700 elever. Besöket där varade omkring en timma och började med morgonbön av biskopen. Vård vid skolbesöket var skolans rektor Elderbrant och skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson. Under visiten hann biskopen titta på undervisningen och ta en pratstund med eleverna på de olika avdelningarna. Som bekant finns både teoretisk och praktisk undervisning inrymd i skolan.

Efter skolbesöket ägnades förmiddagstimmorna åt att hälsa på församlingens äldre på ortens äldreomsorg och på länsjukhuset. Biskopen höll en kort andaktsstund på alla tre ställena och hälsade samtidigt på de sjuka som inte kunnat gå ur sina sängar. Det var en verklig högtidsstund och en upplevelse för de gamla. En biskop har man ju inte sett i Skurup sen år 1932. Han hette vid det tillfället Edvard Rodhe.

BESIKTNING

På eftermiddagen blev det så besiktning av Skurups kyrka i närvaro av kyrkoherde G. Wallin, Skurup och kyrkoråd samt besök på församlingens båda nu i bruk varande kyrkogårdar och på de ödeskyrkogårdar som finns i Saritslöv



Biskop Martin Lindström i samtal med Bo Olsson vid Skurups grundskola.

och vid Svaneholm. Senare blev det stämman och en första kontakt med församlingens kyrkorådsledamöter innan slutligen besiktning och gudstjänst avslutade första dagen i Hassle-Bösarp.

KANTORSBOSTADEN

Vid sammanträdet med kyrkorådets ledamöter i Skurup och Hassle-Bösarp kom även den omdebatterade Macleanska kantorsbostaden fram under debatt. Biskopens syn på saken under sammankomsten var den, att han ville ge kyrkorådet en rekommendation att inte riva byggnaden i onödan. Det finns möjligheter att inreda den till bostadshus.

Kyrkoherden i Skurup, Gunnar Wallin, uppläste i sammanhanget en skrivelse som församlingen på fredagen erhållit från Riksantikvarieämbetet, i vilken man erhåller om anstånd med rivningen av den historiska kantorsbyggnaden, tills den blivit uppmätt och genomgången. Detta för att kunna rädda eventuella kulturhistoriskt värdefulla delar från att förintas vid rivningen, som det vidare hette i skrivelsen. I övrigt var det kyrkans liv i församlingen som penetrerades, i vilket sammanhang biskopen intet hade att erinra. Visitationen avslutades med aftonsång i Hassle-Bösarps kyrka, där biskopen predikade.

13/9 arb

Församlingshemmet i Skurup nu invigt

Biskopsvisitationen i Skurup fortsatte under söndagen. I motsats till vad som fallet var under lördagen så gynnades man av ett strålande fint höstväder under söndagen med sol från en nära nog molnfri himmel. Söndagen var helt ägnad kyrkan och församlingsarbetet, då biskopen fick träffa söndagsskolbarnen, konfirmander samt församlingsbor vid invigningen av nya församlingshemmet. Det sistnämnda blev söndagens höjdpunkt.

Visitationsstämma hölls också med församlingen och här betonade biskopen tendensen till avmattning i gudstjänstbesöken. Han manade församlingsborna hålla kontakten med sin kyrka. Det hela är värt sin anmärkning, menade biskopen i en tid när tendensen i övrigt visar ökning i kyrkogången. I övrigt fann biskopen församlingsarbetet till belåtenhet med god kyrklig juniorverksamhet, hållande av kyrkokör och en flitig syförening.

Efter gudstjänsten följde invigning av församlingshemmet. Detta har helt nyligen tagits i bruk efter uppförandet och biskopen framhöll glädjen över en lokal, där församlingsborna kan samlas. Det nya församlingshemmet är vidare en prydnad för bygden. Kostnaden belöper sig på

600.000 kr och för denna summa har man förutom stor församlingssal även fått utrymme åt den ungdomliga verksamheten i källaren samt åt Röda kors och hemvärn.

Sin belöning fick även ett par församlingsbor i samband med visitationen. Dessa var kyrkoväktare Frits Olofsson, Hassle-Bösarp, som ur biskopens hand vid lördagens aftonsång i kyrkan fick motta församlingens tack för långvarig och trogen tjänst. Hans maka fick motta blomsterhyllningar. I Skurup var det kyrkovärden Johan Dahlgren som fick motta hedersbevis i form av ett armbandsur i guld. Han har varit ledamot av kyrkorådet sen år 1932 och kyrkovärd halva tiden. Han blev även utnämnd till hederskyrkovärd.

14/9 - 64 20-

Villiedelegerade avstyrkte besvär

Villie pastorats församlingsdelegerade har hållit sammanträde varvid diskussion kom att uppstå mellan ordf. A. Sandryd och Axel Kristiansson huruvuda boställsstyrelsen skall bestå av suppleanter eller inte. Några sådana finns inte utsedda för boställsstyrelsen i Villie.

Ordf. Alfred Sandryd läste upp ett utdrag ur protokollet den 17 dec. 1963 av vilket det framgick att Kristiansson föreslagit att suppleanter skulle utses. Detta förslag förkastades dock av delegerade. Ordföranden hänvisade också till lagen om församlingsstyrelsen som säger att suppleanter må utses. Det står således ej att sådana skall finnas med, framhöll ordföranden.

Axel Kristiansson föredrog den punkt i ecklesiastika boställsordningen, vilken säger att vid val av boställsstyrelse samma bestämmelser skall gälla som för val av kyrkoråd. I detta ingår suppleanter, framhöll hr Kristiansson.

Avstyrkt blev vidare hr Kristianssons besvär angående delegerades beslut den 28 juli 1964 om upptagande av lån samt ordnande av arkivutrymmen.

Jordbrukardaghem startar i Skurup Lekskola flyttar

Jordbrukardaghemmet i Skurup kommer snart åter att ta sin början i Skurup. Anmälningar skall vara inne senast den 25 september för dem som önskar lämna dit sina barn. Man beräknar att starta den 1 oktober och hålla på till mitten av november.

Liksom tidigare kommer avgifterna att utgå med 10 kr för ett barn pr vecka, 15 kr för två barn, 20 kr för tre barn och 25 kr för fyra barn. Jordbrukardaghemmet kommer att hålla till där lekskolan är inrymd. På grund av det stora barnantalet dels i lekskolan och dels som förväntas vid jordbrukardaghemmet kommer lekskolans verksamhet att förflyttas till Folkets hus lokaler den tid som jordbrukardaghemsverksamheten pågår.

Blanketter för anmälan tillhandahålles på socialbyrån under vardagar utom lördagar mellan 11—13 samt på torsdagar även mellan 16.30—18.



Höstsol sken på Lions andra festdag i Skurup

En vinande kall bläst och ilsket smattrande regnskurar inledde Lions-torgfesten på lördagen. Ingen lovande upptakt precis på ett lovande program, men arrangörerna kunde ta igen skadan på söndagen. Då sken en nådig höstsol, som faktiskt spred riktig värme bland publiken, som stundom var mycket tät på festplatsen.

I sin helhet är Lionsmedlemmarna i Skurup belåtna med sin tillställning med tanke på vad vädrets makter ställde till med. Trots den motbjudande väderleken var det faktiskt

folk även under lördagen. Kanske det var väl glesst vissa stunder på lördagseftermiddagen, men publiken blev tätare under kvällen.

Lördagen var inledningen på loppmarknaden och det fanns faktiskt köpare till lite av varje. Kläderna var kanske det som mest valdes och vrakades, men även antika saker och möbler fick sin granskning och sina bud. Det var inte alltid, som Lions-försäljaren kunde acceptera förstås.

Skördetröskan, som man trott skulle bli ett eftertraktat byte, motstod inte förväntningarna. Högsta budet på söndagseftermiddagen löd på 100 kr. Nog tycker man, att det är lite i underkant för en 6-fots tröska, även om den är gammal. I övrigt snurrade karusellen och gick tombolorna i samma takt som vid tidigare torgfester av detta slag. Amatörparaden vann sin givna uppskattning, när förmågorna framträdde på söndagseftermiddagen. Det unga Skurup tyckte särskilt mycket om att höra de poporkestrar, som lät höra sig på scenen. Publiken skulle rösta fram bästa amatör, vilket kanske inte blev så lätt, bland de jämgoda aktörerna.

Vinnare av Lions Amatörparad i Skurup blev Ljungbyhedsflickan Elisabeth Assarsson, 17 år gammal. Hon fick därmed också hämta första pris på 400 kr. Som tvåa placerade sig Ulla Björk, Skurup 18 år. Hennes pris bestod av 200 kr. Trea blev skurupsbon fru Claery Johansson. Sammanlagt fick sju finalister dela de uttagna priserna. Konferencier i tävlingen var Sigge Cederlund, Sjöbo, som stundom hade ett sjå med att hålla den ungdomliga publiken i styr, när popsångarna drog igång.



Några "lejon" i Skurup: Knut Madsén, Ulf Lindgren och John Elis Wilot.

Biskopen berömde S Kritik riktades mot minskad kyrkgång

— Av ALLAN ANDERSSON —

Det var högtid över Skurup under veckoslutet när biskop Martin Lindström under två dagar förrättade visitation i Skurup. I stort fann biskopen församlingen välskött och särskilt kyrkans egendom framhöll biskopen. — "En fröjd för ögat att se" —. Mindre god kritik fick kyrkogången i församlingen som biskopen fann i sjunkande i motsats till tendensen överlag i riket. Biskopen åtföljdes under sin visitation av stiftsadjunkt Göran Forkman. Besök gjordes de båda dagarna på ortens skolor, ålderdomshem och det till kyrkan tillhörig egendom, bl. a. då de båda ödekyrkogårdarna i Saritslöv och Svaneholm. Även församlingsbor i kyrkans tjänst fick sin belöning under visitationsdagarna.

Lördagens besök inleddes med konfrontation av bygdens skolväsende och åldringsväsende. Biskopen var mycket intresserad framförallt att försöka komma till tals med bygdens ungdom vid besöket på grundskolan och dels med åldringarna vid besöket på Skurups ålderdomshem och länssjukhemmet.

— Gör något fint av skolan, det har ni gagn av hela livet sen, sade biskopen i det tal han riktade till eleverna efter morgonbönen i aulan på Skurups grundskola. Tvåhundra barn ur sjunde och nionde klasserna var närvarande och hälsade den höge kyrkliga gästen när han tillsammans med stiftsadjunkt Sture Forkman och kyrkoherde Gunnar Wallin, Skurup, inledde tvådagarsvisitationen.

En snabbvandring med rektor F. Eiderbrant och skolstyrelseordf. G. Hansson följde sedan genom grundskolans olika lärosalar och biskop Lindström ägnade faktiskt mycket stor uppmärksamhet åt skurups-skolans organisation. Han är ju själv gammal skolman och pedagog. Även detaljerna ägnade biskopen sitt omdöme och detta skedde när han tog en fingranskning av ett av valven i skolkorridoren. — Är det här valvet armerat i kanterna? undrade biskopen med tanke på att oförsiktiga elever lätt kunde nagga kanterna. En ytterligare fingranskning gav vid handen att oeftertänksamt nog så inte var fallet.

Efter ett smakprov på vad eleverna i yrkesskolans husmoderskurs åstadkommit i form av härliga sandwiches begav sig det kyrkliga sällskapet till ålderdomshem och länssjukhem, där biskopen höll andaktsstund med de gamla och pratade med de sjuka som var bundna till sängen. På varje ställe hade man gjort detta besök till en verklig högtidsstund. Levande ljus och uppsatta altare satte sin högtidliga prägel. För åldringarna blev det en högtidsstund och socialnämndens ordf. i Skurup Torsten Hansson fick också

tillfälle att berätta litet om planerna på ett nytt ålderdomshem.

Eftermiddagen ägnade biskopen åt besiktning av Skurups och Hassle-Bösarps kyrkor och kyrkogårdar samt även åt församlingens ödekyrkogårdar i Saritslöv och vid Svaneholm. Besöket på den senare var smått unik, eftersom en biskop aldrig tidigare stått på denna mark. Stiftschefen fann de båda ödekyrkogårdarna intressanta och särskilt vid Svaneholm ägnade man en stund åt att studera de grifter som ännu finns efter slottsherrarna och befolkningen vid Svaneholm. Beträffande Skurups nya kyrkogård fann biskopen denna föredömligt väl upplagd och välskött med häckar som är "en fröjd för ögat att se", enligt den höge gästens utlåtande.

Det macleanska klockarehuset kom också i rampluset under denna första dag. Detta skedde vid eftermiddagens sammanträde med Skurups och Hassle-Bösarps kyrkoråd, där biskopen satt på ordförandestolen. Hans rekommendationer i detta ärendet var att i stället för att riva låta inreda klockarehuset till bostad. Biskopen framhöll också att det rivs alldeles för mycket i gammal bebyggelse nu för tiden. Detta för att ge plats åt trafiken. Något som inte många gånger är föredömligt, tyckte stiftschefen. Kyrkorådsledamöterna stod dock fast vid sitt tidigare beslut om rivning.

Nytt i fråga om striden om kantorsbostaden var den skrivelse från riksantikvarieämbetet som på sammanträdet lästes upp av kyrkoherde Gunnar Wallin och som kyrkoherden erhållit så sent som i fredags. I denna väddar riksantikvarieämbetet till Skurups kyrkoråd att låta byggnaden stå kvar. Man vill nämligen först, enligt skrivelsen, göra en uppmätning av byggnaden samt bereda landsantikvarien tillfälle att gå igenom byggnaden och rätta värdefulla byggnadsdelar innan en eventuell rivning kommer till stånd. Enligt kyrkoherdens mening borde

14/9 - 04

Skurups kyrkas egendomsvård



Omkring 200 deltog i församlingshemmets invigning.

denna skrivelse behandlas på nästa kyrkostämma. Huruvida ledamöterna kommer att beakta detta nya inlägg vet man inte.

Vid sammanträdet gick biskopen vidare igenom församlingens kyrkliga verksamhet. I denna framkastade han förslag om att öka den ungdomliga kyrkogruppsverksamheten genom hållande av kyrkospel, ungdomskör och ungdomsorkester. Här framhöll kyrkoherde Wallin att man snart kan inrätta ordinarie kantorstjänst i församlingen och att man då kan förvänta sig en god insats av en ordinarie kantor. Även kyrkobesöken kom under belysning och enligt statistiken visade det sig att dessa minskat sista året. Biskopen ville även här höra kyrkorädsledamöternas mening om saken. Man framhöll därvid förslag som diskuterats för att höja besöksfrekvensen till gudstjänsterna, bl. a. då i form av inbjudan till föreningar. Gott förslag var även att inrätta lekstuga i församlingshemmet där unga föräldrar skulle kunna lämna in sina småtingar för deltagande i gudstjänst.

Biskopen påbjöd under mötet att nattvardstillfällena blir flera i Hassle-Bösarp. Nu har man haft nattvardsgång en gång årligen, vilket enligt biskopens mening var alldeles för litet. Konfirmationsundervisningen kom också under debatt och försöket att lägga delar av denna undervisning under skolans läsår tyckte biskopen var ett gott initiativ som borde tillämpas i fortsättningen. Lördagens visitation slutade med att biskopen höll aftonsång i Hassle-Bösarp, där kyrkoväktare Frits

Olovsson fick motta församlingens hedersgåva ur biskopens hand för de år han varit i församlingens tjänst.

Söndagen började med att biskopen tog emot söndagsskolans barn och höll andakt med dem. Vidare blev det mottagning av de sista tre årskullarna konfirmander i Skurups församling. Samlingen var frivillig, men ganska många av konfirmanderna hade mött upp. Visitationen avslutade med gudstjänst i Skurups kyrka, dit ett par hundra kyrkobesökare hade infunnit sig. Predikan hölls här av kyrkoherde Gunnar Wallin varefter biskopen höll visitationsstämma med församlingen. Han eklaterade här vad som genomgåtts på stämman med kyrkorådet på lördagen. Särskild maning riktade biskopen angående kyrkobesöken som minskar. Detta är

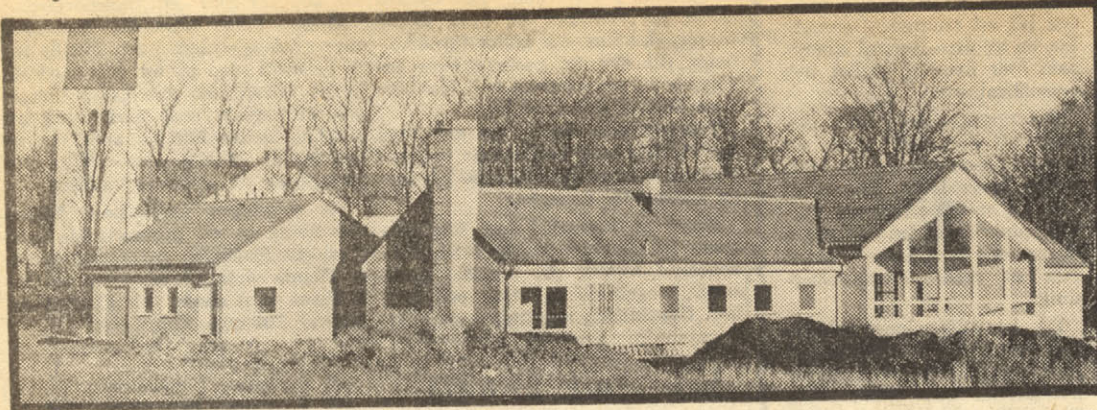
högst anmärkningsvärt, menade stiftschefen, då kyrkogången är i stigande på andra håll. I kyrkan blev även en av kyrkovärdarna i Skurup Johan Dahlgren hyllad för sin gärning. Han har tillhört kyrkorådet sen år 1932 och varit kyrkovärd ungefär hälften av denna tid. Som gåva mottog hr Dahlgren en armbandsklocka i guld med inskriptioner.

Slutligen blev det så invigning av församlingshemmet. Här höll biskopen först en betraktelse med utgång första Petribrevet innan han förklarade hemmet invigt. Som gåva fick församlingen bl. a. motta en gåva från konstnär Harald Thelander, Skurup, som överlämnade en vacker oljemålning över Skurupsby. Efteråt bjöds samtliga på kyrkkaffe och rundvandring i församlingshemmets lokaler.



Kyrkovärden Johan Dahlgren mottog av biskopen belöning för 32 år i kyrkans tjänst.

Nya församlingshemmet en samlingspunkt



Längst f. h. på bilden syns den ljusa och luftiga med glas dominerande gaveldelen av stora salen till församlingshemmet.

En trettioårig tanke har nu blivit förverkligad sedan Skurups nya församlingshem blivit invigt. Det har varit en tid i väntan, men samtidigt en tid där man ordentligt hunnit tänka över hur detta samlingsställe borde utformas för att bli till största möjliga gagn i församlingsarbetet.

Den byggnad man fått torde faktiskt tillfredsställa alla de krav, man ställer på en sådan byggnad av i dag. En väl tilltagen församlingssal med plats för över 100-talet personer dominerar givetvis utrymmet i byggnaden. Moderna anordningar enligt tidens krav för komfort skapar ytterligare trivsel åt församlingshemmet. Nämnas kan i detta sammanhang den skjutbara vägg som snabbt delar stora samlingsalen i tvenne hälften.

Skurupssalong byter innehavare



Damfrisör Maj-Lis Nilsson

Salong La Visite i Skurup har fått ny innehavare. Det är damfrisör Maj-Lis Nilsson från Beddingestrand som nu tar vid efter förutvarande innehavare fru Gun Lindsjö. Den nya innehavaren har gjort sin praktik hos salong Eva Lindkvist i Trelleborg.

Trots sina unga år, 21 år, är frk Nilsson mycket kunnig och har vunnit förtroende där hon tidigare varit anställd. Särskilt i Beddingestrand har man lärt uppskatta henne, då hon varit stationerad på Lindkvists sommarsalonger. Med tanke på det rika inslaget av "mera kräsna kunder" som finns i Beddingestrand på somrarna, är det ett gott betyg den nya innehavaren har att se tillbaka på.

Att tidigare innehavaren fru Gun Lindsjö upphör beror på att hon efter en tidigare olyckshändelse blivit i viss mån handikappad att fortsätta med sitt yrke.

ter. En fin anordning med tanke på att man samtidigt har två tillställningar på hemmet eller att det sällskap som för tillfället är där inte har behov av hela stora salen.

LJUS OCH LUFTIG.

Mest frapperande för nya församlingshemmet är de ljusa luftiga utrymmena. Stora fönsterytor omsluter samlingsalen och detta bidrar också till att höja byggnadens pampiga prägel. Förutom den stora samlingsalen finns vidare mindre sammanträdesrum och samlingslokaler. Av de senare har kyrkliga ungdomskretsen redan tagit sitt i besittning liksom ett par av ortens organisationer, rödakors och hemvärnet fått sig utrymmen tilldelade.

ALLA VÄLKOMNA.

— Envar är välkommen till detta församlingshem, säger ortens kyrkoråd. Vi vill att föreningar och organisationer i största möjliga utsträckning begagnar sig av lokalerna. Med andra ord, kyrkorådet vill göra byggnaden till hela Skurups samlingspunkt. Med tanke på detta utnyttjande har även gjorts en del tekniska finesser. Den största och mest påkostade av dessa är den scen som finns i stora samlingshalens ena kortända. Här finns möjligheter till diverse framträdanden.

KOSTNAD 600.000 KRONOR

Skaparen till Skurups nya församlingshem är arkitekt Bror Thurnberg. Entreprenörer i övrigt är byggmästare Yngve Nyström i Skurup, som stått för församlingshemets uppförande, Tage Roskvist, Skurup, värme och sanitära installationer. f.a Karl

Larsson, Skurup, plåtarbeten, Målerifirma Persson och Larsson, Svedala, måleriarbeten, Bröd. Lindahl, Skurup, armatur och el-installationer, f.a Golvtjänst, Skurup, golvbeläggningar och inredning Nygrens möbler och Uebels möbelfär, Skurup. Priset på byggnaden belöper sig på ca 600.000 kr, vari även inräknas materialbod.

Skurupsbor arga på kletig lera

— Vägdirektören utlovade bättre trottoarer vid sitt besök, men det kan i sanningens namn inte Skurups köping lastas för att vilja lova, säger en förtretad köpingsbo, som är upprättad för att man helt onödigt sprider ut lera på trottoarerna. Inget följer som leran med skorna in i husen och fördärrar golven för husmor.

Det är Kungsgatan, som nu blivit föremål för kritik. Det är både vettlöst och tanklöst att lösa ett problem med utjämning av en trottoar på detta vis, tycker de som förtretas. De anställda på gatukontoret borde vidta ett bättre sätt för att undgå tråkigheter, tycker man. Nu är emellertid saken gjord och ingenting att göra åt.

Att fylla lera på en rejäl och fast trottoar, är något som man inte heller kan förstå bland dem som bor utmed den berörda sträckan på Kungsgatan. Det borde ha varit betydligt lättare att rätta till marknivån med singel eller grus på sådant underlag, anser man.

Höstprogrammet fullt för Skurups Röda kors

Röda korskretsen i Skurup är en livaktig förening med sina 540 medlemmar. Det syns om man tar en titt på föreningens höstprogram.

Detta kommer att omfatta sådana saker som mannekängvisning i slutet på denna månad, där man särskilt kommer att lägga an på barnkläder, framhåller föreningens sekr. fru Rakel Eiderbrant. I övrigt blir det kappor, klänningar, dräkter och hattar. Vidare har föreningen tänkt ordna med en sjukvårdskurs i olycksfallsvård. Under valsekonden kommer föreningsmedlemmarna tillsammans med Skurups scoutkår att insamla pengar, s. k. valkollekt. vilka tillfaller handikappad ungdom. Även lotteri skall anordnas lagom till mannekänguppvisningen.

Skurups Husmodersförening

Månadsmöte den 16 sept. kl. 19 Församlingshemmet. Program: "Banken till er tjänst". Kurser i porslinsmålning och keramik börjar den 17 sept. kl. 19. Nya centralskolan. Bridge den 22 sept. kl. 19 Församlingshemmet.



Nytt läsår för nittiotalet vid folkhögskolan i Skurup



Husmor på skolan Anna-Birgit Larsson t. v. på bilden tog emot eleverna. I detta här fallet Ros-Marie Falk, Lidköping och Cecilia Claussön, Köpingsbro.

Ett nytt läsår tog sin början vid Skurups Folkhögskola under måndagen. Sammanlagt 90-talet elever anförde till skolan under dagens lopp för att börja i någon av de fyra klasser man har på skolan. Upprop skedde på kvällen i skolans gamla samlingshall under rektor Stig Lundgrens överinseende. Eleverna blev då också samtidigt orienterade om skolan.

Framförallt fick de nyanlända eleverna veta om skolans nybyggnad som håller på att uppföras på skoltomten. Som tidigare omnämnts kommer folkhögskolan här att få en ny samlingshall med plats för 300 personer samt vidare modern scenutrustning i samma lokal. Vidare kommer byggnaden att inrymma modernt skolkök och elevmatsal.

De nyanlända eleverna fördelar sig med 30 stycken på linje A i första årskursen, 15 stycken på linje B (hushållsbetonade linjen), 26 stycken på andra årskursen och slutligen 18 stycken på tredje årskursen. De flesta av eleverna kommer från Skåne, men liksom tidigare förmärks ett gott inslag även från mellansverige.

Namnen på eleverna är följande: 1:a årskursen, Linje A (teoretiska linjen) Ola Bolin, Hammenhög, Lennart Isaksson, Sölvesborg, Sven-Anders Jönsson, Sandbäck, Hans Clair, Skurup, Bengt-Ake Larsson, Glemmingebro, Nils Lundborg, Slimminge, Jan Lundqvist, Lund, Lars Löfmark, Ystad, Christer Malmberg, Malmö, Bertil Nilsson, Angelholm, Ake Nilsson, Glemmingebro, Mats Pilevall, Klagstorp, Ulf Varverud, Motala, Hans Wärlinge, Oskarshamn, Ingegård Bragwad, Båstad, Maj-Lis Frank Malmö, Yvonne Hyberg, Skurup, Eva Johansson, Glemmingebro, Marianne Carlsson, Ystad, Karin Larsson, V. Torp, Ann Lidman, Danderyd, Ulla

Nilsson, Örsjö, Gunilla Ohlin, Hulta, Inger Ottosson, S:t Olof, Christine Persson, Ö. Vemmenhög, Maiken Persson, Genarp, Mari Ann Rosdahl, Färingtofta, Berit Strutzenblad, Skillinge, Birgitta Söderman, Enskede 7.

1:a årskursen, Linje B (hushållsbetonade linjen) Margaretha Andersson, Malmö, Kajsa Edvardsson, Näsbjholm, Annika Engdahl, Kalmar, Margareta Fredriksson, Hälsleholm, Ulla-Berit Gustafsson, Eriksmåla, Aino Humina, Tranemo, Anna-Greta Jönsson, Malmö, Bodil Jönsson, Malmö, Cecilia Claussön, Köpingsbro, Christina Lagerberg, Motala, Ingrid Ohlsson, Klagstorp, Ebon Pettersson, Vallby-Salarp, Margaretha Petersson, Lindås, Margaretha Rangelius, Amiralsg. 10, Malmö.

2:a årskursen Lars-Anders Andersson, Ystad, Claes-Göran Bengtsson, Gullbrandstorp, Krister Ekwall, Lund, Gunnar Ericsson, Lenhovda, Roger Johansson, Vretakloster, Roger Karlsson, Vadstena, Jan-Eric Lindbergh, Långsjöby, Bruno Lindblad, S. Mellby, Knut Lindblad, S. Mellby, Hans-Ake Mårtensson, Ystad, Lars-Erik Nilsson, Simrishamn, Folke Wernerup, Malmö, Ulla Andersson, Södra Åby, Eva Blom Gärsnäs, Gun Johansson, Hälsleholm, Mari-Anne Carlsson, Långasjö, Gudrun Lindh, Sollentuna, Christina Lindblad, Arlov, Birgitta Lidin, Malmö, Lisbeth Lundgren, Malmö, Maret

Skurupshusmödrar skall dreja och måla

Husmodersföreningen i Skurup kommer att inleda sin verksamhet efter sommaruppehållet i morgon, onsdag. Denna gång blir det på nytt samlingsställe, nämligen Skurups nya församlingshem. Förutom förhandlingar, föredrag och diskussioner kommer damerna att få titta ingående på hemmet under en rundvandring.

Vad som kommer att tas upp under själva mötet blir de kurser man tänkt starta. Dessa blir dels i porslinsmålning och dels i keramikdrejning. Porslinsmålningen kommer att ledas av fru Ellerson och keramikkursen av keramiker Åke Palmgren, Ystad, innehavaren av välkända Krukmakareboden. Om de båda tilltänkta kurserna kommer föreningens studieledare fru Inger Bengtsson att informera. Kursstart är utsatt till den 17 september kl. 19.00 på Nya centralskolan.

Även bridge har medlemmarna inom husmodersföreningen tänkt att lära sig. Lärare i denna kurs blir fabriksör Erik Knutsson, Skurup och plats och tid blir nya församlingshemmet den 22 september kl. 19.00. Under onsdagens månadsmöte får man även en extra programpunkt förutom diskussionen om eventuella kurser. Detta blir i form av information från en bankkonsulent angående den service våra moderna banker kan ge sina kunder.

Trunnerups skytteförening

avverkade under söndagen statspristävlingen med följande resultat: Klass IV: 1) Pentti Nilsson 61 poäng, 2) Egon Jönsson 60, 3) Karl E. Persson 59, 4) Ivald Löfberg 57, 5) Gunnar Månsson 52. Klass III: 1) Arne Persson 59, 2) Karl G. Hallman 58, 3) Uno Olsson 50, 4) Henning Persson 50, 5) Nils Jönsson 43. Klass II: 1) Ove Jönsson 71, 2) Åke Jönsson 71, 3) Jan Nilsson 70, 4) Lars Hall 67, 5) Bertil Andersson 59, 6) Edvin Jönsson 37. Klass I: 1) Nils Lundborg 80, 2) Yngve Larsson 79.

Dessutom sköts föreningens mästarskap. Följande skyttar kvalificerade sig till final: Karl G. Hallman med 226 poäng, Karl E. Persson 215, Egon Jönsson 206, Gunnar Månsson 203, Pentti Nilsson 195. Efter finalomgången fick prislistan följande utseende: 1) Karl G. Hallman 296 poäng, 2) Karl E. Persson 287, 3) Egon Jönsson 216, 4) Pentti Nilsson 266, 5) Gunnar Månsson 263. Då Pentti Nilsson och Egon Jönsson kom på samma poängssumma om bronsplakett fick särskjutning vidtagas varvid Pentti Nilsson gick ut som segrare på tredje plats. Skyttarna erhöill guld-silver resp. brons.

Löhmus, Flädie, Gunilla Millman, Malmö, Berit Nilsson, Målsryd, Ingrid Olsson, Hammenhög, Ing-Marie Persson, Klågerup, Margareta Stensson, Stenebo.

3:e årskursen: Kjell Ahlberg, Vellinge, Arne Brandt, Hälsingborg, Ingemar Johansson, Belganet, Hans Pålsson, Ängelholm, Claes Wallenborg, Ulrika, Inger Andersson, Trelleborg, Monica Dahlman, Ystad, Solvie Gullman, Grundsund, Iréne Hägg, Södra Åby, Ingegerd Johansson, Blentarp, Birgitta Kempe, Ystad, Birgitta Lindén, Landvetter, Elsie Nilsson, Ystad, Rosita Nilsson, Kalmar, Brita Persson, Rynge, Eva Rohmer, Malmö, Eva-Karin Svensson, Malmö, Birgitta Syrén, Karlskrona.

Lygbykonfirmander jubilerade



Konfirmanderna samlade utanför Svaneholms slott. I mitten kyrkoherde Eric Nilsson.

Konfirmandjubileum höll under söndagen 1939 års sommarkonfirmander i Lyngby tillsammans med sin konfirmationslärare kyrkoherde Eric Nilsson, Lyngby. Man började träffen med gudstjänst och nattvardsgång i kyrkan. Sällskapet fortsatte därefter till Svaneholm, där man åt middag. 11 av ursprungligen 13 deltog i träffen.

Vid middagen hälsade John Erik Larsson kyrkoherde och fru Nilsson och konfirmandkamraterna välkomna. Han överlämnade härmed en bukett blommor till konfirmationsläraren. Det blev för kyrkoherde Nilsson sista jubileumssammanträffandet för honom såsom kyrkoherde i församlingen, eftersom han avgår från sin tjänst den 1 oktober i år. Vidare kan omtalas, att 1939 års som-

markkonfirmander var den första konfirmationskull som kyrkoherde Nilsson hade efter installationen som kyrkoherde i församlingen.

Tidigare på dagen hade en blomsterbukett lagts på konfirmationskamratens Evely Perssons gravplats i S. Sallerup. Initiativtagare till jubileet var John Erik Larsson, Trelleborg och Bengt Persson, Lyngby. Deltagarna i träffen: Berit Larsson-Bergkvist, Genarp, Sonja Persson-Nilsson, Skurup, Hildur Harvigsson-Hansson, Lund, Margit Larsson-Jönsson, Holmeja, Margit Henriks-son-Andersson, Åkarp, Lillian Hansson-Hansson, Holmeja, Ella Andersson-Kristensson, Bökesåkra, Karl Gustav Nilsson, Genarp, Sven Svensson, Trelleborg, John Erik Larsson, Trelleborg och Bengt Persson Lyngby.

15/9 64 G.L.D.



Jubileumsvisning i Skurup för hundratal leverantörer



Leverantörerna får mjölkkärlen diskade numera vid mejeriet. Här visar mejerist Ove K. Larsson hur maskinen fungerar för en grupp leverantörer från Slimminge och Rydsgård.

Under tisdagen hade Skurups mejeri den första av de fyra visningsdagar, som företaget ordnat för leverantörerna. Som bekant firar man i år sin 70-åriga tillvaro och då tyckte mejeriledningen det kunde vara lämpligt med denna visning, särskilt som man under sista 5-årsperioden gjort en genomgripande rationalisering.

Hundratalet leverantörer med familjer passade på att närvara vid visningen under första dagen. Allteftersom leverantörerna anlände samlades de i grupp för att sedan under någon av personalens ledning gå igenom företaget. Guider var disp. N. O. Jönsson, mejeristerna Tore Jönsson och Ove K. Larsson samt lagerchef Adolf Andersson. Deltagarna i visningen som ägde rum mellan 8-10 förmiddagen fick följa mjölkens vandring från invägning och till färdig vara i form av smör och ost.

1 MILJ. I MASKINER

Det sällskapet informerades om under vandringen var att företaget påbörjade en nybyggnadsperiod år 1958 och som pågått ända tills år 1963. Under denna tid investerade man 1 milj. kr i maskiner och 800.000 kr i byggnader. Avdelningarna som upprustades och utvidgades var mjölmottagning, konsumtionsavdelning, ysteri och ostlager. Särskilt det sistnämnda imponerade på leverantörernas fruar med sin mångfald av ostar.

MINDRE MJÖLK

Leverantörerna blev även orienterade om mjölkinvägningen vid mejeriet som tyvärr under de sista åren haft en starkt nergående tendens beroende på att djurhållningen minskat avsevärt inom upptagningsområdet. Ett bevis på denna strukturförändring är, att endast 13 leverantörer har 200 kg mjölk och däröver. Således är det företrädesvis de större gårdarna som upphört med mjölkproduktionen. Medelinvägningen för de sista tre åren fick de

närvarande leverantörerna också veta. Således var denna år 1962 47.760 kg, år 1963 43.266 kg och i år 41.267 kg hitintills. Leverantörantalet har under sista 5-årsperioden sjunkit med ca 300, därav 200 de sista två åren. Antalet leverantörer till mejeriet utgör nu således 650 stycken.

FYLLER HÖGA KRAV

Besökarna fick även veta att dagsproduktionen av smör utgör 1.200 kg och av ost 1.600 kg. Överenskommen har på sistone träffats med Trelleborgs mjölkcentral om Pure Pak-förpackning av företagets k-mjölk. Distributionen sker liksom tidigare genom Skurups mejeriförening. Att Skurups mejeri är i bra skick och att utrustning och byggnader fyller högt ställda krav bestyrkes av den uppmärksamhet som ägnats företaget av inhemsk och utländsk expertis, framhölls också av guiderna. Efter slutad visning fick besökarna kaffe på Skurups hotell som företaget bjöd på. Alla tyckte det var en trevlig förmiddag att se sitt eget ultramoderna företag i drift.

A. A.-n.

16/9-64

SkD- veteraner hyllade

MED SEPTEMBER månads utgång lämnar två av Skånska Dagbladets veteraner sin tjänst med pension. Det är lantbruksredaktören Linus Bjärse och notische-
fen Ivar Olsson.

DE BADA blev vid bolagsstyrelsens sammanträde på tisdagen föremål för hyllningar. I ett anförande tackade styrelseordföranden, godsägare Nils Olsson, Killegården, Åsumtorp, för deras förtjänstfulla insatser för tidningen. Han underströk den plikttrohet och noggrannhet båda lagt i dagen under sin långa tjänst hos AB Skånska Dagbladet.

LINUS BJÄRSE trädde i tidningens tjänst 1930 och IVAR OLSSON 1933. Bjärse har varit tidningens lantbruksredaktör och Olsson var under många år dess nattredaktör.

DE BADA avgående SkD-männen har också blivit föremål för hyllningar från redaktionspersonalens sida. Vid en sammankomst arrangerad av Skånska Dagbladets journalistklubb framfördes redaktionskamraternas tack för gott samarbete av klubbens ordförande redaktör Sonja Fredgardh.



Fr. v. redaktör Ivar Olsson, styrelseordf. godsägare Nils Olsson och redaktör Linus Bjärse.

Pigg 84-åring från Skurup premiärflyger till Bryssel

— Av ALLAN ANDERSSON —

På lördag morgon bär det i väg med flyg från Kastrup till Bryssel för 84-åriga Hilda Andersson, Skurup. En flygtur som är den första i hennes liv. Visst skall det bli spännande, säger den gamla damen, som just nu håller på att förbereda sig för resan. Hon skall hälsa på en dotter som är gift och bor i Bryssel.

— Nu på äldre dagar kan man ju ge sig tid till att resa litet, säger den pigga damen när Skånska Dagbladet hälsar på i den trevliga våning hon har i Skurup. I fjor var fru Andersson i Stockholm och tittade på kungliga slottet, men kungen var inte hemma vid tillfället, tillägger hon. Det är roligt att resa, tycker hon, och jag hoppas givetvis mycket av den tur som jag nu skall göra.

ROLIGT ATT RESA

Det är en dotter som fru Andersson skall hälsa på. Hon är gift med en civilingenjör anställd i ett amerikanskt bolag som har ett kontor stationerat till Bryssel. — Ett tag kring årsskiftet var dottern med familj hemma och hälsade på i Skurup. Det var då de övertalade fru Andersson att besöka dem i den kända belgiska huvudstaden. Där påstås vara mycket vackert, säger fru Andersson, och det återstår att se om så är fallet.

TAR SKANSKA DAG- BLADET MED

Nu kommer en son till fru Andersson, som är bosatt i Skurup, att följa henne till Kastrup och se till att hon kommer ordentligt på planet. Sedan blir det dottern med familj som möter vid framkomsten till Bryssel. Med på färden tar fru An-



Fru Andersson håller på med förberedelser inför flygturen till Bryssel och dottern.

dersson Skånska Dagbladet som har varit hennes tidning i många år. Hon har ordnat det så att Skånska Dagbladet dagligen skickas till henne medan hon vistas i Bryssel. Den tidningen har jag varit van vid så länge jag kan minnas, tillägger hon, och den går helt enkelt inte att undvara. Vi håller med henne. Bättre reskamrat kan man knappast ha.

SND 18/9-64

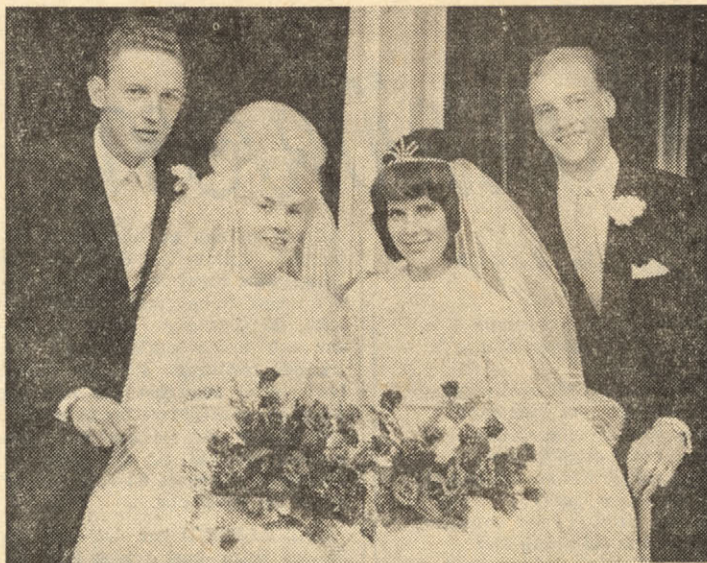
E. Malmberg flyttar till Landskrona



Landsfiskal E. Malmberg, Skurup

Tillförordnade landsfiskalen i Skurups landsfiskalsdistrikt E. Malmberg kommer efter omorganisationen av landsfiskalsdistrikten att flytta till Landskrona. Han kommer där att upprätthålla tjänsten som distrikts-åklagare.

Landsfiskal Malmberg kom till Skurup redan år 1952 som bitr. landsfiskal. Denna tjänst har han sedan innehaft tills den 15 januari i år då han erhöll tjänsten som tillförordnad landsfiskal efter Einar Ahnström.



Dubbelbröllop har ägt rum i Villie kyrka när tvillingsystrarna Ulla (t v) och Yvonne Adlerwalt (t h) Rydsgård sammanvigdes med montör Anders Andersson Genarp (t v) och försäljare Göran Bengtsson Löderup (t h).

(Foto Sernert Skurup)



Chaufför Sven E Clair Malmö med maka Inger, född Persson, Stenberget Veberöd.

(Foto Sernert Skurup)



Assistent Bertil Larsson Dörröd med maka Marianne, född Johansson, Stenberget Veberöd.

(Foto Sernert Skurup)

Aktiva skurupshusmödrar lär sig göra keramik



Här drejar tre skurupsdamer, fr v, fruarna Lilly Olsson, Lindby, samt Elisabeth Andersson och Inga Lindgren, Skurup.

Populäre keramiker Åke Palmgren i Ystad är just i gång med att lära intresserade medlemmar inom Skurups husmodersförening att dreja diverse keramiksaker. Under torsdagen tog kursen sin början. Sammanlagt 11 husmödrar är med i det intressanta arbetet.

Keramiker Palmgren, mest känd genom Krukmakareboden i Ystad brukar hålla keramikkurser på vintern. I Ystad brukar det bli två sådana kurser under vinterhalvåret, berättar han. De är mycket populära och alltid fullbelagda. Att göra någonting själv väcker alltid intresse.

Det är dock första gången den populära ystadkeramikern beger sig utanför sin egen verkstad. Anledningen till detta är, att man just inrett en modern keramikverkstad på Skurups grundskola avsedd att användas för elevernas undervisning. Vad är då mer naturligt än att innehavaren till Krukmakareboden inviger den.

Kursen för Skurups husmödrarna kommer att pågå ca 30 timmar. Tio gånger kommer man att träffas under keramiker Palmgrens ledning. På denna tid skall kursdeltagarna ha lärt att hantera en drejskiva, bränna det tillverkade godset samt glasera. Bränning och glasering är inte minst viktigt, men också en smula kinkigt om det skall bli vackert. Skurupsmödrarna går dock med frejdigt mod in för sin uppgift.

Samtidigt lär en annan grupp om åtta inom Skurups husmoderför-

ening hur man målar porslin. Även dessa kurser är populära. Kursledare är fru Margit Ellessen, Ystad.

SKP
19/4

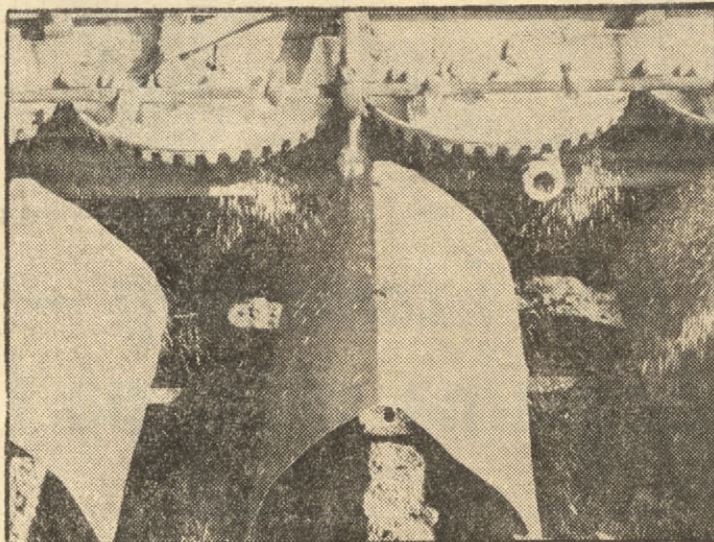


Här ses konstruktionen monterad på handelsgödselspridaren sådan den skall sitta när spridning utföres.

Genial konstruktion ger möjlighet till bandspridning av kvävegödsel

En ny konstruktion, som ger möjlighet till bandspridning av kvävegödsel i radsådda grödor, har experimenterats fram av söderslättslantbrukaren, John Johansson, Jordberga Klagstorp. Konstruktionen är tänkt som ett komplement till en vanlig handelsgödselspridare varvid spridningen koncentreras till själva radan. Apparaten är redan patenterad.

Den nykonstruerade apparaturen, som med ett par bultar fästes på handelsgödselspridaren, består av ett antal vinkelställda plåtskärmar bakom varje spridarettlik. När gödselmedlet kastas ut hamnar det



Närbild på de vinkelställda skärmar som reglerar spridningsbredden.

● INTRESSANT IDÉ

— Idén är ytterst intressant, säger agr. A. Bjelke-Holtermann försöksledare i Vemmenhögs-Ljunits-Herrestads försöksringar. Vilken användning den nykonstruerade apparaten kan få är ännu inte utrett, men otvivelaktigt är den ett tack-samt objekt för försöksverksamheten, menar agr. Holtermann, som studerat konstruktionen. Speciellt lämplig bör den vara för första-gångsgivan till höstrapsen. Nyttan i vårsådda grödor är ännu höjt i dunkel, då man inte vet växternas kväveupptagning, dvs. hur långt ut mellan raderna de hämtar sitt kväve. Man är inne på större radav-stånd (50 cm) och då får givetvis konstruktionen större aktualitet.

● FÖRSÖK PAGAR

En annan person som kan hänfö-ras till expertisen och som studerat konstruktionen är lantmästare E. Poppius, Jordberga. Även han framhåller den som intressant särskilt som Sockerbolaget i sina större för-söksserier även har med bandsprid-ning av kvävegödseln till sockerbe-tor. Något resultat har ännu inte

på skärmsidan, bromsas upp och ra-sar från skärmen ner över raden som skall kvävegödsas. Härigenom be-gränsas spridningen till 15–20 cm över själva raden och följden blir en inbesparing av givan.

kommit fram, då försöket inte legat mer än ett par år än. Men nog är konstruktionen ett steg i rätt rikt-ning, framhåller lantmästare Poppius.

A. A.—n.

STÄMNINGSMUSIK

Avslutningen inleddes med stämningssmusik av musikfanj. Ingvar Åkesson violin och fru Inga Lindblad piano, varefter följde parentation genom rektor Gunnar Knutsson över de bortgångna lärarekrafterna agr. Åke Karlsson och lantm. Helge Rosenberg. I de minnesord rektor Knutsson höll över agr. Karlsson betonade han den goda läraregärningen tack vare ett levande intresse för ungdomen. Bägge de bortgångna var genom sitt enkla flärdria väsen mycket avhållna.

NILS LUDVIG TALADE

Sedan ytterligare ett musikstycke framförts hälsade rektor Knutsson de närvarande, varvid han särskilt vände sig till författare Nils Ludvig Olsson, Höör, som efter hälsningsanförandet tog vid och höll ett medryckande föredrag om de humoristiska stunder som tjänsten som byskollärare i Höör gett honom. Efter föredraget följde sedan en redogörelse över kursen av rektor Knutsson, varvid han framhöll att den nu avslutade kursen var premiär på en ny kurstyp sen lantbruksundervisningsreformen trädde i kraft. Medelåldern på eleverna har varit så hög som 25 år. Kursen riktade sig till blivande företagare eller sådana som vill gå vidare genom lantbruksutbildningen.

Premieutdelning följde därefter samt tacktal av elevkårsordf. Göran Wext, Alstad, som också överräckte blommor från eleverna. Slutligen trädde riksdagsman Stig F. Hansson fram och riktade några ord till de avgående eleverna varvid han berörde det växande behov som behövs av utbildat folk inom lantbruket genom den omvandlingsprocess som f. n. pågår. — De värden som lantbruket rör sig med blir för var dag allt större att förvalta, poängterade talaren, och då krävs det framförallt utbildat folk. Andaktsstund av kyrkoherde G. Wallin, Skurup, avslutade högtiden.

Premier utdelades till Göran Wext, Alstad (150:— ur Toftebos fond), Henry Gustavsson, Fagerhult (150:— ur Huldbergs fond), Lars Sandqvist, Skurup (500:— Lions Club), Einar Carlsson, Högsby (50:— ur Huldbergs fond), Hans-Ove Andersson, Trelleborg (50:— Skytts Sparbank), Rolf Andersson, Jordberga (50:— Vemmenhögss Sparbank), Inge Jönsson (50:— Andelsslakteriföreningen).



Ny arrendator på Rydsgårds hotell efter Optimisten

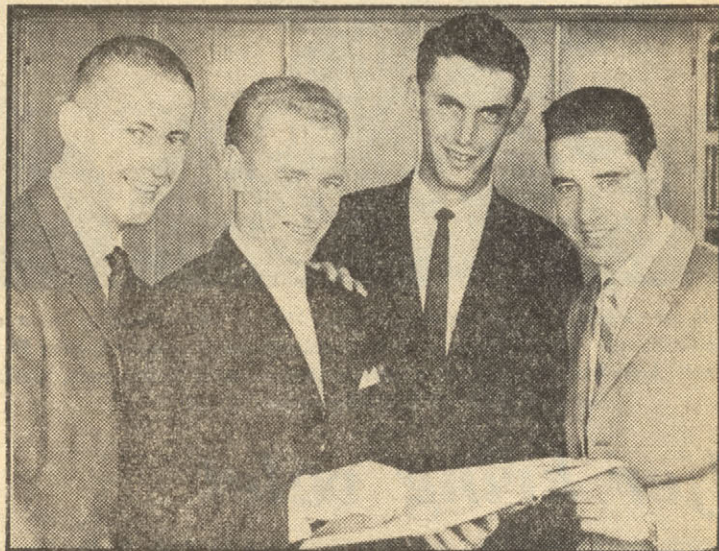
Kommunalnämnden i Rydsgård har hållit sammanträde under ledning av kommunalnämndsordf. Eric Magnusson, Janstorp. Endast ett fåtal ärenden var under behandling, men dessa var desto mera intressanta. Således bestämdes att Rydsgårds hotell skall utarrenderas till fru Elsa Persson, Valleberga.

Tidigare innehavaren "Optimisten" G. Svensson, Snogeholm har nämligen lämnat rörelsen ifrån sig sen en tid tillbaka. Den nya innehavaren har tänkt att driva enklare barsevering jämsides med tillställningar i mera festliga former. Ett tiotal förfrågningar hade inkommit ifråga om utlysta utarrenderingen av hotellet.

Nämnden beslöt vidare att inköpa markområdet Slimmingeby 44:1 på 3.000 kvm till ett pris av 2.50 pr kvm. Köpet har närmast föranletts av en hemställan från skolstyrelsen om att kommunen borde vidta åtgärder för att ordna med lärarbostäder i Slimmingeby. Området kommer närmast att användas för egnahem eller eventuellt hyresbostäder.

Ett anslag på 8.000 kr beviljades Janstorp AIF att användas till deras idrottsverksamhet. Kommunalnämnden föreslog även försäljning av Örsjö 16 till inspektör Malte Persson, Örsjögården. Slutligen rekommenderade kommunalnämnden att kommunala stipendieärenden överflyttas på skolstyrelsen.

Kursslut på Skurupsskola blev vacker minneshögtid



En kvarfett premiemottagare på förkortad driftsledarkurs fr. v. Hans Ove Andersson, Trelleborg, Lars Sandqvist, Skurup, Göran Wext, Alstad och Henry Gustafsson, Fagerhult.

Samtliga elever, som under sommarens lopp genomgått förkortad driftsledarkurs på Skurups lantbruksskola, hade under lördagen avslutning. Sammanlagt har 20 stycken deltagit i denna kurs, vilken pågått i 21 veckor och som utgör ersättning på tidigare fortsättningskursen vid skolan.

Då skolan under kurstiden drabbats av sorg genom att två lärarekrafter ryckts bort i trafikolyckor, hade eleverna beslutat att avslut-

ningshögtiden skulle gå i äminnelsens tecken efter de avhållna lärarna. Närvarande förutom elever och lärarekrar från lantbruks- och lant-hushållsskolor var även skolans ordf. riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp samt dagens gästföreläsare Nils Ludvig Olsson, Höör.

21/9-64
Sk. D.



Kul det här, tycks deltagarna säga när de får instruktion av keramikern Åke Palmgren, Ystad. Damerna är fr. v. fruarna Eva Andersson, Elisabeth Andersson, Majken Mårtensson, frk. Monica Andersson, fru Inga Lindgren, Lilly Svensson och Gudrun Sernerf.

Dreja keramik intressant tycker Skurupshusmödrarna

Medlemmarna inom Skurups husmodersförening är verkligen intresserade av att få lära något trevligt. För hösten har man startat två mycket populära kurser i keramikdrejning och i porslinsmålning. Bägge kurserna tog sin början på torsdagskvällen. Till den första hade 11 anmält sig och till den andra 8 av medlemmarna.

Kursledare när det gäller keramik-kursen är den kände Ystadkeramikern Åke Palmgren, innehavare av

Krukmakareboden. Han kommer att ge de keramikintresserade damerna undervisning sammanlagt 30 timmar under 10 träffar. Keramikern Åke Palmgren brukar hålla kurser i drejning för allmänheten, men det är första gången han beger sig utanför stadens hank och stör för att hålla kurs.

Att keramikern Palmgren gick med på att komma till Skurup berodde väl närmast på att man där just fått en keramikerverkstad färdig på grundskolan. All utrustning finns således och då tyckte keramikern Palmgren det kunde vara lika gott att åka till Skurup. Det blev således Skurupshusmödrarna som invigde den nya verkstaden, vilken skall användas i undervisningssyfte.

Den andra kursen i porslinsmålning samlade inte fullt lika många deltagare. Att lära sig denna hobby är emellertid även det en omtäckt hobby bland damer. Allt skall man lära sig applicera på porslin från vackra blommotiv till dekorativa vinrankor. Kursledare blir här teckningslärare fru Margit Ellesson.

A. A-n.

Strukturuomdaning missgynnar säger Rydsgårds CUF 35 i år

— Ungdomen var faktiskt inte så splittrad förr som den är i dag, säger Rydsgårds CUF-avdelnings förste ordf. lantbr. Anders Magnusson, Villie, tillika kommunalfullmäktigeordf. i kommunen med anledning av Rydsgårdsavdelningens snart 35-åriga tillvaro.

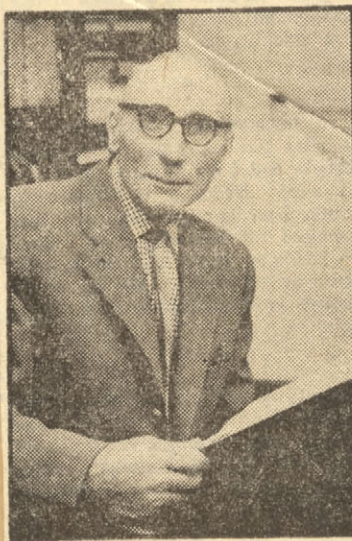
I november år 1929 startade Anders Magnusson jämte fyra andra kamrater Rydsgårds SLU-avd. — Det gick faktiskt av bara farten säger hr Magnusson, och avdelningen växte snabbt i medlemsantal. Vi körd hårt med aktiviseringen av förenings- och det politiska programmet. Alla var med och alla tyckte det var roligt. I samband härmed kan nämnas att hr Magnussons goda initiativ gjorde att SLU-avdelningar även kom till i grannkommunerna. Hr Magnusson var röstberättigad när han tillträdde som ordförande inom avdelningen. Med anledning av att det är valår i år kan jag säga att det var med 100-procentig övertygelse som jag gick till mitt



Nils-Åke Andersson, Katslösa

första val, framhåller han vidare. Säg hur många som är det i dag av förstagsväljarna?

Den man som svarar för avdelningens väl och ve nu är Nils Åke Andersson, Katslösa. Med anledning av hr Magnussons yttrande får jag kanske erkänna att både föreningslivet och det politiska arbetet mattats av, säger nuvarande ordföranden. Anledningen? Ja, det beror väl närmast på att det finns så mycket annat som lockar nuförtiden. Dessutom är en hel del av medlemmarna på annan ort och arbetar, studerar m. m. Det är helt naturligt att samhällets strukturuomdaning måste göra sig kännbar för landsortsavdelningarna, påpekar Nils Åke Andersson vidare. Vad som närmast aktiviseras i dag så är det avdelningarna i städerna och tätorterna. Där sker också en del, framhåller han vidare. Men detta hindrar inte utan att vi med god tillförsikt går ästad för jubileumsfirande och fortsatt aktiv verksamhet i samma omfattning som tidigare. Centerungdo-

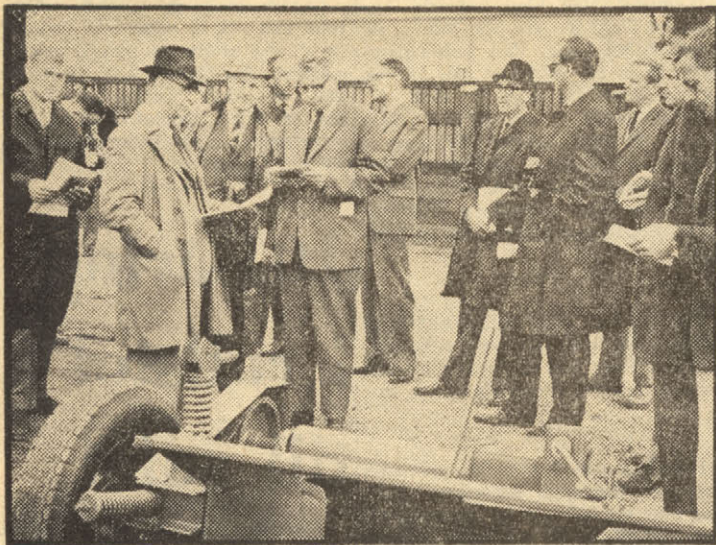


Anders Magnusson, Villie

21/9-64

Åke L
21/8-64

Lantbruksexpertis besökte Bröd. Anderssons i Skurup



Några av deltagarna studerar maskinerna på Br. Anderssons nya utställningsområde. I bakgrunden skymtar försäljningschef Nils Larsson och ing. John E. Vifot, Skurup.

Deltagare i en tredagarskurs angående inomgårdsrationalisering gjorde under fredagen, sista kursdagen, ett intressant studiebesök hos Br. Anderssons gjuteri i Skurup. Kursen har varit stationerad till H-sällskapets gård Bjärsjölagård och anordnad av lantbruksstyrelsen. Kursledare har varit Jack Servenius, Västervik och deltagarna har utgjorts av lärare på lantbruksskolor, tjänstemän från h-sällskapen och lantbruksnämnderna i Skåne och Halland.

Svaneholms- bekymmer

Litet vilsen kände sig utan tvekan en grekisk medborgare som under lördagen kom in på Skurup-järnvägsstation och frågade efter vägen till Svaneholm. Han skulle hälsa på sin familj som han hade stationerad där. På järnvägsstationen tyckte personalen det lät litet underligt, då man absolut inte hört talas om att det fanns greker på Svaneholms slott...

Man tog hans papper i närmare betraktande och då visade det sig att han skulle till Svaneholm strax utanför Viskafors. Det är inte första gången man tar fel på Svaneholmsnamnen, säger man på järnvägen i Skurup. Sådana förväxlingar har man varit ute för tidigare. Nu hör det till saken att man gjorde upp re-plan till rätta Svaneholm samt bad konduktörspersonal på Malmö-tåget se till att mannen ifråga kom på rätt tåg.

21/9 64

SK L.



DUBBELBRÖLLOP

— har ägt rum i Villie kyrka då tvillingsystrarna Ulla och Yvonne Ad-

lerwalt, Rydsgård, ingick i det äkta ståndet. Fr. v. montör AND. ANDERSSON, Genarp, med makan ULLA, och försäljare GÖRAN BENGTTSSON, Löderup, med makan YVONNE. (Foto: Ser-nert, Skurup).

SKD
22/9-64



**-För mig är
Abbekås
idealiskt!**

— SISTA —



Med skissblocket i hand får Carsten Ström ut sina karakteristiska motiv på keramiktavlorna. I bakgrunden färdiga alster

Malmökonstnär finner sinnesfrid i Abbekås

— Av ALLAN ANDERSSON —

Målaren, författaren och nu senast keramikern Carsten Ström f. n. bosatt i en av de äldre men mycket pittoreska fiskarestugorna i Abbekås är just nu nöjd med sin tillvaro. Han har funnit en idealisk plats för sitt nya konsthantverk och dessutom har han vunnit sinnesfrid över att ha hittat en form av konstutövning som går att placera in under rubriken handelsvara.

Ursprungligen är Carsten Ström malmöbo och som sådan mycket känd målare under den senaste tjugoårsperioden. Hans verk har vunnit erkänt god kritik hos konstkritikerna och han var som målare på väg uppåt. Likväl kände inte Carsten Ström sig nöjd med tillvaron. Han kunde aldrig förlika sig med tanken att se sina målade tavlor som en direkt handelsvara för att få till sitt livsuppehälle och klara familjen.

DEKORATIVT SYFTE

— Det ligger för mycket själsligt arbete bakom ett målat verk för att uppfatta det som ren handelsvara, menar den nuvarande Abbekåskonstnären sen 2 år tillbaka. Keramiken är något helt

annat, fortsätter han, den går mera att betrakta i enbart dekorativt syfte och som sådan lämpligt för serietillverkning.

Men trots detta går inte Carsten Ströms keramikfigurer att uppfatta som ren massupplaga genom hans sätt att behandla föremålen glasyrmässigt. Enligt Ström utgör detta största konsten i keramikerarbetet. Det är här det personliga omdömet får komma med i bilden. Färgsättningen är mycket viktig. Ja, så viktig att Abbekåskeramikern sätter på glasyren för hand med pensel. Detta förfaringssätt kan aldrig göra hans figurer till massupplaga. Det finns alltid olika färgnyanser fastän motiven eller figurerna är desamma.

BESTÄLLNINGAR

För att se det hela ur rent ekonomiskt perspektiv så finns det gott hopp om att Carsten Ström skall konsolidera sitt måleri så han kan gå tillbaka till det rent konstnärliga igen. Atminstone hoppas han att så skall ske. Och med de otaliga beställningar från olika firmor han har just nu så lär det inte dröja så värst många år förrän han kan ta upp sitt kära måleri igen — på allvar.

Abbekåshandlare dog under bilfärd



Fiskaren Charles Andersson,
Abbekås

Fisklandlare Charles Andersson, Abbekås avled hastigt under tisdagsförmiddagen när han var ute på sin dagliga tur med sin fiskbil. Händelsen inträffade på en mindre väg, då fiskhandlare Andersson var på väg från Skurups by ner mot Skurup nr 8. Bilen gick av vägen och ut i ett befält där den stannade.

Tillskyndande ögonvittnen till olyckan fann vid framkomsten fiskhandlare Andersson liggande livlös i bilsätet. Läkare tillkallades omedelbart från Skurups provinsialläkaredistrikt, som dock inte hade annat än att konstatera att livet flytt.

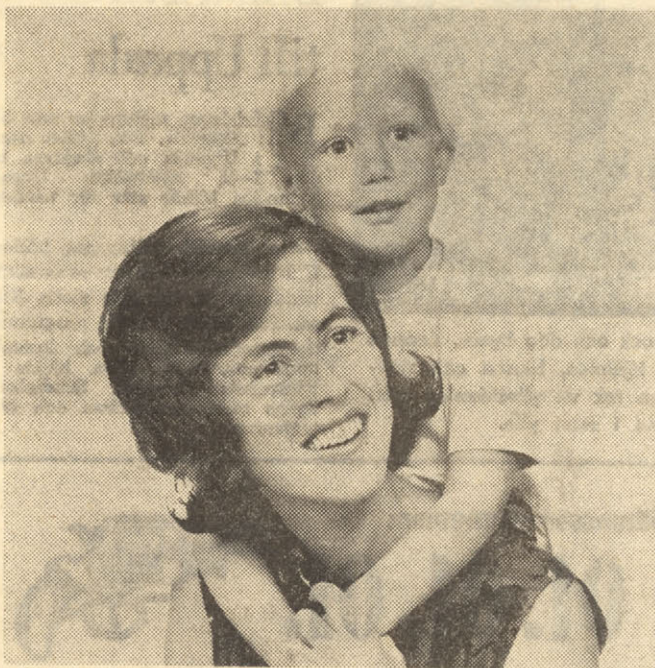
De som sett fiskhandlare Andersson strax innan olyckan berättar, att han hade svårt med att starta bilen. För att få igång den gick han

då av och sköt på den i stället och satte sig därefter in för att köra vidare när motorn kommit igång. Bilen hade emellertid inte rullat många meter förrän olyckshändelsen inträffade, då bilen for av vägen.

Den så hastigt omkomne var vid sitt fränfalle 61 år gammal. Han har tidigare vårdats för hjärtsjukdom för endast något år sedan. Som närmast sörjande efterlämnar fiskhandlare Andersson maka och tre söner bosatta i Skivarp och Malmö.

28/9-64

MOR och BARN



Fru GRETA BLOMDAHL med dottern MONICA, 4 år, Skurup.
(Foto Sernert, Skurup)

28/9-64

SND 25/9-64

Betupptagningspremiär med bikiniväder i Skurupsbygd

Puh — vilken värme, stönade fru Anna Olsson, när SkD under torsdagen träffade på henne i lantbruksskolans betfält invid Skurup, — rena bikinivädret. Ja, det var verkligen varmt i går och det underliga är, att värmen inte alls gillas av dem som ligger i betfälten. Det är helt enkelt för varmt till det hårda jobb betupptagning för hand är.

Annars ser de upptagna och omsorgsfullt nackade sockerbetorna, som ligger i prydliga högar på välten, fina ut. Kanske de exemplar som fru Olsson just då drog upp ur jorden var en aning greniga. Men det kan bero på att det var vändtegen fru Olsson höll på med.

Så fort som möjligt ämnar lantbruksskolan påbörja sina betleveranser som sker till Jordberga sockerbruk. Det mesta kommer att tas med maskin i år särskilt om vädret håller i sig och blir så fint som det är nu. Jordstrukturen i betfälten är väldigt fin just nu, så allt är väl lämpat för maskinupptagning.

A .A.—n



Det är för varmt det här, säger fru Anna Olsson, Skurup, när hon nackar betor allt vid tygen håller.

SND 26/9-64

Skolmästerskap i Skurup

Skolmästerskap var det i Skurup på fredagen med deltagare från klasserna 7, 8 och 9 i grundskolans högstadium. På förmiddagen var det pojkarna som tävlade i grenarna löpning 60 m, höjdhopp, längd, diskus, kula och spjut. Därefter blev det



Några av pojkarna i skolmästerskapen fr. v. Karsten Håkansson, som gjorde 4.61 i längd, Bo Sjödin samma resultat och Roland Axelsson. Samliga klass 9.

flickornas tur på eftermiddagstimmarna.

Övriga som inte var med på dessa tävlingar hade historisk exkursion vid Svaneholm. Bland annat skulle medföras papper och penna för att anteckna vad som står på minnestenen över Maclean invid riksväg 11 mitt emot vägen till Svaneholms slott. Flickor och pojkar i årskurserna 7 samt klass 8 b, 8 c och 8 e hade konditionsträning, både teori och praktik.

Veterinärer från Stockholm på besök vid Brodda stuteri



Reseledarna veterinärerna Fredriksson och Nordberg i samtal med godsägare Leonard Peterson-Brodde.

En grupp veterinärstuderande om 30 deltagare gjorde under fredags-eftermiddagen ett besök på Brodda stuteri intill Skurup. Ägaren till stuteriet godsägare Leonard Peterson-Brodde visade deltagarna runt i stallarna och särskilt åringarna som kommer att säljas vid måndagens auktion fick besökarna titta på.

Studiegruppen från Veterinärhögskola i Stockholm har ett tvådagarsbesök i landets sydligaste provins. Vad man närmast rest ner för

är att vara med på varmblodiga hästens dag i Flyinge i dag. Men även annat har intresserat de blivande veterinärerna. Sålunda gjorde man under fredagen också besök vid Vasaholms fullblodsstuteri samt vid läkemedelsfabriken Ferrosan i Malmö.

Senare på fredagskvällen deltog samtliga i Svenska varmblodiga hästens årsmöte på Grand hotell i Lund. Ledare under resan är veterinärerna Nordberg och Fredriksson från Veterinärhögskolan.

SND 26/9

SND 29/9-69

25,000 kronor toppris på travauktionen hos Brodda



Dennis Fibber, som för 25.000 kronor — auktionens toppris — gick till tränare Sture Bengtsson i kommission

Det var som vanligt välbesatt hos Leonard Peterson-Brodda, då han i går höll sin sedvanliga årsauktion på det välkända stuteriet. Folk från olika delar av vårt land hade samlats för att se på de granna och väluppfödda hästarna och det noterades flera mycket goda bud. Ropare var med sedvanlig schwung Eric Grönvall.

Medelpriset för de 35 hästar som såldes löd på 9.450 kronor och sammanlagda summan uppgick till 330.800 kronor.

Många tränare gav bud och en hel del av hästarna hamnade hos dem i kommission.

Före auktionen var det som vanligt visning.

Försäljningslistan

1. Flaxy Brodda, sto e. King Brodde—Miss Usa. Köpare: tränare B. Nilsson, Örebro. Pris: 11.600 kronor.
2. Fancy Fibber, sto efter Fibber—Fishing Girl. B. Schöön, Jägersro, 7.000.
3. Dina Fibber, sto efter Fibber—Kings Donna. Struken.
4. King Mazepa, hingst efter Speed King—Musette. Struken.
5. Trudy Fibber, sto efter Fibber—Pin Up. Ake Persson, Julita, 5.700.
6. Leonora Brodda, sto efter King Brodde—Leeceta Fibber. John Johansson, Ängelholm, 5.100.
7. Belwin Brodde, hingst efter King Brodde—Jeanne Ford. L. Toft, Solvalla, 7.100.
8. Tide Fibber, hingst efter Fibber—Kings Leeceta. Börje Pettersson, Jägersro, 6.100.
9. Countess Brodda, sto efter King Brodde—Kings Duchess. Stig Arvidsson, Ekeröd, 11.500.
10. Kings Dream, sto efter Speed King—Syster Gun. Ake Ljungdahl, Jägersro, 7.700.
11. Kings Colomba, sto efter Speed King—Gun Viadal. Ake Ljungdahl, Jägersro, 11.500.
12. Benny Fibber, hingst efter Fibber—Betty Pinero. Sture Bengtsson, Jägersro, 8.200.
13. Senata Brodda, sto efter King Brodde—Bradforde Senata. Osäld.
14. Eminent Fibber, hingst efter Fibber—Kings Empress. E. Björkholm, Eskilstuna, 5.000.
15. Nanna Fibber, sto efter Fibber—Kings Nancy. Birger Bengtsson, Jägersro, 6.000.
16. Duenna Fibber, sto efter Fibber—Kings Donau. Bröderna Clason, Kinnahult, 17.000.
17. Happy Fibber, hingst efter Fibber—Be Happy. Stig Andersson, Solvalla, 8.000.
18. Molly Fibber, sto efter Fibber—Malmö. Bröderna Clason, Kinnahult, 10.300.
19. Jana Fibber, sto efter Fibber—Jane Speed. R. Andersson, Lindesberg, 8.500.
20. Monika Fibber, sto efter Fibber—Brodda Speed. I. Kihlström, Solvalla, 8.500.
21. Dennis Fibber, hingst efter Fibber—Lady Speed. Sture Bengtsson, Jägersro, 25.000.
22. Rita Fibber, sto efter Fibber—Miss Rutherford. Norrby säteri, Tystberga, 10.600.
23. Kings Rosita, sto efter Speed King—Ruby Will. L. Toft, Solvalla, 10.100.
24. Molema Brodda, sto efter King Brodde—Molema Speed. E. Johansson, Eskilstuna, 6.400.
25. Jallovina Brodda, sto efter King Brodde—Jallovina. Östen Persson, V. Karup, 18.000.
26. Bror Fibber, hingst efter Fibber—Miss Brodda. L. Toft, Solvalla, 11.800.
27. King Willy, hingst efter Speed King—Lalla Will. E. Skoglund, Bergsäker, 9.300.
28. Zora Fibber, sto efter Fibber—Kings Zita. L. Toft, Solvalla, 7.000.
29. Jenny Fibber, sto efter Fibber—Jetta. B. Persson, Hälsingborg, 11.800.
30. Allan Fibber, hingst efter Fibber—Miss Speed. Osäld.
31. King Oké, hingst efter Speed King—Oka. G. Nilsson, Kila, 8.100.
32. Morris Fibber, hingst efter Fibber—Kings—Miss Volo. L. Aster, Båstad, 6.200.
33. Spirea Fibber, sto efter Fibber—Speedy Miss. G. Blomkvist, Växjö, 11.800.
34. Smerry Brodda, sto efter King Brodde—Mary Ann. P. Johansson, Kalmar, 9.400.
35. Ally Brodda, sto efter King Brodde—Ann Brodda. Birger Bengtsson, Jägersro, 9.500.
36. Day Brodda, sto efter King Brodda—Day Bella. L. Toft, Solvalla, 9.000.
37. Monolog, hingst efter Gibs Bulwark—Kings Ophelia. K. Pettersson, Jägersro, 7.000.
38. Peter Brodde, hingst efter King Brodde—Ann Volo. S. J. L. Andersson, St. Tuna, 7.800.
39. Pia Fibber, sto efter Fibber—Penny Speed. E. Johansson, Eskilstuna, 7.200.

Rekordauktion på Brodda

25.000 kr högsta priset

För sextonde gången hölls auktion på 1½-åriga hästar på Brodda stuteri vid Skurup. Hästvänner, tränare och hästspekulanter hade i riklig mängd infunnit sig och hästfolket stod packade i täta led då godsägaren Leo Brodda bjöd välkommen. Auktionen hölls av Herman Truedsson i Saritslöv och skicklig ropare med stentorsröst var Erik Grönvall. Trettifem vackra unga travhästar såldes

för en sammanlagd summa på 330.800 kronor — vilket gör ett genomsnitt av 9.450 kronor per häst, rekord för broddauktionerna! Såsom störste köpare uppträdde tränaren Lennart Toft från Solvalla. Han inköpte fem hästar till ett belopp av 45.000 kronor. Auktionens dyraste häst var nr 21 Dennis Fibber som för 25.000 kronor tillslogs tränaren Sture Bengtsson, Jägersro.

FLAXY BRODDA, e King Brodde —Miss USA, såld för 11.600 kronor till Bengt Nilsson, Örebro.

FANCY FIBBER, e Fibber—Fishing Girl, 7.000 kr till Börje Schöön, Jägersro.

DINA FIBBER, e Fibber—Kings Donna, fanns ej.

KING MAZÉPA, e Speed King —Musette, fanns ej.

TRUDY FIBBER, e Fibber—Pin Up, 5.700 kr till A Persson, Julita.

LEONORA BRODDA, e King Brodde—Leeceta Fibber, 5.100 kr till J Johansson, Ängelholm.

BELWIN BRODDE, e King Brodde —Jeanne Ford, 7.100 kr till L Toft, Solvalla.

TIDE FIBBER, e Fibber—Kings Leeceta, 6.100 kr till Börje Pettersson, Jägersro.

COUNTESS BRODDA, e King Brodde—Kings Duchess, 11.500 kr till I Arwidsson, Ekeröd.

KINGS DREAM, e Speed King—Syster Gun, 7.700 kr till A Ljungdahl, Jägersro.

KINGS COLOMBA, e Speed King —Gun Viadal, 11.500 kr till A Ljungdahl, Jägersro.

BENNY FIBBER, e Fibber—Betty Pinero, 8.000 kr till Sture Bengtsson, Jägersro.

SENATA BRODDA, e King Brodde—Bradford's Senata, osäld.

EMINENT FIBBER, e Fibber—Kings Empress, 5.000 kr till E Björkholm, Eskilstuna.

NANNA FIBBER, e Fibber—Kings Nancy, 6.000 kr till Birger Bengtsson, Jägersro.

DUENNA FIBBER, e Fibber—Kings Donau, 17.000 kr till D Claesson, Kinnehult.

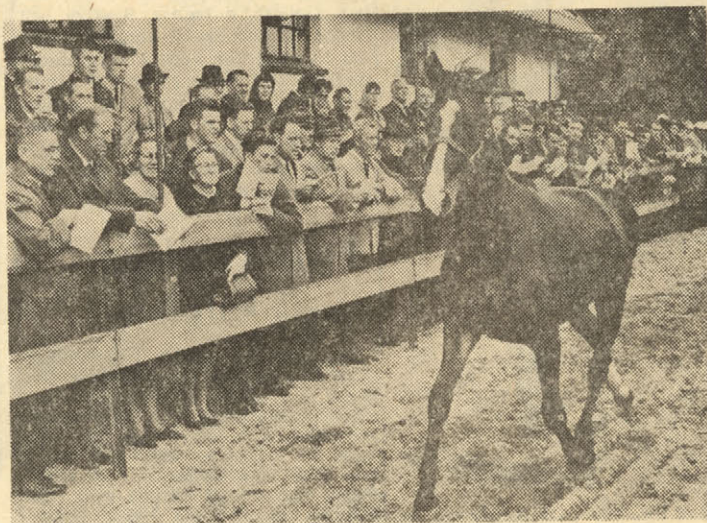
HAPPY FIBBER, e Fibber—Be Happy, 8.000 kr till Stig Andersson, Solvalla.

MOLLY FIBBER, e Fibber—Malmö, 10.300 kr till D Claesson, Kinnehult.

JANA FIBBER, e Fibber—Jane Speed, 8.500 kr till Roland Andersson, Lindsberg.

MONIKA FIBBER, e Fibber—Brodda Speed, 8.500 kr till Ivar Kihlström, Solvalla.

DENNIS FIBBER e Fibber—Lady Speed, 25.000 kr till Sture Bengtsson, Jägersro.



Här ovan Dennis Fibber som blev auktionens dyraste häst, inköpt av tränaren Sture Bengtsson, Jägersro, för 25.000 kronor. Dennis Fibber är halvbror till den mycket framgångsrike 3-åringen Rebus som vann 3-års Grand Prix på Jägersro och som i år vunnit sex goda segrar. Rebus har nått det goda rekordet 1.21,7.

RITA FIBBER e Fibber—Miss Rutherford, 10.600 kr till Norrby Säteri, Norrköping.

KINGS ROSITA e Speed King—Ruby Will, 10.100 kr till Lennart Toft, Solvalla.

MOLEMA BRODDA e King Brodde—Molema Speed, 6.400 kr till E Johansson, Eskilstuna.

JALLOVINA BRODDA e King Brodde—Jallovina, 18.000 kr till Östen Persson, V Karaby.

BROR FIBBER e Fibber—Miss Brodda, 11.800 kr till Lennart Toft, Solvalla.

KING WILLY e Speed King—Lalla Will, 9.300 kr till Elis Skoglund, Bergsäker.

ZORA FIBBER e Fibber—Kings Zita, 7.000 kr till Lennart Toft, Solvalla.

JENNY FIBBER e Fibber—Jetta, 11.800 kr till Bertil Persson, Hälsingborg.

ALLAN FIBBER e Fibber—Miss Speed, osäld.

KING OKÉ e Speed King—Oka, 8.100 kr till Gunnar Nilsson, Kila.

MORRIS FIBBER e Fibber—Kings Miss Volo, 6.200 kr till Lambert Asker, Båstad.

SPIREA FIBBER e Fibber—Speedy Miss, 11.800 kr till G Blomkvist, Växjö.

SMERRY BRODDA e King Brodde—Merry Ann, 9.400 kr till Peter Johansson, Kalmar.

ALLY BRODDA e King Brodde—Ann Brodda, 9.500 kr till Birger Bengtsson, Jägersro.

DAY BRODDA e King Brodde—Day Bella, 9.200 kr till Lennart Toft, Solvalla.

MONOLOG e Gibs Bulwark—Kings Ophelia, 7.000 kr till Karl Pettersson, Jägersro.

PETER BRODDE e King Brodde—Ann Volo, 7.800 kr till Stig J L Andersson, Stora Tuna.

PIA FIBBER e Fibber—Penny Speed, 7.200 kr till E Johansson, Eskilstuna.



F. d. slimmingebo blev pionjär inom indiskt sjukvårdsområde

— AV ALLAN ANDERSSON —

Iklädd indisk sari kom under veckohelgen till Rydsgård en kär församlingsbo, som i nära tre decenniers tid ägnat sig åt utbyggnad av sjukvården i Indien. Det var f. rektorn för Tirupatturs sjuksköterskeskola i Sydindien frk Helga Larsson. Hon är en av dem som i svenska missionens tjänst arbetat för denna sak. Hennes arbete tillsammans med många andra svenskar därute har lyckats väl. Nyligen har byggts en ny sjuksköterskeskola, som tillgodoser fler utbildningsplatser.

Naturligtvis var det stort intresse i Rydsgård att få träffa rektor Helga Larsson. Hon är född och uppvuxen i Slimminge och församlingsborna har under alla år rektor Larsson varit vid Tirupatturs sjuksköterskeskola skickat bidrag för arbetets fortskridande.

Glädjen var ömsesidig över att få konfrotteras med hembygden redan tidigt på lördagsmorgonen ägnade rektor Larsson ett besök åt eleverna i Rydsgårds centralskola. På söndagen fick församlingsborna höra om rektor Larssons arbete i östern. En intressant berättelse, som bl. a. visade att det många gånger kan te sig hopplöst att arbeta i det överbefolkade landet.

KORRUPTIONEN SVAR

Vad som framförallt är svårast att arbeta emot bland Indiens många miljoner är den sedan urminnes tider utbredda korruptionen. Ett handlingssätt som under alla tider gynnat orättvisa och bidragit till de stora kontrasterna mellan slum och välstånd. På sistone har dock regeringen lovat sätta in krafttag för att bekämpa denna orättvisa. Med andra ord: man vill ha ett slut på mutsystemet i Indien, säger rektor Larsson till Skånska Dagbladet. Men det finns åtskilliga andra saker att kämpa mot. Just nu går en våg av hungersnöd genom södra delen av Indien beroende på missväxt. En



Här samtalar rektor Helga Larsson med eleverna Britt-Louise Öberg och Anita Bergqvist under besöket i Rydsgårds grundskola på lördagen

annan sak är den politiska infiltrationen. Kommunismen håller på att värva anhängare bland den svältande befolkningen. Och ingenting är en mera tacksam grogrund för politiska locktoner än människor med hungeriga magar, framhåller rektor Larsson vidare.

REKTOR I TIRUPATTUR

Sitt arbete inom sjukvården i Indien började rektor Larsson redan år 1936 efter att först ha utbildat sig till narkossköterska i Örnsköldsvik och hospiterat röntgen i Uppsala. Redan då kom rektor Larsson till Tirupattur, där hon i huvudsak fick dirigera arbetet inom operation och röntgen. I första omgången stannade hon ute till 1945 och var sedan hemma i 1,5 år. Denna tid använde hon till att komplettera utbildningen. När hon således år 1947 strax efter andra

världskrigets slut åter gav sig ut hade hon nått graden som instruktions-sköterska och deltog nu i undervisningsarbetet. År 1950 blev rektor Larsson bitr. föreståndarinna vid utbildningssjukhuset och 1954 blev hon rektor för nämnda sjukhus i Tirupattur.

EPIDEMIERNÄ MINSKAR

Rektor Larsson som nu återvänt till hemlandet för gott är nöjd med arbetet där ute. Den inhemska sjuksköterskeutbildningen har ökat under årens lopp. Man har börjat ta itu med spedälskefallen kring Tirupattur och lyckats få mer än 3.000 under vård. Vidare har skett en betydande tillbakagång i epidemierna både när det gäller smittkoppor, kolera och pest.

På sjukhuset i Tirupattur kan man nu ta in 45 sjuksköterskeelever åt gången, säger rektor Larsson, och detta tycker man är mycket bra. Dessutom ger Indiska staten sin hjälpsande hand åt alla som vill utbilda sig. Samma sker inom läkaryrket. Även där försöker man bygga ut det inhemska klientelet i rask takt.

RADION GÖR SITT

— Indiern är i motsats till vad många tror intelligent, säger rektor Larsson. Visserligen är största flertalet ännu analfabeter, men man har lärt sig lyssna på radio. Denna är en dyr tingest för indiern i gemen, men otaliga högtalare i gathörnen basunerar ut det mesta i nyhetsväg. Indiern har vant sig vid att lyssna och är därför väl informerad om vad som händer och sker i hans land.

Nöden är dock stor ännu, poängterar rektor Larsson. Särskilt ont om föda har man haft på sistone. Stor hjälp lämnar dock Amerika och England både i pengar och förnödenheter. Vad som är värst är dock att nå alla som svälter, säger rektor Larsson. För indiern som saknar arbete eller har tillfälligt sådant är det svårt att köpa mat. Priserna har stigit raskt på sistone.

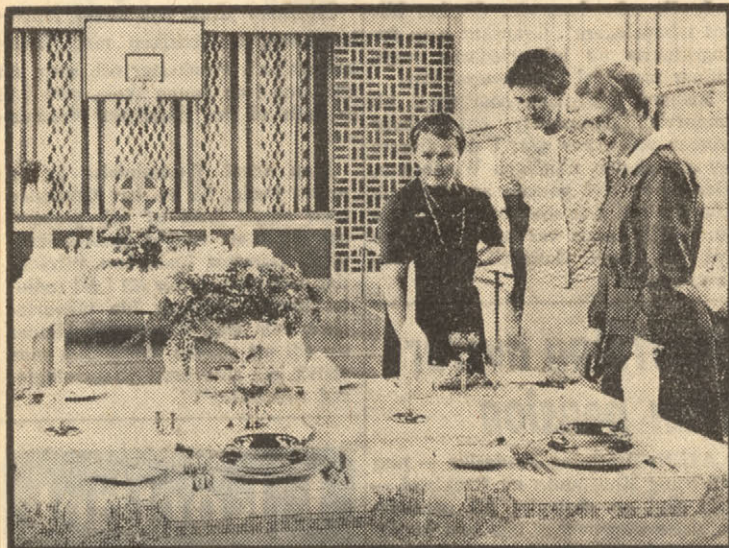
NYA ARBETSTILLFÄLLEN

Vad som än kunde pekats på ifråga om misär, säger rektor Larsson till sist, så kan man dock notera en sak och det är, att både regering och de som besitter kapitalet gör sitt bästa för att få igång industri och annan sysselsättning åt befolkningen.

Således har på senare år bilden förändrats när man åker från flygplatsen i staden Madura och ut till Tirupattur, säger rektor Larsson. Från att de första gångerna endast bestå av slumkvarter så har nu kring industrierna i Madura även växt upp moderna arbetarbyråer åt dem som arbetar där. Detta säger något om vad som i dag håller på att ske i Indien för att rycka upp gemene man ur slummen och få honom att tillsammans med familjen leva en dräglig tillvaro.

SND 29/8

Rydsgårds lottakår visade en charmant borddukning



Fru Ulla-Britt Barchan, frk Marianne Persson och lottachef Birgitta Graner tar här en titt på de tjugigt dukade borden.

Rydsgårdslottorna är inte bara duktiga i sitt värv för rikets tjänst. De kan också konsten att duka trevliga bord, vilket utställningen i gymnastiksalen på Rydsgårds centralskola gav belägg för under lördagen och söndagen. Inte mindre än tretton olika bord hade dukats upp av lottakårens medlemmar.

Där fanns pampiga middagsbord med oerhört dekorativa blomsterarrangemang, värdefullt porslin och snitsligt brutna servetter. De tre största middagsborden placerade i en lång rad i mitten. Vid sidorna kunde besökarna till utställningen beskåda piffiga vickningsbord, kaffebord och inte att förglömma ett dopbord från Hvidarp med Kristusbild och dopklänning som gav verklig stämningsfull prägel.

En Ystadfirma hade också hjälpt de flitiga damerna med inslag av barnbord samt tébord. Särskilt barn-

bordet gav bevis på hur käckt man kan arrangera med plättlaggar som underlag för kakorna och smörgåsarna och gottis uppträtt på särskilda små spett. Sen hade naturligtvis läskedryksflaskorna försetts med kända förkläden.

Nämnas bör också den antika téservicen med drottning Victorias vapen i botten. Värdefullt arvegods som lottakårsmedlemmarna naturligtvis är oerhört rädda om, men enbart roligt att ha med i sådana sammanhang. Samtliga besökare vid utställningsdagarna bjöds även på kaffe.

MINDERÅRIGAS LEK MED ELD HOTANDE TILLBUD I SKURUP

Ett eldsvådetillbud, som lätt kunde bli allvarligt, uppstod under måndagen vid 13-tiden i ett torvströparti hos AB Hans Andersson Spannmåls- och Timmeraffär vid Kyrkogatan i Skurup. Det var minderåriga barns lek med eld, som orsakat branden. Då mycket eldfångt material förvarades i firman kunde elden, om den inte observerats i tid, ha orsakat en storbrand, som hade kunnat hota stora delar av köpingen.

Elden hade fått ganska god näring av torvströbalarna som förvarades i ett skjul, när brandkåren kom till platsen. Även en bräddvägg i skjulet hade fattat eld. Brandkåren släckte emellertid snabbt sedan man röjt undan torvströbalarna. En kraftig rökutveckling uppstod dock av balarna, när elden pyrde i dem.

Skurupspolisen som även var på plats kunde nästan ögonblickligen fastställa att elden var anlagd. Utslängda tändstickor vittnade om, att pyromaner varit i farten. Anställda vid firman hade sett barn vistas på området, och polisen fick snart tag i de skyldiga. Dessa visade sig vara tre barn i åldern 6-9 år.

Bröllop

— I Blentarps kyrka mellan lantmästare Lars Svensson, Linnebergs gård, Knislinge, och tandteknikern Marianne Lundin, dotter till f handlanden A. M. Lundin, Blentarp och hans maka Evy, f Persson. Vigseln förrättades av kyrkoadjunkt Erik Berglund, Everlöv.

SND 30/9

Skurupsinformation åt köpare till BM:s 6-radiga betmaskin



Manuell arbetskraft contra högmaskinell arbetskraft kunde inte demonstreras tydligare än under BM-Volvos instruktionskurs i går på Svenstorpsgården vid Skurup.

En kurs för köpare till BM-Volvos 6-radiga betupptagare A 500 var under tisdagen anordnad i Skurupsbygden. Det var lantmästare Curt Nilsson, Svenstorpsgården, som hade upplåtit sin betareal för demonstrationen, där ett dussintal köpare fick göra sin första bekantskap med den smidiga maskinen.

Det är Skånska Lantmännens Maskin AB som i intimt samarbete med SSA står för dessa instruktionskurser åt köparna som hålles på olika håll i Skåne. Maskinen är som bekant självgående och dess arbetsorgan av något annorlunda konstruktion än de gängse på övriga betupptagningsmaskiner. Det är därför behövt med en särskild duvning för att man skall få maskinen att fungera på bästa sätt.

I år är första året som denna 6-radiga maskin serietillverkas. Många är intresserade och SLMA har kunnat notera ovanligt många köpare till maskinen. Den drives av en liten nått Volkswagenmotor, som också svarar för arbetsorganens funktion. Som kursledare fungerar serviceing. Bertil Ek BM-Volvo, men instruktör vid gårdagens kurs var L. G. Winberg, SLMA, Malmö.

JORDBRUK HANDEL SJÖFART

Jordberga väntar god kampanj Största avverkningen hittills

Allt såg verkligen lovande ut under onsdagen före en god start av årets betkampanj vid Jordbergabruk. I dag prick 12.00 på middagen rullar de första betorna in mot skärmaskinen som sedan inte stoppar förrän fram emot jultiden. Vid vågcentralen startade man emellertid redan under onsdagen, då förhandsanmällda leveranser vägdes in. 3.000 ton hade man begärt vid bruket och det fick man också in med lätthet.

I år hade man således inga bekymmer med att få in den beräknade kvantiteten förhandsleveranser. Väddret är ju synnerligen gynnsamt just nu för upptagning av sockerbetorna och detta gör att odlarna gärna passar på tillfällena. I övrigt var man nöjd vid bruket över de betor som kom in, vilka var verkligt fina. Skörden verkar också bli lovande enligt de preliminära resultat som bruket fått fram på sina provgårdar; 42 ton pr ha i medelavkastning med en beräknad sockerhalt på 17,7 proc.

NY BRUKSDISPONENT

Jordberga sockerbruk har även fått ny disponent i Per Smith, som närmast kommer från Mörbylånga på Öland, där han varit i 5 år. Naturligtvis blir det en hel del som avviker från odlingsförhållandena på öarna. Särskilt Öland har ganska extrem odling, framhåller den nye disponenten, som är enbart glad över att ha placerats vid landets modernaste bruk. Allt verkar lovande och naturligtvis hoppas vi på en störningsfri kampanj, menar Jordbergabrukets nye disponent.

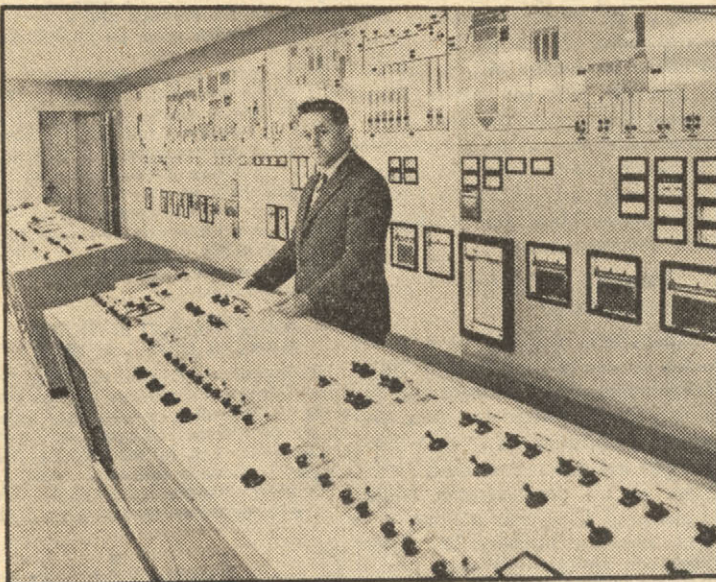
Det blir en extra lång kampanj beroende på att distriktet är så pass omfattande samt den väntade stora skörden. Dessutom är det meningen att Jordbergabrukets skall ta emot så gott som hela kvantiteten från Stafanstorpsområdet. Man beräknar en avverkad betmängd denna kampanj på 320.000 ton, vilket är mer än någon gång tidigare.

UTÖKAD SERVICE

Till odlarna vill disponent Smith ge rådet att ta upp sockerbetor medan det vackra vädret håller i sig. Det blir lägre upptagningskostnad, som faktiskt kan väga upp spekulationerna att vänta med upptagning för att få högre sockerhalt.

På mottagningssidan är betinspektör E. Poppius den organiserande kraften. Vad som särskilt förtjänar framhållas är att servicen ytterligare utökats, dels med en extra man vid vågstationen och dels med två man extra på betbryggan. En ny finess är automatik med elektriska signaler som anger var provtagningen skall göras på betlasset. I år är det också förbjudet att ha handredskap med i betlassen, säger betinspektör Poppius. Det har hänt tidigare att de följt med ner i svärmorna och orsakat driftstopp.

Hur många betor kommer att tas upp med maskin? är sista frågan. Beräkningarna ger vid handen att över hälften av betarealen detta år kommer att tas maskinellt inom Jordbergabrukets odlingsdistrikt, svarar betinsp. Poppius.



Imponerande är utan tvekan Jordbergabrukets nya kontrollrum, där man har överblick på de olika avdelningarna. Disp. Per Smith tar en titt på en kontrollremsa.

SKD 1/10



Skurupsmannekänger i aktion



Bilden ovan visar en bukett av dem som mannekängade under tisdagen på Skurups rödakorskrets modevisning. De som visade kläder var dels egna medlemmar i kretsen och dels elever från Skurups lant-hushållsskola. Kollektionerna presenterades av Skurupsfirmorna Waldeck, Chic och Martha-boden och över 200 var närvarande på visningen. Nettobehållningen kommer att gå till Svenska Rödakorsveckans hjälpkassa. Den söta bruden bland mannekängerna är Margit Lindeberg, elev på lantushållsskolan och brudnäbbar Madeleine och Mikael Danielsson.

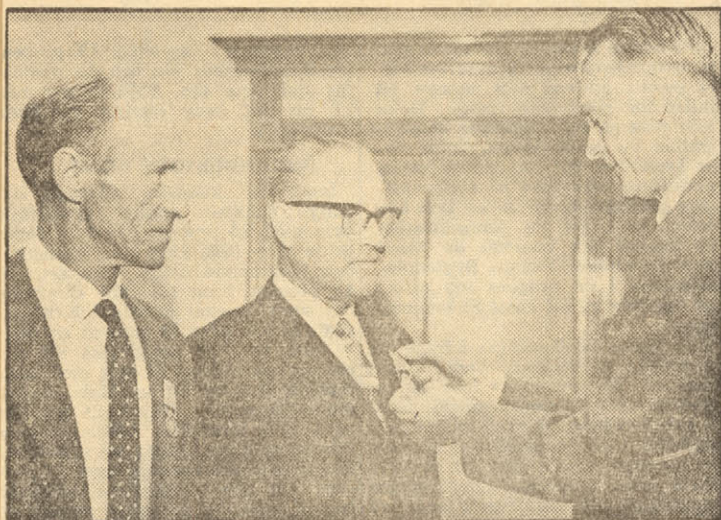
1/10

MOR och BARN



Fru KARIN ANDERSSON, Malmö, med barnen MICHAEL, 3 år, och CARINA, 2 år. (Foto Sernert, Skurup)

Medaljerade trotjänare vid Malmölänets vägförvaltning



Evert Lindell, Södervidinge, och Paul Edvin Holmberg, Alstad, med vardera 28 tjänsteår, medaljeräs av vägdirektör Harald Ekström, Malmö

Medalj med inskriften "för nit och redighet i rikets tjänst" tilldelades under tisdagen tre av trotjänarna inom Malmölänets vägförvaltning. Medaljutdelningen ägde rum på Skivarpes gästgivaregård i samband med företagsnämndens sammanträde.

Vägdirektör Harald Ekström, Malmö var närvarande och förrättade medaljutdelningen. Denna ägde rum

efter företagsnämndens sammanträde i samband med anordnat kaffesamkväm.

De tre som erhöll medalj var: vägmästare Ture Wittsel, Vellinge 30 tjänsteår. (Han var dock förhindrad på grund av sjukdom att närvara), träarbetare Paul Edvin Holmberg, Alstad, 28 tjänsteår och reparatör Evert Lindell, Södervidinge, 28 tjänsteår.

H. L. 30/9-64.

ARBETET 2/10

Modevisning



Skurups Röda korskrets hade på tisdagskvällen anordnat en modevisning i nya församlingshemmet. Arrangemanget blev succé, inte mindre än 230 personer hade infunnit sig för att se på höstens mode. Som mannekänger medverkade Röda korskretsen egna medlemmar tillika med elever från Skurups Lanthushållsskola. Behållningen av modevisningen kommer att tillfalla Svenska Röda korsets hjälpverksamhet.

På bilden två av de yngsta mannekängerna Madeleine o Mikael Danielsson Skp.

ARBETET 30/9-64

Vägens trotjänare belönade



Fr v Evert Lindell, Dösjöbro och Paul Edvin Holmberg, Alstad, med vardera 28 tjänsteår medaljeras av vägdirektör Harald Ekström, Malmö.

Medaljutdelning förrättades under tisdagen på Skivarps gästgivaregård till trotjänare inom Malmöhus läns vägförvaltning. I förhållande till tidigare år var det ovanligt få som denna gång fick medalj, inte mer än tre. Utdelningen ägde rum i samband med vägförvaltningens förtagsnämndssammanträde, under ordförandeskap av vägdirektör Harald Ekström, Malmö.

Vägdirektör Ekström överlämnade medaljerna. De tre som erhöll dessa var vägmästare Ture Wittsell, Vellinge, 30 tjänsteår (förhindrad att närvara), träarbetare Paul Edvin Holmberg, Alstad, 28 tjänsteår och reparatör Evert Lindell, Södervidinge, 28 tjänsteår. Efteråt följde samkväm på gästgivaregården.

YA 3/10



Fil stud Lennart Mathiasson Kallinge med maka Pirkko, född Kinnunen, Svedala.

(Foto Sernert Skurup)



Lantmästare Lars Svensson Knisslinge med maka Marianne, född Lundin, Blentarp.

(Foto Sernert Skurup)

SKD 5/10

SVEN ERIK HANSSON SEGRADE VID RYDSGÅRDS CUF-FEMKAMP



Tävlingsledare och deltagare fr. v. Bertil Nilsson, Sven E. Hansson, Harald Jönsson, Tord Lundgren och Jan Svensson. Bethögen i förgrunden var ett av tävlingsmomenten med gissning av vikt, som var 284 kg.

Inte mer än fyra deltagare blev det vid Rydsgårds CUF femkampstävlan, som gick hos lantbr. Alfred Nilsson, Grevingetorp, Rydsgård. Det var annars en spännande tävling med ganska svåra uppgifter. Bland annat ingick backning med traktor och tvåaxlad vagn in i parkeringsficka. Detta moment blev den verkliga stötestenen.

Det fordras i allmänhet ganska stor körskicklighet och teknik för att klara backning med tvåaxlad vagn. Tävlingsdeltagarna hade inte tjuvtränat innan, det märktes tydligt. I övrigt blev det viktbedömning på levande djur och ett parti sockerbeter i hög, avståndsbedömning samt höjdbestämmning på byggnad.

Femkampen var upplagd av avdelningens tävlingsledare Bertil Nilsson, Grevingetorp, som också hade att sätta poäng i tävlingen. Alla fyra deltagarna lyckades klara och resultatlistan fick följande utseende: 1. Sven Erik Hansson, Villie, 8 poäng,

2. Harald Jönsson, Rydsgård, 6, 3. Jan Svensson, Varmlösa, 4, och slutligen 4. Tord Lundgren, Rydsgård, 1 poäng.

SKD 5/10-64

Cowboyflickor i Skurups CUF värdinnor vid första festen

Det saknas aldrig friska initiativ inom Skurups CUF-avdelning när det gäller festarrangemangen. Man har alltid något nytt att erbjuda och under lördagens fest på Skurups hotell, som f. ö. var den första för säsongen, hade man tre stycken av de kvinnliga medlemmarna utklädda i bästa cowboystil som tog emot alla som kom.

* Naturligtvis väckte de tre cowboyflickorna berättigad beundran. Fattas



Den kvinnliga cowboytrion fr. v. Ethel Persson, Svea Rydälv och Brita Bengtsson.

bara annat. Trion, som bestod av Ethel Persson, Svea Rydälv och Brita Bengtsson, hade själv minst sagt lika roligt. 80-talet var det som hade kommit till denna första säsongsfest och det får nog sägas att stämningen hela tiden var god. Den orkester man dansade till var Copidos. Inte så värst känd ännu då den är relativt nybildad och med anknytning till Valters orkester.

SKD 7/10

Gujes damfrisering i Skurup nu med nyrenoverad salong



Gujes damfrisering i sin nya skapelse. Lägg märke till den moderna flyttbara inredningen. Längst t.v. innehavaren fru Gudrun Sernert.

En alltigenom lyckad omändring har gjorts vid Gujes damfrisering i Skurup. Den tidigare fasta inredningen i salongen har helt bytts ut mot ny flyttbar sådan. Likaså har salongen i övrigt vunnit i utrymme. Det hela har medfört en rationalisering med kortare behandlingstider och bättre kundbetjäning, omtalar innehavaren till Gujes fru Gudrun Sernert.

Vad som framför allt har förbättrats är torkutrymmena. Det har blivit fler torkplatser än tidigare och detta medför tidsvinst. Salongen har också vunnit betydligt i utseende. Väggarna har tapetserats med en ljus grön behaglig färg och likaså har golvbeläggningen gjorts ny.

En grå heltäckande matta i modernt material ger salongen en varm och trivsam prägel.

I salongen arbetar f. n. fyra damfrisörer och denna arbetsstyrka tänker man ha kvar oförändrad. Det är således endast apparaturen som utökats med modern sådan.

YA 7/10

Damfrisering har fått make up



På bilden ses fru Gudrun Sernert tillsammans med damfrisörskorna Barbro Bondesson, Margareta Andersson och Majvi Johansson.

En av Skurups damfriseringar har fått make up. Gujes vid Stortorget tyckte det kunde vara roligt att modernisera lokalerna och så gjorde man, som man brukar göra nu för tiden, man tog bort en del onödigt, skapade ljus och luft och moderna möbler, lade sig till med två nya torkhuvar och se, damfriseringen har fått en new look som heter duga.

För damerna i Vemmenhögabygden är detta av särskilt intresse. Snabbt skall det gå numera, ljus skall det vara och trivsamt. Fru Gudrun Ser-

nert, som är chef för Gujes, har lyckats utomordentligt. Och tack vare en del nyanskaffningar kan en dam i dag klara sin permanentning på bara två timmar mot tidigare tre. Är det sedan så att man efter hårbehandlingen vill avporträttera sig går det bra också. I samma fastighet som damfriseringen ligger nämligen också fotoateljé som förestås av Hans Uno Sernert.

På bilden ses fru Gudrun Sernert tillsammans med damfrisörskorna Barbro Bondesson, Margareta Andersson och Majvi Johansson.

SND 7/10

Slöjdställning i Börringe



Fruarna Anna-Lisa Olsson, Skurup (f. v.) och Elsa Persson, Brunnarna, Börringe arrangerar utställningen av slöjdalster i Börringe bygdegård

Börringe SLS-avd. inleder i kväll onsdag studiesäsongen med att i Börringe bygdegård presentera årets ämnesprogram. Och i anslutning till detta har en hel del intressanta arrangemang ordnats: en utställning av de textilier och andra slöjdalster som ingått i förra årets kurser pryder lokalerna och Lennart Kjellgren kommer att underhålla med en skånsk rapsodi i ord och ton. Kur-

sen Samhället och vi skall presenteras av redaktör Sonja Fredgardh, Malmö, och för övrigt kommer studieledare Kjell Gustafsson i Höör att ge upplysningar om de olika ämnen, varav icke mindre än 33 är nya. Alla i bygden är välkomna till sammankomsten som börjar kl. 19. Och alla får kaffe med dopp.



MAKARNA Hertha och Hjalmar Larsson, Beddinge får nu åter bråda dagar med ålarökningen.

ÅL ÅL ÅL

□ AL, ålamörker o. ålarök-
rier tycker man borde va-
ra enkom för ostkusten. Men
även vid Sveriges sydligaste
kustremsa hittar man de tre
ovannämnda sakerna. Skillna-
den är väl bara den att åla-
rökrierna är litet färre till
antalet. Beddinge, som ligger
mitten mellan Smygehamn och
Skateholm har t. ex. endast ett
ålaröckeri ägt av makarna Her-
tha och Hjalmar Larsson.

□ I hela arton år har de
hållit på med sitt yrke,
som är något av en speciali-
tet. Det gäller nämligen att få
ålen fin i konsistensen när den
rökas. Makarna Larsson rökar
med aleved som ger extra
god smak. Hur man däremot
gör för att få en mör fin kon-
sistens på köttet är en yrkes-
hemlighet och makarna Lars-
son kan sin konst. Det ger de
många beställningarna belägg
för.

□ I år har det emellertid into-
varit så lätt att effektuera
alla beställningarna. Alafisket
har hittills slagit slint och nu
är första ålamörkret snart till
ända. Skånska Dagbladets Al-
lan Andersson har gjort ett
svep på den sydliga kustrem-
san och funnit att området just
nu är stätt i livlig utveck-
ling. Särskilt i turisthänseen-
de, men också för den fasta
befolkningen.

Sveriges sydligaste kustremsa omvandlas

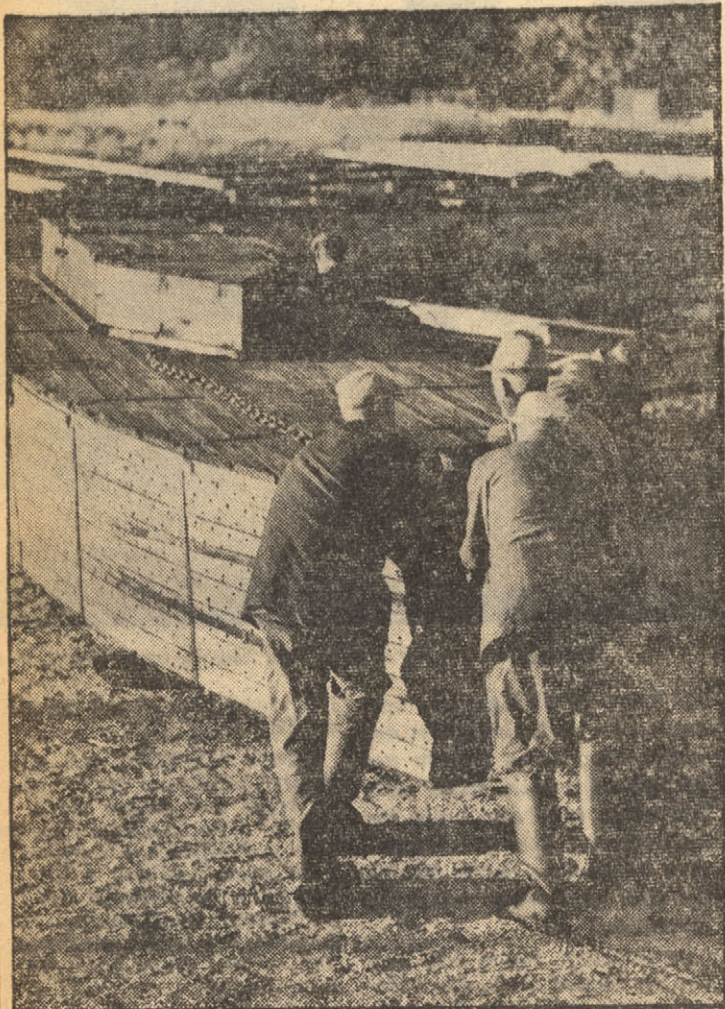
Bofast befolkning och fritidsbyggare samsas

— Av ALLAN ANDERSSON —

Kustremsan från Smygehamn i väster och fram till Skateholm i öster, Sveriges sydligaste, är ett av landets bäst belägna rekreationsområden. Den c:a en mil långa sträckan bjuder på mycken skönhet, något som alltmer börjar upptäckas av turisterna. En långsam förvandling kan därför märkas hos den fasta befolkningen, som i dag är verkligen turistminded. Man vill att besökaren skall trivas och finna avkoppling, vilket nås genom en alltmer utökad service. Just nu ligger området försänkt i ålamörker. Än finns kvar en fast men krympande fiskarbefolkning, som lever av de fångster havet ger dem.

Men ålamörkret vid sydkusten är i år inte som fiskarna vill ha det. Än så länge har de stora fångsterna uteblivit och nu finns det knappt något kvar av detta mörker. Anledningen till det klena utbytet är, att höstvädret är för vackert. Havet ligger för mycket i ro. Dessutom blåser vinden från fel håll.

En envis nordost gör att det blåser från land och då går inte ålen till garnen utan försvinner i stället ut i havet. Det kanske mest irriterande och som också gör att fångsterna uteblir är de många maneterna som sätter sig i garnen. De är så rikligt förekommande att de täpper till alldeles för den efterlängtnade ålen.



En ålesump skall sjösättas för nya och rika fångster. Hittills har det varit klen. Bilden tagen i Hörte hamn, strax öster Skateholm.

SJ:s plan vid godsmagasinet omdebatterad plats i Skurup



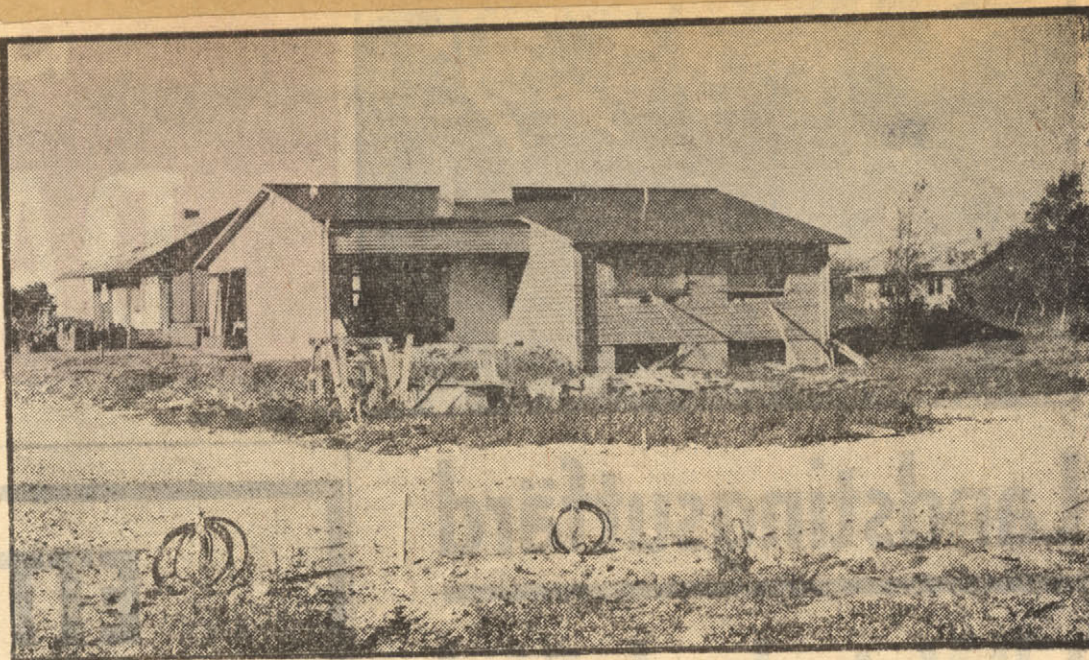
Det omdiskuterade stationsområdet, som ingen vet när det skall hårdbeläggas. Skurups kommun skall dock förhandla med SJ om eventuell medverkan.

På sistone har i olika omgångar kommit upp frågan huruvida det är möjligt att få hårdbelagt SJ:s område mittemot stationsbyggnaden vid godsmagasinen. För det mesta är detta område i så uruselt skick att det vållar stort obehag för trafikanterna. Inte bara för dem som åker av bekvämlighetsskäl utan kanske ännu mera för dem som nödvändigtvis måste färdas där.

Det är inte utan att många skurupsbor ser detta område som en verklig "skamfläck" för samhället. Ett stort öppet område fullt med djupa hål och vattenpusslar vid regnig väderlek är visst inget inbjudande att visa upp. SJ anser sig dock inte ha några som helst skäl att själva bekosta hårdbeläggningen. Det är nämligen inte SJ som för-därvar områdets beskaffenhet utan den livliga biltrafik som råder där.

Området har också blivit något av en genomfart för alla dem som inte vill följa samhällets gatunät norr om järnvägen. Alla som kommer i Södergatan eller Kyrkogatan tar oftast järnvägsområdet som en genväg. Här är lätt att komma över och som gata är området den bredaste man kan tänka sig. Samma sak gäller alla som skall till Skurups poststation. Antingen åker man ut på järnvägsområdet sen man besökt poststationen eller också åker man in det hållet.

Senast spörsmålet om hårdbeläggning kom upp var vid kommunens senaste fullmäktigesammanträde genom ledamoten John Nyberg. Han ansåg för sin del att kommunen borde ta på sig en del av kostnaden och anförde som argument kommunens medverkan vid hårdbeläggning av lantbruksskolans skolgård. Det är minst lika berättigat att kommunen engagerar sig i SJ-området, anförde motionären. Ärendet remitterades till tekniska nämnden och det är väl bara att hoppas att det ger positivt resultat till många skurupsbors fröjd.



Nya bostadsbyggen i Smygehamn, där de blivande villaägarna är sina egna byggherrar.

— Ett riktigt lotteri är vårt yrke, säger de fiskare vi träffar på. Ibland kan det ge övermåttan så fångsten inte går att bärga och sedan går det långa tider innan det åter blir något i garnen. Varje kväll under mörkret denna gång har fiskarna måst gå ut för att se till och rensa sina garn från de objudna maneterna. Varje morgon har man kommit för att vittja garnen och som sagt ännu så länge har det varit enbart besvikelser. Nu kommer inte nästa ålamörker förrän fram i november. I fjor gav detta sista mörker bra fångster och naturligtvis hoppas man på samma i år. Det är som sagt oberäkneligt och därför har många av de unga gett upp fisket och jobbar i stan, vilket i detta fall innebär Trelleborg.

● Smygehamn växer

En fast växande befolkning är vad Smygehamn börjar få på väster i samhället. Här satsar man hårt på egnahemsstomter. Ett nytt område håller som bäst på att växa fram och med tiden är här tänkt bli nära trettioålet nya villor. Här får tomtägaren bygga själv efter eget gottfinnande.

En som känner Smygehamn utan och innan är f. lokföraren och kommunalmanen Herman Strandberg. Det är inte så långt från hans egen villa de nya bostadsområdena växer upp och det första av dessa har han själv varit med om att planera. Det var HSB som var byggherre och aktuellt var då det tidigare stationsområdet intill stationshuset.

● De bygger själva

På det senaste bostadsområdet, som nu växer fram ville inte kommunen bygga själv, säger hr Strandberg. Vad som är viktigt i dag är att kunna bygga så billigt som möjligt. Och det klarar de blivande villaägarna bättre än alla kommunala byggherrar, menar den nu pensionerade kommunalmanen.

De flesta som bygger är byggnadsarbetare från Trelleborg och Malmö som gör det mesta av arbetena själva. Det förbilligar ganska mycket och dessutom tycker de flesta det är roligt att pyssla med sitt blivande hem. Kommunen tillhandahåller sedan vissa lånemöjligheter åt egnahemsägarna. Man har således gått in för att ge en god service åt alla som ämnar slå sig ner i Sveriges sydligaste ort.

● Nya goda projekt

Mer bygge skall det emellertid bli vad det lider och HSB har inköpt ett stort område i närheten av Smygehamns hamnplats norr om riksvägen. Här är det tänkt att bli ett jätteområde på ca 200 nya hus och detta ger ju samhället en betydande extrapuff framåt. Ett nytt ålderdomshem för Klagstorps kommun är också planerat att förläggas till Smygehamn. Detta skall påbörjas omkring den 1 dec.

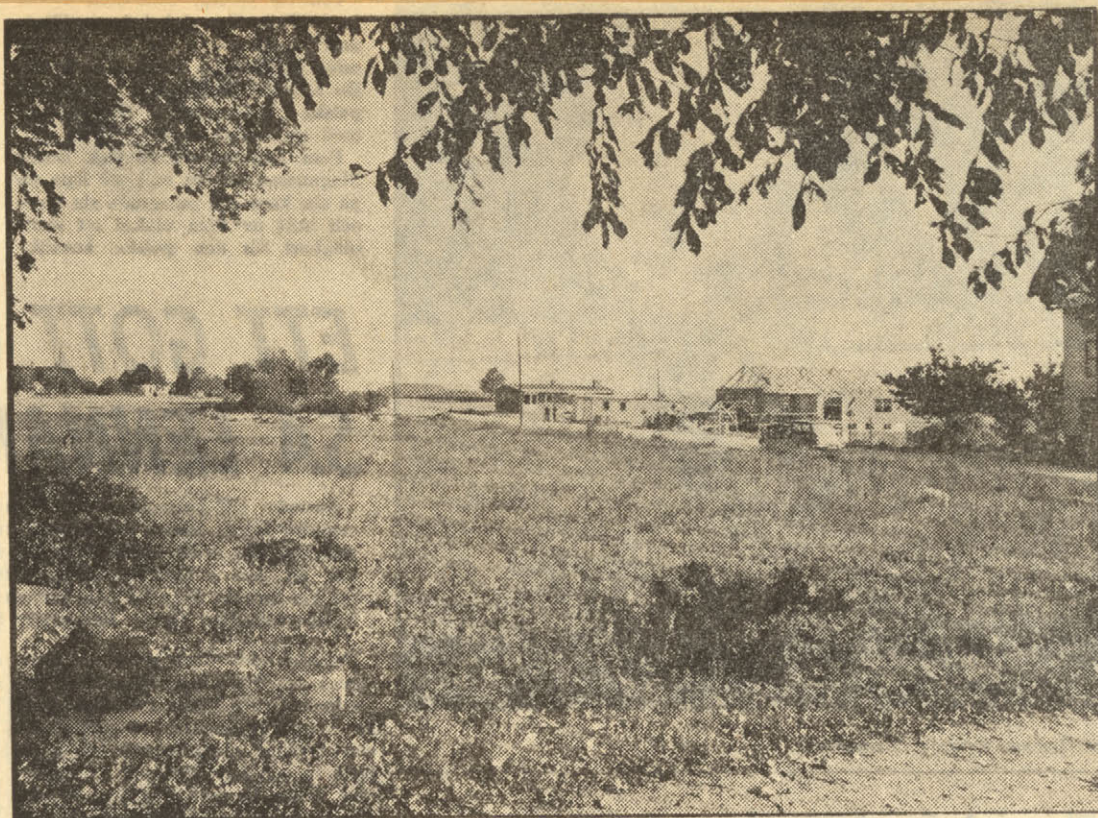
Men det är inte bara den fasta bebyggelsen som växer. Även fri-

tidsbebyggelsen håller på att intensifieras. Österut i Smygehamns samhälle ligger "plagen" och här kommer undan för undan trevliga stugor till. Och alla känner väl till att länets hövding Gösta Netzen just här har sitt sommarboende.

● Servicen bättre

Framåtskridandet är således märkbart lite överallt längs denna kustremsa, som inlemmas i Klagstorps storkommun. Fritidsområdet växer och vid Skateholm har man numera stora möjligheter att ta emot alla campare och övriga semesterfirare som kommer ner hit.

Något som däremot saknas av många är kanske de små barserveringarna och restaurangerna. Man tycker att det skulle finnas rika möjligheter att bygga ut just denna service och framför allt göra den toppmodern, men även tilltalande och pittoresk. Man vill absolut inte ha några stela, trista saker i den vägen. Ju livligare och luftigare desto bättre för den turistande allmänheten.



Ett vackert läge kommer nya bostadsområdet att få mellan Svaneholmsvägen och Veberödsvägen på norr i Skurup.

hyresgästen att komma i åtnjutande av en jordbit som han själv får ansa och sköta om efter alla kons- tens regler. Grovplanering kommer dock att göras av stiftelsen, medan däremot hyresgästerna själv får välja vilka växter man vill ha framför lägenheten.

Planera egen täppa

Tidigare har det varit så, framhål- ler handhavaren av alla inkomman- de stiftelseärenden, kommunalass. Eric Lindskog, att stiftelsen ordnat med all ansning och plantering på markområdena vid fastigheterna. Vid den senaste nybebyggelsen på väster i köpingen framförallt vid Kalende- gatan gjordes dock experimen- tet med att låta hyresgästerna själva plantera och ansa på jordbiten fram- för sina lägenheter. Detta har slagit väl ut, tycker kommunalass. Lind- skog, och är väl värt att fortsätta med även på nya bostadsområden. På så vis blir det både trivsamt för dem som hyr och för stiftelsen. Det blir helt andra variationer i flo- ran än när stiftelsen ensam får stå för planeringen och planeringen av markbitarna vid bostadshusen.

Brist på egna hem

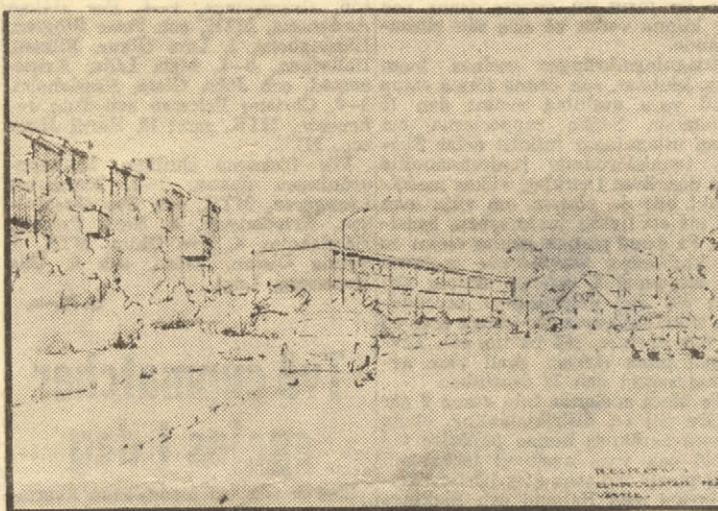
Markreserven i Skurup är tillfreds- ställande. Kommunen har redan för- vissat sig om markområden genom inköp av Östergård, Göte Larssons markfastighet samt expropriation

av Prästajorden, där förutom läns- sjukhem och ålderdomshem även viss bostadsbyggnation planeras i närheten av dessa båda institutio- ner.

Planlagt tomtmark

har kommunen dock inte f. n. mer än vid Fridhem, men när här är slutbyggt år 1966 räknar man med att ha nått en progressiv utveckling

just beträffande planläggningen. Vad som framförallt råder brist på just nu är egnahemstomter. Den kategori människor som önskar detta förfä- ringssätt när de vill skaffa bostads- hus har helt enkelt inte någon chans. Egnahemstomterna är slut. Man har dock ögonen på detta inom de kom- munala instanserna och kommer väl att reparera skadan så småningom, när man fått planläggning på de nyinskaffade markområdena.

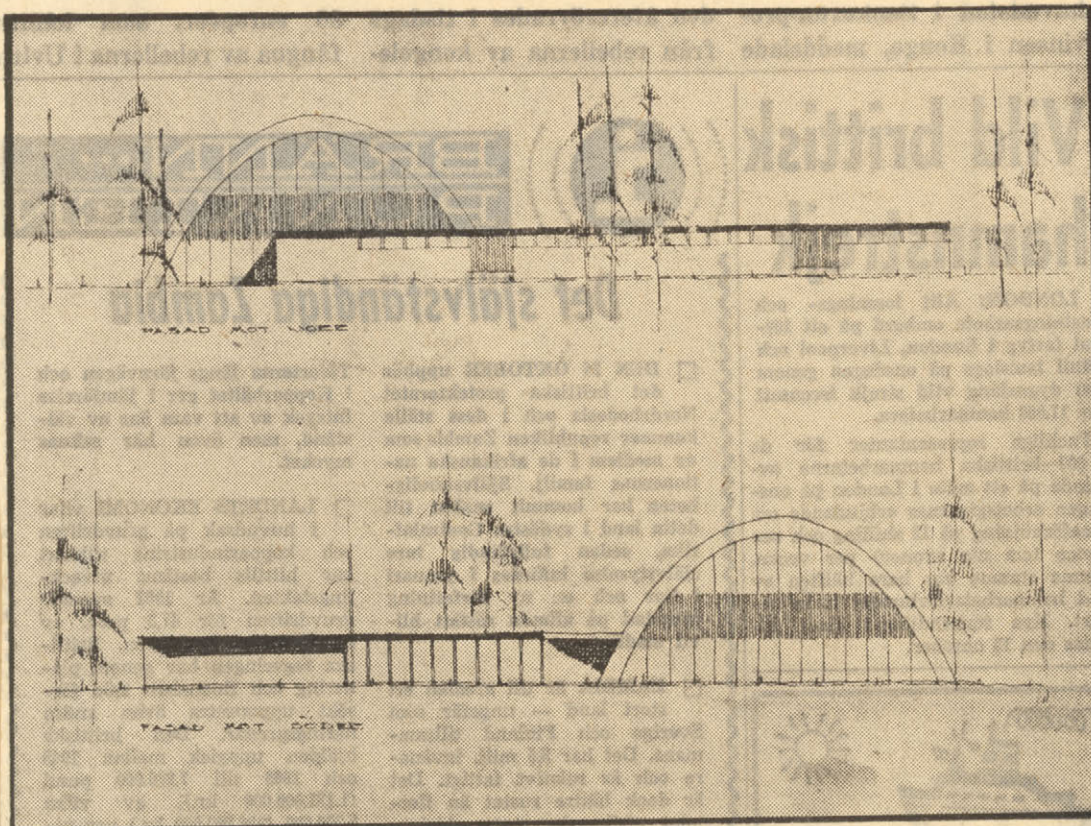


Rundelsgatan sådan den är tänkt när den i Fridhemsprojektet extrema lādliknande fastigheten blir uppförd.

X



Badanläggning för Skurups del byggs i purfärsk konstruktion



Ovanstående skissförslag visar hur Skurup har tänkt ordna med sitt simhallsbad. Det blir en konstruktion som är alldeles ny i sitt slag och som man ännu så länge är relativt ensam om. Vad som är speciellt är närmast överbyggnaden. Denna ärganska egenartad med sin bågformiga konstruktion i aluminium.

I förslaget är bassängstorleken tänkt 10 x 25 meter. Vattnet kommer vidare att bli kemiskt renat, klorerat och tempererat. Till denna byggnad som inrymmer bassängen kommer sedan en andra byggnad i vinkel inrymmande omklädnads-, bastu- och duschrum. Hela projektet har ett uppgjort kalkylpris på 950.000 kr.

50 M BASSÄNG

Vid senaste fullmäktigesammanträdet i Skurup uttalade sig samtliga positivt för det uppgjorda förslaget. Man ville också vidareutveckla projektet så tillvida att en 50-metersbassäng rekommenderades. Inom den

tillsatta utredningskommittén med tekniker Knut Madsen i spetsen anser man dock att detta betyder en avsevärd fördyring.

KOSTAR 3 MILJ

Med i simhallsbadkommittén sitter även mättningsman Sven Hansson, Skurup. Enligt hans åsikt kommer man vid utbyggnad till en 50-metersbassäng upp i ett pris på närmare 3 miljoner. Huruvida Skurup skulle ha nytta av att lägga denna merkostnad är väl ännu höljt i dunkel. Huvudsaken är att man får badhusfrågan löst för befolkningens trivsel. Och

det är säkerligen alla ense om att man får, även med 25-metersbassäng.

FÖRENKLAD

En del detaljer har förenklats för att få projektet så billigt som möjligt. Så har t.ex. endast hoppanordning för låga hopp tänkt att sättas upp. Vidare har sittplatserna vid bassängen en enkel konstruktion. En finess som förtjänar nämnas är, att man under den varma årstiden kan fälla upp de nedre kanterna på överbyggnaden över bassängen. På så vis får man fri rörelsefrihet längs bassängen för dem som vill solbada mellan doppen i bassängen.

A. A.-n.

Skurup är nu berett att ta itu med ett nytt bostadsprojekt i stiftelsen Skurupshems regi. Detta kommer att ligga på norr i köpingen på det s. k. Fridhemsområdet. Området håller redan på att planeras och förses med vatten och avloppsnät. De första bostadshusen kommer att påbörjas någon gång till nästa år och har preliminärt beräknats vara inflyttningsklara hösten 1965.

Inalles ger det nya bostadsprojektet

Skurup ett tillskott på 100 nya lägenheter allt från enrummare och upp till fyrrummare i enplansutförande. Endast ett av de planerade husen kommer att få karaktären hyresfastighet i ett ganska extremt och nytt utförande. Den hyresfastighet som således inlemmas i projektet kommer att vara belägen vid Rundelsgatan. Markslutningen utnyttjas så att man får två våningar mot gatan och en våning mot gårdssidan.

När man nu på allvar har börjat att ta itu med denna byggnadsetapp i Skurups planerade framtida bostadsbebyggelse så står det också samtidigt klart att man inom en nära framtid slutar att bygga västerut i köpingen. Markreserven på detta håll har börjat sina och således får köpingen söka sig andra vägar i sina expansionstankar. De sista åren har här emellertid skett en livlig bostadsproduktion som gett Skurup ett välbehövligt tillskott av nya lägenheter efter krigsåren.

Dispens söks

Det är fra Bostadsplanering som projekterat de nya husen på Fridhemsområdet. Vissa detaljplaneändringar har gjort att planeringen kanske blivit något fördröjd, men nu står allt i det närmaste klart. Endast en sak återstår ännu och det är att få länsstyrelsens dispens för uppförande av 100 lägenheter. Från början har man enligt den uppgjorda stadsplanen endast 85 lägenheter i projektet. Beviljande av denna dispens rubbar dock på intet sätt i gångsättning av bostadsbyggandet.

Gemensam värme-central

Till uteslutande del kommer bostadshusen att uppföras i radhusutförande. Dessutom blir det återvändsgator ner till varje bostadsrad och detta gör att trafiken blir minimal. I första etappen kommer 50 lägenheter att färdigställas medan resterande beräknas uppföras 1966. En gemensam värmecentral på området kommer att försörja alla med värme. I denna central kommer även tvättstuga att vara inrymd med åtminstone tre tvättplatser. Hela projektet är grovt kostnadsberäknat till ca 4.5 milj. kr när det gäller uppförande av husen. Sedan kommer tomtpriset till.

Barnvänligt

Vad byggprojektörerna särskilt vill peka på i detta område är dess barnvänlighet. Till varje lägenhet kommer att finnas en terrass mot gårdssidan som leder direkt ut på ett väl tilltaget grönområde mellan husen. Här kommer barnen att vara väl skyddade och med tillgång till sandlåda och övrig på en lekplats förekommande attiralj.

Framför varje lägenhet kommer



Kommunalass. Eric Lindskog, Skurup.

Vicevärd i Stiftelseregion är något av snäll hustomte

Kommunalassistent Eric Lindskog på Skurups kommunalkontor är viss om att få en allt större arbetsbörda på sina axlar. Som vicevärd för kommunens största fastighetsförvaltande organ i stiftelsen Skurupshem saknas det sannernligen inte arbete. Såvida man vill se glada och belåtna hyresgäster, framhåller kommunalass. Lindskog.

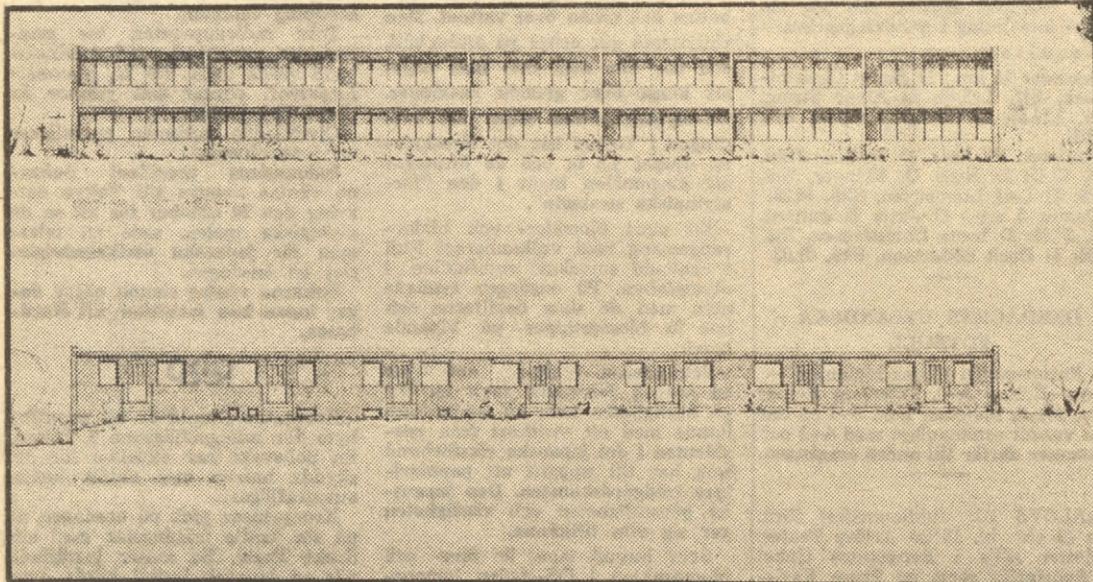
När projektet ute på Fridhemsområdet blir klart kommer 180-talet lägenheter att sortera under stiftelsen Skurupshem. Ingen anar vad detta innebär ifråga om daglig tillsyn för att allting skall bli till belåtenhet. Det finns alltid utredningar på gång av något slag, säger kommunalassistent Lindskog, som är viss om att ovan nämnda lägenhetsantal är det mesta som en man kan klara av.

Det är många samtal dagligen som kommer från hyresgästerna i stiftelsehusen. Kommunalassistent Lindskog skall svara på dem alla och helst ock-

så få vederbörande som ringer nöjd innan han lägger på luren igen. Ibland kan det gå fort, men ibland kan det ta längre tid beroende på vad ärendet gäller. Är det ett tekniskt fel som hyresgästen vill ha avhjälpt så är det väl inte så farligt, menar kommunalass. Lindskog. Nej, vida värre är tvistefrågor hyresgäster emellan. Då får diplomatin träda in.

Något som också kommunalass. Lindskog har hand om är personalfrågor för de vaktmästare som sköter respektive fastigheter. Även här finns naturligtvis en del att ta ställning till. Det gäller många gånger inte bara att få arbetet utfört. Inte minst viktigt är att se till de ekonomiska spörsmålen i sådana här sammanhang. Det är ju hyresgästerna som skall betala och vi vill naturligtvis inte att de skall punga ut med mer än vad som är nödvändigt, säger stiftelsens hustomte.

Nytt djärvt fastighetsbygge invid Rundelsgatan i Skurup



Skissen visar fastighetens 2-våningsfasad mot gatan (överst) och ingången till andra våningsplanet från gårdssidan som ligger i markplanet genom marklutningen.

Var ort med självaktning har ett visst bostadsområde som låter tala om sig vad byggnadsstilen beträffar. Skurup har inte haft något sådant särpräglat område hittills. En viss del av det nyprojekterade Fridhemsområdet kommer emellertid med all säkerhet att tilldra sig skurupsbornas intresse. Detta gäller då närmast den i projektet inlemmade hyresfastigheten vid Rundelsgatan.

Denna kommer att bli något alldeles nytt för Skurups del. Först och främst genom den extrema byggnadsstilen men också genom själva byggnadsprincipen. Man får väl närmast säga, att den planerade fastigheten får experimentkaraktär, då det innebär något alldeles nytt.

"LADFORM"

Vad byggnadstil beträffar, så kommer fastigheten i likhet med annorstädes nya bostadsfastigheter att få en starkt arkitektonisk prägel med sitt lädliknande utseende. Taket blir helt platt utan någon som helst takresning. Just denna konstruktion förbilligar uppförandet av byggnaden ganska väsentligt och man räknar med att på detta spara ca 30.000 kr. Inte dåligt med tanke på att vindstrymmet vid takresning inte kunnat utnyttjas till något emedan resningen blivit för liten.

LUTNING NYTTJAS

Byggnadsprincipen skiljer sig från de vanliga genom att man här kommer att utnyttja marklutningen så

att fastigheten får två våningar mot gatan men endast en våning mot gårdssidan. Utfyllnad och marklutning skall nämligen göra att andra våningen mot gatan kommer att ligga i markplanet mot gårdssidan. Bottenvåningen mot gatan kommer att innehålla 1-rumslägenheter medan man på andra våningen får 3-rumslägenheter.

INGA TRAPPOR

Entrén till bottenvåningen kommer att ske vid husets båda gaveländar och var och en av de planerade 7 enrumslägenheterna nås genom en lång korridor som går tvärs igenom bottenplanet. Dörrarna till lägenheterna kommer att ligga utmed denna korridor. Lägenheterna på övre planet nås från gårdssidan, där man har entrédörrar direkt in till var och en av lägenheterna. Genom denna säregna byggnadskonstruktion slipper man ifrån alla trappor, som dels tarvar utrymme och dels fördyrar uppförandet.

EKONOMISK BAKTANKE

Enligt kommunalkamrer Erling Sigfridsson, Skurup, lade man starkt ekonomisk aspekt just på denna fastighet, som skall inlemmas i Fridhemsprojektet. Av erfarenhet så vet man i dag, att det är dyrt att bygga en tvåvåningsfastighet efter vanliga normer. Spekulationerna låg då även kring uppförandet av "loftgångshus", men denna byggnadskonstruktion tilltalade inte precis. Det var då konstruktionen med det nu beslutade byggprojektet kom upp. Detta tilltalade just med tanke på förhållandena vid Rundelsgatan. På så vis utnyttjades markutrymmena till fullo.

GOD KOMFORT

Det kommer att bli god komfort i lägenheterna och trerumslägenheterna kommer bl. a. att få kombi-kyl som utrustning bland kökets moderniteter. Lägenhetsytan i trerummarna blir på vardera 76 kvm och i en-

rummarna på 48 kvm. Förrådsutrymmena är helt placerade i bottenvåningen även för dem som bor i fastighetens andra våningsplan. Man kan utgå ifrån att dessa utrymmen blir av god beskaffenhet, särskilt vad matkällrarna anbelangar.

A. A-n.

Vellinge

I Vellinge Missionskyrka

Hölls i söndags kväll ett evangeliskt möte i vilket deltagare från Betelkyrkan i Malmö svarade för programmet. Pastor Sjödin hälsade välkommen och läste ett Guds ord och förenade de församlade i bön. Flera sånger sjöngs av ungdomarna från Malmö. Pastor Sven Hansson predikade. Under den sång som följde uppbars kollekt för Missionsförsamlingens i Vellinge verksamhet. Mötet avslutades med sång och bön.



GE LJUS
åt en mörk värld

**KÖP
RÖDAKORS-
LAMPAN**

Omklädningsrum och läktare saknas för Skurupsidrotten

Skurups idrottsplats har alltsedan sin tillkomst saknat något som publiken kanske många gånger skulle uppskattat. Detta är en åskådarläktare. Nyligen har emellertid väckts förslag på en sådan läktare avsedd för 400 personer. Plats för fler behövs inte säger idrottsnämnden, men skulle det knipa kan man ju bygga till.

Nåja, det är inga billiga saker som kommer att läggas ner i denna åskådarläktare. Projektet är beräknat att kosta ca 175.000 kr. och då får man under denna läktare präktiga omklädningsrum för alla som är med och idrottar.

KAKBEYGGELSE

Det har alltid varit litet snålt just med omklädningsrum allt sedan idrottsplatsen kom till och nu vill Skurups AIF ha ytterligare en stuga för omklädningsändamål. Man har redan två träbyggnader på idrottsplatsen och skulle så en tredje komma till blir det en veritabel kakbebyggelse som kommer att finnas därnere.

I ETAPPER

En som uttrycker saken så är idrottsnämndens sekr. Sven Hansson. Han förordar i stället att man låter ta läktarprojektet i etapper och får något rejält och samtidigt snyggt på idrottsplatsen. Den planerade konstruktionen skulle i stället för trä uppföras i betong. Den är samtidigt starkare och mera varaktig. Dessutom är den betydligt lättare att underhålla.

Omklädningslokalerna blir ganska fort illa medfarna invändigt, säger hr Hansson. Många gånger kommer man in med våta och smutsiga kläder. Detta resulterar i att det efter någon tid ser ganska så schaskigt ut. Vid omklädningsrum tarvar träytorna underbehandling. Något som däremot inte behövs när det gäller betong. Här kan färgen rullas direkt på betongytan.

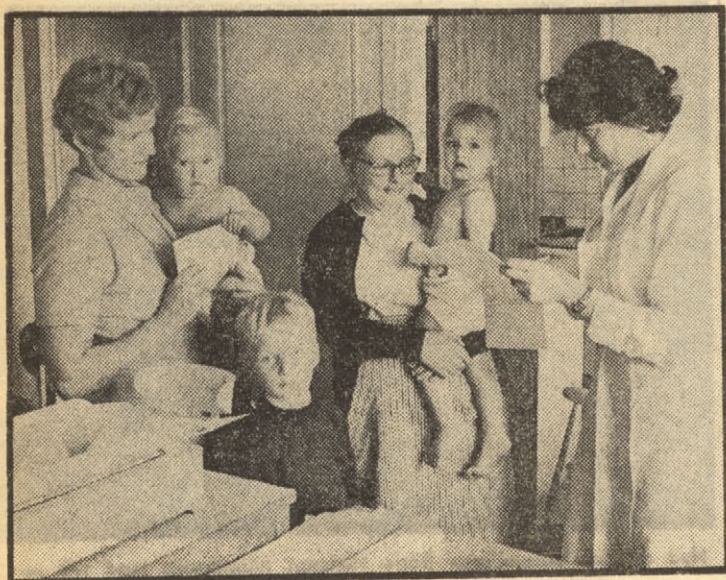
PLACERINGEN

Något som orsakat diskussion är läktarens placering. Ligger man denna vid idrottsplatsens norra långsida får man motljus för åskådarna och lägges den vid södersidan kommer man att inkränkta på bågskytteklubbens utrymme. Särskilt från bågskyttearnas sida har det nya förslaget med åskådarläktare vällat reaktion. Man har lagt ner mycket arbete på sin bågskyttebana. Bara att få denna ren från sten har tarvat många timmar av frivilligt arbete. Dessutom har man själv byggt en omklädningspaviljong på området. Från idrottsnämndens sida har man dock gett det lugnande beskedet att området inte kommer att tas i anspråk.

A. A-n.



Barnavårdscentralen i Skurup har nu fått större utrymmen



Skurups barnavårdscentral har nu flyttat till sin nya plats vid de nyuppförda fastigheterna i St. rggatan mitt emot grundskolan. Här har man fått fina utrymmen för verksamheten och både läkare, personal och mammorna är givetvis belåtna.

Tidigare har barnavårdscentralen i Skurup haft sin plats vid läkarmottagningen i Vaktgatan. Här är man emellertid relativt trångbodd och flyttningen av centralen jämte det ökade utrymmet innebär en stor lättnad för de arbetande läkarna. Bilden ovan från mottagningen under torsdagen. F.r.v. fru Inger Nordh med dottern Lisbeth och sonen Håkan, fru Inger Isacson med sonen Kent och längst t.h. distriktssköterska Elsa Jönsson, Rydsgård.

Höjd skatt i Skurup, Vemmenhög Rydsgård hoppas på oförändrat

Just nu råder febril verksamhet inom kommunerna att räkna fram nästa års budgetförslag och därmed sammanhängande skattepaket. Förslagen skall ligga färdiga i och med oktober månads utgång och på de flesta håll är man nu klar att behandla ärendet i kommunalnämnderna.

Samhällets höjda standard i alla avseenden gör att en skattehöjning nästan överlag i alla kommuner är ofrånkomlig. I en del fall är denna bebadade höjning av kommunalskatteutdebiteringen kraftig och i andra kommuner mindre. Allt är helt och hållet beroende på de investeringar man tänker göra och som många gånger kan vara ofrånkomliga.

HÖJT FÖR SKURUP

Ingen av kommunerna i Vemmenhögbygden är klara med det kommunala skatteförslaget ännu. I Skurups kommun har budgetförslaget och utdebiteringen varit uppe till mangling vid senaste kommunalnämndssammanträdet. Något slutgiltigt nåddes inte då och i dag, fredag, kommer man därför att hålla extra sammanträde rörande budgeten.

— Att det blir en höjning råder det inget tvivel om säger kommunalnämndsförordn. Gunnar Larsson vid SkD:s förfrågan. Hur stor denna blir återstår att se. En del får dock prutas av på i det kommunala investeringsprogrammet om den bebadade höjningen inte skall avskräcka.

att ta ur, så en höjning av utdebiteringen är inte helt av nöden tvungen.

STORA INVESTERINGAR

Vemmenhögskommun kommer inte att ta ställning till budgeten och den kommunala utdebiteringen förrän på onsdag i nästa vecka.

— En höjning är ofrånkomlig, säger kommunalkamrer E. Prahl, när SkD för utdebiteringen på tal. Vemmenhög har gjort och kommer att göra stora investeringar och då är väl en skattehöjning nästan ofrånkomlig. Hur stor får vi se nästa vecka när förslaget är slutgiltigt framräknat, slutar kamrer Prahl sina kommentarer.

KLAGSTORP HÖJER

Inom den angränsande Klagstorp kommun har man inte heller räknat fram den slutgiltiga utdebiteringen. Detta var det enda kommunalkamrer Åke Bohlin kunde meddela under torsdagen. På fredag i nästa vecka sammanträder kommunalnämnden och då kommer förslaget upp där. En höjning är bebadad, men hur stor återstår att se.

A. A.-n.

God sparupptakt vid kassorna i Skurup och Rydsgård i går



Enbart glada miner var det i Skurup vid jordbrukskassans sparupptakt. Fr.v. kamrer Claes Knutsson, ordf. Edvin Jönsson, Hyltaskog, fru Berit Nilsson med dotter Catarina (belåtna kunder) samt bakom disken kassörskan Hjördis Wallin.

En god upptakt fick "Spar 64" vid jordbrukskassorna i Skurup och Rydsgård när man inledde på torsdagen. På förmiddagstimmarna rådde veritabel kö och bara några timmar efter starten hade kassan i Skurup fått in betydligt över 42.000 kr i insättarmedel. De flesta av posterna i hundralappar, men en del tusenlappar också.

Det var också kassakundernas jul-Hyltaskog, när SkD hälsade på i Skurup.

— Ett sådant intresse hade vi knappast vägats hoppas på, sade Skurups-kassans ordf. Edvin Jönsson, till SkD. Nu är bara att hoppas att denna första dag följs av likadana de båda övriga spardagarna under fredag och lör-

9/10 1964 sk. H.

Skurup

Skurups Röda korskrets har arbetsmöte på måndag kl. 19 i Nya församlingshemmet.

Skurups SK

kommer att möta IK Dana, Lund, i seriematch i div. III på söndag den 11 oktober med början kl. 16.00. de matcher som kommer att gå blir i flugvikt: Bengt Jönsson, Skurups SK — Alf Håkansson, IK Dana, bantamvikt: Börje Andersson, Skurups SK — Jan Christer Lundh, IK Dana, fjädervikt: Eric Nilsson, Skurups SK — Lennart Hansson, IK Dana, lättvikt: Olle Andersson, Skurups SK — Alvar Pettersson, IK Dana, veltvikt: Lennart Mårtensson, Skurups SK — Einar Stjernfeldt, IK Dana, mellanvikt: Arnold Nilsson, Skurups SK — Stig Pettersson, IK Dana, lätt tungvikt: Rolf Mårtensson, Skurups SK — Kjell Andreasson, IK Dana, tungvikt: Yngve Persson, Skurups SK — Sven Johansson, IK Dana.

BK Dana vann 5-3 i Skurup

Det var hårda bud vid söndagens brottning i Skurup, där BK Dana var gäster och resultatet 5-3 till de sistnämnda kunde lätt blivit det omvända. Med Rolf Mårtensson i lätt tungvikt i stället för Bertil Nilsson hade det troligen blivit hemmaseger i klassen, och i de båda poängmatcherna var inte skurupsseger allt för avlägsen.

Snabbaste matchen gick i tungvikt, där Yngve Persson efter en minut lade Danas Helmut Billquist tillrätta med ett perfekt slängkräss. Dana lämnade w o i två klasser och Skurup i en.

Resultat:
Freddy Jung, D, w o; Börje Andersson, S, w o; Lennart Hansson, D—Erik Nilsson, S, nacksv 2:30; Alvar Petersson, D—Olle Andersson, S poäng; Einar Stjernfeldt, D—Lennart Mårtensson, S, poäng; Rolf Mårtensson, S w o; Sven Johansson, D—Bertil Nilsson, S, diskv 5:37; Yngve Persson, S—Helmut Billquist, d, slängkräss, 1:0.

Gåva föreslås åt församlingen av Slimminge CKF

En vacker gåva har Slimminge CKF-damer tänkt att förära ortens församling av de medel som flyter in i samband med skördevespern nästa söndag. Avdelningens ordförande fru Ebba Andersson omtalade för SkD att man tänker skänka en dopklänning avsedd att förvaltas av kyrkan och användas när barnen döpes inom församlingen.

Medel till gåvan kommer att tas av det man brukar få in på skördealstern som kyrkan kläs med till skördevespern. Slimminge CKF-avdelningen är skickliga i att dekorera och pryda altarrundan till högtiden och lika givmilda är församlingens barna med alla de slag av skördealster.

Det brukar därför bli en hel del som återstår efter varje sådan högtid och alltid har man haft för vana att auktionera bort dessa skördealster efteråt. I fjor inbringade denna auktion 500 kr i kassa till avdelningen. Det är således av de pengar man förväntar att få in i år som dopklänningen skall köpas för åt församlingen. En vacker tanke och nu är bara att hoppas församlingens barna hjälper till så förslaget blir verklighet.

Slimminge CKF-avd

håller sedvanlig skördevespergudstjänst i samband med tacksägelsedagen i Slimminge kyrka söndagen den 18 oktober kl. 19.00. Kyrkkaffe efteråt i församlingshemmet. Predikan under vespern hålles av kom. Stig Muhrgren. Möt upp i häradsdräkt.



Skurups kommunalnämnd upplät mark till Svensk bilprovning

Tomtfrågan för Statens bilprovning var uppe till debatt då kommunalnämnden höll sitt senaste sammanträde. Skurups industribyggnader AB hade fört förhandlingar med svensk bilprovning angående lokaler för bilprovning i Skurup som därvid accepterat förläggning av erforderliga lokaler till del av stg 438.

Dir. Per Sjödin i industribyggnadsbolaget redogjorde för ärendet och meddelade att den planerade byggnaden skulle kosta ca 150.000 kr. För ändamålet skulle erfordras 3.000 kvm tomtmark och byggnaden borde vara färdigställd till den 1 januari 1965. Framdragningsplan av vatten, avlopp, gata och el till fastigheten skulle kräva en kostnad av ca 35.000 kr. Det ansågs dock inte riktigt att enbart den aktuella tomtens belastas med dessa kostnader med tanke på att även andra tomter utmed gatan kommer att betjänas av de investeringar som göres samt att det innebär en fördel för köpingens invånare att bilprovningens anstalt förlägges till Skurup. Kommunalnämnden beslöt hemställa att fullmäktige måtte upplåta 3.000 kvm mark på stg 438 att användas som tomt för uppförande av lokaler för svensk bilprovning men beträffande formen för upplåtandet skulle denna fråga t. v. stå öppen.

NYA ELTAXOR

Kommunalnämnden beslöt också föreslå fullmäktige anta tekniska nämndens förslag till nya lågspänningstaxor med den ändringen att texten på ett ställe får ändrad lydelse. Även i fråga om tekniska nämndens förslag om anslutningsavgifter för lågspänningsleveranser följde kommunalnämnden nämndens förslag.

Ordföranden Gunnar Larsson meddelade att vid utskrivning av kontrakt avseende försäljning av två industritomter om vardera 5.000 kvm på köpingens industriområde till firma Tamö-betong hade kontraktet skrivits ut på en industritomt omfattande ett jordområde om ca 10.000 kvm med fabrikör Leif Tamén och fru Elsa Kulleberg som köpare. Kommunalnämnden beslöt för sin del godkänna de vidtagna åtgärderna. Kommunalingenjören fick vidare i uppdrag begära avstyckning av industritomter försälda till dels fabrikör LÖEIF Tamén och fru E. Kullenberg och dels till Webers mek. verkstad. Därvid skulle också undersökas huruvida industriområdet för Webers mek. verkstad kan göras mindre än 10.000 kvm.

LÅKARBOSTAD

Kommunalnämnden uppdrog också åt kommunalingenjören att undersöka var skvddsrum för industriområdet bör placeras och om särskild tomt bör reserveras här för.

SLC hade begärt att få uppföra

byggnad i gränsen på den av köpingen inköpta fastigheten som vetter mot mark tillhörig köpingen och som enligt förslag till stadsplan skall utgöra allmän parkeringsplats. Kommunalnämnden beslöt godkänna detta.

Frågan om ny bostad för ny provinsialläkare upptogs för behandling. Dr Brecht, Ängelholm, som sökt befattningen i Skurup hade förklarat sig intresserad av att erhålla en femrumslägenhet i den kedjehusbyggelse som stiftelsen Skurupshem håller på att uppföra. Femrumslägenheten skulle erhållas genom att en trerumslägenhet och en enrumslägenhet slås samman. Några kostnader här för skulle inte uppstå men därest lägenheten senare skulle behövas omändras till vad som ursprungligen planerats skulle vissa återställningskostnader uppstå. Det hade vidare framkommit att en äldre hyreslägenhet skulle kunna anvisas dr Brecht. Efter överläggning i ärendet beslöt kommunalnämnden meddela att en äldre femrumslägenhet kan erhållas den 1 januari och att en femrumslägenhet hos stiftelsen Skurupshem alternativt kan erhållas under förutsättning att sökanden förbinder sig att erlagga den återställningskostnad som kan komma att krävas av stiftelsen Skurupshem när lägenheten senare behöver återställas till enrumslägenhet och trerumslägenhet.

KIOSK PÅ TORGET

Kommunalnämnden beslöt förskottera erforderliga medel avseende stiftelsen Skurupshems bostadsfastigheter i kv Herta, Emil och Karna tills stiftelsen ordnat kreditiv i bank.

Hr Sven Hansson framlade för kommunalnämnden ritningar avseende kiosk på Stortorget. Kommunalnämnden godkände ritningarna och uppdrog åt hr Hansson att söka byggnadslov och arbetstillstånd samt att därefter utlämna arbetet på entreprenad. Byggnads- och målningsarbeten skulle därvid utlämnas till firma J. Albert Nilsson, byggmästare Yngve Nyström, byggmästare Einar Larsson, Anderslöv, och byggmästare Olle Johansson, Trelleborg. Va-arbeten skulle utlämnas till firma Tage Roskvist, firma Knut Nyström, firma Erik W. Knutsson och firma Hilding Karlstedt. El-arbeten skulle utlämnas till firma El och kyl, bröd Lindahl och Bergh & Co.

Kommunalnämnden beslöt också låta meddela samtliga kioskinnehavare i Skurup att söka dispens för befintliga kiosker. Hr Sven Hansson uppdrogs också att låta upprätta ritningar för kioskbyggnad på Eriks-torget så snart plan för området upprättats.

Budgetförslag för nästa år upptogs till behandling men bordlades till nästkommande sammanträde. Särskilt budgetsammanträde hölls på fredagen.

Premiär för höstens korpidrott på torsdag och fredag i Skurup

Som tidigare omtalats är intresset, mycket stort för höstens och vinters korpsport i Skurup. Lottning har nu skett både inom bordtennis och handboll och detta innebär att korphanbollen kommer att ta sin början på torsdag med första match kl 21.00 i idrottshallen. Bordtennisen har sin premiär på fredagkväll kl 18.30.

För handbollen innebär det att 11 lag kommer att spela med i denna serie, omtalar korpchefen disp. K. G. Kruus och dessa blir: Byggnads, Folkdanslaget, Lantbr., Skurupsveren, Grundskolan 9 a1, Grundskolans lärare, Br. Andersson, Konsum, Algots bröd, Br. Lundgren och Friaryrken. De som kommer att mötas på torsdagkväll 15 okt. blir kl 21.00 Byggnads—Folkdanslaget och kl 21.30 Lantbr.—Skurupsveren. Litet svårt har man med timmarna för handbollen, säger Kruus, då idrottshallen är mycket upptagen. Man hoppas dock kunna få timmar även på söndagsförmiddagar och söndagseftermiddagar.

SJU LAG ANMÄLDA

Inom bordtennisen är 7 lag anmälda i två serier A och B. Plats för dessa matcher blir tidigare köttbesiktningens lokaler vid Eriks-torget och matchdagar fredagar. Förs-

Nyval inom Erikslunds kvinnoklubb

Första sammankomsten sen maruppehållet har man haft inom Erikslunds damklubb då man också samtidigt hade årsmöte. Efter årsmötet blev det en uppskattad demonstration i krukväxter av trädgårdsmästare Karl-Erik Ridderfeldt, Ystad.

Förhandlingarna leddes av klubbordf. fru Hertha Olofsson, Skärby. De förutvarande styrelsemedlemmarna blev omvalda i sin helhet, nämligen fruarna Hertha Olofsson, Astrid Mårtensson, Inga Bramsvik, Inga Olsson, Signe Larsson och frk Nanny Olsson. Dessutom valdes in fru Inga-Lisa Olsson som ny medlem av styrelsen. Vid förhandlingarna diskuterades också höstprogrammet och man beslöt då att hålla nästa möte den 6 november på samma plats, nämligen Erikslunds bygdegård. Luciafest skall också hållas inom damklubben, men innan denna kommer medlemmarna troligen att ha en förberedande träff, då man skall koka ihop gottis och pynta i övrigt till Luciafesten.

INTRESSANT PROGRAM

Sedan det slutdiskuterats tog så trädgårdsmästare Karl-Erik Ridderfeldt vid. Han är nyetablerad i Ystad efter förutvarande Olssons blomsterhandel. Det var ett intressant program hr Ridderfeldt hade att bjuda klubbmedlemmarna. Han gav utförlig beskrivning om skötsel av krukväxter, plantering av lökar samt bordsdekorationer. Damerna fick även tillfälle att fråga om varjehanda innan hr Ridderfeldt blev avtackad.

ta matchdagen blir fredagen den 16 oktober och programmet blir följande: Serie A: kl 18.30 Skand, Banken—Algots bröd, kl 19.15 Br. Andersson—Två Takt, kl 20.00 Skurupsveren I—Skurupsveren II. Serie B: kl 18.30 Kv. Freja—Kullenbergs, kl 19.15 Mejeriet—Ernst Akeri, kl 21.00 Konsum—Malmströms.

TAGGIG HANDSKE ETT ITALIENSKT IDROTTSREDSKAP



Denna taggiga fingest användes i italienskt bollspel med ursprung från 1700-talet.

SKD-läsarna minns nog artikeln i våras i början på april månad om ett egendomligt taggigt föremål ägt av en Rydsgårdsbo, lantbr. Arthur Nilsson, Hjulstorp, Slimmingeby, som gick att trä på handen likt en handske. I artikeln uppmanades läsarna att gissa. Inget säkert svar kom in då, men jämväl en hel del gissningar.

Nu är emellertid gåtan löst, enligt vad innehavaren av det svärdefinierbara föremålet kan upplysa. Strax efter det SKD publicerat sin artikel lät hr Nilsson ta föremålet till Lunds kulturhistoriska museum. Även här gick man bet. På museet bad man dock att få behålla den intressanta saken. Den blev utställd i monter vid entrén, där man bad besökarna definiera. En italienare gav det slutgiltiga svaret.

Föremålet lär enligt honom ännu i dag användas till ett italienskt bollspel. Deltagarna har var sin sådan "handske" som man sedan försöker träffa bollen med, vilken är mycket hård. Själva spelet härrör sig från 1700-talet, enligt vad den italienske besökaren kunde upplysa om. Hr Nilsson i Slimmingeby är givetvis mycket belåten över att äntligen ha fått gåtan löst och samtidigt glad över att ha ett så pass unikt föremål i sin ägo. Det var sönens som hittade föremålet vid röjningsarbete för en entreprenadfirma i Dalby.



SPAR 64 LYCKAD FÖR KASSORNA I SÅVÄL SKURUP SOM RYDSGÅRD

"Spar 64" blev lyckad för jordbrukskassorna i Skurup och Rydsgård, vilket stod klart, när de tre spardagarna var till ända. I båda kassorna hade man fått betydligt fler insättare än man vågat hoppas på.

Resultatet för Skurups Jordbrukskassa blev inte mindre än 235.000 kr i insatta sparmedel under alla tre spardagarna, de flesta av dessa i fast räkning. De extrafemmor och -tior som delades ut gick upp till sammanlagt 2.500 kr och 91 nya konton kunde registreras. Mest fick man in andra dagen, då inte mindre än 114.000 kr flöt in. Det rekordartade antalet nya insättare gjorde, att motböckerna tog slut. Men den skadan

reparerades dock så småningom. I Rydsgård kom man inte upp till riktigt samma slutresultat, även om insättersumman även här var fin. Bäst var det första dagen med nära 90.000 kr, och hela resultatet av driven blev ca 150.000 kr i insatta medel för Rydsgårdskassans del. Extrafemmorna och -tiorna uppgick här till en summa på mellan 750—800 kr. Antalet nyinsättare var omkring 30-talet.

Skurups Gammaldansför.

hade under lördagskvällen dansträff i samband med sitt kvartalsmöte. Träffen besöktes av c:a 350 personer och plats var som vanligt Folkets park dansrotunda.

Kvartalsmötet leddes av föreningens ordf. Oskar Olsson, Skurup. Några större ärenden stod inte på dagordningen, men man beslöt liksom i fjor ge 200 kr i anslag till de gamla i Skurup på ålderdomshemmen. Dessutom var jubileumsfesten uppe till diskussion. Den 24 i denna månad firar man 5-årsjubileum inom föreningen med måltid och dans för medlemmarna. Genom detta evenemang slopas årets julfest.

Husmorsfilm i Skurup

kommer att visas i dag, måndag, på Metropolbiografen. Det blir två föreställningar kl. 18.00 och kl. 19.30. Som alltid visar dessa filmer en del intressant angående nyheter för hemmet.

Vemmenhög

Skivarpes skytteförening

Hemvärnets propagandatävling med kpist gav följande resultat: 1) Sven Norrman 158 p., 2) Ivar Nilsson 158, 3) Agne Sjöström 153, 4) Allan Andersson 152, 5) Anders Nilsson 150, 6) Georg Sünning 146.

Den på grund av olämplig väderlek uppskjutna statspristävlingen äger rum den 18 oktober.

CKF

Konga CKF-avd. håller ordinarie kvartalsmöte torsd. d. 15 okt. kl 15.30 hos fru Lilian Larsson, Ebbarp. Förhandlingar. Styrelsen samlas kl 13.00.

TOKIO-OS i MONARK TV



tål att ses / tål att synas

Otto E. Anderssons

CYKEL - SPORT - RADIO - TV

Telefon 0411/404 62

Celebert på höstgille

EN VACKER tradition med höstgille för de anställda upprätthålles på Rydsgårds gård av ministerparet Z. P. Westrup. Årets höstgille hölls på lördagen och traditionsenligt bänkade man sig kring festbordet i ministerparets vackra hem.

EN CELEBER gäst vid denna högtid var också Sveriges ambassadör i Danmark Rolf Sohlman med maka Zina. De gästar f.n. ministerparet Westrup på Rydsgårds gård i egenskap av goda vänner. Ambassadör Sohlman har ju tidigare varit Sveriges

sändebud i Moskva och är en av landets förnämsta Rysslandsexperter. De celebra gästerna trivdes alldeles utmärkt med ett skånskt höstgille och roade sig av hjärtans lust.

TILLSAMMANS utgjorde gästerna på detta höstgille ett 70-tal och förutom måltid blev det dans i musikhallen i en av flyglarna på Rydsgård. Ett uppskattat inslag var också när gårdens rättare Jan Isgren höll föredrag om en nyligen gjord Amerikaresa.

— SISTA SIDAN —

Skurupshusmodrar har konsumentafton

Ett arrangemang som säkerligen kommer att locka många av husmodersföreningens medlemmar blir den konsumentafton som Skurups husmodersförening tänkt hålla, onsdagen den 14 okt. kl. 19.00 på Skurups lanthushållsskola. Medverkande blir olika affärer på hemorten som kommer att ordna trevliga demonstrationer.

Således kommer Isbergs livsmedel att visa prover från Blå Bands angående nyheter i soppor, Bongs samt även Findusprodukter. Knut Pers AB kommer att demonstrera Bosch köksmaskiner samt vidare en nyhet i tvättautomater. Det blir fru Vesterberg som medverkar som kunnig demonstratris. En tredje firma från Skurup som medverkar i konsumentträffen blir Skurups kemikalieaffär med kosmetolog från monsieur Robert. Vidare blir det tillfälle till diverse smakprover samt kaffe.

Husmodersföreningen kommer också att ordna med studieresa till Malmö den 26 okt. och lista för teckning till denna resa skall finnas vid konsumentträffen på onsdag. Mål för resan blir Mauritzons charkuteri, som också bjuder lunch samt därefter besök på Hemslöjden.

Skurups Husmodersförening

Konsumentafton på Lanthushållsskolan onsdagen den 14 oktober kl. 19.00

Isbergs Livsmedel: Blå Band — Bongs, Findus

Knut Pers AB: Boschs köksmaskiner

Skurups Kamikalieaffär: Monsieur Robert

Demonstration och avsmakning.

Teckningslista till studieresa den 26 oktober.

MOR och BARN



Fru BIRGIT SANDKVIST, Rydsgård, med sonen INGEMAR, 2 år
(Foto: Sernert, Skurup)

Höstagille med tradition hålles på Rydsgårds gård



Ministerparet Westrup och förvaltare Stig Andersson, t. h. tillsammans med ett par av gårdens trojänare Siver Persson t. v. och Anders Hansson, t. h.

□ HÖSTAGILLET på Rydsgårds gård är något som de anställda ser framemot med verkligt god förväntan. Ända sedan minister Z. P. Westrup bosatte sig på Rydsgårds gård lät han uppliva traditionen på nytt sedan den legat nere i rätt många år. Nu kan man snart inte tänka sig en höst utan höstagille. Detta gäller lika mycket ministerparet som gårdens anställda.

Ministerparet Westrup på Rydsgårds gård är avhållna av sitt tjänstefolk och de vill att gårdens personal skall ha det bra. Det här med höstagille blir som en extra uppmuntran, där alla strålar samman till en gemensam glädjefest. Och i år har man all anledning att vara särskilt glad. Skörden har blivit verkligt god på gården liksom annorstädes inom det skånska jordbruket.

□ ALLA TYCKTE därför det var särskilt angenämt när minister Westrup med maka bjöd till bordet under lördagskvällen och alla kände väl samma tillfredsställelse när minister Westrup omnämnde det go-

da skördeåret och uttryckte sitt tack till alla de närvarande. Sedan alla lätit den charmanta måltiden sig väl smaka blev det ambassadör Sohlman som framförde tacket. Som van diplomat gjorde han också detta på ett verkligt trevligt sätt och fick alla närvarande att känna ungefär liksom han själv.

Sedan man brutit upp från borden följde så dans i det pampiga musikrummet i slottets ena flygel. Här brukar dansen trädas varje höstagille och här roar man sig gemensamt. Dansen avslöstes med föredrag av Jan Isgren, rättare på gården, som lät visa film om en nyligen gjord Amerikaresa. Lekar ingick också som extra inslag och här lät man pröva krafterna i bl a armbrytning. Också detta en gammal skånsk tradition på gillena. Slutligen följde så nattsupé innan samtliga nöjda och belåtna drog hem till sitt igen efter att ha varit med om en av de kanske vackraste traditioner som ännu lever kvar på vissa av de skånska godsens.

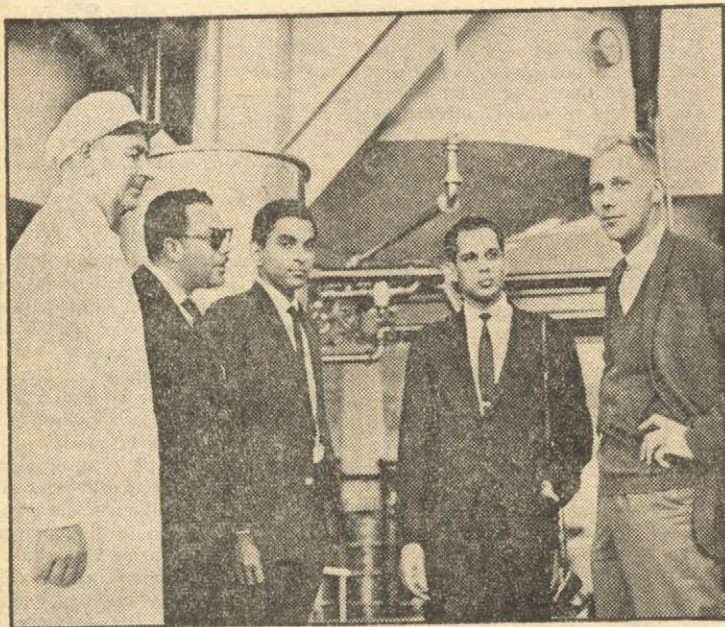


Ambassadörparet Sohlman i dansens virvlar, i förgrunden Jan Zenon, sonson till minister Westrup.

SAD 13/10 64



INDIER OCH EGYPTIER PÅ BESÖK VID SKURUPS MODERNA MEJERI



De långväga gästerna flankeras här av t. v. disp. N. O. Jönsson, Skurup och i. h. K. Mårtensson, Alfa-Laval, Lund.

Dr A. S. Halfawy, Kairo, Adel A. Raifar, Mansura och J. Matthai, New Dehli var tre långväga gäster, som på måndagen gjorde studiebesök vid Skurups mejeri. I sällskap med det svenska företaget Separators representant K. Mårtensson, Lund är dessa tre herrar just nu på studiebesök i Skåne för att se litet av mjölkhanteringen.

De tre långväga gästerna är representanter för var sin organisation inom animalieproduktionen. Dr. Halfawy är representant för General Food Organization stationerad i Kairo och Adel A. Raifar som också kommer från Egypten representerar Dairy och

Food Product Company i Mansura. J. Matthai från N. Dehli i Indien är representant för Nnicef Engineer. Således är de tre Sverigebesökarna inlemmade i stora internationella organisationer för livsmedelsförsörjningen.

På Skurups mejeri var det disp. N. O. Jönsson som visade runt i det moderna företaget. Vad som särskilt intresserade dessa tre experter var ystning och osttillverkning på Skurupsföretaget. Som tidigare omnämnts har ju ysttänkar från Alfa Laval blivit utexperimenterade i praktisk drift just vid Skurups mejeri. Experimentet slog väl ut och nu ingår ysttänkarna i Alfa Laval's försäljning.

FOTOSPECIALIST GOD HANDEDARE PÅ SKURUPSKURS

Fotokurser, tennis för nybörjare och mera avancerade är Medborgarskolans kursprogram för Skurup i höst. Tenniskursen är dock redan fulltecknad för höstomgången och i stället tar man emot förhandsanmälan till vårterminens kurser. Tennis är något som är jättepoppis just nu bland Skurupsungdomen.

Fotokursen som går i Sernerts fotoateljé vid torget och med den kände Skurupsfotografen Hans Sernert som säker handledare tar sin början måndagen den 19 oktober. Adepterna kommer att få fotografera med kamera, tips i valet av kamera samt hur denna skall användas. Även framkallning av film samt inblick i kopiering kommer att ges på denna trevliga kurs.

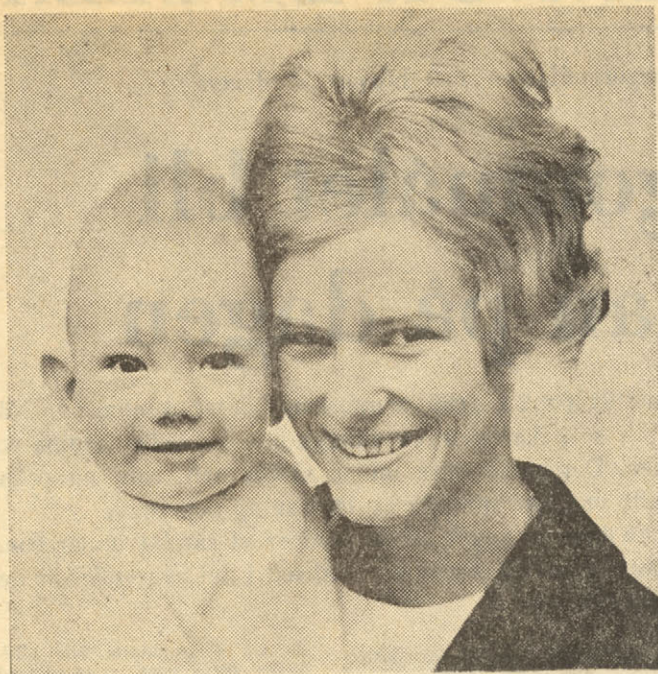
I Rydsgård kommer man att studera Kvinnan och hemmet och kursen kommer att omfatta ett flertal besök hos olika specialaffärer för textilier, husgeråd m.m. En del av sammankomsterna kommer att leda av yrkesutövare såsom lära i hår- och skönhetsvård m.m. I Vemmenhög bjuder Medborgarskolan på språk (engelska och tyska) samt konsthistoria med frk Hilma Maimström som handledare. En sammankomst ledes av konstexpert och besök kommer att göras på konstutställningar.

MOR och BARN



Fru INGA SVENSSON, Lindby, Skurup, med dottern CHRISTL NA, 3 mån.
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru GUNNEL SVENONIUS, Skurup, med sonen NICKLAS
(Foto: Sernert, Skurup)

Ofrändrat blev förslaget för Rydsgårds utdebitering

För tredje året i rad beslöt kommunalnämnden i Rydsgård vid sitt senaste sammanträde att föreslå fullmäktige oförändrad utdebitering på 7.46 kr. Detta är ganska unikt, men tack vare en förnuftig kommunalpolitik går förslaget att genomföra. Fonderingarna är nämligen så pass stora att de räcker till nyinvesteringarna.

Sammanträdet hölls under ledning av kommunalnämndens ordförande, Eric Magnusson, Janstorp. Innan förslaget om oförändrad utdebitering hade staten för kommande år genomgått och driftbudgeten slutade på en summa av 2.347.176 kr. En del diskussioner föregick dock det slutgiltiga förslaget godkännande om oförändrad utdebitering. Även andra ärenden än staten fanns att gå igenom och kommunalnämnden hade också att tillstyrka en begäran från stiftelsen Rydsbo om markinköp för fortsatt bostadsbygge. Detta gällde mark på nya Örsjöområdet.

Även vägnätet inom kommunen kom under debatt. Detta gällde närmast genomfarten genom Slimmingeby. Här beslöt kommunalnämnden göra en framställan till Vägförvaltningen om påskyndande av en sedan länge utlovad hårdbeläggning. Vägbanan är f. n. i sämsta tänkbara skick med stora håligheter och ojämnheter. Även brobygget inom Rydsgårds samhälle togs upp. Här beslöt kommunalnämnden också att göra framställning till vägförvaltningen om utläggning av ny bro och

rätad vägbanan så att den nuvarande farliga trafikfällan i samhället kommer bort.

Beviljat blev också ärendet om danske medborgaren Einar Laursens anhållan att få förvärva fastigheten Slimminge 28:3. Till nämnda fastighet hör en jordareal av ca 2 ha. Godkänd blev också det upprättade arrendekontraktet angående Rydsgårds hotell mellan kommunen och nye innehavaren Elsa Persson.

Vemmenhög

CUF-upptakt i Skivarp

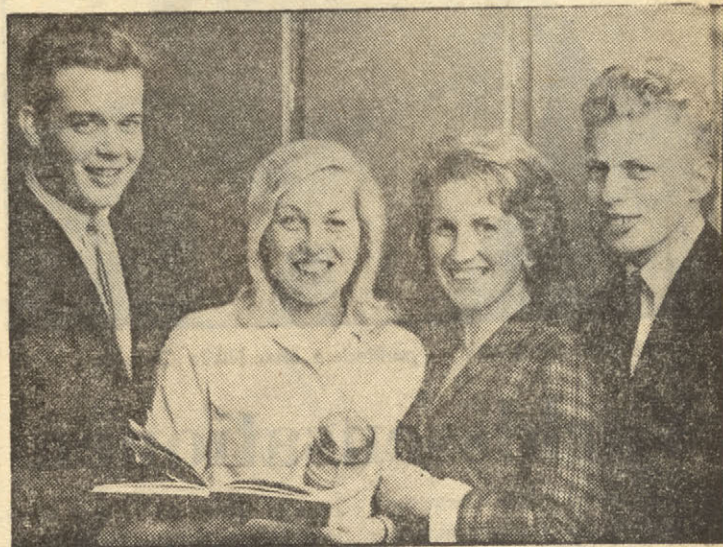
CUF:s upptaktsmöte på fredagskvällen i Agården i Skivarp blev en stor framgång för Skivarp CUF-avd., som fick ett 10-tal nya medlemmar under kvällen. Avdelningens ordförande Lars G. Andersson, Norrbacka, hälsade välkommen och redogjorde för CUF:s syftemål. Sedan blev det mest underhållning med tävlingslekar, vilka västern-film, allsång och kaffe. För höstens studiearbete lämnades en

LÖÖWS LIVSMEDEL

Härmed få vi meddela att vi upphör med vår rörelse lördagen den 24 oktober 1964. Samtidigt be vi till alla kunder och leverantörer få framföra ett varmt och innerligt tack för all vänlighet och allt förtroende som visats oss under de 16 år vi varit bosatta här. Skurup i oktober 1964.

SONJA OCH OSCAR LÖÖW

Belåtna pristagare i Skurup i vällyckat MHF-arrangemang



Inom MHF gick vandringspriset till Sven E. Andersson (längst t.h.). Främst av icke MHF-are blev fr. v. Gert Persson, Beddinge, frk Eva Olsson, Skurup, och fru Gunhild Nehlin, Skurup.

Extra högtidligt var det vid Skurups MHF-avdelnings senaste månadsmöte. Prisutdelning i en nyligen företagen skärmjakt följde nämligen på förhandlingar och diskussion. Mötesplats var Skurups nya församlingshem och det var f.ö. första gången som MHF-medlemmarna utnyttjade denna lokal.

Förhandlingarna leddes av avdelningsordf. Ake Persson, Skurup som under mötets gång lämnade en orientering angående nya försäkringsformer gällande det bolag som MHF är knutet till. Medlemmarna diskuterade också om att börja en kartläsningskurs. Denna skall påbörjas inom det snaraste och kurs-träffar kommer i fortsättningen att bli varannan fredag. Platsen blir församlingshemmet och ledare Kjell Isacson, Skurup.

Prisutdelningen hade samlat de främsta i den uppgjorda prislistan. Tävlingen var uppdelad i två avdelningar, dels MHF-medlemmar och dels icke medlemmar. För MHF-medlemmarna gällde det vandrings-

priset och detta tillföll Sven Erik Andersson, Björnakroken. På andra plats bland MHF-medlemmarna kom avdelningsordf. Ake Persson och trea blev Gösta Jonsson, Hassle-Bösarp.

Av utomstående blev det beddingebon Gert Persson som avgick med segern. På andra plats kom här Skurupsparat Gunhild/Lars Nehlin och trea blev paret Eva Olsson, Skurup/Stig Ringström, Balkåkra. Mötet avslutades med kaffesamkväm samt visning av församlingshemmet genom fru Ninnie Larsson.

SKP. 16/10 - 64

Damfrisörsyrket eftertraktat Två gesälldagar i Ystad i år



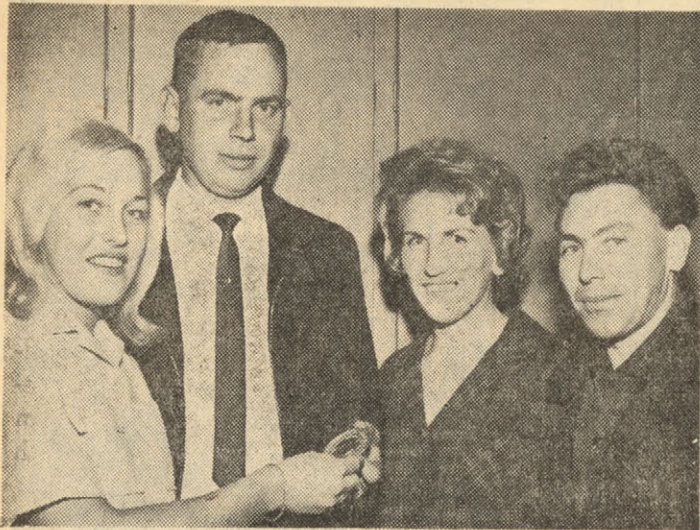
I förgrunden f. v. Birgitta Hansson lägger frisyren på Ann-Christin Härtmann och t. h. Barbro Bondesson med Birgitta Nilsson i stolen. Bakom dem fr. v. Ann-Christin Norrman och Gun Karlsson samt Birgitta Andersson och Ingegärd Mårtensson.

Damfrisörsyrket är eftertraktat bland Sydöstkånes unga damer. Det visade sig inte minst, när avdelning 3 cd, Ystad med omnejd i går anordnade gesällprov i Ystad. Sådana provdagar brukar anordnas en gång på hösten och en gång på våren, men i höst fick man så många gesäller, 13 stycken, att man måste dela uppproven på två dagar. Sju avlade sina prov på Ystads yrkesskola i går, och där blir det prov för de resterande sex nästa torsdag.

I juryn, som bedömde de sju prestationer och kunskaper, när det gällde bl. a. damklippning, permanentlockning, vatenondulering, hårfärgning och brudklädsel, satt fruarna Kerstin Ingemansson, Dagmar Göransson, Rut Friberg och Irma Nilsson från Ystad. Över lag fick gesällerna bra betyg.

De sju som avlade sina gesällprov efter fyra års lära var (mästarna): Gunbritt Andersson, (Gun Lindsjö, Skurup), Gunilla Olsson, (Sonja Wulff, Ystad), Barbro Bondesson, (Gudrun Sernert, Skurup), Birgitta Hansson (Ebba Hartman, Lövestad), Birgitta Andersson, (Nora Mårtensson, Simrishamn), Gunnel Karlsson, (Elsie Holmander, Skivarps), Birgitta Olsson, (Margit Westergaard, Ystad).

MHF:s vandringspris



Damerna väl framme när MHF:s Skurupsavd hade prisutdelning i församlingshemmet. Fr v frk Eva Olsson, ordf Åke Olsson, fru Gunhild Nehlin och Gösta Jönsson.

MHF:s vandringspris inom skurupsavdelningen gick i år till Sven Erik Andersson, Björnakroken, efter en säker seger i den taveljakt som härförleden var anordnad inom avdelningen. Under onsdagen förekom prisutdelning i samband med månadmöte på Nya församlingshemmet i Skurup.

Förutom vandringspriset var det en rikhaltig prissamling som delades ut. Inte bara till MHF anslutna deltog i taveljakten utan denna var öppen även för utomstående, som också hade att hämta priser. Bäst bland icke MHF-are blev beddingebon Gert Persson. Som god tvåa kom paret Gunhild och Lars Nehlin från Skurup och på tredje plats paret Eva Olsson/Stig Ringström. Tvåa bland MHF-medlemmarna blev avd-ordf Åke Persson och trea Gösta Jonsson, Hassle-Bösarp.

Tävlingen som var utlagd av avdelningens tävlingssektion bjöd på flera intressanta moment. Starten var lagd till Skurup Folkets park och den något över 10 mil långa turen gick sedan via Slimminge, Bällinga, Högestad och Snårestad tillbaka till utgångspunkten. Under taveljakten gällde det att hitta tre bemannade och fyra obemannade kontroller jämte nio andra punkter. Sammanlagt hade man 27 startande i tävlingen med deltagare ända från Trelleborg.

ARBETET.
10/10-69



Handikappad hejare på betor Tänker klara 3 tnld. i Örsjö



Denna teknik går utmärkt när betorna skall blastas. Uno Wilhelmsson sitter på en stol som han flyttar med sig undan för undan.

En verkligt beundransvärd prestation utför Uno Wilhelmsson från Bramstorp i Börringe vart år under betsäsongen. Han är då trots sin svåra invaliditet i full aktion i betfälten. Det är inte småsaker han presterar heller, eller vad sägs om 3-3,5 tnld. Många fullt friska människor har faktiskt svårt att klara samma areal.

Uno Wilhelmsson blev drabbad av ett hårt öde när han år 1946 fick polio vid 26 års ålder. Bägge benen blev förlamade och han fick tillbringa dagarna i rullstol. En obändig vilja har dock medfört att Wilhelmsson numera kan förflytta sig hjälpligt med käpp. Han har också fått invalidmotorcykel och med denna kan han förflytta sig tämligen lätt. I dessa dagar träffar man på hr Wilhelmsson hos lantbr. Hilding Jönsson, Örsjö, där han är i full verksamhet ute i gårdens betfält. Ett ovanligt vackert väder har hittills gynnat den beundransvärde börringebon. Men han låter inte fult väder avskräcka sig. Trots att det

småduggade och var vått och klettigt under fredagen i betfälten så var hr Wilhelmsson på plats.

En särskild teknik använder han när blasten skall huggas av sockerbetan. En vanlig stol får då duga som sittplats och allt eftersom betorna blir blastade förflyttar han sig framåt med stolen.

— Jag måste hålla mig i gång, säger hr Wilhelmsson, som funderar på att skaffa sig ett litet lantbruk där han kan idka trädgårdsodling. Har man bara något att pyssla med går tiden fort, säger han, och dessutom är det bra för lederna. Sitter jag för mycket stilla blir benen lätt stela och det är inte bra.

A. A.-n.

12/10-69

4.7. 16/10-64

Veckans UNGE



så här trevligt kan Eva ett år sitta på en stol. Eva är dotter till makarna Maj och John Hansson Skurup.

(Sernert Skurup)

SKURUPSBYGDEN

Skördevesper i CKF-regi



Lilla Marianne Nilsson och Slimminge CKF-ordf. fru Ebba Andersson tar här en sista titt på skördedekorationerna innan vespren tar sin början.

Skördevesper i CKF:s regi börjar snart bli tradition i Slimminge. De flitiga medlemmarna med ordf. fru Ebba Andersson i spetsen gör varje år en verkligt helhjärtad insats när det gäller att klä kyrkan till denna högtid. I år var kanske kyrkan vackrare än någonsin när man gick till skördevesper under söndagskvällen.

Levande ljus framme i koret bildade en vacker inramning till den tavla av skördealster som CKF-medlemmarna fått fram. De skiftande färgerna på alla de slag av skördealster var verkligen en tjuvning för ögat, och alla kyrkobesökarna tyckte att dekoratörerna lyckats över hövan bra. En god hjälp i utsmyckningen har CKF-medlemmarna av församlingens kyrkovaktmästare Erik Lindskog. Han hade i år bl. a. hjälpt till att få fram en vacker fond klädd i röda vinranksblad.

Slimminge kyrkokör medverkade på vespren under ledning av kyrkomusiker Hanna Leion. Predikan och betraktelse hölls av komminister Stig Muhrgren. Efteråt bjöd CKF på kaffe i församlingshemmet samt på bakverk. Innan kyrkobesökarna lämnade den vackra högtiden blev det som vanligt försäljning av alla skördealster som CKF-medlemmarna tack vare villiga ortsbor lyckats få ihop. Liksom tidigare år blev det goda bud och gott hopp att församlingen skall få den av CKF utlovade dopklänningen, vilken skall köpas för de medel man får in på försäljningen.

Skolskjutsproblem i Skurup diskuterades av Hem och skola

Under god tillslutning höll Skurupsföreningen Hem och Skola sitt årsmöte på måndagskvällen. Sammankomsten leddes av ordförande Janne Johansson, Skurup, som förutom förhandlingar även upptog orienterande föredrag. Av dessa svarade eleverna Gert-Ake Johansson och Eva Salomonsson för orientering om elevråd och skolans idrottsförening.

Sammankomsten inleddes med att ordföranden hälsade välkommen och därefter blev det val av samtliga i styrelsen som stod i tur att avgå. Av dessa blev hr Janne Johansson omvald till föreningsordförande.

Omvald blev även Karin Lindgren, medan Einar Nilryd, Anna-Greta Chrisander och Ragnar Andersson invaldes som nya styrelseledamöter. Suppleanter blev Stig Hansson, Bengt Hermansson, Lars Olsson, Rydsgård och Einar Andersson, Nybyholm.

Revisorer blev förutvarande Åke Bokander och Yngve Knutsson med Carl-Gustav Romner och Karl-Axel Larsson som ersättare. Till valberedning utsågs Nils M. Persson, Skurup, Olof Olsson, Vemmenhög, och Tore Ahlqvist, Rydsgård. Årsavgiften diskuterades här efter och man beslöt att inte ta ut någon sådan, då detta inte behövdes under kommande år.

SKOLSKJUTSPROBLEM

Man beslöt även att flytta årsmötet till våren för att få igång samarbetet mellan skola och föräldraförening så fort som möjligt. Ordfo-

randen ställde därefter en proposition rörande skolbespisning och skolresor. Alla närvarande tyckte bespisningen fungerade utmärkt, medan däremot vissa problem uppstått med skolskjutsarna för barnen, vilka kommer från Skurups by och skall till Sandåkra skola. Rektor F. Eiderbrant lovade undersöka förhållandena och rätta till eventuella felaktigheter. Vad som orsakat barnens svårigheter är byte av bussar under färden till och från skolan.

Efter denna diskussion följde så anförande av Gert-Ake Johansson om elevrådets sammansättning och uppgifter i Skurup. Eva Salomonsson stod därefter i tur att förklara sig om Skurups gymnastik- och idrottsförening.

Off. diskussion om Skurups kontorshus

Som tidigare omnämnts beslöt Skurups/Hassle-Bösarps samfälliga kyrkoråd om en skattesänkning av den kyrkliga utdebiteringen med 5 öre pr skattekrona. Detta genom att bl. a. ta 9.335 kr ur skatteregleringsfonden. Anledningen till att kyrkorådet föreslår det-

D. 19/10-64

Sevärd sparbösseutställning på sparbanksveckan i Skurup



Hela världen sparar
Sparbössor från fem världsdelar

En slående sparbössa har utan tvivel Kongo, gjord i bambu, som visas upp av bankdir. Åke Bokander.

En intressant utställning med sparbössor i alla utföranden från ett 20-tal olika länder i hela världen finns fr. o. m. i går att beskåda på Skurups sparbank. Utställningen utgör ett led i sparbanksveckan som påbörjas den 24 okt. och pågår till den 30 okt.

Särskilt för barn och ungdom i skollåldern torde de utställda sparbössorna vara något att ägna en stund åt. Där finns som sagt alla varianter. Många en given symbol för sitt hemland. Mest påkostad i utförandet är utan tvekan sparbössan från Japan föreställande en vattenmölla. När myntet stoppas på sätter en speldosa i gång och spelar en vacker melodi.

POPULÄR GRIS

Spargrisen är populär i de flesta länder och den största och mest prägliga i färgerna har Tahiland medan däremot Tyskland har en alldeles skär. Mera originell är däremot

Kongos av bamburör och med gavlar av djurhud samt Malaysias gjord av en kokosnöt. Käck är Filippinernas sparbössa som föreställer två negerbarn. Indien har en ormtjusarkorg och Kanada? Ja, vad tror Ni. Jo, en äkta "rödbeck", som är den legendariska ridande polisen. Mycket mera kunde nämnas om dessa sparbössor, men det roligaste är utan tvekan att själv gå och se.

Förutom denna utställning kommer Skurups sparbank liksom tidigare år under sparbanksveckan att lotta ut en hundralapp varje dag bland inlämnarna. Sedan kommer det att bli utdelning av diverse små presenter, som särskilt kan locka de yngre.

Stipendie- och anslagsärenden före i Skurups skolstyrelse

Av ärendena som kom upp vid senaste sammanträdet med Skurups skolstyrelse var även ett ärende om utdelning av stipendier ur Thornei fond. Fem fick var sitt stipendium på 100 kr, nämligen Marie Lindelöw, Lars Göran Wilhelms-son, Agneta Nilsson, Lars Åke Nilsson och Ingvar Larsson.

Förhandlingsledare under sammanträdet var skolstyrelseordf. Gunnar Larsson, Ångsro. Både yrkesskolan och grundskolan hade kommit med framställningar. Således beslöt man att för yrkesskolans del inrätta en grundkurs i franska på 95 timmar.

Som språklärare antogs fru Astrid Willems-Jonsson. Till att undervisa i svetsteori på yrkesskolan antogs ingenjör Arne Drivmo och som lärare i yrkesritning och materiallära ingenjör Hans Åke Lindelöw. Skolstyrelsen beslöt även begära ersättning från angränsande kommuner med 5.200 kr till yrkesskolans deltidundervisning.

Under sammanträdet beslöt man även om inventarieinköp åt grundskolan. Således skall inköpas visuella hjälpmedel åt småskolorna i Skurup och Sandåkra för en summa av 3.500 kr, räknemaskiner till högstadiet och yrkesskolan för 4.300 kr samt möbler till lärarrummet i Sandåkra för 2.200 kr. Skolstyrelsen beslöt även att hos fullmäktige begära 4.000 kr för reparation av gavel till gymnastikhallen. För inredande av ämnesrum i geografi samt historia och samhällskunskap beslöt skolstyrelsen ge huvudlärare och tillsyningslärare fria händer att utarbeta ett förslag.

Statförslag på extra sammanträde i Skurupsnämnden

Ett extra sammanträde har hållits inom Skurups kommunalnämnd där huvudämne var diskussion och uppläggning av nästa års statförslag. Detta blev dock inte slutgiltigt fastställt utan skjutet till nästkommande sammanträde. Ordf. för mötet var kommunalnämndsordf. Gunnar Larsson, Hyltaslätt.

Även andra ärenden fanns att behandla och bl. a. framhöll hr Filip Eiderbrant att parkeringsplatsen vid skolan jämte infarten till skolans verkstad borde asfalteras i samband med att asfaltering utföres av parkeringsplatser och infarter till Skurupshem. 2. Efter överläggning beslöt kommunalnämnden låta asfaltera infarten till skolans verkstad och parkeringsplatsen samt begära anslag till detta senare. Vidare lät kommunalnämnden ge kommunalkamreren i uppdrag att upprätta karta för det område av stg 467 som köpingen behöver erhålla med förtida tillträde och användas för byggande av ålderdomshem. Kartan skall senare översändas till sekr. Romson vid Svenska stadsförbundet.

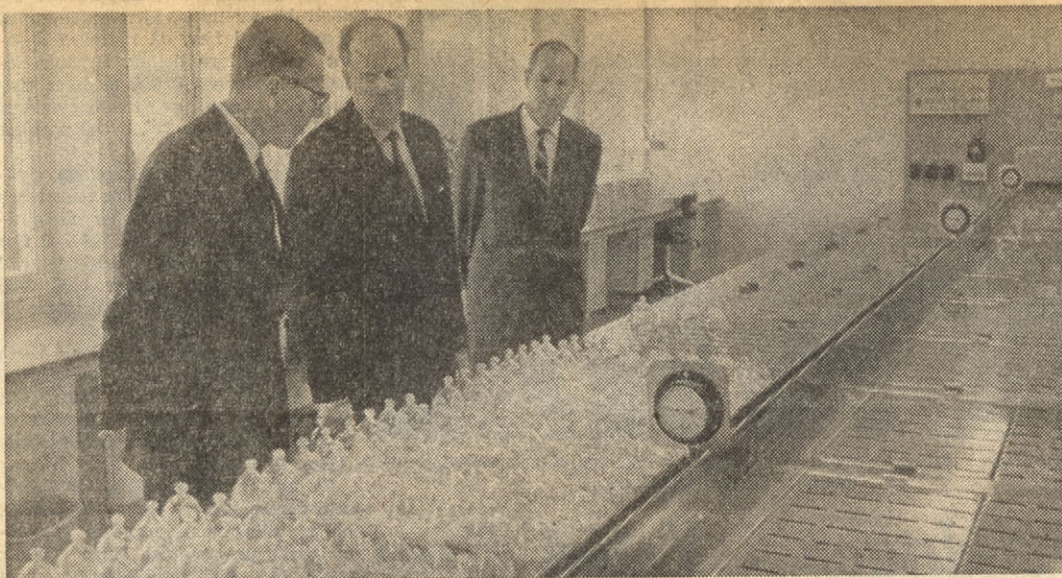
Det rapporterades också under sammanträdet att två av fastigheterna i gruppbebyggelsen vid Statensgatan ännu inte fått källarna täta. Kommunalnämnden beslöt uppdraga åt hr Sven Hansson att med hjälp av sakkunniga utreda ärendet.

NAMN PÅ SKOLORNA?

Frågor rörande skolbespisningen kom också under behandling och här beslöt man att anställa ytterligare ett biträde för skolbespisningen i Skurup samt vidare att anställa en vikarie vid behov för biträdet i Sandåkra. Det blev också beslut på att inköpa två stycken serveringsvagnar samt att servera en glasspinne var sjätte vecka i utspisningen. Ett förslag hade även framkommit att ge skolorna i Skurup namn. Ärendet remitterades till skolstyrelseberedning och kulturnämnd för vidare behandling.

Nytt för Skurupsskolornas del var beslutet om inrättande av en icke ordinarie speciallärartjänst i läs- och skrivsvårigheter som också skall göra fyllnadstjänstgöring i Rvdsgrd. Dessutom beslöt man anställa hos länsskolnämnden om ledigförklarande av två ordinarie folkskollärartjänster. Ämneslärare Birgit Mårtensson beviljades tjänstledighet och till hennes ersättare utsågs fil. mag. Karlholm till höstterminens slut. Slöjdlärare Bruno Jensen beviljades ersättning för deltagande i fortsättningskurs i slöjd, och vidare beslöt att specialklasslärare jämte rektor skulle delta i årsmötet med föreningen för specialundervisning.

20/10 - 64



Professor Harald Esbo, agronom Per Erik Terning och agr. lic Gunnar Andersson under ett besök på gröningsavdelningen, den mest påkostade på den nya institutionen.

Frökontrollanstalten i Stora Råby har världens förnämsta utrustning

LUND (TT): Statens centrala frökontrollanstalt har nu tagit sin till Stora Råby vid Lund förlagda nya institution i bruk. Denna omfattar fältkontrollavdelningen för hela landet samt den förut till Åkarp förlagda filialen för renhets- och gröningsavdelningarna.

Institutionen är uppförd på av tre kronoegendomar sammanslagen jordbruksfastighet med ca 75 ha åker som skall användas som försöksjord. Institutionsbyggnaden är i tre våningar och har kostat 3,8 milj kr var- till kommer utrustning för 1,8 milj kr.

Professor Harald Esbo vid Centralanstalten i Solna, som även i fortsättningen är huvudanstalt, framhåller för TT att ifråga om arbetsbesparande automatik och förnämlig (Forts. sid. tio)

28/10 y. 17

gb d 24/10

"Sarek".

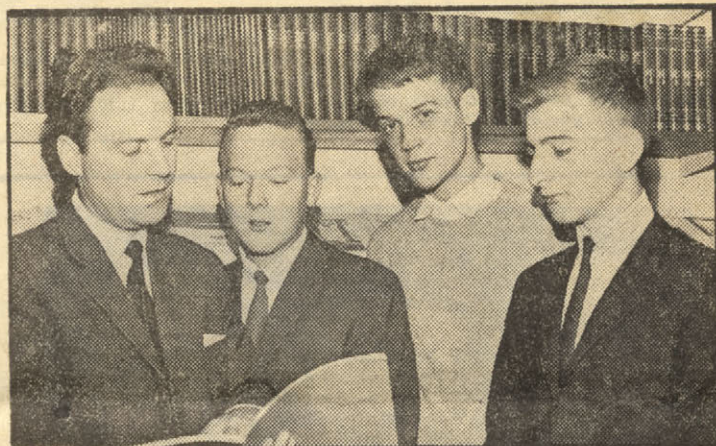
KURSREDOGÖRELSE

Därefter gav rektor Gunnar Knutsson en redogörelse över de båda kurserna. Det framkom att helårskursen haft 9 elever med så pass låg medelålder som 18 år. Av dessa har 7 kommit från Malmölän, 1 från Kristianstads län och 1 från Jönköpings län. Vid pt-kursen har man haft 8 elever med medelålder på 17,3 år. Av dessa kommer 7 från Malmöhus län och 1 från Göteborgs- och Bohus län. I en tabell över det gångna läsåret, nämnde rektor Knutsson vidare, att man i huvudkurserna, fem till antalet, haft ett elevantal på 92 stycken och i de korta kurserna som varit nio stycken ett elevantal på 148.

PREMIER

Premieutdelning följde därefter och i helårskursen fick följande premier: Bo Andersson, Alstad (Skytts sparbank 75 kr samt Skurups jordbr.-kassa bokpr.), Bengt Andersson, Rydsgård (Skurups sparbank 75 kr samt Skurupsmejeriförening bokpr.), Torgil Johansson, L. Isie (Skytts häradsgille 50 kr samt Skurups jordbrukskassa bokpr.), Ingemar Persson, Munka-Ljungby (Huldbergs fond 50 kr samt Skurups mejeriför. bokpr.), Ivo Möttus, Lund (Skurups mejeriför. bokpr.), Ann-Charlotte Bergström, Malmö (Skurups sparbank bokpr.). Pt-kursen: Hans-Gunnar Lineke, Lund (Huldbergs fond 75 kr), Jean Almstrand, Göteborg (Skurups jordbrukskassa 0 kr), Ingemar Persson, Brodda, Skurup (Skurups sockengille 50 kr).

Efter premieutdelningen riktade nämndeman Theodor Mårtensson några ord till de avgående eleverna och därefter blev det elevkårens rep-



Några av de avgående eleverna tillsammans med rektor Gunnar Knutsson (längst t.v.). Eleverna är fr. h. Torgil Johansson, L. Isie, helårskursen, Hans Lineke, Lund, pt-kursen och Bengt Andersson, Rydsgård, helårskursen.

Slimmingefriaren

En särpräglad typ som gjort Slimminge socken känd över stora delar av Skåne, särskilt då Syd- och Mellanskåne, var Johan Nilsson, mera känd under namnet "Slimmingefriaren". Denne sydskånske "globetrotter", om vi så får kalla honom, var född i Slimminge år 1870.

Redan i barneåren var Johan spjuveraktig och slagkraftig i munnen. Således har jag låtit mig berättas att han som barn började dagen med två stora smörgåsar med fett fläsk på och ovanpå dessa krängde han i sig tre till fyra stora landgångar med ost och röllekorv på. Till slut blev faderns förvåning stor över sonens stora matlust och frågade honom därför: "E darr ingen bonn i dej pågablära?" Lugnt och sansat svarade den lille Johan: "Jo men e darr så, men darr e hål i den..."

Redan i sin tidiga ungdom hade Johan något av en flyttfågels oro i blodet. Därför blev väl ingen i hans hemtrakt nämnvärt förvånad när han en dag beslutade sig för att resa över Atlanten till det stora landet i väster — Amerika. Där stannade han i något över fem år. I "Staterna" träffade han många vagabonder och hänförd över dessa gelikars fria och kringfläckande liv, beslöt han sig vid hemkomsten till Slimminge för att helt gå in för sina amerikanska vänners fria och friska liv.

Några personer från trakten vet att berätta att han under sina amerikaaår drabbats av värmeslag, och, menar dessa, det var detta som gjorde att han blev

den originelle vandrare han var.

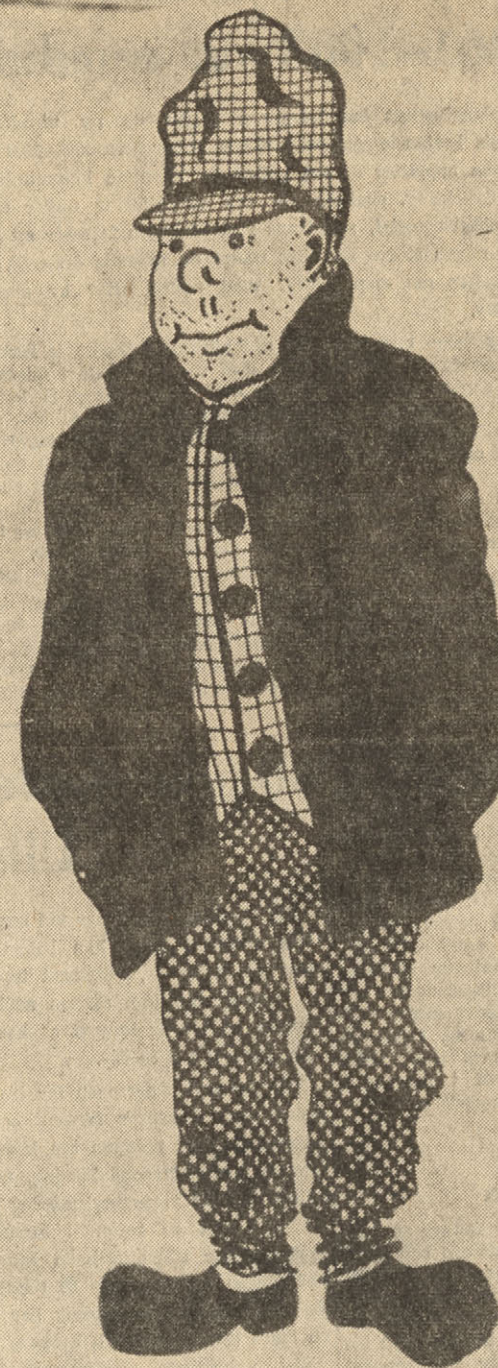
Tillsammans med sin broder bodde Johan Nilsson i ett gammalt fallfärdigt hus i Slimmingeby. Brodern var den som svarade för hushållet under de tider hans mera beryktade bror var hemma. Johan sägs även ha varit mycket sparsam. Således har för mig berättats att han under sina vandringar ofta gick in på krogar och Bierschapp där han kunde gå från bord till bord och tömma "sladdar". Plommon och andra "bär" kunde han vräka i sig i litersvis och då gärna skölja ner det hela med en kaffegök. Hur hans mage kunde husa allt utan att göra uppror var och förblev en gåta.

Så fort det började våras och nöjestillställningar och marknader satte igång, begav Johan sig ut på vandring. Med ett par utslitna pjäxor och strumpor väl inslagna i ett rödblommigt kläde, kunde man få se honom på vandring till någon marknad eller nöjestillställning. Under sin vandring på landsvägarna gick han i ett par rejäla träskor, vidare hade han virat säckaband (bindgarn) om byxorna nere kring vristerna, ty enligt hans utlåtande undslapp han därigenom drag underifrån. Det mest kända hos honom i klädesväg var den höga toppformiga mössan. Dessa fick han rytt hos sin "hovskräddare" Anna Tykesson i Skurup. I rimlighetsens namn skall här sägas att det fordrades stort mot till att bära dessa högsultade mössor som alla människor lade märke till. Men Johan ville väcka

uppmärksamhet där han drog fram. Med de många och breda klockekedjorna av metall och kvinnohår på sin kulörta och sär eget fabricerade väst syntes det på honom att han mätte som fisken i vattnet då folk ej kunde undvika att titta på honom. Att han var rädd om sin unika mundering förstod man därav att han vid regnig väderlek inte drog sig för att använda t.ex. en gödningssäck som regnkappa.

Att dansa var ett av hans stora nöje. Som jag tidigare nämnt brukade han ha ett par utslitna kängor med sig i det rödblommiga klädet då han var på vandring. Framkommen till någon nöjestillställning där det var dans, tog han och bytte ut träskorna mot kängorna och begav sig därefter ut i folkvimlet på jakt efter en lämplig danspartner. Och många är de flickor som dansat en polka med Johan, men kanske finns det ännu flera som tackat nej, så Johan kom fram till dem och sa: "Ska vi försöka, kanhända de går". En del av flickorna som följde med honom på dansgolvet försvann ner igen efter en kort stund. Eftersom Johan var av den godmodiga typen, fortsatte han ensam några runder till de övrigas förnöjelse. Men Johan var inte den som gav upp hoppet — han visste att trägen vinner. Så har jag t.ex. hört berättas om honom från Granhyddan i Lilla Beddinge, vilken plats han även besökt otaliga gånger. Han kunde således börja bjuda upp vid den ena ändan på en lång-

(Forts. sid. sexton)



Slimmingefriaren ...

från sidan elva

bänk som var besatt med frodiga, högharmade och rödkindade flickor. Och var det så att ingen av flickorna ville följa med honom, började han på nästa bänk. Till slut kunde kanske försöket lyckas och då log Johan sitt allra varmaste leende. Hade han då till på köpet lyckats få tag på en riktigt trind och bastant donna som var villig att följa honom i dansens virvlar, då var Johan i sitt riktiga esse, ty de magra ville han inte ge mycket för, de var för sköra i godset...

Själv såg jag denne Vemmenhögsgårdens vagabond för första gången i mitten på 30-talet på Skurups marknad. Jag minns att min mor talade om för oss barn att det var Slimmingefriaren vi såg framför oss. Ögonen stod väl som tefat i ansiktet på oss, ty Slimmingefriaren — det måste vara något särskilt med den farbrorn efter som alla människor tycktes lägga märke till honom. Jag minns att det var på den tiden de s.k. radiobilarna började bli populära och särskilt minns jag episoden om en spjuveraktig flicka som lurade honom upp i en sådan. Själv hoppade hon av bilen när denne satte sig i rörelse och snart var ungdomarna inblandade i en vild jakt med att preja "Slimmingefriarens" bil. Den stackras Johan i bilen fick sina stötar och knuffar hit och dit så det var en ren fröjd för ögat att skåda. Men detta bekom honom intet — med hela sitt skäggiga ansikte skrattade han i kapp med den övriga publiken. Flickan som lurat honom upp i radiobilen hade naturligtvis för länge sedan rymt fältet.

Det är väl f.ö. få marknadsplatser i Skåne som ej någon gång haft besök av "Slimmingefriaren" Johan Nilsson. Det har berättats mig att han t.o.m. vid ett tillfälle vandrat upp och besökt Skänninge marknad i Östergötland. Här bör emellertid infliskas att han under vissa sträckor med all säkerhet fått friskjuts av någon åkardräng, trots att han föredrog att gå till fots.

Ett annat folknöje som Johan inte försummade var auktionerna. Där var mycket att hämta, insynnerhet om lovlig restauration var ombesörjd, och det var det i regel på den tiden. Genom diverse förfrågningar i bygden kunde han alltid ordna med så att han kom till den auktion som hade den bästa restaurationen och där blev han bjuden på både mat och dricka så mycket han orkade svälja.

en hemlighet för utomstående, men troligtvis blev det ett fullständigt fiasko eftersom Johan vid hemkomsten fick fortsätta att "inkalla" den ena flickan efter den andra. Det blev fullständig invasion av flickor till den lilla stugan i Slimminge där Johan stod redo på trappan att ta emot dem. Ingen behöver förundra sig över att varenda en som fick syn på den lille "trollgubben" med de små plirande grisögonen, liknade en av de 7 dvärgarna, flydde förfärade till närmaste järnvägsstation — och gudarna vet om inte många av dem fick en chock för livet. Men Johan njöt och hade roligt och efter detta dröjde det ej länge förrän "Slimmingefriaren" var omtalad i hela provinsen. Efter den betan aktade alla ogifta kvinnor sig väldigt noga för att brevledes komma i kontakt med någon vid namn Johan Nilsson — ty ingen visste om det var Slimmingefriaren som fortfarande höll på att annonsera.

En egendomlighet hos Slimmingefriaren var att han ogärna sov i en säng. Genom att undvika detta trodde han sig även kunna undvika döden. Därför låg han, om han fick lov, hellre på en halmbal i någon lada eller i höet på en gälle.

Under sina många och ibland långa vandringar har det brättats mig att han en gång gick till Stockholm för att hälsa på kungen. Hur som helst så ville kungen inte skaka hand med den mannen från Slimminge, men enligt hans egen utsago blev han bjuden på mat i kungliga slottets kök.

Under sina sista levnadsår var han inackorderad på Slimminge ålderdomshem, där han lär ha vantrivts i allra högsta grad. Bad var, som jag tidigare nämnt han ej trakterad av, men detta gick ej att undvika på ålderdomshemmet.

Så insomnade denne lille och godtrogne "globetrotter" från Slimminge lugnt och stilla en måndagsmorgon år 1946 i en ålder av 76 år. EGON PRAHL

Men ingen tid på året var så angenäm som på sommaren under badsäsongen. Då drog Johan till någon större badort — visserligen avskydde han att bada själv — men det trevligaste han visste var att beskåda de sirliga och läckra najaderna. Det var för att beskåda dessa som lockade honom till att vistas vid badstranden från tidiga morgon till sena kvällen. Till att börja med var förhållandet mellan de vackra evorna och Johan ej så där över sig varmt, men med tiden blev de söta töserna så vana vid den lille mannen från Slimminge, att de nästan saknade honom om han inte uppenbarade sig i det psykologiska ögonblicket. Även om Johan visade aldrig så stort intresse för det täcka könet, hade de intet att frukta från hans sida, ty Johan var en godmodig och snäll människa och en stor skönhetsdyrkare — varför då missunna honom den ögonfägnad han var på jakt efter.

Så småningom blev Johans längtan efter att få en kvinna så stor att han beslöt sig för att sätta in en friarannons i tidningen. Efter diverse knäpande fick han slutligen komponerat ihop en annons lydande:

"Ensam man, genomgående friluftsmänniska och skönhetsdyrkare, hemkommen från Amerika med pengar i pungen. Snäll och beskedlig som man betraktad, men ingen vän av ordning och reda i hemmet, önskar hums och behändigt insegla i äktenskapets lugna hamn. Svar till "Don och Donna" d.t.k."

Det dröjde ej länge innan Johan fick svar — närmare 140 brev svar enligt vad som berättats mig. Många var dem som hade skickat fotografi med i brevet till den "rike Amerikanaren" och alla tycktes hålla måttet vad skönheten beträffar. Men den som han till sist föll för var den "donna" som på fotot endast var iförd baddräkt. Denna kostym gav impuls till författandet av ett mycket finkänsligt brev i vilket han föreslog att de skulle träffas vid en badstrand i närheten av Malmö.

Hur detta möte spökade iväg är



Chaufför Ake Clausson Veberöd med maka Gun, född Karlsson, Skurup.

(Foto: Sernert Skurup)



Chaufför Oswald Johansson Skurup med maka Karin, född Svensson, Skurup.

(Foto: Sernert Skurup)



Lantbruksbitr. Nils Erik Larsson Skurup med maka Elsie, född Persson, Rygge.

(Foto: Sernert Skurup)



KVINNLIG PRÄST PREDIKADE VID SKÖRDEVESPER I SKURUP

För första gången stod under onsdagskvällen en kvinnlig präst i predikstolen i Skurups kyrka. Detta skedde i samband med CKF:s årligen återkommande skördevesper och namnet på den kvinnliga pastorn var Cristina Westerberg, Lund. En talrik menighet hade kommit tillstädes i kyrkan för att lyssna och se hur en kvinnlig prästman tog sig ut.

Liksom tidigare när det hålles skördevesper i Skurup var koret vackert smyckat med allehanda skördealster som flitiga CKF-medlemmar på eftermiddagen ordnat till en prydlig tavla. I botten var denna tavla dekorerad med vackert röda vinranksblad. Många givare hade anmält sig och det var därför en fyllig dekorerad som kunnat göras.



Flitiga dekoratörer fr. v. ordf. i Skurups CKF Mary Hermansson, frk Edna Nihlén, fru Adina Hansson och fru Emma Jönsson. De många skördealstern bildade en vacker tavla under vespren.

Inte minst prydde de vackra höstblomstren som ordnats och satts upp i bänkraderna.

För skurupsborna var den kvinnliga rösten från predikstolen en nyhet, och alla såg ut att verkligen leva in i andakten. Det var vackra ord pastor Westerberg hade att nämna i sin predikotext och det kan väl sägas att skurupsborna uppfattade det kvinnliga gästspelet som något extra utöver det man annars är van vid. Kyrkokören bidrog med sång under ledning av Skurups nye kantor Bengt Olsson.

Rödseth fältskyttemästare



Fr v: Valdemar Johansson, Sven E. Rödseth och Einar Antonsson ser på Rödseths skjutresultat, som gjorde mästaren.

S E Rödseth vann en överlägsen seger vid Skurups skytteförenings höstfältskjutning i Slimminge. Han blev mästare på 46 träffar, ett mycket fint resultat på den ganska svåra skjutningen. Men i huvudskjutningen hade N G Olsson maximala 30 träffar, 1 träff mer än Rödseth, också detta mycket bra skjutit, men i mästerskapet kunde N G Olsson ej hota Rödseth.

Prisutdelning för fältskjutningen och avslutningstävlingarna blir i Skyttepaviljongen lördagen den 28 november kl 18.

Resultat:

Mästerskapet: 1) S E Rödseth 46 träffar; 2) Egon Jönsson 41; 3) Tore Jönsson 40; 4) N G Olsson 39.

Fältskjutning. Mästareklassen: 1) Sven E Rödseth 29; 2) Tore Jönsson 26; 3) Lennart Bergh 21.

Högre klassen: 1) N G Olsson 30; 2) Erik Andersson 26; 3) Hjalmar Persson 24; 4) Gunnar S Nilsson 23; 5) Wilhelm Persson 23.

Lägre klassen: 1) Egon Jönsson 25; 2) Erik Jonasson 18; 3) Börje Andersson 17; 4) Bo Rödseth 14.

Insatsskjutning. Mästareklassen: 1) S E Rödseth 17; 2) Erik Weberg 16; 3) Uno Roos 16.

Högre klassen: 1) Kurt Andersson 13; 2) Waldemar Johansson 12.

Lägre klassen: 1) Erik Jonasson 13; 2) Inger Lönnborn 10.

Slutresultat vid tävlan im Hytta-

skogsv andringspris blev att S E Rödseth segrade på 100 poäng.

Arbete

1/11-1964

Skurupsscouters på amatörträff kring lägerbål



Dragspelstoner i lyktesken var det vid Skurupsscouternas lägerbål på fredagen. Fr. v. Eric Mårtensson, Roland Bengtsson och Johnny Ljunggren

Underhållning kring lägerbålet hade under fredagskvällen Skurups scoutkår vid sin scoutstuga i Svanholmsskogen. Ett 60-tal medlemmar från kåren deltog i den trivsamma sammankomsten. Visserligen var oktobervinden något kylig, men detta komparerades av det trevliga underhållningsprogrammet.

Arrangörer var de äldsta medlemmarna i scoutkåren, seniorscouterna. Det var den s. k. Macleangruppen med Johnny Ljunggren och Eric Mårtensson i spetsen som tagit sig an och gjort upp programmet. Detta bestod av omväxlande sångframträdanden och sketcher, framfört av olika förmågor bland kårens medlemmar. Alla tyckte det var ett trevligt initiativ och särskilt de båda scoutledarna Tyra Nilsson och Sture Persson uttryckte sin tacksamhet till arrangörerna för deras uppoffrande insaats.

Utmärkt 4 H-kabaré i Skivarp

På Agården i Skivarp svarade 4H:s musikcirkel för ett underhållningsprogram vid gammeldansföreningen Havsörnens fullbokade tillställning på lördagskvällen. Deltagarna i kabaren var i ålder från 7 till 70 år, och man förvånade sig över den spelglädje de visade, de utmärkta rösterna och den goda kvaliteten på programmet. Det hedrar 4H-cirklarna i Skivarp att de kan framträda med så bra program. Här fanns både sång, musik spex och — till sist — en rolig parodi på musiktävlingen i TV med Sten Broman, den enväldige domaren, och övriga, lite elakt men illusoriskt framställda på scenen. Applåder smattrade i ett, trots att kabaren tog väl mycket av den för några bland publiken så dyrbara dans-tiden i anspråk. 4H och deltagarna i programmet har all orsak att vara glada över framgången.

Stämningsfull Allhelgonahelg

Allhelgonadagens gudstjänster i V. Nöbbelöv och Skivarp hölls i blomstersmyckade och välbesökte kyrkor. Gudstjänsterna som hölls till levande ljus, tända till de under året bortgångnas minne, blev stämningsfyllda andaktsstunder. Kyrkoherde Agne Ekdahl talade gripande till dagens text och påminde om vad de bortgångna betytt för sina närmaste, sina vänner och sin församling. Vid altaret var i V. Nöbbelövs kyrka tända 10 ljus och i Skivarp kyrka 28, lika många som de församlingsbor, som under året gått bort. Kantor Alva Jönsson sjöng i V. Nöbbelövs kyrka hymnen "Vilken är den stora skaran" av J. Norén. I Skivarp kyrka sjöng kyrkokören "Saliga de" av L. Hansson. Som postludium spelades i båda kyrkorna på orgeln "Sanctus" av A. Kerckhoven.

Skurups kyrkliga syförening

kommer att ordna med försäljning på Nya församlingshemmet i Skurup torsdagen den 5 nov. kl. 17.00. Förutom försäljningen blir det föredrag av komminister Nils Sjöstrand, Börjinge, över ämnet Ölands fromhetsliv. Behållningen kommer att gå till församlingshemmet och kyrkans prydande samt hjälpverksamhet, där sådan behövs. Föreningen tar emot gåvor av alla slag samma dag som försäljningen anordnas och dessa kan lämnas på församlingshemmet.

2/11 J.A.R.

Skurups kyrkofullmäktige orubbliga om kontorshuset

Sammanträdet med kyrkofullmäktige i Skurup upptog förutom godkännande av staten för nästa år även en del andra viktiga ärenden. Bland dessa var även ett ärende om det så omdiskuterade kontorshuset. Frågan kom upp angående denna byggnads vara eller icke vara, men kyrkofullmäktigeledamöterna stod fast vid sitt tidigare fattade beslut om att riva fastigheten. Ett offentligt möte skall dock ordnas dessförinnan rörande kontorshuset.

Sammanträdet hölls under ordförandeskap av lantbr. Hugo Månsson, Elinelund. Beträffande staten så godkändes det upprättade förslaget som slutar på en summa av 375.157 kr. Detta innebär som tidigare presenterats inom kyrkorådet en minskning i utdebitering pr skattekrona med 5 öre. Försäljning av ett kyrkan tillhörigt jordområde i Lindby godkändes också. Området är registrerat Lindby 1 och omfattar 3.000 kvm. Fullmäktige beslöt också sända försäljningsbeslutet till stiftsnämnden för godkännande.

TRÄDGÅRDSANL. GODKÄNDES

Ett preliminärt förslag från länets Hushållningssällskap om trädgårdsanläggning kring församlingshemmet kom också upp till behandling. I stort godkändes det upprättade förslaget och man beslöt på fullmäktigesammanträdet att insända det preliminära förslaget till h-sällskapet för närmare utformning i detalj samt för kostnadsberäkning. Fullmäktige beslöt också följa kyrkorådets förslag när det gäller höjande av gravvårdsavgifterna.

REPARATIONER

Förbättring och restaurering av

Skurups och Hassle-Bösarps båda kyrkor var också före på dagordningen. Således beslöt man att placera glasullsmattor ovan valven i Skurups kyrka för att undgå nersmutning av dessa valv under eldnings-säsongen. För Hassle-Bösarps kyrka bestämdes att trappan upp till klocktornet skulle repareras, då den nuvarande befinner sig i ganska dåligt skick.

OFF. MÖTE OM KANTORSHUSET

Den kanske mest inhärdiga diskussionen orsakade ärendet om det macleanska kontorshuset. Kyrkofullmäktige har tidigare beslutat om rivning av fastigheten och detta beslut har orsakat en ganska stor opinion bland förespråkarna för den macleanska epoken. För att eventuellt höra allmänhetens och expertisens mening i saken så föreslogs en offentligt sammankomst där representanter för forn- och kulturhistoriska institutioner jämte allmänhet och press skulle inbjudas. Man enades om hållande av detta möte, men fullmäktige rubbade ej sitt tidigare fattade beslut att avlägsna och riva huset under innevarande månad.

S. E. Rödseth överlägsen segrare vid Slimminge höstfältsskjutning



Hjörarets fältskyttemästare veteranen Valdemar Johansson, Slimminge, gratulerar här årets mästare S. E. Rödseth till en vacker seger.

S. E. Rödseth vann en överlägsen seger vid höstfältsskjutningen i Slimminge, den sista tävlingen för skyttesäsongen inom Skurups skytteförening. Han blev mästare på 46 träff. Ett fint resultat på den ganska svåra skjutningen. I huvudskjutningen gick N. G. Olsson förbi Rödseth med en träff, som emellertid inte på något sätt blev avgörande för mästerskapet.

Prisutdelning för fältsskjutningen och avslutningstävlingarna kommer att bli i skyttepaviljongen lördagen den 28 november kl. 18. Resultat:
Mästerskapet: 1. S. E. Rödseth, 46

Fältsskjutning

Mästareklassen: 1. Sven E. Rödseth 29 tr, 2. Tore Jönsson 26 tr., 3. Lenart Bergh 21 tr.

Högre klassen: 1. N. G. Olsson 39, 2. Erik Andersson, 26, 3. Hjalmar Persson 24, 4. Gunnar S. Nilsson 23, 5. Wilhelm Persson 23.

Lägre klassen: 1. Egon Jönsson 25, 2. Erik Jonasson 18, 3. Börje Andersson 17, 4. Bo Rödseth 14, 5. Inget Lönnborn 12, 6. Ingvar Pennander 12.

Insatsskjutning

Mästareklassen: 1. S. E. Rödseth 17, 2. Erik Weberg, 16, 3. Uno Roos, 16. Högre klassen: 1. Kurt Andersson 13, 2. W. J.

2/11

3/11-64

Rekordmånga med i kurserna vid Skurups lantbruksskola

Under måndagen påbörjades nytt läsår vid Skurups lantbruksskola. Sammanlagt tre nya kurser tog då sin början och dessa var grundläggande yrkeskurs (vinterkurs), maskinkurs och grundläggande praktisk-teoretisk yrkeskursen (helårskursen). Elevantalet vid samtliga kurser överstiger tidigare års och är sammanlagt 73. Detta innebär att en del av eleverna måst inkvarteras utanför skolan.

Första dagen började med upprop och välkomsthälsning av skolans rektor Gunnar Knutsson. Han kunde då samtidigt också hälsa två nya lärare välkomna till skolan, nämligen agr. Lars-Gösta Jeppsson, Vellinge, och agr. Ebba Lundh, Ystad. Agr. Jeppsson kommer närmast från hydro-tekniska institutionen på Ultuna. Han är född 1935 och kommer att i sin nya tjänst ha som huvudämne maskin- och husbyggnadslära. Agr. Ebba Lundh, som är gift och bosatt i Ystad kommer att vikariera för agr. Ragnar Persson fram till jultiden. Hon kommer att ha som huvudämne bokföring.

Kurserna fördelar sig enligt följande: **Grundläggande yrkeskursen:** Arne Andersson, Lindby, Inge Andersson, Klagshamn, Lars-Göran Andersson, Alstad, Lars-Ingvar Andersson, Anderslöv, Nils-Eric Andersson, Kvarnby, Sven Andersson, Tomelilla, Torsten Andersson, Skärby, Eskil Bengtsson, Anderslöv, Eric Berg Oxie, Bertil Carlsson, St. Köpinge, Kjell-Arne Danielsson, Gessie, Håkan Eriksson, Vara, Kjell-Erik Eriksson, Mätteby, Per-Olof Hansson, Alstad, Sten Hansson, Önnarp, Thore Hansson, Tågarp, Sven-Algot Hermansson, Löderup, Bengt Hermodsson, Malmö, Lars-Erik Hultgren, Slimminge, Kaj-Gunnar Ivarsson, Everöd, Ingvar Isacson, Öja Nygård, Arne Johansson, Löderup, Gert Jönsson, Rynge, Klas-Arne Kristensson, Veberöd, Alrik Landström, Klasaröd, Sven-Göran Larsson, Tomelilla, Göran Linell, Dösjebro, Per-Olof Malm, Ö. Grevie, Hans Mathiasson, Skurup, Knut Månsson, V. Virestad, Jan-Erik Nilsson, Önnarp, Leif Nilsson, Rynge, Anders Ohlsson, Borrby, Anders Olsson, Krageholm, Bertil Olsson, Klasaröd, Arvid Persson, Revingeby, Bengt Persson, Toarp, Christer Persson, Stavshög, Skivarp, Sune Persson, Grönby, Walter Persson, Lövestad, Nils-Göran Svensson, Fuglie, Sven-Erik Thynell, V. Nöbbelöv, Kurt-Göran Trägårdh, Tomelilla, Ulla Åkerskog, Skultorp, Allan Åkesson, Skåne-Tranås. **Maskinkursen:** Hans-Ove Andersson, Trelleborg, Lennart Assarsson, Vellinge, Per-Erik Björkbring, Storsjö, Sven-Olof Bergström, Slöinge, Sven Anders Bondebjer, Vinberg, Karsten Börjesson, Skyttis-Vemerlöv, Rolf Danielsson, Västerlösa, Urban Fastegård, Skurup, Henry Gustavsson, Fagerhult, Erik Johansson, Söndrum, Eva Lindblad, Fjärås, Jan-Arvid Nilsson, Malmö, Kjell-Gustav Nilsson, Skurup, Bengt-Sture Olsson, Svenstorp, Paul-Ingvar Olsson, Anderslöv, Jan-Olof Wissman, Hästholmen, Sune Larsson, Alstad. **Grundläggande praktisk-teoretisk yrkeskurs:** Per Andersson, St. Slågarp, Lars Gervind, Limhamn, Torbjörn W:son Granath, Jönåker, Lennart Hjalmarsson, Dals-Grinstad, Håkan Håkansson, Hemmesdyngge, Ola Ingvarsson, Svenstorp, Hans-Gunnar Linneke, Lund, Håkan Nilsson, Malmö, Annika Ohlsson, Borlänge, Nils-Inge Tornqvist, Skurup.



I år blir det en flicka vid varje kurs överst fr. v. Annika Olsson, Borlänge (helårskursen), Ulla Åkerskog, Skultorp (vinterkursen), Eva Lindblad, Fjärås (maskinkursen). Bland grabbarna märktes Göran Linell, Dösjebro, Eskil Bengtsson, Anderslöv, Sune Persson, Anderslöv och Sten Hansson, Önnarp.

SKD
5/11-64

Bröd. Lindahl - Skurupsfirma med femtio år i elbranschen

Dubbeljubileum kan faktiskt rubriceras som en sällsynthet. I Skurup finns dock en firma som i år kan fira en sådan händelse, nämligen AB Br. Lindahl vid Kyrkogatan. Den ena av milstolparna gäller firmans grundande, som är jämt 80 år sen och den andra firmans övergång till elbranschen, vilket är 50 år sedan. Under alla åren har firmen varit föremål för en stadig expansion och då kanske framför allt på sin nuvarande plats.

Firmans grundläggare var smedmästare C. J. Lindahl. År 1884 lät han öppna en smidesverkstad i fastigheten Östergatan 13 efter att först ha lärt yrket vid den i bygden så bekanta "Hällesmedjan" i Jordberga. I början blev det mesta betjäning av traktens jordbrukande befolkning, men år 1905 slog sig smedmästare Lindahl på en ny gren i tillverkning av cyklar. Han blev således då fabrikör och tillverkningen slog väl ut. Motorismen gjorde under de närmast följande åren sitt intåg och fabrikör Lindahl anammade kvickt den nya tiden med att utvidga verksamheten att omfatta även reparationer av motorcyklar och bilar.

ELBRANSCHEN BÖRJADE 1914

Detta fortsatte firmen med fram till år 1914, då den andra milstolpen kom. Firman fick då även elinstallationer om hand. Något som man sedan efterhand helt övergått till. Elektrifieringen började så nätt att göra sitt intåg i samhället vid den tidpunkt när firmen övergick till sin nya verksamhetsgren. Nuvarande direktör Eric Lindahl, som jämte sina bröder Olof och Arnhold Lindahl övertog rörelsen efter sin fader, kan berätta att när han år 1914 började sitt arbete inom elverksamheten vid företaget var det förutom installationer huvudsakligen linjearbete man sysslade med. I sammanhanget kan dir. Lindahl visa ett gammalt gulnat tidningsurklipp som är bevarat sen den tiden. I detta står att läsa hur

FÖRDUBBLAD GOLVYTA

Den största expansionen gjorde firmen i år, då man fördubblade golvytan genom en utbyggnad i vinkelet mot den ursprungliga fastigheten. Utbyggnaden var välplanerad och framför affären finns i dag utmärkta parkeringsplatser. Något som i dag är lika viktigt som rymliga affärslokaler, menar dir. Lindahl. Genom utbyggnaden har företaget fått större lagerutrymmen jämte 40 kvm större affärsyta och bättre kontorslokaler. Det går numera att skilja köksmaskinerna från radio och TV-avdelningen. Något som är nödvändigt om varorna skall kunna exponeras rätt.

JUBILEUMSAFFLOR

Jubileet kommer att firas på så



Ett avsnitt av affärslokalen i den gjorda tillbyggnaden. I bakgrunden fr. v. dir. Erik Lindahl och sonen ing. Carl-Arne Lindahl.

byarna kring Skurup och lantgårdarna blev elektrifierade. Det var stora händelser ute på landsbygden när elljuset gjorde sitt intåg. För många skulle det dröja ända fram till andra världskriget innan elektriciteten gjorde sitt riktiga genombrott.

I RADIONS BARNDOM

Något som också firmen specialiserade sig på var radion, när denna gjorde sitt intåg i hemmen. Dr. Lindahl kan minnas när man hade de ytterst enkla kristallapparaterna. Varje litet ljud som kunde frambringas på dessa apparater var en sensation. Sedan har firmen följt utvecklingen av radion och likaså var man med från början då TV gjorde sitt genombrott i mitten på 50-talet. Alltid har kunderna lämnats god service, då man inom firmen alltid haft specialanställt folk som svarat för reparationarbeten och annat för radio och TV.

NYA BETONGSTOLPAR

Men dir. Lindahl har fler minnen bevarade sen tiden när firmen övergick till elbranschen. En samling fotografier visar hur företagets anställda håller på med ombyggnad av linjenätet inne i den då nyklädda köpingen. Tidigare hade elkablarna burits upp av trästolpar, men fotografierna visar hur man bytte ut dessa mot betongstolpar. För övrigt något alldeles nytt i Sverige, omtalar dir. Lindahl. Idén kom från Danmark. Denna upprustning av köpingens elnät skedde mellan 1916-18.

vis att kunderna i morgon, fredag, kommer att bjudas på diverse extra attraktioner. Således består det kaffe och väfflor hela dagen och dessutom kommer att delas ut diverse trevliga saker för barnen med ballonger och indianfjäderskrudar. Anledningen till att man väntat med jubileet tills nu har varit att man vill visa de nya lokalerna i färdigt skick. Det blir således en hel del som firmans kunder kan bespetsa sig på i morgon fredag.

A. A.-n.

SLÖJDADE I AFFÄREN

En märkespunkt är också utan tvekan året då företaget flyttade till sin nuvarande plats. Detta skedde år 1926. Verkligt trevliga är också de minnen som är förknippade med den nuvarande firmans lokaler. Ursprungligen har här legat en skola som år 1926 såldes och den byggnad som firma Lindahl förvärvade utgjorde ekonomibyggnad till denna skola. Själv har dir. Lindahl en gång i tiden som skolgrabb slöjdat i den lokal där affären nu är inrymd. Onekligen också det ganska unikt.

FJORTON ANSTÄLLDA

Efterhand har firmen sedan byggts ut på sin nuvarande plats. Vidare har även arbetsstyrkan växt med åren allteftersom åtagandena ifråga om arbeten blivit större och större. F. n. sysselsätter AB Br. Lindahl fjorton man varav sex är elektriker och sysslar enbart med installationsarbeten av olika slag. År 1956 inträdde även dir. Lindahls son ing. Carl-Arne Lindahl i företaget. Efter att tidigare varit ett familjeföretag övergick man år 1944 till aktiebolag. Detta faktiskt också en milstolpe då det i år är påmint 20 år sedan. En siffra som säger något om företagets utveckling är omsättningen. Denna har sedan man övergick i bolagsform tredubblats tills nu.

Ungdomar från Malmöhus län representerar Sveriges 4 H vid festival i Sydtyskland

I Skivarp, Genarp och Löddeköpinge har det den sista månaden gått 10 ungdomar i ständig spänning inför en resa och en upplevelse som de hoppades få vara med om i fall allt gick så att säga efter noter. De hade en månad på sig för att kvalificera sig för att få vara med om den upplevelsen. Detta handlar om ungdomar, som tillhör 4 H:s musikcirklar på de tre nämnda platserna.

För någon månad sedan kontaktades Sveriges 4 H av European Committee for Young Farmers and 4 H Clubs, som föreslog att man från Sverige skulle sända en ungdomsgrupp till årets internationella musikfestival i Landau i Sydtyskland den 7 november. 4 H:s musikcirklar i Malmöhus län har vid flera tillfällen dokumenterat sin kunnskap och sin ambition och gjort meriterna framträdande långt utanför länets gränser. Ändå blev man inom 4 H-distriktet helt naturligt glad och smickrad över erbjudandet och ledningen beslöt sända en grupp på 10 ungdomar att representera Sveriges 4 H vid festivalen.

UTTAGNINGARNA

Till gruppen uttogs fyra ungdomar från Skivarp, dragspel, mandolin, klarinett och saxofon. Från Genarp tre ungdomar med gitarr, dragspel och fiol och från Löddeköpinge två flickor med mandolin och gitarr. Dessutom kan ungdomarna i gruppen hantera flera instrument, piano, trumpet, blockflöjt och cello. Nu har ungdomarna tränat själva hårt hemma och i sina musikcirklar, där de haft kapellmästare William Freij, gitarristen Rune Mistarz och musiksergeant Jan Andersson som lärare. Sedan har de samspelats vid flera sammankomster å Skurups lantmannaskola, där musikdirektör Lennart Egeling, Malmö dirigerat orkestergruppen.

TILL SYDTYSKLAND

I dag på torsdagsmorgonen for ungdomarna till Landau. Som reseledare medföljer en av de äldre medlemmarna i Skivarps musikcirklar,

köpmann David Hansson. I Köpenhamn möter en buss med 11 norrmän och 18 danskar, som representerar sina respektive länder vid festivalen. Resan går först till ett ungdomshärbärge i Hildesheim, där övernattnings sker. Nästa dag går färden till Landau, en gammal medeltidsstad, där inkvartering ordnas i värdfamiljer. Festivalen öppnas på lördagsmorgonen av presidenten för festivalkommittén. Därefter kommer ungdomsgrupper från Europas olika nationer att presentera sina respektive länder valfritt med musik, sång eller dans. Nationsgrupperna framträder hela dagen ca en halv timme var. På kvällen blir det festsamkväm med underhållning av de tyska värdarna. Lördagen reserveras för utfärd genom grevskapet, och på kvällen blir det avslutningsfest.

MOTTAGNINGSFEST

På måndagen börjar för de skandinaviska ungdomarna hemresan, som först går till ett vandrarhem i Soltau, där troligen traktens 4 H-ungdom ordnar mottagningsfest. Tisdagen startar man för sista etappen, och på kvällen beräknas ungdomarna vara tillbaka i Malmö.



Deltagarna i resan till festivalen fr. v. övre raden Kerstin Ahlin, Skivarp, Anders Nilsson, Grönby, Britta Therén, Genarp, Lars G. Larsson, Skivarp, Gerd Nilsson, Löddeköpinge, Kjell Therén, Genarp, reseledare David Hansson, Skivarp. Nedre raden fr. v. Kerstin Nilsson, Genarp, Sylvia Hansson, Skivarp, Kerstin Olsson, Löddeköpinge och Karin Therén, Genarp som dirigerar.

5/11 J. L.

Skurups kyrkliga syförening noterade försäljningsrekord



Fr. v. fru Sally Jönsson, fru Maja Werne, frk Birgit Wallin, fru Astrid Andersson samt fru Sofia Nilsson ordnar upp försäljningsartiklarna till auktionen

Ett verkligt strålande resultat gav den försäljning som ordnats av Skurups kyrkliga syförening under torsdagskvällen i nya församlingshemmet. Nettobehållningen blev hela 3.722 kr och denna summa överträffar med mycket bred marginal vad man varit van att få in tidigare år.

Anledningen till detta anser syföreningsmedlemmarna vara den goda stämning som rådde samt det stora deltagarantalet. Allt som allt hade samlats ungefär ett 150-tal. Sammankomsten började med föredrag av komministern i Börringe församling Nils Sjöstrand. Han talade om Ölands fromhetsliv och kom därvid in på något så intressant som olika väckelserörelser på ön samt vad gamla traditioner bjuder ifråga om det religiösa.

Försäljningen av skänkta saker gav ett gott resultat. Det var också rikligt med alster av varjehanda slag. Mest naturligtvis handarbete, men även varor som skänkts av Skurups affärsmän samt enskilda. Naturligtvis är kyrkliga syföreningen glad

över det stora intresset att skänka till dessa försäljningar och vill därför också tacka hjärtligt för alla gåvor. Utan dessa skänker hade säkerligen inte resultatet blivit vad det blev.

Förutom försäljning var även fem lotterier i gång. De lyckliga vinnarna här blev: matkorgen hr Thornkvist, Skurup, filten fru Hilma Jakobsson, Östergatan, Skurup, flossamattan, fru Nanny Olsson, Svanholmssvägen, Skurup, lakan och örngott fru Anna Olofsson, Hassle-Bösarp, och slutligen hemvävd vepa fru Hilda Nilsson, Södergatan, Skurup.

Skurups Rödakorskrets

har arbetsmöte på måndag kl. 19.00 i Nya församlingshemmet. Arbetsterapeut fru Thea Larsson medverkar och visar julpynt.

Skurups FBU-sektions avd.

har praktiskt övning i Ystad i morgon, söndag med avresa från Skurup torget kl. 7.30. Medlemmar i Skivarp avreser från Gästgivaregården kl. 7.45. Program motortjänst och allmän militär utbildning.

Kalle Svensson till Skurup

På torsdag i nästa vecka kommer hela Sveriges Rio-Kalle till Skurup. Han kommer att sammanträffa på folkskolans aula med pojklaget i Skurups AIF som uppgår till närmare 100-talet. Kl. 19.30 börjar sammankomsten.

Skurunskorpgala i morgon söndag med tre matcher

I morgon, söndag, har korphandbollsledningen i Skurup tänkt ordna en riktig korpgala. Man har då lyckats få eftermiddagstid i sporthallen och första matchen börjar kl. 16.00 mellan Fria Yrken-Konsum, kl. 16.30 spelar Algots Bröd-Lärarna och kl. 17.00 Lantbrukarna-Folkdansarna.

De korpmatcher som spelades under torsdagen var Br. Lundgren-Byggnads som slutade 6-8 samt Lärarna-Br. Andersson 11-8. I den första matchen var följande målgörare: Br. Lundgren: Ulf Sterner, 1, Rolf Axelsson, 3 och Kent Jönsson, 2. Byggnads: Agne Olsson, 2, N. G. Olsson, 2, Klas Månsson, 3 och Kent Lindskog, 1. I andra matchen målgörare för Lärarna: T. Runevad, 4, Nils Örnhed, 2, Sven Persson, 2, G. Göransson, 2, L. Larsson, 1. Br. Andersson: Elvir Hansson, 3, K. Blomdal, 2, G. Andersson, 2 och R. Holmström 1.

Toppnamnen skiftar kvickt i serietabellen och just nu är det Skurupsverken som har gått upp i ledningen med 6 poäng. Algots Bröd, Konsum och Lärarna ligger på vardera 4 poäng. Serien i sin helhet är således:

Skurupsverken	3	3	0	0	39-10	6
Algots Bröd	2	2	0	0	27-6	4
Konsum	2	2	0	0	22-9	4
Lärarna	2	2	0	0	22-18	4
Grundskolan 9a1	2	1	0	1	16-14	2
Byggnads	2	1	0	1	14-15	2
Folkdansarna	2	1	0	1	9-21	2
Fria Yrken	1	0	0	1	4-6	0
Br. Lundgren	3	0	0	3	15-26	0
Br. Andersson	3	0	0	3	17-36	0
Lantbrukarna	2	0	0	2	6-30	0

7/11 69

SCOUTHAIK VID SÖVDE



Fr v Bengt Mårtensson, Karl Gustav Andersson, vice kårchef Sture Persson samt Hans Inge Hansson, samtliga Skurup.

Skurups brandkår har nu kortvågsradio



Vid söndagens brandövning provades i Skurup de tre nyanskaffade kortvågsradio, som är utrustade med både mottagare och sändare och avsedda att bäras i en rem om halsen. De väger endast 1/2 kg vardera och har en auktionsradie på 2 km. Den största nyttan med kortvågsradions användning inom Skurups brandkår kan t ex vara förbindelsen mellan brandchef och maskinist vid motorsprutan samt slangförare, vid slangutläggning etc. På bilden fr v: brandchef Hjalmar Larsson och brandmännen Saxten Axelsson, Gösta Feldt med den nya kortvågsradion.

Årets sista scouthajk har gått vid Sövde. I denna deltog ett 80-tal flickor och pojkar med ett 15-tal ledare. Hajken var avsedd för patrulledare, som fick många tips om hur de skall leda sina patruller. Huvudparten av deltagarna kom från Österlens scoutkår. Förläggningen hade fem militärtält med eldstäder, så ingen behövde frysa i den kalla höstnatten. I söndagens övningar ingick kartläsning med kompass och organisationsarbete inom patrullerna.

SND 9/-64



Skurups Brandkår nu utrustad med "talkie-walkie"-system



Brandchefen Hjalmar Andersson jämte Sixten Axelsson och Göte Feldt provar här sändnings- och mottagningsteknik på de nya apparaterna.

En nyhet i utrustningen inom Skurups brandkår är de små UKV-apparater som stationens manskap

helt nyligen utrustats med och som är av modell "talkie-walkie". Dessa små behändiga apparater gör det möjligt för brandmanskapet att organisera en brandutryckning på helt annat sätt än tidigare.

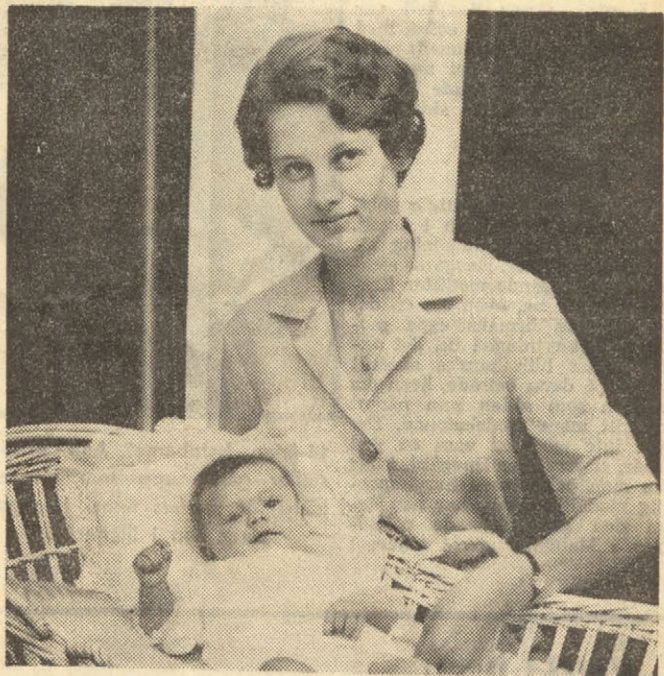
Utrustningen består tills vidare av tre stycken apparater och det är framförallt brandförmännen som har nytta av nyheten. Genom att de brandmän som posteras ut på de mest kritiska posterna har en sådan apparat med sig blir förbindelsen mellan dem och brandbefälet helt annan än tidigare. Härigenom kan man t. ex. sätta in bekämpning av elden på ett mera effektivt sätt än som varit möjligt förut.

Det manskap som för tillfället bär apparaterna rapporterar situationen till brandbefälet som i sin tur kan dirigera och lägga brandsläckningen på bästa möjliga sätt. Särskilt nyttig är denna vid rapporter från en brandman som tillfälligt befinner sig i en av brandrök omvärd eldhård och likaledes är dessa kortvågsapparater till nytta vid koppling av brandslangar då det är långt till vattentäkt.

Skurups brandkår premiärkörde med "talkie-walkie"-systemet för första gången vid sin brandövning under söndagen och fann den fungera alldeles utmärkt.

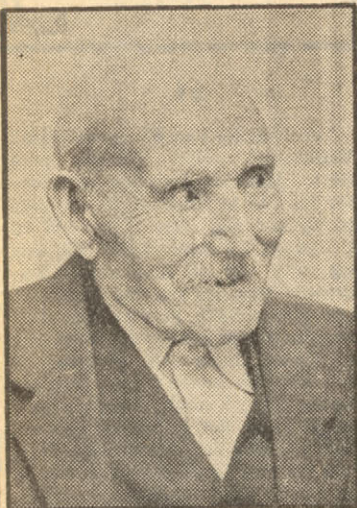
SND 7/11

MOR och BARN



Fru MARIANNE ANDERSSON, Skivarp, med dottern EVA-MARIE, 9 mån.
(Foto: Sernert, Skurup)

Skurups äldste död nära 104 år gammal



En av vårt lands äldsta invånare, f. lantbrukaren Lars Bengtsson, Skurup, har avlidit några dagar före sin 104-årsdag, som skulle ha infallit den 15 nov. Han var bosatt hos en dotter i Skurup, och ännu vid 100 års ålder tog han varje morgon sin promenad. Han följde med vad som hände och klarade sig helt själv. Ännu i fjor var han vid god vigör och vistades uppe och pysslade t.o.m. i trädgården när vädret så tillät. Sin tidning läste han också. SkD har han alltid haft.

Lars Bengtsson var född i Villie, och här började han som så många andra pojkar på den tiden som vak-tepåg. Var man åtta syskon i familjen gällde det att tidigt komma ut och göra rätt för sig. Så småningom flyttade han till Hassle-Bösarp, där han under ett 30-tal år innehade ett lantbruk.

Det är inte underligt att hr Bengtsson, som arbetat hårt i hela sin tid och då den normala arbetsdagen uppgick till tretton eller fjorton timmar med en högst ringa lön för mödan, tyckte att det var en konstig tid nu och kände sig som förflyttad till en helt ny värld, när han i tidningen följde med vad som hände såväl ute i världen som inom Skurup. Hörseln var nedsatt en del, men minnet var det intet fel på. Bäst mindes han förstås det som låg längre tillbaka i tiden och kanske allra lättast de 14 dar, han var beväring hos husarerna på Tvedöra. Han berättade gärna om marschen dit med uppehåll i Veberöd, om utrustningen och exercisen och om den traditionella krigarkosten ärtor och fläsk och en eller annan sill med "ankarstocken", den tidens bröd, som tilltugg.

Närmast efterlämnar den bortgångne dottern, Elfrida Larsson.

11/11-1964.

ARBETET 14/11-64

KARL SVENSSON GÄSTADE SKURUP



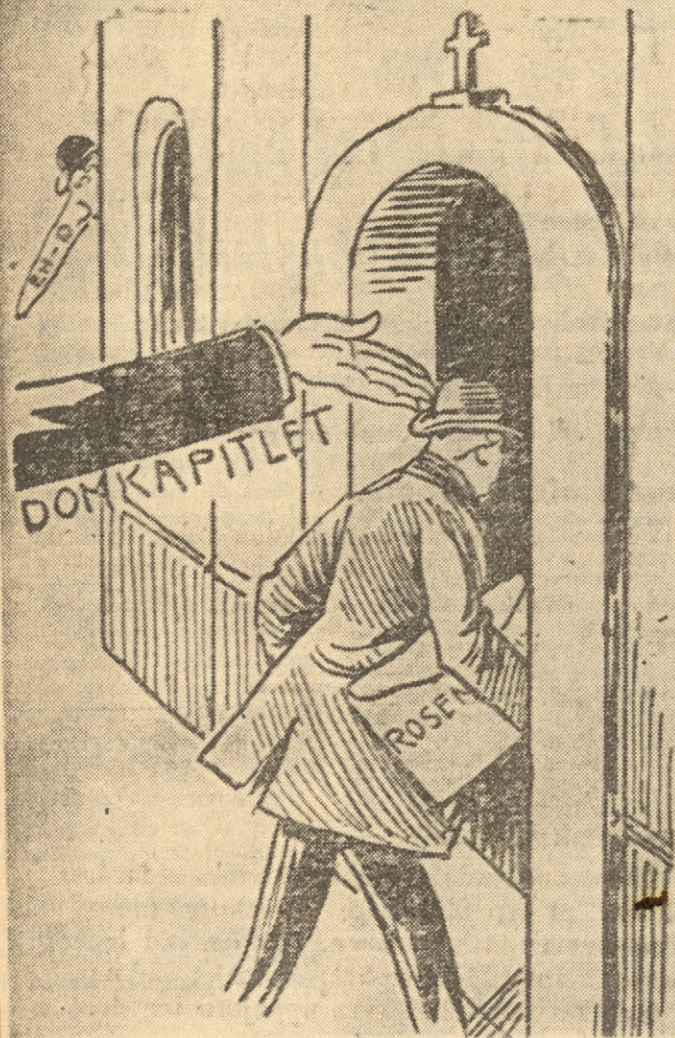
Kalle Svensson, HIF:s berömde landslagsmålvakt gästade Skurups AIF i Grundskolans aula i torsdags kväll. Han talade om sina fotbollsminnen och visade film inför hundratalet ungdomar och slutade med att dela ut nålar till segrarlaget i juniorserien. Trängseln kring bordet är i slutminuterna, när autografskrivandet blev aktuellt. Som synes ingen brist på popularitet.

Karikatyr och nidvisa riksbekant efterspel till Skurupsfejld 1912

Klockarestriden i Skurup.

Bakläxa åt patronus.

(Till ofvanstående.)



Tidningen Fäderneslandet skrev 1912 om klockarstriden i Skurup

Klockarämbetet i Skurup har en mycket rikhaltig och omväxlande historia. Redan i slutet av 1700-talet förekom en riksbekant process mellan en klockare Andreas Holmström och patronus, friherre Rutger Macklean. Den slutade med att kmt 1785 bekräftade den senares rätt att till- och avsätta klockare som det hette "när skäl därtill är". Denna fejd fick emellertid i början av 1900-talet sin motsvarighet i en process mellan en av de sista klockarna i Skurup, kantor Gustaf Rosenberg och Svaneholms siste ägare greve Augustin Ehrensvärd.

När kantor Gustaf Rosenberg (1877-1961) år 1903 installerades i tjänsten uppgick hans årslön till 900 kronor förutom fri bostad och fyra tunnland jord, vars avkastning i sin tur skulle gå till att avlöna ringaren. Denna jord var belägen på den gamla mackleanska marknadsplatsen i byn, där nu södra ålderdomshemmet ligger. Ämbetets tidigare innehavare kantor Nilsson hade här i många år bedrivit en smula lantbruk och hållit ko, som ofta fick beta vid byns vägkanter. När kantor Rosenberg fått höra talas om förhållandena, beslöt han i stället arrendera ut de fyra tunnland. Bidragande orsaker var också att det ingick i klockarens villkor att själv underhålla sin bostad, det gamla gatehuset nr 1, uppfört 1786. Dessutom hade varje ny innehavare av tjänsten att beakta någonting som kallades "änkans nådeår". Det innebar att förre klockarens änka fick sitta kvar i orubbat bo under året efter makens bortgång. Att under dessa förhållanden själv bruka jorden var nog ur ekonomisk synpunkt alltför betungande. Därför arrenderade kantor Rosenberg ut den till en åkare Andersson i Skurup.

Några år senare, närmare bestämt 1912, fick patronus på Svaneholm plötsligt för sig att han skulle beröva klockaren hans jord. Då denne protesterade blev han avsatt men vägrade att lämna ifrån sig nycklarna till kyrkan och orgelläktaren. Därmed var fejden i full gång. Kantor Rosen-

berg besvärade sig hos domkapitlet med en skrivelse där han menade att "skulle jag åtlyda patronus i denna sak vore jag att betrakta som liv egen". Patronus i sin tur hänvisade i sin inlägga till den bekanta klockarfejden på 1700-talet, där Macklean var den segrande parten.

För att avtvinga klockaren kyrknycklarna sände patronus landsfiskalen, men då denne inte hade något legalt uppdrag föll kantor Rosenberg till föga för att inte åsamka en god vän obehag i den tveklaktiga situationen.

Händelserna drog emellertid ut på tiden och klockaren fick gå utan tjänst och utan lön i tre månader. Under tiden hade patronus arrenderat ut jorden till en fjärdingsman Grönvall och det bar sig inte bättre än att denne fick skörda vad åkare Andersson hade sått. Detta kunde bara få ett slut: de båda hedervärda männen möttes i en process vid häradsrätten i Anderslöv samtidigt som deras arrendegivare processade vid domkapitlet.

På sensommaren 1912 kom i sinom tid domkapitlets utslag enligt vilket kantor Rosenberg omedelbart skulle återinsättas i tjänsten "som en oförvitlig kyrkans tjänare" och patronus ådömdes att genast utbetala tre månaders lön.

Händelsen fick emellertid ett ganska intressant efterspel. Den på sin tid bekanta tidningen "Fäderneslandet" tog upp saken och presenterade dels en karikatyrtäckning på klockarens återinsättande i tjänsten och dels en nidvisa om patronus, där det heter ehuru med något mindre god rimkonst:

Som socknens patronus jag afsatte,
jag,
vår klockare, som mig ej var till
behag,
men han, Rosenberg, sig ej nöjde
med det,
nej vållat mig endast än större
förtret.

"Kapitlet" beslutat har nämligen så
att klockar'n sin syssla skall snart
återfå,
och nu in i kyrkan ånyo han går,
och jag... med lång näsa här står,
där jag står.

(För SDS av ERIC MARTENSSON)

18/10 04

S. D. S.

NU HAR HON FÅTT NYTT HOPP

Får hon återse sin son i livet?

— Av ALLAN ANDERSSON —
EN GNUTTA av hopp har åter
fänts hos Rydsgårdsfamiljen Hilda

och Allan Persson, Villie, att kan-
ske en gång få återse sin son
Nils i livet efter att i sexton år

ha levat i fullständig ovisshet om
hans öde. Detta hopp har tänts
genom den aktion, som den mel-
lansvenska sjuksköterskan fru Ma-
ry Johansson har satt igång för
etterforskning av försvunna svens-
kar i utlandet. F.n. står femtio-
talet på registret över saknade.

FRU JOHANSSON, som är bosatt
i Trollhättan, kontaktade även
Rydsgårdsfamiljen liksom hon för
övrigt gjort med alla som har sak-
nade anhöriga och där man inte vet
vad som blivit av dem. Hon mana-
de Rydsgårdsfamiljen att sluta upp
kring aktionen. Denna består i bil-
dande av en fond vars medel skall
användas till efterforskning. Om-

kring 75—100 kr i månaden kostar
det att ansluta sig till aktionen och
resultat utlovas tidigast om tre
års tid.

— NATURLIGTVIS är det myc-
ket pengar, säger fru Hilda Pers-
son. Men hoppet är det sista man
förlorar och vad offrar man inte
för att få klarhet, framhåller fru
Persson med tårar i ögonen. Hon
fortsätter:

— Det var en fruktansvärd
chock när vi nåddes av budet den
aktuella februaridagen år 1948 att
vår son Nils tillhörde de saknade
av besättningen på 11 man på det
svenska fartyget Iwan. Fartyget
var vid försvinnandet på väg från
Stolpmünde i Polen till Oskars-
hamn i Sverige. Det var Ryds-
gårdsgrabbens första resa på den
båten och även hans sista.

SVENSKA MARINEN och flyg-
vapnet gjorde efterspaningar, men
fann aldrig någonting. Inte ett spår
lämnades efter det försvunna far-
tyget. En teori är att fartyget
prejats av ryssarna, då man miss-
tänkte att en polsk flykting var
med ombord. Om denna teori hål-
ler streck skulle kanske den vid
försvinnandet sextonårige jung-
mannen Nils Persson från Villie
alltjämt vara i livet.



Fru Hilda Persson håller här upp ett klipp ur Skånska Dagbladet som berättar om den ödesdigra händelsen år 1948, då sonen Nils försvann med ångfartyget Iwan. Infälld den vid händelsen sextonårige jungmannen Nils Persson från Villie. Finns han ännu i livet?

SKD 13/-68
11



Kullenbergs Järn i nya händer inlemmas i Kullenbergs Maskin

En ny affärsöverlåtelse skedde under torsdagen då köpman Ove Holm, innehavare av Kullenbergs Maskin, också övertog Kullenbergs Järn. Detta innebär att järnaffären kommer att vara kvar på sin förutvarande plats fast i något mindre utrymmen.

Köpman Holm, som vid transaktionen övertog lagret i befintligt skick, kommer om några dagar att ordna med utförsäljning av det mesta som funnits i den gamla järnaffären. Som bekant ämnar Skurups Jordbrukskassa överta själva fastigheten och i framtiden också överflytta sitt kontor dit. Det kommer dock att bli utrymme i hörnet mot buss-hållplatsen för den järnaffär som köpman Holm nu övertagit.

Svaneholmskrögare på vildsvinsjakt i viltrika Polen

Nyss hemkommen från vildsvinsjakt i Polen är Svaneholms slotts-krögare Torsten Vollmer. En vecka vistades den kände Vemmenhögskrögaren i Polen och han var under tiden i centrala delarna av landet. Jaktlyckan under tiden i Polen slog alla rekord — 40 vildsvin hann den jaktintresserade krögaren skjuta under den veckolånga vistelsen.

Det var heller inte svårt att finna vilt på den platsen där slottskrögare Vollmer vistades. Margonin hette platsen och här faktiskt vimlade det av vildsvin, kronhjortar och rådjur. Trettioålet drevkarlar deltog under jaktarna som enligt gammal god stil gick med häst och vagn. En sak är säker — slottskrögaren på Svaneholm har fått blodad tand och han tänker åka dit igen till nästa år. Då kanske i sällskap med fler svenska jägare som fått upp ögonen för viltet utmärkt land Polen är att jaga i

Skurup



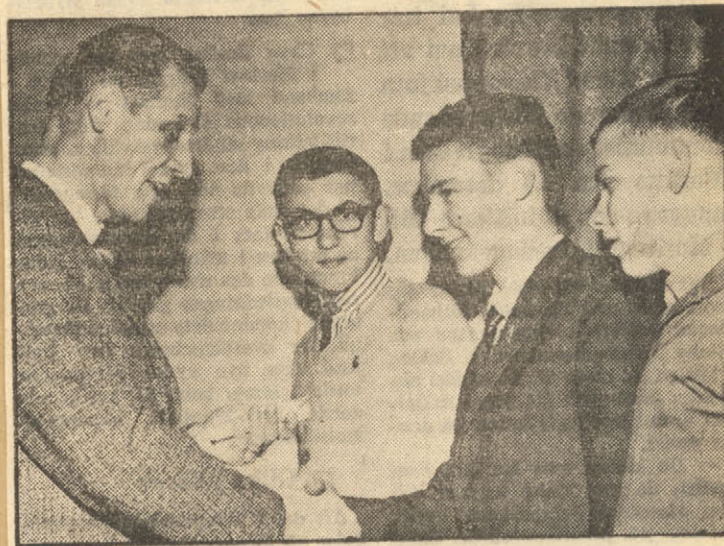
Nye innehavaren köpman Ove Holm

Här kommer nye innehavaren att lägga upp sortiment som mest passar in på den service han tillhandahåller lantbruket. Således skall i framtiden finnas tillgång till vissa reservdelar och andra redskap och materiel som passar lantbruket. Först och främst blir det Överums plogdelar och Lilla Harrie reservdelar som den nya järnaffären skall tillhandahålla sina kunder. Men det blir också diverse handredskap, skottkärror och svetsdelar i den nya affären.

Genom den gjorda transaktionen har således den driftige skurupsköpmannen nått ytterligare ett mål i fråga om utbyggd kundservice. Som bekant är denna en mycket viktig del i detta mekaniserings tidevarv.
A. A.-n



Märken ur mästartehand till serievinnande Skurups pojklag



Kalle Svensson (t.v.) delar här ut märken till Leif Olsson, Gert A. Persson och Bengt Persson.

Bättre kunde det knappast bli tyckte serievinnande pojklaget i Skurups AIF under torsdagskvällen, när de fick ta emot Skånska fotbollsförbundets nälar ur den legendariske målvakten Kalle Svenssons hand. Utdelningen förrättades i samband med att den kände Hälsingborgsmålvakten gästade Skurups AIF vid en sammankomst på grundskolans aula.

Att han kommit hit berodde också helt och hållet på att Skurup har så fina förmågor att bygga på. AIF:s pojklag vann nämligen årets serie helt övertygande, eller vad sägs om gjorda 60-talet mål under spelsäsongen mot endast 4 insläppta bakom egna målburen. De som fick nälar var: Leif Olsson, Gert Ake Persson, Bengt Persson, Thomas Nilsson, Lennart Håkansson, Roland Axelsson, Christer Axelsson, Jerker Akerberg, Carsten Håkansson, Kent Arne Persson, Hans Jörgen Schöning, Thomas Sjövall och Sven Månsson. I övrigt så stod Kalle Svensson för kvällens underhållning med bl.a. föredrag om sina turnéer i utlandet. Hundratalet var närvarande av unga fotbollsentusiaster, som när sammankomsten var slut säkerligen drömde om att bli lika stora idoler som Skurupsgästen.



Min älskade Make,
vår käre Far,
Farfar och Morfar

Ernst Wahlqvist

* 21/11 1892

har i dag lämnat oss, i tacksamt
minne bevarad.

Sandåkra den 14 nov. 1964.

GERDA

Gösta

Gudrun och Hans Uno

Gunborg

Barnbarnen

Tom blir platsen i hemmets vrå,
Tung blir vägen att ensam gå.
Tack käre Make för år som gått,
Tack käre Far för allt vi fått.

Jordfästningen äger rum i
Skurups kyrka lördagen den 21
november kl. 15. Därefter kre-
mation i Ystad.

Efter akten inbjudes till För-
samlingshemmet i Skurup.

Meddelas endast på detta sätt.

Dödsfall



Ernst V Wahlqvist

— F montören Ernst V Wahlqvist
Sandåkra Skurup har avlidit 72 år
gammal.

Han var född i Skurup. Efter skol-
gången utbildade han sig i smedyr-
ket hos smedmästare J Sjögren i
Skurup varefter han var anställd
1911—21 hos Bröderna Anderssons
gjuteri. 1922—24 arbetade han som
försäljningsombud för Husqvarna men
återgick därefter till yrket och blev
montör hos firma G Henrikssons smi-
des- och reparationsverkstad. Här
stannade han också sedan Knut Ny-
ström övertog firman och arbetade
här tills han på grund av värk mås-
te söka sjukpension. Under många
år var han markörchef vid Skurups
skytteförenings bantävlingar o. er-
höll för detta föreningens förtjänst-
medalj.

Närmast sörjande är maka, barn
och barnbarn.



Min älskade make
vår käre far
morfar och farfar

Ernst Wahlqvist

* 21/11 1892

har i dag lämnat oss, i tack-
samt minne bevarad.

Sandåkra den 14/11 1964.

GERDA

Gösta

Gudrun och Hans-Uno

Gunborg

Barnbarn

Tom blir platsen i hemmets
vrå

Tom blir vägen att ensam gå
Tack käre make för år som
gått

Tack käre far för allt vi fått.

Jordfästningen äger rum i
Skurups kyrka lördagen den
21 nov. kl. 15 därefter kre-
mation i Ystad. Efter akten
inbjudes till församlingshem-
met i Skurup.

Meddelas endast på detta
sätt.

— i Skurups kyrka av montör ERNST
WAHLKVIST, Sandåkra. Akten inled-
des med stilla orgelmusik, varefter
kantor Bengt Olsson, Svedala, sjöng
Jag har hört om en stad av L. Lithell.
Kyrkoherde Gunnar Wallin, Skurup,
förrättade jordfästningen. Som utgång
spelades Kom stilla död av J. S. Bach.
Under prestavering av kyrkvård Edvin
Jönsson, Hyltaskog, och byggmästare
Gösta Akesson, Dalby, fördes kistan i
procession till Ystad för kremation. I
krematoriet höll kyrkoherde Wallin
bön och psalmen Si Jesus är ett tröst-
rikt namn sjöngs unisont. De anhörig-
as tack frambars av 1:e polisassistent
Gustav Wahlkvist, Kristianstad. I en
vacker blomstergård kan nämnas kran-
sar från Gustav Henrikssons Eftr.,
Skurups skytteförening. Metalls avd.
118, AB E. Öhnner m. fl. Urnan kom-
mer att gravsättas på Skurups kyrko-
gård.

SKD 15/11-64



Femkampstävlan i Slimminge



Några av tävlingsdeltagarna vid backningsprovet, fr. v. Bengt Persson, effan i tävlingen Jan Erik Larsson, Ingvar Larsson, Stellan Nilsson och tävlingsledaren Bengt Jönsson.

Femkampstävlan hölls under söndagen av Slimminge CUF-avd. hos lantbr. Lars Erik Larsson, Holma. Intresset för tävlingen var förhållandevis gott trots det föga inbjudande väder som rådde med kalla novembervindar och en regntung himmel.

Tävlingsdeltagarna hade att passera fem stycken stationer som var och en gav poäng. Stationerna var arealmätning, avståndsbedömning, backning med tvåaxlad vagn, viktbedömning samt en idrottsgren; i det-

ta fallet kulstötning. De stationer som klarades lättast av deltagarna var avståndsbedömning och arealmätning, medan däremot backning med tvåaxlad vagn vållade mest bekymmer.

Resultaten efter avslutad tävling kom således att se ut enligt följande: 1. Jan Erik Larsson, Holma, 9 poäng, 2. Olle Bengtsson, 14, 3. Ingvar Larsson, 18, 4. Bengt Jönsson, 18, 5. Stellan Nilsson, 22, och Bengt Persson, 23. Viktbedömning gällde levande gris och rätta vikten på denna var 84,5 kg.

Den första snön i Skurup



Den första snön för i vinter har fallit över skurupstrakten. Den utnyttjade Mats Karlsson till att "sylta" in Tommy Berglund med Ann-Julia Kajsson som vittne.

19/11, arbete

Vacker lejongåva i Skurup



Skurups Lion clubs president tekniker Knut Madsen överlämnar penninggåvan till parkstyrelsens ordförande Börje Lindén, medan Elsie Svensson blåser en fanfar för Skurups Lion club.

En kärkommen penninggåva har tilldelats Skurups scoutkår och ungdomsorkestern "Sagostunderna" av Lions club på orten. Scouterna fick för sin del 1.000 kr till sin verksamhet, medan Sagostunderna fick 600 kr.

Inom båda organisationerna kommer pengarna väl till pass, enligt vad ledarna på bägge hållen betonade vid överlämnandet. Scoutkåren har inte så stora möjligheter att dra in pengar till kårkassan, lika litet som Sagostunderna har något att bygga upp sin ekonomi med. På bägge håll blir det till stor del frivilligt

arbete, som får bära frukt.

Vad som framför allt innebär störst problem just nu inom Skurups scoutkår är inte ekonomin utan ledarefrågan. Det har visat sig vara mycket svårt att få någon att åtaga sig denna sak, enligt vad ordförande Anders Ståhle upplyste om vid Lions-uppvaktningen. Sagostunder-

na däremot har verkliga penningbekymmer, då man ofta har musikframträdanden på angränsande orter. Transporterna kostar en hel del och de kommunala anslag man får, brukar inte räcka till, framhöll Börje Lindén, bas för orkestern. Därför var Lions-gåvan verkligen kärkommen.

Arbetet 18/11-64

Luciafest den 8 dec inom Skurups CKF-avd

Enligt tidigare tradition blir det luciafest inom Skurups CKF-avd. vid nästa månadsmöte den 8 dec. Denna sed har CKF-arna ållit på i flera år och den vill man gärna hålla kvar i den mån det nu går med tanke på att det ibland har varit svårt att få agerande i luciatåget.

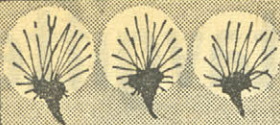
Ovannämnda luciafest bestämdes under tisdagens månadsmöte på Skurups församlingshem dit ett rätt stort antal av medlemmarna infunnit sig. Mötet hölls under ledning av CKF-ordf. fru Mary Hermansson, Ugglesjö och på dagordningen hade man även att utse värdinnor till adventsuppvaktningen åt de gamla på Skurups båda ålderdomshem. Dessa blev i år: ordf. Birgit Nilsson, Pilgården, Inga-Britt Mårtensson, Hassle-Bösarp, Helga Olsson, Skurup och Elly Persson, Hylteberga.

Under mötet bestämdes även om bidrag åt ortens CKF-avd. till priser med 25 kr och vidare ventilerades programmet för det stundande mötet på Skurups lantbruksskola den 25 nov. om "Vardagens ekonomi". Efteråt gav fru Solveig Almkvist, Chics modeaffär, tips om julprydnader samt visade på en rad vackra handarbete.

Skurups korbordtennis

fortsätter i morgon, fredag, med femte omgången i den pågående turneringen. Matchlistan ser ut enligt följande: Serie A: kl. 18.30 Skurupsverken I—Br. Andersson, kl. 19.15 Algots Bröd—Affärs, kl. 20.00 Skand. Banken — Skurupsverken III. Serie B: kl. 18.30 Skurupsverken III — Ernst Akeri, kl. 19.15 Mejeriet — Kullenberg och kl. 20.00 Malmströms — Kv. Freja.

19/11



Lyckad internationell afton ordnad av Skurupshusmödrarna



I högsta grad internationellt var det kring husmodersföreningens arrangemang som synes av bilden med fr. v. fruarna Inga-Karin Knutsson i tysk dräkt, Dase Ohlsson i italienskt, Elly Andersson i spanskt och Gullan Persson i franskt.

Det blev en trivsamt kväll i Husmodersföreningens regi för dem som på onsdagskvällen infunnit sig på Skurups hotell. "Internationell afton" var namnet på arrangemanget, som både till idé och utförande var alltigenom lyckat. Borddukning, dräktkavalkad och sångunderhållning av fru Clary Johansson hörde till inslagen.

En av Husmodersföreningens medlemmar, fru Stina Granström — numera hedersledamot — visade att gammal är äldst när det gäller arrangemang av det här slaget. Återigen hade hon nämligen hållit i trädarna och fått allt att gå väl i lös. Programmet var byggt på Esaias Tegnér's dikt "Stråken", och kring detta epos hade arrangörerna format borddukning, kulinariska läckerheter och dräktparad från nio olika länder i Europa. Borddukningen visade åtskilliga dyrgrisar och klenoder.

Sammankomsten inleddes med att fru Stina Granström hälsade välkommen. Tegnér'dikten tolkades därefter av fru Inger Bengtsson, Gyllebo samtidigt som dräkter från de nio olika länderna i dikten visades, burna av föreningsmedlemmar. Till varje presentation hörde visackompanjemang av fru Clary Johansson. Hon återkom senare under kvällens lopp med ytterligare framträdanden till eget gitarrackompanjemang. Behållningen

av denna innehållsrika "internationella afton" går till föreningens hjälpverksamhet.

Julglädje för skurupsborna Gångbanorna får nu asfalt

— Detta är väl en verklig julkapp åt innevanarna i Skurups köping eller vad sägs om Vägförvaltningens beslut om asfaltering av samtliga gångbanor på genomfartslederna. Arbetet skall påbörjas med det snaraste och första sträckning vägförvaltningens manna tänker ta itu med blir Södergatan mellan Kullenbergs hörna—Mobilgas.

Det blir således denna sträcka som först kommer att få hårdbelagd gångbana, enligt kommunalning. B. Salsjö kommentar till hårdbelägningsprogrammet. Fortsättning kommer sedan att följa i Södergatan från Järnvägen upp mot Femkorset. Antagligen blir det sedan Svaneholms vägen, Norregatan och Östergatan som får sin uppfräschning.

KÄPP I HJULET

Allt detta beräknar man vara klar med fram till jul såvida inte kung Bore sätter en käpp i hjulet. Det är nämligen omöjligt att sprida ut as-

Kaffebjudning för pensionärer

Verkligt festligt hade Slimminge CKF ordnat den traditionella kaffebjudningen för pensionärerna på Slimmingehemmet under onsdagen. Förutom betraktelse av komminister Stig Muhrgren underhöll en skönsjungande flickkvintett med käcka visor till gamlingarnas stora förnöjelse.

Det var ett tiotal av CKF-medlemmarna med ordföranden, fru Ebba Andersson i spetsen, som i år ordnade med bestyren i samband med uppvakningen av de gamla. Denna började med kaffebjudning, varefter komminister Stig Muhrgren, Slimminge, höll beeraktelse över Uppenbarelsebokens 20. kap. Därefter kom musikunderhållningen med flickkören under ledning av kyrkomusiker Hanna Leion, som tränat körmedlemmarna. Repertoaren ungdomarna bjöd på uppskattades livligt av pensionärerna. Som avslutning tackade komminister Muhrgren på pensionärernas vägnar för den omsorg CKF-medlemmarna nerlagt.

GÅVA FRÅN CUF.

Efteråt blev det förhandlingar, varvid de närvarande CKF-medlemmarna beslöt, att avdelningen skall överlämna sin gåva till församlingen — en dopklännings — vid högmässan första söndagen i advent. Överlämnandet sker omedelbart efter mässan, som börjar klockan 13.

Skurups bridgesällskap

har spelat partävling med 11 lottade par. Resultaten blev följande: 1. S. Jönsson/G. Nilsson 142, 2. N. Hansson/O. Håkansson 131, 3. Ethel Nilsson/U. Roos 128, 4. L. Larsson/E. Hansson 125, 5. E. Andersson/Kjell Andersson 124.

faltbeläggning i minustemperatur. Temperaturväxlingar från minus till plusgrader orsakar nämligen sprickbildning och ojämnheter.

DE SOM VÄNTAR...

De köpingbor som får vänta längst på hårdbeläggningen blir de som bor utmed Kyrkogatan sträckningen Femkorset—Järnvägen. Man är nämligen rädd för att arbetet skall kollidera med julsmytningen och julhandeln om det sättes igång nu. Därför får denna del vänta tills efter nyår. Men som det heter: den som väntar på något gott, väntar aldrig för länge.

A. A-n

19/11

Skurups äldsta hus var skådeplatsen för en viktig socialpolitisk händelse

Efter den riksomfattande pressdiskussionen om kontorshuset i Skurup, där huvudvikten lagts vid byggnadsdetaljer och dateringsproblem, kan det vara på sin plats att presentera några blad ur den rikhaltiga kulturhistoria som är förknippad med huset. I Paul Asps kända bok "Vemmenhög's härad" (1891) förekommer en kort historik över klockarämbetet, som visar

att den omstridda byggnaden inte bara äger ett betydande värde som byggnadsminne utan också en levande och anrik personhistoria. Det bör väl också intressera ortens egna invånare att få veta något om deras äldsta hus just i år då Skurup — tyvärr helt opåkallat — firar 50-årsjubileum som köping.

Den skius patronatus eller rätten att tillsätta och avsätta präst och klockare i en församling har för Skurups vidkommande sedan gammalt tillkommit ägarna till Svaneholm. I ett brev utfärdat av Fredrik II till Gabriel Sparre den 27 juli 1584 framställes den "såsom en gammal härlighet, vilken från äldsta tider varit med Svaneholm förenad".

Om klockartjänsten i äldre tid vet man mycket litet. Förmodligen var den förenad med skrivgöromål på herrgården. Den fönste klockaren som är känd till namnet är Christoffer Lorentz Organista som enligt Skurups "Död- och begravningsbok" avled den 15 september 1664. Han har kanske många gånger spelat på den orgel i Skurups kyrka som i en numera förlorad inskrift säges ha blivit renoverad år 1665 på bekostnad av Erik Hardenberg Gyldestierne till Svaneholm.

Det är oss inte bekant var i Skurup den äldsta klockargården låg. Men i Saritslöv, som före 1543 bildade egen församling, fanns det ett ställe (nr 8) som under förra århundradet kallades "klockarehålan". Denna plats är emellertid omöjlig

som klockarebol då den ligger 2 kilometer från kyrkoruinen. Denna funktion synes i stället nuvarande Ellinelunds gård ha haft, särskilt med hänsyn till åbyggnader och läge. Men från Ellinelunds gård i Saritslöv till kontorshuset i Skurups by är steget långt i tiden även om båda ligger vid en och samma gamla kyrkstig.

★ Patronatsrätten

Under slutet av 1700-talet blev patronatsrätten i Skurup mycket aktuell. Dåvarande patronus, baron Gustaf Julius Coyet, hade tillsatt en klockare vid namn Anders Holmström av vilken han tycks ha haft mera olägenhet än glädje. De låg i ständig process med varandra. För att riktigt trotsa jagade Holmström ofta på godsets ägor medan han kallade sin jakthund Teijoc (Coijets namn omvänt). När baronen dog 1782 och friherre Rutger Macklean ärvde Svaneholm fortfor klockaren med sina skälmstycken i akt och mening att bereda sin nye patronus allsköns förtret. Att Macklean inte var att leka med framgår med all önskvärd tydlighet av den historia som Gunnar Carlquist anför i "Lunds

stifts herdaminne" (1951). I ett där återgivet brev från 1784 heter det att "klockare Holmström i Skurup, bror till rektorn, har förut lägrat sin pastors syster och gjort honom många andra stora ledsamheter, men au comble des impertinences har han, då han vid ett tillfälle skulle vid altaret kläda mässhaken på prästen, viskat till honom: krumma tig gråle, medan jag lägger på tig eschabraqvät (schabraket), varöver prästen blivit så förvirrad, att han säges ha slagit honom på örat och sparkat honom utför skraniket, varom den arge klipparen återopat sig folket till vittnen."

★ Genom alla instanser

I den strid som sålunda utvecklades mellan prosten Jonas Angelin och Holmström ingrep Macklean och avsatte klockaren. När denne en söndag på nytt sökte gå in i klockarestolen beordrade patronus fyra man ur sin betjäning till att bära honom ut ur kyrkan. Saken blev anmäld och överklagad inför domkapitlet. Därifrån hänsköts den till häradsrätten och gick genom alla instanserna, ända tills slutligen kmt i utslag av den 13 maj 1785 förklarade "Svaneholms egare, Kammarherre Friherre Rutger Macklean, såsom patronus i Skurups församling, berättigad att i Skurup avsätta klockaren, när skäl därtill är, utan att prästens och församlingens hörande därvid är nödigt eller Cinsistorium därmed i en eller annan måtto må sig befatta."

Före denna händelse bebodde klockaren i Skurup en gård, 10 3/8 mantal. En handling som föredragits vid häradsrätten i Anderslöv den 4 februari 1785 omtalar att "åbyggnaden bebos af Kläckaren Holmström, ägorne brukas af herrskapet", medan en annan handling av den 16 mars 1786 nämner klockaren Christian Friis under adressen Gatehus nr 1. För den senare har dock gjorts den viktiga inskränkningen "utom 24 kappeland i torfmåsen". Dessa källställen bör tolkas så att Macklean i det ögonblick, då han efter uppmätningen i skiften år 1786 lät bygga gatehusen i byn till sina hantverkare, tog jordinnehavet ifrån klockaren och placerade honom — penningavlönad — i ett sådant hus. Denna ekonomiska revolution av det agrara samhället torde därmed ha ägt rum i Skurup tidigare än på de flesta andra platser.



RUTGER MACKLEAN

som Skurups äldsta hus, som skådeplatsen för en viktig socialpolitisk händelse i och med vaccineringsen och en sällsynt rikhaltig och omväxlande personhistoria.

ERIC MARTENSSON

4/10-1964
S.D.

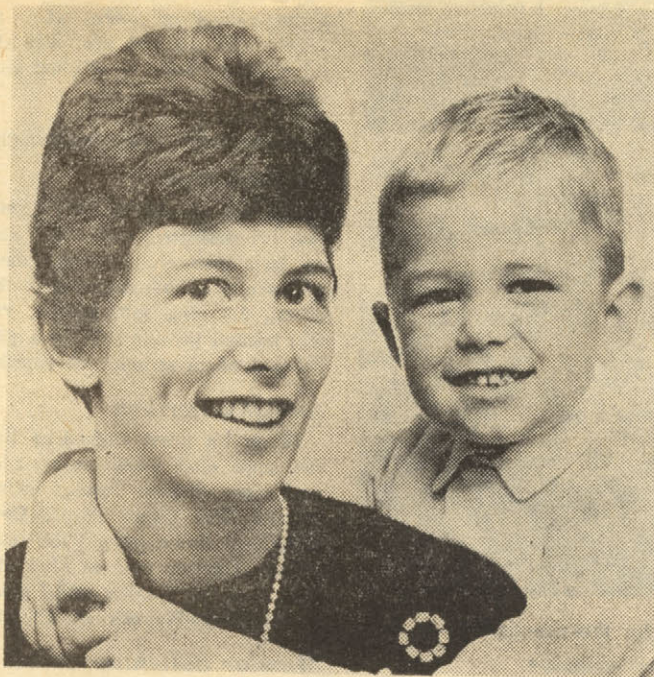
★ Ökade befogenheter

Rutger Macklean stannade emellertid inte vid en radikal omläggning av klockarens lön och bostadstyp. Han gav honom dessutom ökade befogenheter. I den s k salen i kantorshuset, där den äldsta sockenstugan i Skurup inrymdes, ägde helt säkert den första massvaccineringen i Sverige rum. Ympningen mot smittkoppor enligt den Jennenska metoden lanserades i England 1798 men i husförhörlängden för 1804 meddelas att den pågått i flera år och att klockaren där i äger "fullkomelig skicklighet".

Något av den ställning som kulturpersonlighet som kännetecknade kantorshusets förste invånare vidläder också en av dess sista, kantor Gustaf Rosenberg. Han kallades till tjänsten av Svaneholms siste ägare greve Augustin Ehrensvärd 1903 och var verksam i nära 60 år. Under denna tid upplevde det gamla huset en renässans. Kantor Rosenberg var en polyhistor av stora mått. Han sysslade med trädgårdsskötsel, biologi, medicin och religionskunskap i lika hög grad som med sitt klockarekall. Det vittnade inte minst hans trädgård och hans dågra boksamling om, vilken tyvärr skingrades efter hans död 1961. Som kulturperson tog kantor Rosenberg initiativet till bildandet av Skurups musiksällskap och under hans ledning tillkom den bekanta kvartetten som i många års tid sammanträdde till spelning och sexa första torsdagen i varje månad. Den bestod förutom av honom själv av veterinär Angelin, disponent Edvall och disponent Oskar Österberg. Men också ur kantor Rosenbergs konstnärsbegåvning utkristalliserades en och annan egen komposition. Under några av de första åren på 1900-talet bodde dessutom hans broder, kompositören Hilding Rosenberg, i det lilla huset. Det vore därför inte omöjligt om någon framtida musikhistoriker en dag bland hans partiturer skulle finna verk som daterats i Skurups by.

När patronatsrätten upphävdes i Sverige genom lag den 3 juni 1921, skänkte greve Ehrensvärd kantorshuset till församlingen, som nu stolt kan visa upp det som Sveriges äldsta och nu enda ursprungligt bevarade hus med mackelerade väggar.

MOR och BARN



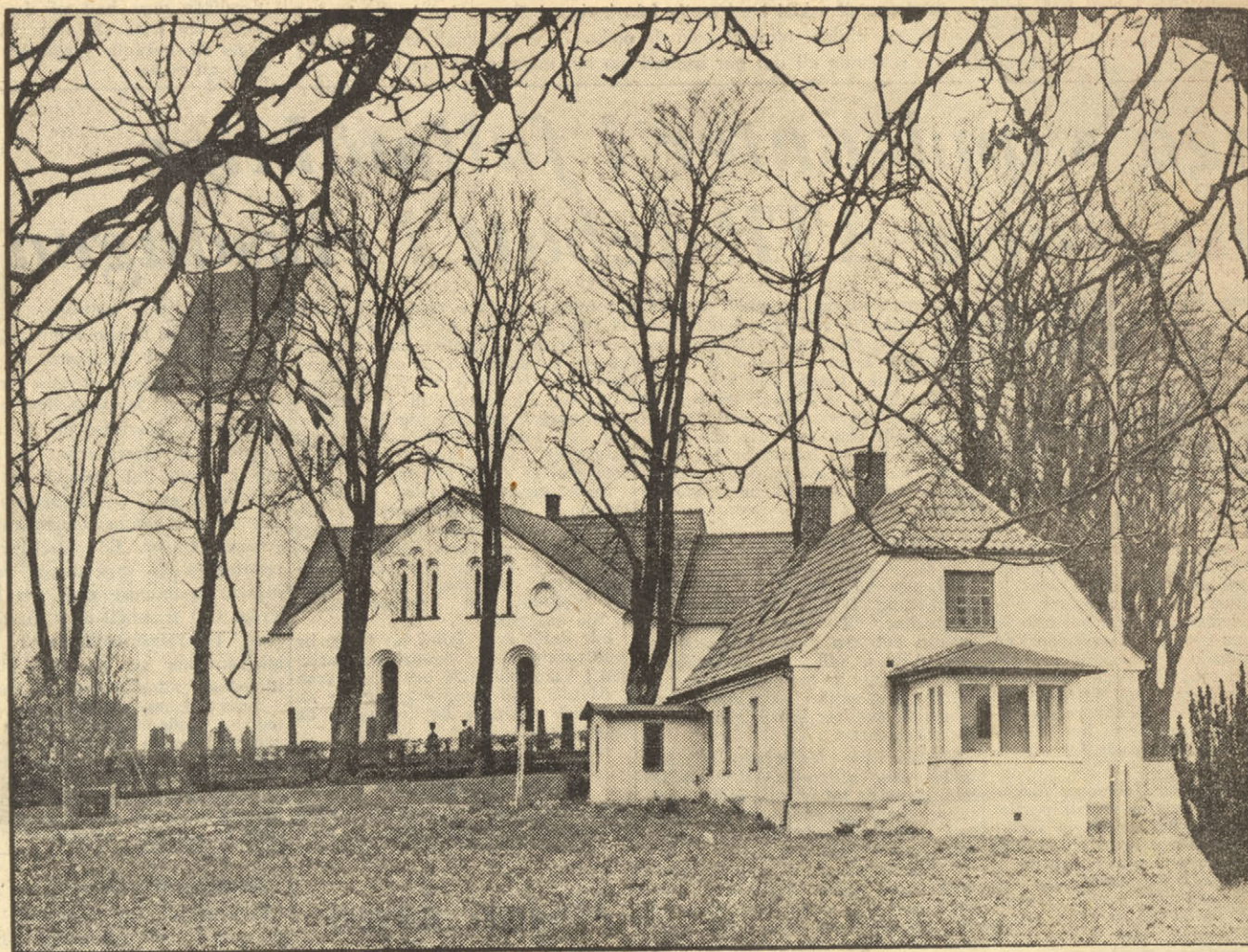
Fru MARGARETHA TVEDT, Malmö, med sonen SVERRE, 4 år
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru INGA-LILL JOHANSSON, Skurup med barnen LARS-AKE, 10 år, ANDERS 6 år och MATS 1 år. Foto Sernert, Skurup.

26/11



Strax intill Skurups medeltidskyrka med endast allmänna landsvägen emellan ligger det omstridda kontorshuset.

Nu gäller det vara eller inte vara för omstridd kantorsbostad i Skurup

□ EN OFFENTLIG DEBATT har blivit kontentan av diskussionen kring det omstridda kontorshuset i Skurup. Denna debatt, som är tänkt mellan expertis, förtroendevalda och allmänheten, har till uppgift att ge besked om byggnadens vara eller icke vara samt vad den har för värde ur kulturhistorisk synpunkt.

□ DET ÄR VÄL att vänta många givande synpunkter under den påbjudna debatten, vilken äger rum måndagen den 30 november i Skurups nya församlingshem. Utgångsläget är det, att kyrkofullmäktige ligger inne med beslut om rivning av byggnaden

på grund av att denna är belägen på ett ur trafiksäkerhets synpunkt mindre gott ställe. Kulturvårdarna har däremot en annan mening.

□ DET OMSTRIDDA huset, som numera också är riksbekant genom att det figurerat flitigt i pressen, har en intressant historia som på sid. 2 återges av SkD:s Allan Andersson. Denna historia håller nu på att nertecknas för landsantikvariens räkning av fil. kand. Eric Mårtensson, som har sina rötter i Skurup och är en varm förespråkare för husets framtida bevarande.



Teckning i tidningen Fäderneslandet om klockarestriden i Skurup år 1912. Teckningen visar hur domkapitlet åter visar kantorn in i kyrkan.

Intressant byggnadskonst bevarad i Skurups omstridda kantorsbostad

— Av ALLAN ANDERSSON —

Det drar ihop sig till en offentlig debatt av stora mått i Skurup och föremålet för denna är det omstridda macleanska kontorshuset i Skurupsby. Byggnaden har dragits upp på riksnivå, när det gäller kulturhistoriska minnesmärken förknippade med svenska revolutionära samhällsreformer, som ju i grund och botten Rutger Macleans enskiftesreform i det dåtida bondesamhället var. Han lade i detta grunden till förbättrade existensmöjligheter för bönderna och arbetarna, något som alltsedan den tiden långsamt men säkert arbetats vidare på fram till våra dagars resultat.

Nu utgör det omstridda kontorshuset en länk i den historia, som råder kring den store reformator som friherre Rutger Maclean i själva verket var. Den gamla byggnaden, belägen mitt i byn, är späckad med så många minnen och händelser att de tillsammans bildar en intressant avhandling. De har på ett förtjänstfullt sätt också dragits fram av vissa från bygden kommande kulturhistoriskt intresserade personer. En av dem är fil. kand. Eric Mårtensson, som åtagit sig arbetet åt landsantikvarien att göra en fullständig beskrivning av byggnaden. Han hyser varma känslor för byggnadens vidare öden, då han anser att den inrymmer så många viktiga data att den utan tvivel skulle kunna bli en attraktion för bygden att visa upp. För närvarande är den unge studeranden i färd med att göra upp en fullständig beskrivning åt landsantikvarieämbetet i Lund. Denna innehåller en del intressanta data värda att föra vidare lagom till debatten skall sätta igång om kontorshuset den 30 nov.

sin ursprungliga prägel. Detta då främst genom de karakteristiska avvalmade gavlarna, takstolskonstruktionen, rumsindelning och det viktigaste, väggarnas mackelering. Original byggnadsstil från 1700-talet. Förändringar på senare tid är att gatufasadens fönster gjorts större, takbeklädningen som i sitt ursprung var halm har med åren ersatts med papp och nu tegel. Vidare har en veranda byggts till i söder.

• Mackeleringen

Den största rariteten som finns bevarad i denna byggnad är dock utan tvivel den av Maclean i samband med enskiftesreformen lanseerade byggtekniken med mackelade husväggar i de byggnader som uppfördes i södra delarna av Skåne på den tiden, där man saknade eller hade dålig tillgång på skog för korsvirkesstilen. Förebilden till sitt byggnadssätt hade Maclean troligen delvis lånat från utlandet vid sina vistelser där. Mackeleringen gick så till, att man lät gjuta upp väggarna i en plastisk halmbehandlad lera kring ett armeringsnät, där stommen utgjordes av flätade hassel- och björkkäppar. Intressant i sammanhanget kring denna byggteknik är också att kontorshuset troligen enligt efterforskningar är den första byggnad, där Maclean lät praktisera denna sin idé.



Fil. kand. Eric Mårtensson, Skurup som forskat i kontorshusets historia

om denna massvaccinering är ett husförhållningsprotokoll för Skurups socken strax i början på 1800-talet. Vaccineringen som gällde skydd mot smittkoppor tillgick enligt den Jennerska betoden, efter engelske läkaren Edward Jenner, och protokollet beskriver, att "kläckaren därutinnan äger stor skicklighet". Raden av klockare som bott i kontorshuset har ibland också varit orsak till intressanta personella dispyter och av de mera stormiga kan nämnas striden mellan prosten Jonas Angelin och kantor Andreas Holmström, vilken ändade i att Maclean som då hade patronatsrätten lät avskeda kantorn. Patronatsrätten, som i sig inneslöt bestämmande över klockareplatsen, tillhörde Svaneholm.

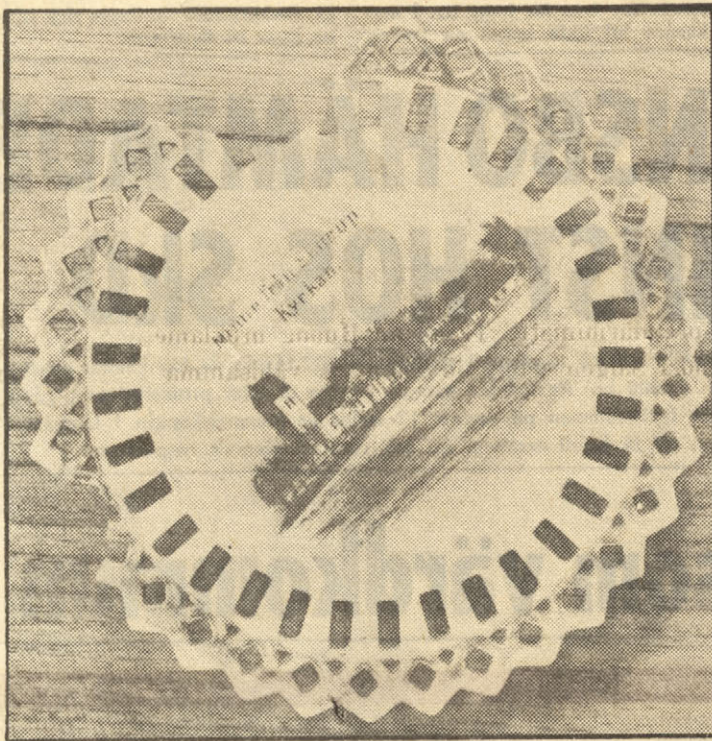
SMO 26/11/62

● Byggt år 1786

Först och främst framlägges en undersökning om byggnadens ålder. Ett på riksantikvariens begäran av länets landsantikvarie utfört studium av byggnadens arkitektur och byggnadsteknik visar att exakta årtalet för uppförandet måste ha varit 1786. Det var i samband med utbrytningen av gårdarna som Maclean lät uppföra en rad gatehus kring själva kyrkan. Kantorshuset bär enligt efterforskningar i Macleans räkenskaper registernummer 1, vilket skvallrar om att detta hus kan vara det först uppförda i raden av de gatehus som uppfördes under hans tid i Skurupsby. Huset har i stort behållit

● Massvaccinering

Men kring kantorshuset är också en del svensk kulturhistoria och andra intressanta händelser förknippade. I kantorshusets största rum, den s. k. salen, inrymdes den äldsta sockenstugan. I denna sal utfördes på Macleans initiativ den troligen första massvaccineringen i Sverige. Detta är ett stycke socialpolitisk historia. Vad som berättar



Ett gammalt askfat med motiv från kyrkan i Skurup har kantorshuset f. h. på bilden. Motivet som är omkr. 75 år gammalt är intressant såtillvida att det ger besked om hur målaren då såg huset.

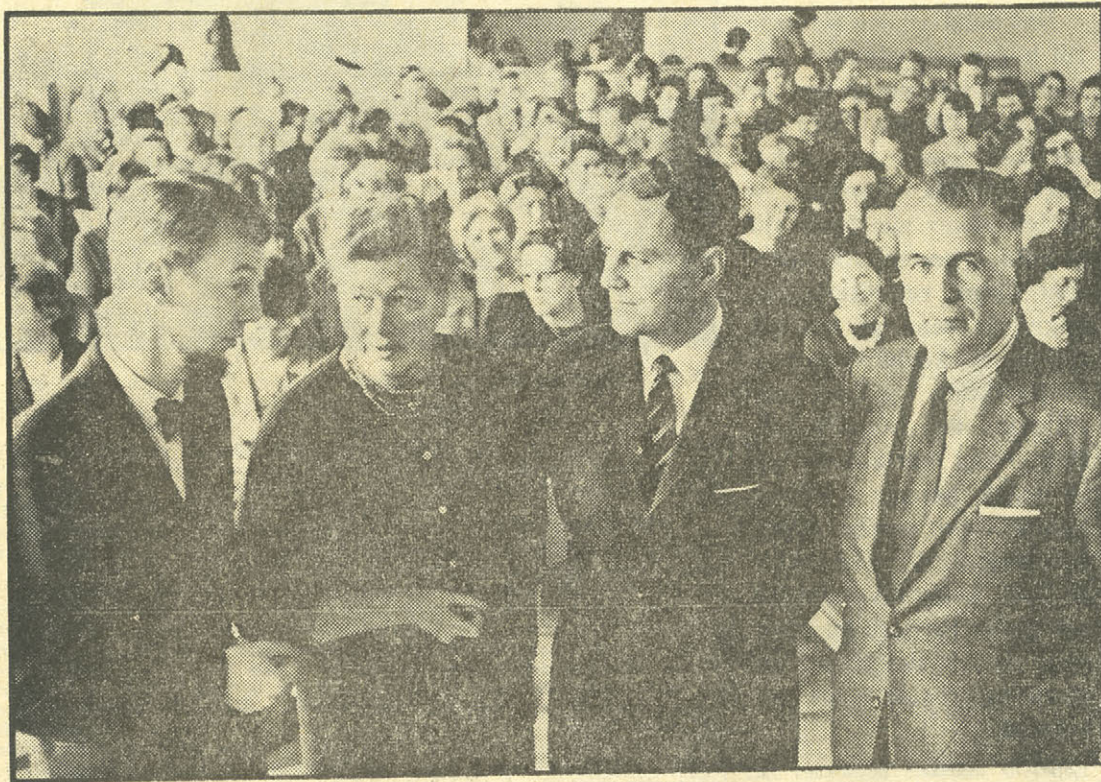
● Personella händelser

En ny strid kring kantorstjänsten i Skurup blåste upp i början på 1900-talet mellan dåvarande kantor Gustaf Rosenberg och Svaneholms siste patronus och ägare greve Augustin Ehrensvärd. Denne fick för sig att beröva kantorshuset den jordbit på 4 tunnland, som hörde till och vars avkastning utgjorde del av lönen. Helt naturligt protesterade kantorn och blev avsatt, men vägrade lämna ifrån sig nycklarna till kyrkan och orgelläktaren. Detta förspel tände gnistan till en riksbekant klockarfejd i Skurup, vilken blev återgiven i tidningen Fäderneslandet, bl. a. då med en teckning som ger uttryck för själva utgången av striden. Denna slutade med att greve Ehrensvärd fick bakslag i sin patronatsrätt genom att domkapitlet tillerkände kantor Rosenberg full rätt att återuppta tjänsten i ett utslag från år 1912. Tidningen ifråga publicerade också en nidvisa om patronus i anslutning till domkapitlets utslag, som lød:

Som socknens patronus jag afsatte,
jag,
vår klockare, som mig ej var till
behag,
men han, Rosenberg, sig ej nöjde
med det,
nej vållat mig endast än större
förtret,
"Kapitlet" beslutat har nämligen
så
att klockarn sin syssla skall
återfå,
och nu in i kyrkan ånyo han går,
och jag... med lång näsa här
står, där jag står.

Detta är något om de intressanta nerteckningar som gjorts omkring Skurups kantorshus och dess historia. I anslutning till dessa data har landsantikvarierna även låtit utföra uppmätningar av byggnaden, vilka redan föreligger klara. Man vill nämligen vara helt på den säkra sidan om trots allt den vid detta laget riksbekanta byggnaden kommer att rivas.

Trehundra CKF-damer på kurs på lantbruksskolan i Skurup



Några av förgrundsfigurerna, fr. v. licentiat Åke Sjöberg, fru Gunnel Larsson, Rökulla, rektor G. Knutsson, Skurup, och lantbrukare Harald Norén, Reng.

Intresset för CKF:s och Jordbrukskasserörelsens kursdag under onsdagen var precis lika stort eller kanske större i Skurup än vad det varit på de tidigare ställen i Skåne där de hållits. Sammankomsten till vilken c:a 300-talet CKF-medlemmar infunnit sig hölls på Skurups lantbruksskola och aulan var fylld till sista plats när ordf. i Trelleborgsortens jordbrukskassa lantbr. Harald Norén, Axeltofta, hälsade auditoriet välkommet.

Efter honom kom så fru Gunnel Larsson, Rökulla, Vellinge med sin välkomsthälsning samt fru Svea Jakobsson, Svenstorp. Båda hoppades att "frufridagen" skulle bli så lärorik som möjligt. Föredragshållare var hemkonsulent Birgit Aldén som inledde med att tala om att bo bättre. Efter henne kom licentiat Åke Sjöberg, Uppsala och gav en orientering om värdepapper såsom obligationer, aktier m. m. Sist i raden av föredragshållare kom så kamrer K. G. Frennesson, Malmö och Eivor Boalt.

papper och köpa samt sälja aktier på låtsas för att på så vis få en viss träning.

Efter kaffepausen blev det kamrer K. G. Frennessons tur att ge en beskrivning av Jordbrukskassans utveckling och den service som ges åt kunderna. Han gav också insikt i de möjligheter som står till buds, när husmor vill ha pengar till att bättra på i de regioner, som är hennes. Slutligen berättade så textillärare Eivor Boalt om kläder, anskaffning och lämplig garderob. I detta föredrag ingick också visning av kläder.

De närvarande damerna syntes verkligen nöjda med dagen, vilket de rikliga applåderna efter föredragen gav belägg för. För många blir det säkerligen också en sporre till att åtminstone göra ett försök till rationellare arbetsformer. Kanske också det förestående, ofta ganska slit-samma julstöket ger en extra knuff till försök att bättra på standarden i de skånska jordbrukarhemmen.

RÄDDA BARNEN-FÖRSÄLJNING i GAMMAL TRIVSAM BODMILJÖ



Den välfyllda disken blev snabbt länsad på sitt innehåll av goda hembakade kakor. Här är det fru Ingeborg Truedsson, Sarifslöv (f. h.), som gör inköp av RB-medlemmen friherrinnan Lizzie von Schwerin.

Rädda Barnen i Skurup är en flitig förening, som de två senaste åren velat göra en insats i hjälpaktionen inför den stundande julhelgen. Denna insats brukar man nu göra på ett alldeles speciellt sätt genom att sälja hembakat mat- och kaffebröd samt övrigt julpynt som tillverkats av avdelningens medlemmar.

Under fjoråret, som var första året man försökte sig på denna form av insamlingsaktion blev resultatet verkligen lyckat och i år upprepades denna framgång. Detta konstaterades under fredagen, då man hade försäljningen i gång. I Håkanssons f. d. livsmedelsaffär hade Rädda Barnen-funktionärerna inrättat sin kabbod och här var kommersen minst sagt livlig hela dagen. Ja, så livlig, att det var svårt få allt hembakat att räcka till.

Den gamla vackra kryddbods-miljön, som fortfarande finns kvar i den nerlagda affärslokalen, blev alldeles speciellt fin till försäljning av kakor och julpynt. Tända, hemstöpta ljus mötte kunderna när de kom i dörren och där strömmade också dofterna från härligt hembakat bröd emot dem. Rädda Barnen-avdelningen har all heder av sin aktion, som faktiskt bidrog till den första känningen av att julen snart står för dörren.

Kungl. maj:t tillstyrkte Skurupsverkens markköp

En tomtmarksaffär som åter blivit aktuell är den som Skurupsverken gjorde av Skurups kommun för c:a fem år sedan. Under fredagen meddelades nämligen att lagfart blivit beviljad av k. m:t för området i fråga, vilket upptar en yta på 40.000 kvm och ligger i anslutning till de tidigare verkstäderna.

Några omedelbara planer på att bygga ut verksamheten har man dock ej f. n. vid Skurupsverken, enligt vad företagets driftschef ing. Sune Haker meddelade på SkD:s förfrågan i anslutning till den aktuella nyheten i affären. Vi vill emellertid vara på den säkra sidan när det gäller reserv av industri-mark. Skurupsverken som är ett av Skurups köpings största industrier har således genom den tillstyrkta lagfarten konsuliderat sitt ställningstagande att stanna kvar på orten.

Till provinsialläkare

har utnämnts i Skurups distrikt leg. läkaren L. Recht.

Krock i Skurup

En sammanstötning mellan två personbilar, där det hala väglaget var en bidragande orsak inträffade på fredagskvällen i korsningen Kyrkogatan-Lilla Torggatan i Skurup. Båda bilarna var på väg söderut mot Skurupsby. Strax vid korsningen ger den förste bilisten tecken att vika åt höger. Manövern upptäcktes för sent av bakomvarande bilist, som touchade högra delen av det andra fordonet. Inga större materiella skador uppstod men polis kallades till platsen.

Änglavakt vid bomkrock

Tur hade en dam som under fredagskvällen med sin personbil forcerade bommarna på järnvägsövergången vid Kyrkogatan i Skurup. Händelsen inträffade vid 19-tiden, då bommarna var fällda för inkommande persontåg. Av någon anledning observerade inte den kvinnliga bilisten situationen förrän det var för sent att bromsa in. Hon passerade under båda bommarna, som lyftes en aning i sitt läge när bilen forcerade fram. De ögonvittne som såg händelsen anser att den kvinnliga bilisten haft verklig änglavakt. Hon kunde lika gärna fastnat eller också kommit någon minut senare och kanske kommit mitt framför rälsbussen när den passerade övergången. Troligen fick biltaket smärre bucklor, men på järnvägsbommarna märktes inga andra skador än att bomstaket krökt sig en aning.

SKURUPS KORPEN

Tabell över korphandbollen:

Skurup-Verken	5	5	0	0	70-12	10
Konsum	4	4	0	0	44-19	8
Algots Bröd	5	3	1	1	52-25	7
Lärarna	5	3	1	1	45-32	7
Fria yrken	4	2	0	2	27-30	4
Grundskolan 9 A	3	2	0	1	26-22	4
Byggnads	4	1	0	3	22-34	2
Folkdansarna	5	1	0	4	23-50	2
Lantbrukarna	4	1	0	3	18-49	2
Bröd. Andersson	3	1	0	2	12-33	2
Bröd. Lundgren	4	0	0	4	17-45	0

Skytteligan: Robin Andersson 42 mål, Sven Olsson 25, Knut-Arne Persson 19, Carsten Håkansson 15, Åke Åberg 13.

Resultat av handbollsmatcherna torsdagen den 26 nov.:

Skurup-Verken-Folkdansarna 12-0
Målgörare: Robin Andersson 8, Allan Christensson 2, Per Wiking 1, Sven Jönsson 1.

Bröderna Lundgren-Lärarna 3-12
Målgörare: Rolf Mårtensson 1, Bengt Olsson 1, Ulf Sterner 1, Sv. Persson 6, Per Sjödin 2, G. Göransson 2, S. Lerstorp 1, Lennart Larsson 1.

Matcherna i morgon den 29 nov. blir mellan:

kl. 16.00 Bröderna Andersson-9 A
Grundskolan och
kl. 16.30 Byggnads-Lantbrukarna

Skurupsverkens markförvärv

Regeringen har medgett att AB Skurupsverken får förvärva stadsägorna 517 och 517 a i Skurups köping. De har sålts till bolaget av Skurups köping för omkring 39.500 kr.

28/11-69 J.S.D.

KAKMÄSSA I SKURUP



Fr v fru Selma Hervidsson, fru Linnéa Gylldorf samt längst till höger fru Märtha Sjölander frestar Rose Marie och Anita Björk med lotter till docklotteriet.

SKURUP

Julskyltning blir det i Skurup den 6 dec, liksom julfest för barnen. Det blir ringdans på Stortorget kring kommunens gran. Där får barnen tillfälle att stifta bekantskap med Kalle Anka, som kommer att vara med i ringdansen samt delar ut kola och karameller. Dessutom får barnen tillfälle till ett gratis biobesök.

Krock i Skurup. En på Östergatan i Skurups köping parkerad bil påkördes på lördagen av en bakom kommande bilist, som inte hann bromsa in för en mötande bil. Stora skador anställdes på båda fordonen och en passagerare i den påkörande bilen slog huvudet i vindrutan och ådrog sig smärre huvudskador.

Succé gjorde Rädda Barnen-medlemmarna i Skurup under veckosluttet med sin kakmässa i gammal bodmiljö. På denna mässa, där medlemmarna säljer hembakat mat- och småbröd samt diverse julpynt och blommor, har man sin största drive i den pågående insamlingskampanjen fram till jul. I år hade man förlagt kakmässan till O. Håkanssons nerlagda speceriaffär.

Interiörmässigt med sina gamla inredningar av nätta små hyllor och bingar samt en gammaldags disk gav lokalen den rätta atmosfären. Lagg sedan till den stearindoft, som spreds genom tända hemstöpta ljus. Medlemmarna inom avdelningen är också glada över behållningen. Ca 1.400 kr lyckades man få in på driven.

Insamlingsbössor finns utplacerade i affärer, banker m fl ställen och så har man sitt eget postgiro, som är 128.165, för dem som hellre vill skänka sitt bidrag den vägen.

Känd skurupsbo kommunaldirektör i Åstorps köping



Konsulent Evert Järdler

Vid årsskiftet kommer Skurup att mista en person som oftast framskyntat vid vissa större kommunala sammanhang samt när det gäller gymnastik och idrott på orten. Denne man är konsulent Evert Järdler, som fr. o. m. den 1 jan. flyttar till Åstorps kommun, där han tillträder befattningen som kommunaldirektör. En toppbefattning för att samordna de olika kommunala nämnderna på orten.

Konsulent Järdler innehar nu en tjänst inom Svenska kommunförbundet som han innehaft de senaste åren. Denna befattning har gjort det möjligt för honom att förbli stationerad i Skurup. Verksamhetsdistriktet har omfattat södra Skåne söder om en linje Malmö-Lund-Brösarp och vidare österut.

För motionsidrotten i Skurup har Evert Järdler varit en varm förespråkare och det blir många som kommer att känna saknad när han flyttar norrut. Som gammal aktiv idrottsman har helt naturligt hans läggning legat åt sporten och flera år har han varit styrelseledamot i Skurups AIF. Han har också varit med om att bilda Skurups motionsklubb för herrar och ägnat denna klubb sin ledareförmåga. I fjor var han med om att bilda Skurups badmintonklubb. Han är också en varm bridgevän.

Skurups korphandboll

spelade under söndagen två korphandbollmatcher och resultaten blev: Br. Andersson-Grundskolan 9a 9-5 och Byggnads-Lantbr. 7-4. I den första matchen blev halvtidsresultatet 6-3 och målgörare var för Br. Andersson Stig Andersson 4, Jan Blomdahl 2, Gunnar Andersson 1, Ewert Prah 1, Elvier Hansson 1. För Grundskolan 1-1, Elvier Hansson 2, mål och 11-1.

Vemmenhög

Skurups scout.

har haft årssammanträde med disponent Carl Lindstam, Ramsgården som ordf. Räkenskaper och årsberättelsen föredrogs och godkändes. Till ordf. omvaldes hr Lindstam och till sekr. och kassör kamrer Sven Göransson, Skivarp. Övriga styrelseledamöter blev fram till den 1/1 småskollärare Ulla Ranér, Skivarp, fru Maj-Britt Lundqvist, Sockerbruksgården, och fru Britt-Inger Persson, Almaröd. Som kårledare omvaldes fru Anna-Lisa Nilsson, Ölov och kamrer Sven Göransson och som suppleanter för dessa stud. Inger Bengtsson, Vemmenhögsgården, och stud. Krister Persson, Stavshög. Till revisorer omvaldes folkskollärarna Vilhelm Månsson, Skivarp, och Harry Forstenberg, d:o med fru Inga Markborn, Skivarp, som ersättare.

Vid sammanträdet upptogs till behandling frågan om bildandet av en föräldraförening som stöd för scoutkåren. De som har intresse för att ingå i en sådan förening kan hänvända sig till disp. Carl Lindstam eller kamrer Sven Göransson.

Skurup

Församlingsafton i Skurup

kommer att hållas onsdagen den 2 dec. kl 19.00 i Skurups nya församlingshem. Föredrag kommer att hållas av missionär Helga Larsson från Indien om sitt verksamhetsfält i Tirupattur i södra delen av Indien. Föredraget kompletteras med ljusbilder. Kollekt kommer att tas upp till Svenska kyrkans mission. Kaffe serveras mot avgift. Naturligtvis hoppas man att många kommer att möta upp då det är många år sedan som församlingsafton hölls i Skurup. Detta därför att man tidigare haft lokal-svårigheter. Det nya församlingshemmet öppnar emellertid nya möjligheter för sammankomster av detta slag.

RB-kakmässan i Skurup

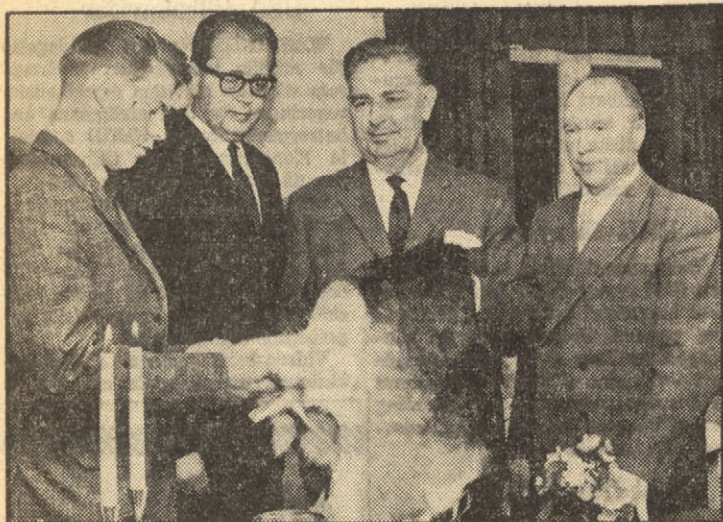
gav en verkligt god vinst med tanke på att försäljningen endast pågick en dag. Sammanlagt på försäljningen fick man in ca 1.450 kr i netto. Alla varorna var skänkta utom blommorna, men här fick dock RB-avdelningen en stor procent på de försälda blommorna. Kommersen var livlig hela dagen och när tiden nalkades att stänga mässan var också det allra mesta slutsålt. RB-avdelningen fortsätter sin kampanj även på annat sätt genom insamling och för dem som vill begagna sig av postgiroblankett så har Skurups RB-avd. ett eget giro nämligen 128165 på vilket man är tacksam om ytterligare bidrag.

Hansson 2. I den andra matchen blev halvtidsresultatet 1-4 och målgörare var för Lantbr. Anders Andersson 3 och Anders Jönsson 1. Byggnads: Claes Månsson 3, Agne Larsson 2, Per Nilsson 1 och N. G. Olsson 1.

Arkivet 29/11-64.

30/11 64.

Många vackra priser utdelade till framgångsrika Skurupsskyttar



Ordf. disp. N. O. Jönsson ses här omgiven av de mer framstående skyttarna för året inom föreningen fr. v. N. G. Olsson, Gösta Kvant, Sven E. Rödseth.

Skytteföreningen i Skurup hade prisutdelning under lördagskvällen under stor tillslutning. Ett dignande prisbord stod uppsatt till skyttarna liksom alltid när man har dessa prisutdelningar.

Skytteföreningens ordf. disp. N. O. Jönsson hälsade välkommen och gjorde en kort resumé över årets verksamhet och de uppnådda resul-

taten i olika tävlingssammanhang samt vilka av skyttarna som varit mest framgångsrika. Dessa är Gösta Kvant, Uno Roos, S. E. Rödseth och N. G. Olsson. Skurupsmästare blev Gösta Kvant och i fältskyttet segrade S. E. Rödseth medan Tore Jönsson blev pistolmästare.

I övrigt så tog föreningen hem två vackra lagpriser på Baltiska riksskyttet. Ordföranden passade också på att tacka dem som hjälpt till att restaurera föreningens skyttepaviljong som nu har fått betydligt förbättrad interiör.

Första advent blev högtidligen firat i Skivarp

Vid adventsöndagens högmässa i Skivarps kyrka deltog utom ett stort antal församlingsbor, Skivarps flickscoutkår, vars fanvakt var placerad i koret. En stor grupp skolbarn från Skivarps skola var också närvarande och medverkade med att sjunga "Hosianna Davids son" av Vogler till kantor Alva Jönssons orgelackompanjemang. Kyrkoherde Agne Ekdahl predikade över dagens text och kantor Jönsson sjöng "Advent" av K. Ericson. Som postludium spelade kantorn "Dotter Sion" av Händel.

I Västra Nöbbelövs kyrka hölls senare på dagen högmässa till predikan av kyrkoherde Ekdahl. Även där medverkade skolbarn med sång och fru Birgit Jönsson sjöng "Gören portarna höga" av Wennerberg. Före gudstjänsten överlämnade Västra Nöbbelövs kyrkliga syförening en förnämlig altarmatta till kyrkan, detta med anledning av föreningens 20-åriga verksamhet. Mattan är komponerad av frk Sigrid Synnergren vid Södra Sveriges Kyrkliga Textil i Lund. Invävt i mattan är ett motiv, som konstnären kallat "Senapskornet". Vidare överlämnades en grön mässkrud och ett grönt antiktaliansk brokad med bro-

Ny brandordning för Vemmenhög

Ny brandordning skall antagas inom Vemmenhögskommun förordnad av den nya brandlagen, som tillkom den 1 januari 1963. En hel del nya föreskrifter inkommer i nya brandordningen. Om brandstyrkan heter det bl. a. att denna skall svara för brandsläckning inom kommunen. Genom avtal med Skurups köping skall de båda kommunernas brandstyrkor biträda varandra vid behov med brandsläckning inom resp. kommuner. Kommunens brandstyrka skall utgöras av brandchef, vice d:o, båda deltidsanställda, samt brandkår bestående av deltidsanställd personal till ett antal av minst 12, varav minst 3 brandförmän. Med den deltidsanställda personalen skall årligen hållas minst 18 övningar — tidigare var antalet 12. Brandstationen skall vara belägen i Skivarp.

Första uttryckning för brandsläckning skall ständigt kunna ske med en vaktstyrka av minst ett befäl och 3 man inom en tid, räknat från det personalen börjar alarmeras till dess första utryckningsfordonet lämnar brandstationen, av högst 5 minuter. Inom varje fastighet skall genom ägarens eller innehavarens försorg anbringas tydligt anslag om var och hur brandalarmering kan ske. Sådana anslag skall tillhandahållas kostnadsfritt genom brandchefen.

För vattenförsörjningen vid brandsläckning skall finnas erforderligt antal brandposter anslutna till vattenledningsnätet. Där så erfordras skall branddamm eller andra vattentag anordnas.

I sothningshänseende utgör kommunen jämte Anderslövs och Ljunits kommuner ett distrikt. Sothningsföreskrifterna är i flera fall ändrade och mera specificerade men så många, att vi inte här kan ingå på dem.

Att observera är att den som ämnar företaga mera omfattande bränning av gräs, halm, ris eller annat skall i god tid därom göra anmälan därom till brandchefen. Då väderleksförhållandena bedömes medföra avsevärd brandfara, äger brandchefen förbjuda bränning. Om straff för förseelse mot dessa bestämmelser gäller vad som är föreskrivet i 27 par brandstadgan.

Den nya brandordningen kommer att gälla så fort den godkännts av kommunalfullmäktige och fastställts av länsstyrelsen.

Krockade stillastående vid möte med annan bil

En mindre krock inträffade på lördagskvällen mellan ett par personbilar på Östergatan i Skurup, då en person med sin bil vid möte körde på en parkerad bil. I det hallet vågslaget gled bilen på det parkerade fordonet. Endast mindre plåtskador uppstod.

30/11 - 64

VACKER CKF-GÅVA ÖVERLÄMNAD TILL SLIMMINGE FÖRSAMLING



Församlingsgåvan från CKF överlämnades av avdelningens ordf., och kassör fru Ebba Andersson och fru Agnes Åkesson till komminister Stig Muhrgren efter mässans slut.

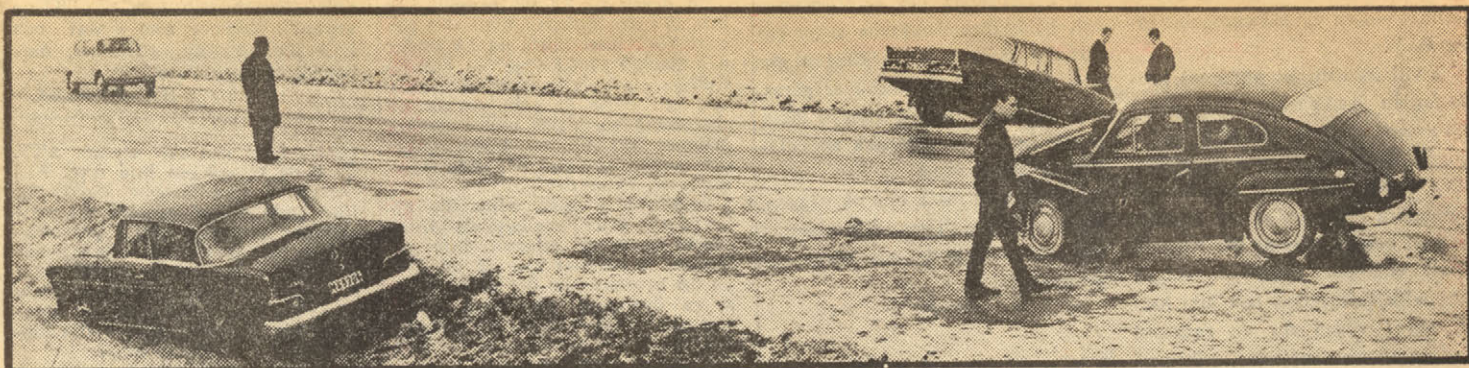
Kyrksöndagen i Slimminge kyrka av ortens CKF-avdelning blev en vacker högtid. Medlemmarna inom avdelningen passade nämligen sam-

tidigt på att överlämna en vacker gåva till församlingen, bestående av dopklänning och dopbok.

Den vackra gåvan överlämnades av ordf. och kassör inom CKF-avdelningen i samband med 1:a adventsöndagens högmässa. Som mottagare för församlingen stod komminister Stig Muhrgren. Inom församlingen uttalade man glädjen över den fina gåvan, som nu genom flitiga CKF-medlemmars förtjänst kunnat bli verklighet.

Dopboken kommer i samband med dopklänningen att finnas i kyrkan. Det är meningen att alla som döper sina barn skall nerteckna detta i denna bok, som på så vis blir ett samlat verk över alla nyfödda inom församlingen som döps i kyrkan. Efter överlämnandet av den vackra gåvan följde kyrkkaffe i församlingssalen.

30/1164.



Här ses de i trippelkrocken nära Börringe inblandade bilarna.

KROCK MOT LÅNGTRADARE - TRE DOG TRIPPELKROCK PÅ HAL SKÅNEVÄG

□ EN KROCK med en långtradare krävde på måndagen tre ungdomars liv. Olyckan inträffade vid Tjusts hotell. De omkomna var i 16—18-års åldern. Den fjärde olycksbilen, som kilades fast under långtradaren, fick lindrigare skador. Snöfall över södra Skåne gjorde väglaget mardrömslikt på många håll. Trafikolyckor kunde inte undvikas. En trippelkrock på riksväg 11 utanför Lemmeströ-

gården nära Börringe orsakade stort larm. Vilseledande uppgifter till polis och ambulanser gjorde att dessa försenades betydligt. Dess bättre klarade sig förarna med lindrigare blesyrer. Svårast skadad blev en Ystadkvinna, som fördes till lasarettet på hemorten och fick kvarstanna för vård.

— SISTA SIDAN —

KANTORSHUSET I SKURUP BLEV ÅTER DEBATTFRÅGA

Den offentliga diskussionen mellan kulturvårdande representanter och förtroendevalda och allmänheten om det MacLeanska-kantorshuset i Skurup, vilken ägde rum i nya församlingshemmet på måndagskvällen kan närmast liknas vid en "knäpp" på känslosträngarna.

Omkring 70-talet hade kommit till stades och dessa representerades förutom av allmänheten också av landsantikvarie Gustafsson, representanter för Vemmenhögns förmätningsförening och Skurups kyrksamfällighet.

Diskussionen inleddes med att man från kulturvårdande håll redan från början drog ut debatten till det känsломässiga planet, vilket inte hindrar att de närvarande ganska snart kom över på de ekonomiska faktorerna, inget återställande i ursprungligt skick! Detta skedde när kyrkofull-

mäktiges repr. Sven Hansson drog fram de olika projekt man har på förslag för det framtida Skurup och vad detta kan komma att kosta.

Det kom från de mest skiftande summor om en restaurering av vad byggnaden skulle kosta. Belopp på över 100.000 och ner till 40.000. Från kyrkofullm. deklarerades skarpt att man inte har råd att offra något på kantorsbostaden och att man inte heller har intresse av att göra detta.

Från kulturvårdande håll sade man sig dock kunna få fram medel för att hjälpa restaureringen, bara man visade sig positiv.

Landsantikvarie Gustafsson nämnde i detta sammanhang att riksantikvarien lovat lämna ett bidrag och att man från Kungafonden ev. också kan få ett bidrag med ca 15.000 kr. Trots förslagen verkade kyrkans repr. som har avgörandet i sin hand, inte hänga för vidare plädering.

Slutligen höjdes röster för att man borde försöka få till stånd överläggning mellan kyrkans repr. och kulturvårdande instanser. Inte heller detta syntes emellertid intressera de förtroendevalda.

En sak enades mötesdeltagarna om och detta var att kontorshuset har ett utsatt läge ur trafiksynpunkt, att det kan göra det svårt för vidare diskussion för husets bevarande.

Franske premiärministern Pompidou skall besöka Indien den 8—16 februari, enligt ett officiellt tillkännagivande i den indiska huvudstaden New Delhi på måndagen.

Lärarbrist vid
Hälsingborgs yrkesskola

Fyra adjunkts/ämneslärartjänster vid Hälsingborgs yrkesskola har på grund av brist på lämpliga sökande inte kunnat tillsättas. Det gäller två tjänster i svenska och samhällskunskap, en tjänst i affärskorrespondens i tyska och engelska samt en tjänst i matematik, elektroteknik och elektricitetslära.

1/12 1964

Känd restaurangman från Malmö träffas nu på Anderslövs Gästis

— Av ALLAN ANDERSSON —

Vem var det som påstod att de skånska gästgivaregårdarna var på dekadansen? Det påståendet håller absolut inte streck beträffande Anderslövs av anor fyllda gästgivaregård och vi kan försäkra att den som påstår att stämningen är i moll, han har då absolut inte varit innanför väggarna på gästgiveriet "söder om landsvägen". Här präglas allting av enbart optimism, från näringsställets nye "krögare" Bror Wilhelm Fredriksson; kanske mest känd från sin tidigare tjugoföråriga verksamhet på krogarna i Malmö.

Han har heller inte innehaft Anderslövsgästgiveriet så långt länge. I mitten av augusti i år lämnade han jämte sin familj stadens hank och stör som det så vackert heter, och begav sig ut på äventyr. Det äventyret skulle sluta i Anderslöv och källarmästare Fredriksson med familj ångrar sig inte. Från början var det meningen att de skulle överta "Backabo" i Anderslöv och göra ett dansställe där, men när de fick höra att gästgiveriet sökte ny innehavare, då beslöt de lägga om kursen och styrde raka spåret in på Anderslövs gästis.

FIN ATMOSFÄR

Detta beslut ångrar de absolut inte och aldrig har det nya källarmästareparet andats så mycket fin atmosfär eller konfronterats med så mycket sydiskänst gemyt och jovialisk godmodighet som innanför väggarna på gästgiveriet.

— Går det väl för mig så kommer jag nog att köpa stället så småningom, säger källaremästare Fredriksson, när han pratar om sitt nya näringsställe. F. n. ägs Anderslövs gästis av en annan person, en dam, men hon är gammal och vill koppla av.

20-ÅRIG VANA

Och nog skall det väl gå bra för den nye innehavaren. Källaremästare Fredriksson är garvad i gamlet med 20 år bakom sig i branschen. Han började tidigt på restaurangbanan som smörgåsnisse i Folkets Park. Sedan blev det Kramer, Teaterrestaurangen, Kungsparken och Malmborgen. Den sista Malmörestauranten, där Bror Fredriksson var verksam var på Kronprinsen. Således känner han Malmöborna och de honom. — Det märks på beställningarna hittills, framhåller han. Nästan nio av tio har varit folk från Malmö.

GOTT SAMARBETE

Men hans genuina personlighet räcker mer än väl även för att charma folk från andra platser i Skåne. Redan trivs han med anderslöv-



Källarmästare Bror Fredriksson (längst t.h.) och köksmästare Erik Jönsson är två herrar som vet vad gästerna tycker om.

borna för deras hjälpsamma sätt. En krögare har ju att konfronteras med många personer för rörelsens fortgång, både kommunala förtroendemän och de som har lagen omhändert. Det finns som bekant mycken "pappersexercis" bakom kulisserna, men i Anderslöv har det gått av bara farten tack vare dessa personers välvilliga inställning. Med andra ord, anderslövborna vårdar ömt om sitt gästgiveri och de vill att krögaren skall trivas med sin rörelse.

VILKET JULBORD!

Det hjälper dock föga hur skicklig en källarmästare är om han inte har dugligt folk omkring sig. Det har nu Bror Fredriksson. I köket och kring det dignande julbordet är

det köksmästare Erik Jönsson som tassar omkring som väl invand hus-tomte. Hans smakliga anrättningar har fått mycken beröm även tidigare då han arbetat i köksregionerna på Kramer, Snogeholm och nu senast på Dalby Gästis.

Frågan är dock om inte årets julbord på Anderslövsgästgiveriet slå rekord i mängden av smakliga anrättningar. Framdukat i de allra tjugasigaste dekorationer finns tillhopa 128 rätter och det räcker för att bli mätt; ja, mer än mätt. Men vägen till hjärtat går som bekant genom magen och nog kommer både nye Anderslövskrögaren och hans köksmästare att inhösta beröm för de de åstadkommer både nu och i fortsättningen.

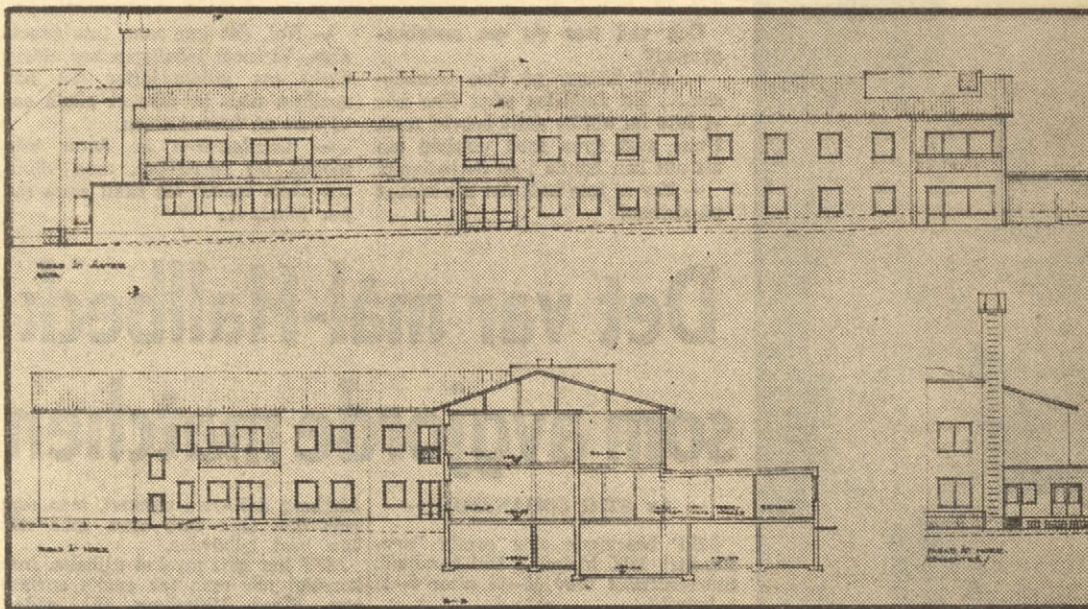
Handwritten signature: A. D.

Handwritten date: 1/12 1964

Kronikerhem i Skurup för 5 milj.

Byggs ut till 75-talet vårdplatser

Till kategorin storbygge kan utan tvekan räknas den om- och tillbyggnad som f. n. är påbörjad av kronikerhemmet i Skurup i kombination med en 2-läkarstation. Denna, som i total byggkostnad kommer att belöpa sig på en summa av 4,9 milj. kr., kommer att i stället för nuvarande 25-talet vårdplatser öka detta antal med det tvådubbla till 75. I arbetsplanen är då även inbegripen omändring av det nuvarande hemmet till samma standard som tillbyggnaden kommer att få.



Fasaden på kronikerhemmet mot gatan sådant det kommer att se ut enligt uppgjord ritning

Helt naturligt är detta arbete lagt på lång sikt och först i mitten av 1966 har man beräknat att det nya kronikerhemmet skall stå färdigt att tas i bruk i sin nya skapelse. Vårdplatserna kommer att ta upp dels dubbelplatser och dels enkelplatser. De enskilda rummen kommer att uppgå till ett antal av 14 stycken, vilket är nödvändigt med tanke på att det oftast är långliggare som tas emot på kronikerhemmen. Under hela byggnaden kommer att inredas skyddsrum som kan ta emot alla som vistas på hemmet. F. n. håller man på att utforma planen för detta och bortschaktning av jord av pågått en

längre tid. Huvudentreprenör för projektet är byggmästare Einar Larsson, Anderslöv.

NY TEKNISK UTRUSTNING

Påbyggnaden kommer att bli en rak fortsättning på den tidigare befintliga byggnaden och det nya hemmet kommer utrustas med helt nytt centralkök, där man kommer att ha tillgång till alla moderna köksmaskiner som gör arbetet så rationellt som möjligt samt vidare ett

nytt pannrum. Den tekniska utrustningen för vårdpersonalen för omhändertagandet av patienterna kommer helt naturligt att vara av allra senaste rön enligt vad ing. Korning på landstinget i Lund upplyser om vid förfrågan.

TVALÄKARSTATION

— Det kanske allra viktigaste och mest idealiska i nybyggnaden är att länssjukhemmet kommer att kombineras med en 2-läkarstation. Denna station kommer att vara belägen i ena ytterändan och således utgöra en fortsättning på tillbygget på kro-

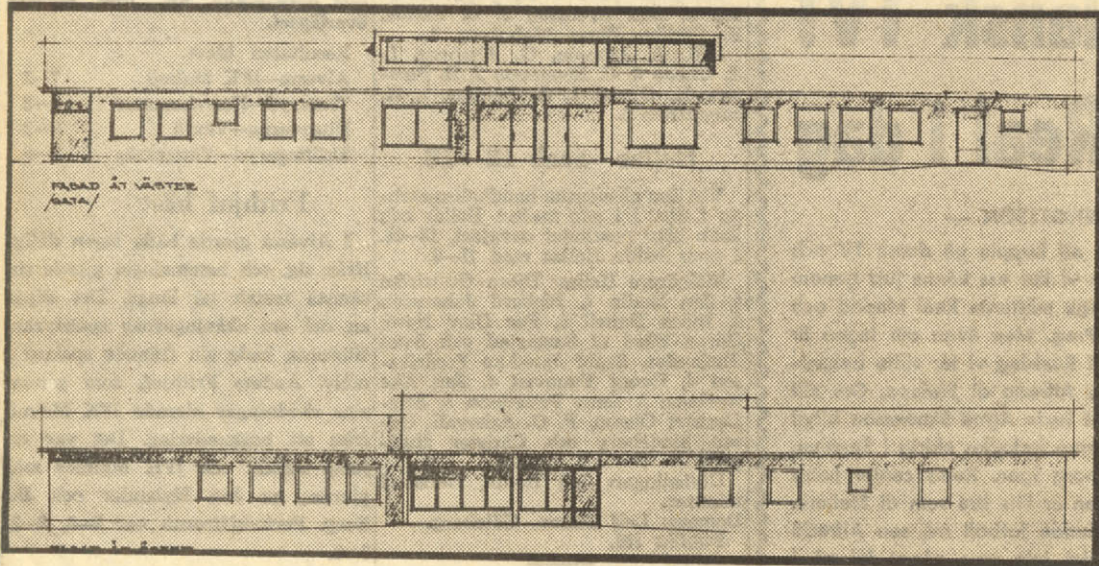
nikerhemmet omtalar ing. Korning vidare. Läkarstationen kommer därför att ha direkt förbindelsegång med vårdhemmets lokaler. Vad detta betyder för vården av patienterna på hemmet är lätt att räkna ut. Den blir helt enkelt mera effektiv i och med att patienterna kan forslas direkt till de specialavdelningar som alltid finns på en läkarstation med dess tillgång på god utrustning.

BARN- OCH MÖDRAVÅRD

Kostnaden för denna 2-läkarstation är beräknad till 1.150.000 kr. och är inlagd i den totala byggkostnaden på 4,9 milj. kr. Förutom läkarmottagningsrum kommer denna byggnad att inrymma mottagningsavdelningar för barnmorska och distriktsköterska, vilket således innebär att mödra- och barnavård också kommer att förläggas till den planerade stationen. Det blir så ordnat, att de olika avdelningarna kommer att få separata mottagningsrum och således skilda från varandra.

AVEN FYSIO-TERAPI

Helt naturligt kommer läkarstationen att vara utrustad med all den utrustning som erfordras för en enhet av denna karaktär. Den kommer att förses med ett stort behandlingsrum för fysio-terapi både åt de patienter som finns på kronikerhemmet och för andra utifrån kommande patienter som behöver sjukgymnastik. Således är det meningen att sjukgymnast även skall finnas att tillgå. I övrigt, blir det bad, enskilda omklädningshytter samt nödvändiga personal- och expeditorsrum. Även jourrum för läkare kommer att finnas tillgång till.



Tvåläkarstationen får även den en tilltalande exteriör

2/12

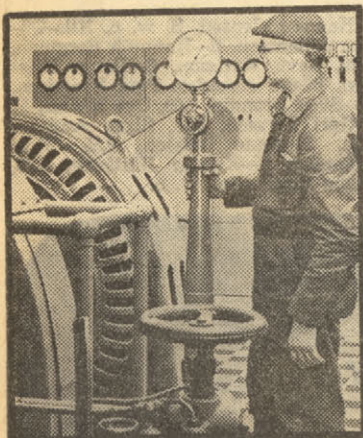
1964

[Handwritten signature]

SKURUPS ELVERK TAR DET LUGNT MED ÖKAD STRÖMÅTGÅNG I JULEN

— Nu tändas tusen juleljus — heter det så vackert i visan och visst är det rätt och riktigt. Julen är en ljusens högtid, där i vår moderna tid framförallt elektriciteten har en stor mission att fylla. För Skurups del kommer en del av de tusen ljusen att tändas den 6 dec, när orten har sin julsmyckning. Gatugirlander och ljusflödande affärsfönster gör sitt till för rikligare åtgång av kilowatten.

Vad säger man då på Skurups elverk? Är det topp på strömförbrukningen under december? Ja, något högre, omtalar köpingens elverkschef ing. Gunnar Nilsson när vi frågar om saken. Strömförbrukningskurvan går stadigt uppåt från september och fram till januari månad, då man faktiskt har allra mest ström-



Eget kraftproducerande dieselelverk hör till utrustningen vid Skurups moderna elverk

förbrukning — hör och häpna! Orsaken är svår att få fram. Kanske efterdyningar till julen? Statistiken för fjöåret visar, att september började med 1.500 kw i medeltal på månaden, okt. ökning till 1.687 kv, nov. samma förbrukning och så julmånaden december med 1.750 kw.

ALSTRAR SJÄLVA

En finess och god service har skurupsborna i sitt elverk och det är tillgången till ett eget dieselelverk som ger elektrisk ström till behövande i händelse av långvarigt avbrott på

det reguljära ledningsnätet. Detta kraftverk har man faktiskt igång varje dag och alstrar själv ca tiondelen av den förbrukning som går åt.

MODERNA LOKALER

Skurup har i och för sig ett modernt elverk. Det kraftproducerande aggregatet är installerat 1935 och reder sig ännu. Men strömförbrukningen ökar ständigt undan för undan och en dag kan det vara dags att byta ut mot ett större, omtalar ing. Nilsson vidare. Allt naturligtvis beroende på köpingens framtida tillväxt, om den går snabbt eller långsamt. Lokaler i övrigt är tip-top moderna och helt nyligen har personalen fått nytt lunch- och arbetsrum, nya verkstadslokaler och lagerutrymme. Själv disponerar ing. Nilsson över ett väldisponerat kontor, där uppvärmningen sker med — ja, vad annars om inte på elektrisk väg.

NYA GATUBELYSNINGAR

Elverkschefen omtalar vidare, att snart är allt ledningsnät på 127 volt utbytt mot det numera gängse 380/220 volt. Det är endast någon fastighet i Järnväggsgatan samt i Kyrkogatan som ännu har kvar det gamla voltalet. De kommer dock att bytas ut inom den närmaste tiden, då man gärna vill ha allt enhetligt. Men även andra projekt håller man på med som hastar ännu mera och det är nyplanerad gatubelysning i Järnväggsgatan och Kyrkogatan. Det är meningen att även här skall monteras upp belysningsstolpar och detta skall vara klart innan den planerade asfalteringen av gångbanorna sätts igång i januari.



Föreståndare ing. Gunnar Nilsson vid arbetsbordet



NY SANDÅKRAFIRMA ETABLERAD I PLÅT- OCH KAROSSERIBRANSCHEN

Johnny Johansson i sin nya verkstad som han redan lagt ner mycket arbete på

Ett nytt företag har på sistone dykt upp i Skurupsregionen. Det är beläget i Sandåkra och har sin verksamhet förlagd till plåt och karosserifabrikation. Innehavaren av det nya företaget är en känd skurupsgrabb vid namn Johnny Johansson. Han har tidigare varit anställd på olika motor- och karosseriverkstäder på orten.

Den nye företagaren hyser goda framtidsutsikter att tillverkningen skall hålla i sig eller rent av utvecklas vidare. Motorismen och transporten med lastbil och andra täcktaagnar har gjort att just karosseritillverkningen befinner sig i sitt flor just nu. Fabrikör Johansson arbetar ensam ännu så länge i sitt företag, men det kan hända att han blir

tvungad allt eftersom beställningarna tränger på att skaffa medhjälpare.

Verkstadslokalen har tidigare varit lagerutrymme för en på orten bosatt byggmästare. Utformningen av lokalen var så gjord att den lämpade sig för just den tillverkning som hr Johansson funderade på. Han slog till och resultatet har blivit en verkligt tjugus arbetslokal. Största problemet är dock takhöjden. När man arbetar med sådana föremål som karosserier till höga skåpbilar, då behövs det sannerligen vara högt till tak och gott om utrymme.

Men den unge fabrikören löser så småningom även dessa problemen. För tillfället är han nöjd med som han har det och även kunderna är belåtna med den nye karosseritillverkaren.

A. A-n

Fina julklappstips

LÄDERSTÖVLAR

i stilfulla modeller.

SKÖNA TOFFLOR,

"Julklappen med tradition", är alltid lika välkommen.

Titta in och välj i vårt vackra urval.



SVENSSONS SKOAFFÄR

Kyrkogatan 37 — SKURUP — Tel. 403 48

Handwritten signature: Lasse Lohd

Förste folkvalde prästmannen trivs i sitt Idyllien - Börringe

Lagom långt från stora allfarleden Malmö—Ystad ligger Börringe prästgård, inbäddad i lummig idyll och med en vacker alléprydd infartsväg, där ett par prydliga grindar står vidöppna och hälsar välkommen. Det ligger något av herrgårdsskimmer över det arkitektoniskt vackra corps-de-logiet som gör att besökaren finner stället tilltalande redan från början.

Förutom sitt kall, som naturligtvis kommer i främsta rummet, är den nye Börringeherden besjälad av en enda stor passion och denna är hembygdshistoria. Denna fallenhet ger komminister Sjöstrand oändligt mycket värdefullt, både vad det gäller intressanta historiska händelser och kanske framförallt när det gäller kontakten med sina församlingsbor.

— Det är ett ämne i vilket jag finner kontakt med människorna på deras egen nivå, framhåller den nye komministern i Börringe när SkD hälsar på för att be nye Börringeherden om en kommentar till historieintresset.

— Min tidigare tjänst var förlagd till Öland, säger komminister Sjöstrand. Oändligt fascinerande var det att här genom egna efterforskningar få fram de olika väckelserörelser som danat livet i hela byar och områden. Religionen hade en väldig makt i forna tider och den tidens fostrare. Särskilt en av dessa väckelserörelser lämnade spår efter sig på Öland

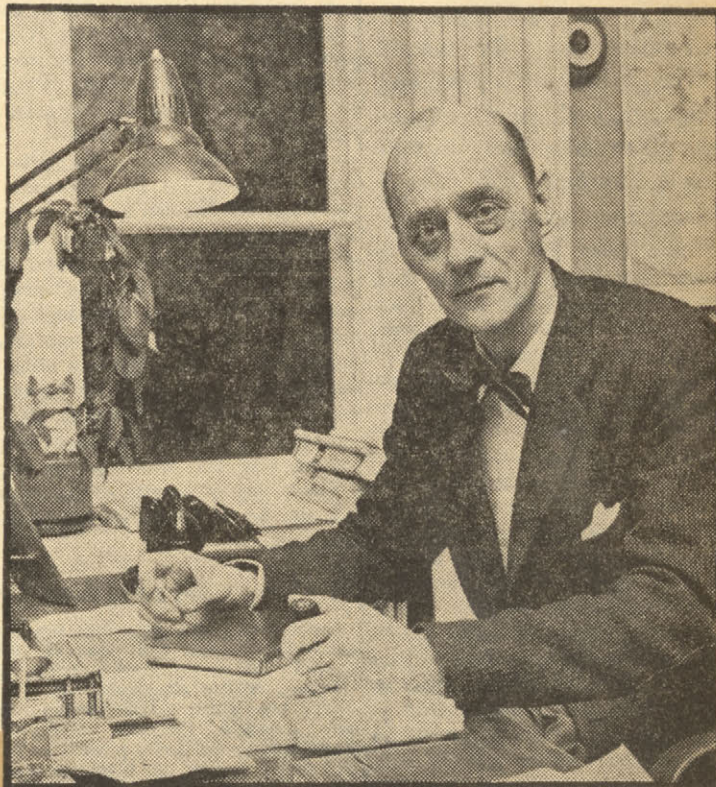
ministern och på platser, där andra religiösa samfund har sina säten.

Historia — kontakt- ämne

Skånes historia, heter en kurs i SLS-regi och vem är rätte ledaren för ett sådant ämne om inte den nye komministern. Ämnet har tilltalat rätt många av församlingsborna och de timmar man är tillhoppa har oändligt mycket att ge, omtalar komminister Sjöstrand vidare. Nyttigast och onekligen trevligast av allt på kursen, är att det går att dra paralleller mellan Skånes historia och egna hembygdshistorien.

Och Börringe med omnejd har onekligen en intressant historia ända från medeltiden och fram till vår tid. Sådana borgar och herresäten som Lindholmen och Turestorp på en holme i Havgårdssjön var ofta omtalade i medeltida historia liksom benediktinerordens kloster, där nuvarande Börringekloster finns. Här levde nunnor som verkade ända fram till mitten av 1550-talet, då det drogs in till danska kronan, som rådde om Skåne på den tiden.

Här bor han, den nye herden för innevånarna i Börringe församling, komminister Nils Sjöstrand, och här trivs han. Åtminstone ger hela hans personlighet intryck av att så är fallet redan vid första kontakten. Sitt ämbete har han nu beklätt i ett års tid och han har redan börja fascineras av de vackra idyller som Börringenaturen erbjuder och av den ovanligt rika historia trakten gömmer.



Komminister Nils Sjöstrand, Börringe vid sitt arbetsbord den vackra prästbostaden

Text: Allan Andersson

Foto: Hans Sernerf

spridd genom väckelsepredikanten Kristian Ringberg, som verkade i början och fram till mitten av 1800-talet.

2/12

Mindre fanatism

Samma fanatism möter man inte här i dessa bygder, menar komminister Sjöstrand. Men inte heller Skåne var förskonat från religiösa väckelser och det som framförallt spreds här var schartauanismen. En slags blind religiös tro och efterlevelse ritualmässigt sett, men som inte alltid grep tag i själen på människorna. En större roll i det religiösa livet i Skåne, spelade godsherrarna, framförallt genom patronatsrätten, som levde kvar i betydligt senare tid än vad fallet var t. ex. i Småland, framhåller komminister Sjöstrand.

— I Småland är det knappast någon som minns händelser från patronatsrättens tid, medan däremot i t. ex. Börringe denna rätt levde kvar ända långt in på 1900-talet.

Märkligt i sammanhanget är, att nuvarande komministern i Börringe, Nils Sjöstrand är den förste folkvalde prästmannen i församlingen, där församlingsbornas rösträtt har fällt avgörandet. Detta framförallt genom att patronatsrätten hölls kvar i så lång tid. De som innehade denna rätt var ätten Beck-Friis på Börringekloster. Den siste prästman som blev tillsatt genom patronatsrätt i Börringe var prosten Edvard Vessberg och detta skedde så sent som 1931. Denne kyrkans man var en eldsjäl när det gällde det religiösa ungdomsarbetet inom länet och han verkade från 1903–1936. Det var också han som blev den förste prästmannen i den nuvarande prästgården som byggdes år 1923.

Religiöst kynne

Komminister Sjöstrand gillar folkets kynne inom församlingen vilket framförallt ger sig uttryck i kyrkligheten. Församlingsborna går gärna i kyrkan och vid en vanlig högmässa brukar det alltid finnas mellan 20–30-talet i kyrkan. Högtiderna drar naturligt nog ännu flera kyrkbesökare. Man arbetar också gärna för kyrkans sak när det gäller olika kyrkliga sammankomster. En flitig syförening gör allt vad de kan för att samla in medel att användas både inom och utom församlingen.

Även på ett annat sätt märks kyrkligheten och detta gäller de kyrkliga ritualerna. Absolut hundra procentig uppslutning finns när det gäller dop i kyrkan, konfirmation, bröllop och begravning. — Något annorlunda ter det sig på Öland, menar kom-

Intressant pastorats-historia

Den nye prästmannen i Börringe finner även den tidigare delningen av nuvarande Börringe pastorat verkligen intressant. Man hade från början två socknar och församlingar, Börringe och Lemmeströ. Börringe församling var rik på stora gårdar och gods medan däremot Lemmeströ närmast var kontrast. År 1554 blev Börringe och Lemmeströ sammanlagt till ett pastorat och man fick således gemensam prästman i de bägge församlingarna från år 1555. Två kyrkor fanns fram till 1787, då Joachim Beck-Friis lät bygga gemensam kyrka, vilket är den som nu finns kvar. Detta skedde i samband med att Gustav III, som då var kung i Sverige, förlänade Beck-Friis grevskap. Församlingen fick namnet Gustafs församling vilket det fick behålla till fram på 1900-talet.

Omhuldar U-hjälpen

En varm anhängare är komminister Sjöstrand också av allt hjälparbete åt underutvecklade länder. Framförallt Lutherhjälpen ligger Börringeprästen varmt om hjärtat och under sin tid inom Växjöstiftet var han med om stora insamlingskampanjer. Detta renderade honom också en resa ner till Berlin, där han fick vara med om att inviga ett nytt församlingshem samt besöka ålderdomshemmet Victoria. På samma sätt hoppas han kunna nå börringeborna. Redan har han nått erkännande inom församlingen och det är hans främsta önskan och mål i församlingsarbetet att detta skall bära frukt. Ett arbete, där det personliga inflytande, har en väldigt stor betydelse, slutar komminister Sjöstrand sitt samtal med SkD.

Dags att tänka på

JULKLAPPSBILDEN

Ring och beställ tid

SERNERTS FOTO

Telefon 0411/406 52

2/12

Mindre torgparkering i Skurup är ett steg emot utvecklingen

— Att minska parkeringsutrymmena i dessa tider då biltätheten ökar är väl ändå ett steg emot utvecklingen, säger ordföranden för Skurups köpmannaklubb Ove Wickman som kommenterar till den polisiära reaktionen mot att göra Torget i Skurups köping till "en grön oas".

— Vi affärsmän håller fullständigt med polismyndighetens yttrande i saken, menar köpman Wickman, och ärendet diskuterades senast på köpmannaklubbens halvårssammanträde.

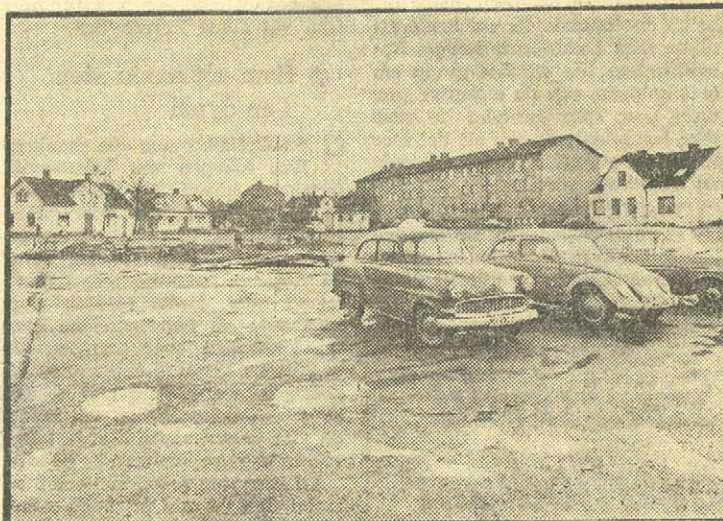
— Det är litet väl drastiskt att skära ner parkeringsytan med två tredjedelar särskilt som det inte finns andra parkeringsutrymmen att få som ersättning för det man mister på Torget, fortsätter köpmannaklubbens ordf. I köpmannakretsar i Skurup är man djupt bedrövad över vad som beslutats i de kommunala instanserna och det finns rentav de som anser att vill man strypa Skurup som köpcentrum så skall man gå tillväga som de kommunala myndigheterna gjort i detta fall.

TORGET BEHÖVS SOM P-PLATS

— Hur ofta är det inte som Torget behöver tagas i anspråk vid större evenemang i köpingen, t. ex. vid hållande av Skurups marknad eller vid julslytningsdagen, påpekar hr Wickman vidare. Då brukar Skurups torgplats i det närmaste vara spikat av parkerade bilar. Och var skall dessa ta vägen när torget inte finns mera. Ja, antingen får de söka sina parkeringsplatser i köpingens utkanter på sidogatorna eller också får de låta sina fordon stå utmed genomfartslederna. På dessa får man emellertid inte parkera vid sådana evenemang, det brukar polismyndighet sätta stopp för. Det kan inte frångås att de som är vana att parkera på torget kommer att i hög grad bli irriterade över att se denna plats tilltäppt.

ATERVERKNINGAR

— Det kan således ge svåra återverkningar på köpenskapen om de kommunala myndigheterna sätter sin uppgjorda plan i verket och minskar parkeringsytan, säger köpman Wickman vidare. Hur gör man på andra platser? Jo, överallt där varuhusen slår upp sina storslagna lokaler tar de även parkeringsutrymmena med



Av Skurups torgplats kan bli en fin inramad parkeringsyta med häckplantering emellan p-platsraderna.

i planen. De måste göra det för att överhuvudtaget få föra upp sitt varuhus. Vi däremot som inte själva kan realisera detta med parkeringsutrymmen fordrar åtminstone att bli bönhörda på den punkten av kommunen, tycker köpman Wickman.

— De kommunala myndigheterna bör visa större tillmötesgående härvidlag.

SÄKERHET I FARA

— Helt sant och visst är också att säkerheten kan komma i fara ge-

nom att strypa parkeringsutrymmena vid Torget, framhåller en annan person i Skurup som inte heller ser så särskilt positivt på det kommunala beslutet och det är vikarierande landsfiskalsassistent Karl Dahlin. Att säkerheten ställs i tvivelsmål beror på att det säkerligen i och med realiserandet av kommunens förslag kommer att bli betydligt flera som parkerar sina bilar på genomfartslederna i Skurup, påpekar landsfiskalsassistenten. Denna ökade parkering ökar risken för olyckor och är även felaktig ur en annan synvinkel. Polismyndigheterna i Skurup strävar efter att i stället försöka få ner parkeringen på genomfartslederna genom tillgång till bättre parkeringsutrymmen.

FÖRSKÖNA VARSAMT!

Naturligtvis motsätter sig polismyndigheterna i Skurup inte försköning av torgplatsen, men denna försköning kan göras utan att behöva minska parkeringsytan så katastrofalt. Se t. ex. på Davidshallstorg i Malmö, säger landsfiskalsassistent Dahlin. Där ga buskar och rabatter. Sådant skulle konststycket att inrama parkeringsplatserna på ett verkligt tilltalande och attraktivt sätt med rader av låga buskar och rabatter. Sådant skulle kunna gå för sig i Skurup också, framhåller han och kanske det rentav kunde bli plats för en liten byst eller staty i ena ändan av torgplatsen.

A. A-n



Köpmannaklubbens ordf. köpman Ove Wickman.

3/12

3/12

MOR och BARN



Fru ASTRID MÄRTENSSON med dottern ANNELIE, 3 mån., Malmö
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru BIRGIT LARSSON, Källstorp, med barnen LIZ, 5 år, och ÅSE, 1 år.
(Foto: Sernert, Skurup)

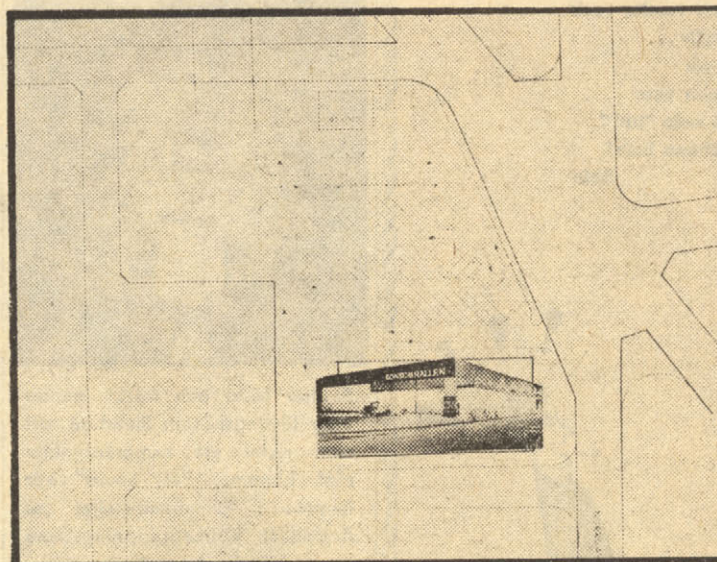
Ny Konsumhall planeras i Skurup färdig redan den 1 augusti -65

Den av Skurups Konsumentförening planerade varuhallen intill Femkorset kommer att påbörjas så fort tomtmarksutrymmena blir fria, säger föreståndaren för Skurups Konsumentförening disp. K. G. Kruus till SkD. SLMA har f. n. kontrakt på området till den 1 augusti nästa år och det är detta som fördröjer igångsättandet. Även stadsplanen får göras om, då den inte passar in för storbygget, påpekar disp. Kruus.

När kontraktstiden utgår för SLMA hoppas vi dock kunna sätta i gång med nybygget omedelbart, framhåller disp. Kruus. Vissa av konsumentföreningens affärslokaler är redan för trånga och värst är det i huvudaffären vid Södergatan. Därför brådskar det med den nya Konsumhallen. Den tomtmark Skurups konsumentförening kommer att ha till förfogande för sitt nybygge är på hela 15.000 kvm. Alltså ett jätteutrymme, där mycket blir över till reservmark om parkeringsutrymmena i framtiden fordrar ett större omfång, omtalar disp. Kruus vidare.

1.200 KVM I ENPLAN

Konsumhallen kommer att få ett idealläge med en central anknäring till Skurups trafikknutpunkt, Femkorset. Själva hallen kommer att ha ett invändigt utrymme på 1.200 kvm golvyta och av detta kommer ca 800 kvm att bli försäljningsyta. Resten blir reservat för lager, personalrum och expedition. Själva utförandet kommer att bli i enplan, vilket är idealet i dag, påpekar disp. Kruus. Detta underlättar i hög grad varu-transporterna genom att leverantörerna lätt och behändigt kan lämna sina varor och kunderna sedan transporter ut dem i kundvagnar till sina på parkeringsplatsen parkerade bilar. Den totala investeringen för eningen kommer att göra i det nya projektet blir närmare 2 milj. kr. I detta är då inräknat byggkostnad



Planen med Konsumhallen infälld visar hur denna kommer att ligga vid Femkorset

1,3 milj. kr, inventarier 300.000 kr samt ökat varulager mellan 3-400.000 kr.

-PLATS FÖR 100 BILAR

Just parkeringsutrymmena är något av de viktigaste i dag, menar disp. Kruus. Kunderna vill ha det så bekvämt som möjligt och helst rulla ända in till affären. I anslutning till den nya Konsumhallen är planerad en parkeringsyta med plats för 100-talet bilar i första hand. Skulle det visa sig att denna yta är för liten kommer vi att bygga på, omtalar disp. Kruus. Tomtmarksutrymmena räcker mer än väl till för detta.

LIVS- OCH SPECIALSORTIMENT

De varor som kommer att finnas i den nya hallen är naturligtvis inte definitivt bestämda ännu, framhåller disp. Kruus, men så mycket kan sägas att det blir helt livsmedelssortiment samt dessutom ett visst specialsortiment av artiklar som pas-

sar in för platsen. Ännu är inte ritningarna helt klara, men styrelsen och förvaltningsrådet har senaste tiden haft täta sammanträden och tagit del av de undersökningar som gjorts. Utan överdrift kommer den nya hallen att bli ett värdefullt nytillskott för handeln i Skurup, som till vissa delar behöver saneras upp i stora butiker, framhåller disp. Kruus vidare.

KONSUMENTFÖRENING GARANTER

Det kommer att bli Skurups Konsumentförening som helt och hållet kommer att stå som garant för nybygget, poängterar disp. Kruus, och inte Domus och Kooperativa Förbundet som felaktigt angivits på annat håll. Det har förekommit så mycket gissningar och felaktiga uppgifter på senaste tiden om denna Konsumhall, att det kan vara på tiden att sprida klara fakta i den täta ryktesfloran, framhåller disp. K. G. Kruus till sist.

A. A-n.

Välbesökt årsmöte med Vemmenhögss sockengille

20-talet ombud var närvarande vid fredagens årssammanträde med Vemmenhögss sockengille på Skurups Hotell. Förhandlingarna leddes av häradsgillets ordf. agronom Ernst Möller, Örsjö Boställe, och i ärendena ingick också att välja styrelse för en ny mandatperiod på fyra år.

Sammankomsten inleddes med ett hälsningsanförande av ordf., som med detta berörde det bortfall av medlemmar, som skett under senare år och som kanske till stor del kan anföras till den strukturrationalisering, Lindeberg, Gunnar Knutsson, Skurup, Carl-Olof Hansson, Hemmesdyngge, och Ernst Persson, Sturup. Ledamöter i Hushållsnämnden utsågs också och dessa blev Gunnel Möller, Örsjö, Svea Jönsson, ...

5/12

Jb. Jb. 9

Skurups första varuhus



Disponent K G Kruise visar hur det nya varuhuset kommer att se ut

— Det är nu definitivt bestämt att Skurups konsumentförening skall låta uppföra en varuhall, vilken skall ersätta några av de affärer, som nu finns i konsumentföreningens butikskedja på orten. Den nya varuhallen går i anläggningskostnad på 1,3 milj kr och upptar en sammanlagd yta på 1.200 kvm.

Platsen där den nya varuhallen uppförs blir strax intill Skurups trafikknutpunkt Femkorset, där föreningen har ett tomtmarksområde att tillgå på 15.000 kvm. Preliminärt igångsättningsdatum har satts till den 1 augusti 1965, då det kontrakt utgår, som medger Skånska Lantmännens Maskin AB dispositionsrätt

av föreningens tomtmark. Detta företag håller som bäst på att uppföra nya lokaler på Skurups nya industriområde och man beräknar att kunna lämna de gamla lokalerna vid Femkorset till den i kontraktet utsatta tidpunkten.

Konsumhallen blir i enplansutförande och själva butiksytan upptar ca 800 kvm, medan resten blir lager,

kontor och personalrum. I omedelbar anslutning till hallen blir en parkeringsplats med utrymme för 100-talet bilar samt en bensin- och bilservicestation närmast gatan.

Sortimentet i den nya hallen blir allt i livsmedel samt vidare specialsortiment som passar för orten. När hallen står färdig blir den Skurups första affär med varuhuskaraktär.

arkivet 6/12 - 64

TRIVSAMT SÅNGARJUBILEUM MED SKIVARPS SÅNGFÖRENING



Sångkören i Skivarps sängarförening jubileumssjunger här i Riddarsalen på Svaneholms slott.

På lördagskvällen firade Skivarps sängarförening tioårsjubileum på Svaneholms slott och vad är naturligare när en sängförening firar jubileum än att detta går i sångens tecken. Så var också fallet och nuvarande medlemmar och förutvarande inbjudna medlemmar hade en verkligt trivsam kväll tillsammans. Sammanlagt deltog 70-talet i detta sängarjubileum.

7/12
Sk-A.

SKURUPSBYGDEN

AUKTION PÅ VILLIE "FRIVILLIGA" GAV C:A 10.000 KR I BEHÅLLNING



Femhundra blev priset för Villie brandkårs stabila brandbil av förkrigsmärke. Det är Hans Andersson, Torsbo, Önnarp, som för klubban.

— "Vad hujer Ni mej för den häringa präktiga brandbilen av riktig förkrigskvalitet", höjtade ropare Hans Andersson till den församlade auktionspubliken som var närvarande när "penalerna" efter "Villie frivilliga" på lördagen gick under klubban. Vissat hade rop. Andersson rätt. Det var verkligen förkrigsgrejer med kvalitet in i minsta detalj, som den vid årsskiftet nerlagda brandkären bestod av.

— Men brandbilar av gammalt märke, de må vara hur starka som helst, är inte på modet i dag, när vi susar fram med månkraket och den gamla brandbilen av modell 39 märke Opel slumpades bort för 500 kr. till skrot-handlare Tage Svensson i Sälshög. Inte undra på att de mannar från

Villie Frivilliga som var närvarande vid auktionen, såg en aning vemdiga ut när deras gamla klenoder gick bort i olika bud det ena efter det andra.

Där var t. ex. motorsprutan, som så ettrigt och effektivt gjort tjänst vid alla brandövningar och när allvaret kallat, som gick bort för 610 kr, brandsebel i andra bud för 100 kr, strålrör i mässing med olika bud på 25–30 kr. o. s. v. hela inventarieförteckningen igenom. Men det kom också fram gamla hedervärda souvenirer. Sådana som faktiskt stått länge i gömmorna på stationen, men som nu åter plockats fram i dagsljus. Dessa var t. ex. handsprutor i olika storlekar för en och flera mannar vid pumparna och som gick bort till olika priser på 10, 40 och 50 kr. allt efter sin kapacitet.

Och till slut kom man så fram till själva fastheten där brandkår och alla utensilierna varit inhysta. Det är inte lätt att finna spekulant på en brandstation, men Villiebrandkären hade tur. Ingenjör Lars Lundell från Svedala blev nye ägaren till brandstationen för 6.500 kr, som här funnit ett idealiskt lagerutrymme för den schaktnings- och diskningsfirma som han föreslår och vad var naturligare än att han gratulerades till nyförvärvet av bestyrelsen i nerlagda "Villie frivilliga". Den sammanlagda behållningen på auktionen kommer att fonderas i en eller annan form, helst så att det kommer Villie gamla kommun tillgodo.

A. A-n

Skurups-Korpen

Grundskolan 9 A. 1—Fria yrken 11–12. Målgörare (grundskolan: Bo Persson 3, Carsten Håkansson 3, Ulf Hansson 3, Tomas Sjövall 2. Målgörare (fria yrken) S. G. Hyberg 5, Görgen Rosengren 3, Kay Rasmusson 3, Erling Sigfridsson 1. Lantbrukarna—Bröderna Andersson 10—12. Målgörare (lantbr. Anders Daugbjerg 4, Kulan Andersson 3, Bo Persson 2, Anders Andersson 1. Målgörare (Br. Andersson) Jan Blomdahl 5, Gunnar Andersson 3, Lars Nehlin 1, Elvir Hansson 1, Kjell Andersson 1, Evert Prahl 1.

Serietabellen

Skurups Verk.	5	5	0	0	70—12	10
Konsum	4	4	0	0	44—19	8
Algots Bröd	5	3	1	1	52—25	7
Lärarna	5	3	1	1	45—32	7
Fria Yrken	5	3	0	2	39—41	6
Br. Andersson	5	3	0	2	33—48	6
Grundsk. 9 A	1	5	2	0	32—43	4

Årets söndagsskolejulfest samlade 150-talet i Skurup



Årets första Lucia i Skurupsbygdens var Laila Hansson på söndagsskolejulfest här åtföljd av tärnor och stjärngossar.

Inemot 90-talet barn och 50-talet föräldrar var närvarande när Skurups söndagsskola under lördagen höll sin julfest med trevliga inslag för barnen såsom Luciatåg, barn gudstjänst och jullekar. Liksom alltid hade söndagsskolekollegiet lagt ner ett energiskt arbete för att få julfesten så innehållsrik som möjligt för barnen.

Det hela inledde med barn gudstjänst i Skurups kyrka som hölls av komminister Stig Muhrgren, Slimminge. Efter denna tågade så samtliga i rad över till Nya församlingshemmet, där barnen blev bjudna på läsk i ungdomskretsens lokal medan föräldrarna fick kaffe i stora salen. Efter detta följde så lekar för barnen en stund innan man samlades i stora salen gemensamt.

Här sjöng "lillklassen" en rörelsesång som övats in av kantor Bengt Olsson, Svedala. Därefter följde Luciatåg i vilket 13-åriga Laila Hansson

var näpen Lucia. Samtliga i tåget samlades framför scenen och underhöll här med advent- och julsånger. Efter detta blev det så visning av bildband med ljud som beskrev den första julen. Premiel och gottpåsutdelning hörde också till innan samtliga sjöng psalm 43 som avslutning.

Under sammankomsten blev köpmann Oskar Lööv, Skurup också avtackad för sin tid som söndagsskol-lärare, vilket han varit i 13 år samt som förvaltare av söndagsskolans rä-kenskaper.

Handwritten signature: J. L. 7/12

Villie brandkår såld för 10.000

Villie frivilliga brandkår, som vid årsskiftet 1963/64 upphörde med sin verksamhet, hade under lördagen auktion på alla tillhörigheter i brandutrustningen. Även brandstation med tillhörande tomt gick under klubban. Det var en svedalaföretagare som ropade in denna för 6.500 kr. I fortsättningen skall brandstationen bli lagerutrymme.

Visst var det med vemod som de verksamma i Villie "frivilligt" såg sin kära brandbil, spruta och brandstation samt mycket, mycket annat, bjudas ut till hugade spekulanter. Men nu var ingen återvändo och efter slutad auktion var man relativt nöjd med dagen som inbringat en summa på i runt tal 10.000 kr.

Vad dessa pengar skall användas till vet man ännu inte, säger lantbr Gunnar Andersson i Villie, som haft förtroendeposten som kassör för Villie frivilliga brandkår. Ett är emellertid säkert och det är, att pengarna tillsammans med tidigare kassa kommer att fonderas för något ändamål. — Helst skulle jag vilja se att denna

fond kom att stanna inom Villie gamla kommun, menar lantbr Andersson. Det blir ett senare sammanträde som avgör.

Bland inventarierna kan nämnas priser som 500 kr för brandbilen, märke Opel 1939 års modell, motorspruta 610 kr, brandsegel 100 kr, strålrör mellan 25–30 kr, en gammal brandlur 31 kr samt gamla hand-sprutor i varierande priser mellan 10–40 och 50 kr.

Flamskvävnadskursen i Billinge har avslutning med utställning. Några tips för julbordet och kaffeservering för allmänheten på Billinge hotell på tisdag kl 19.

Skivarpskör 10 år

Ett trivsamt sångarjubileum hölls i lördags på Svaneholm av Skivarps sångförening som nu varit med i jämnt ett decennium. Jubiléet gick mest i sångens tecken och aftonen blev en verklig högtidsstund för de närvarande, ett 70-tal.

Kvällen började med hälsningsanförande av föreningsordf. lantbr. Torsten Andersson, Mossby, i vilket han gav en kort historik över föreningen och dess verksamhet.

Han nämnde i sammanhanget att densamma präglats av en enastående god aktivitet och sammanhållning som gjort föreningen till vad den är i dag. En god förtjänst i dessa framgångar har utan tvivel klubbmästarna poliskonstapel Henry Bergkvist, också initiativtagare till sångföreningen, samt fru Gun-

vor Larsson. Dessa båda fick mot-taga blommor av ordf.

Efter hälsningsanförandet följde så inledningsnummer "Sångarmarsch" av kören. Under middagen följde sedan olika tal bl a av kommunalnämndsordf. Ragnar Andersson, som gav kommunens uppskattning samt överlämnade blommor till stiftaren av föreningen poliskonstapel Bergkvist.

Flera olika sångframträdanden följde under sammankomsten, varav det mest pikanta framfördes av en kvartett av de kvinnliga körmedlemmarna. Även kören i sin helhet gav olika sångnummer varav ett Taube-potpurri hörde till nyheterna på rekvisitan. Detta potpurri framfördes till ackompanjement av körledare kantor Valdemar Valdemarsson, V. Vemmenhög.



Ordföranden Torsten Andersson, sekreteraren fru Inga Lisa Persson och körledaren Valdemar Valdemarsson.

Arbete 7/12-64



Miljöbotet

vandaliseringen av marken, nedsmutsningen av luft och vatten, utrotningsshotet mot vissa djurarter — allt detta är faror varom alla talar, men ingen tycks kunna göra något åt det. Dr Erik Akerlund — naturvetare, välkänd för alla som gått på Hvilan — har så rätt när han i Arbetet ställer frågan om det kan anses vittna om god samhällsanda att för affärsintressen och några enstaka stressgripna människors skull pina resten av folket med buller, dålig lukt och förstörd natur.

En ljusning skönjdes i fjol när ekonomiprofessorn Erik Dahmén fäste uppmärksamheten på vad han kallade utåtriktade skadeverkningar av sk miljöovänliga ingrepp. De lärda orden blir något begripligare med ett par enkla exem-



Erik Dahmén

pel. Den för människan så bekväma bilen blir miljöovänlig genom de avgaser som förorenar luften även för icke bilister. De högeffektiva

moderna tvättmedlen innebär en ohjälplig förgiftning av de vatten dit tvättvattnet förr eller senare leds.

Professorn Dahmén föreslog att dessa kostnader, som i sinom tid drabbar alla, skyldiga som oskyldiga, borde inräknas i kalkyler-



Oljemålningen av Carl Bögh från 1866 som återges i boken är troligen gjord för att föreviga den nyimporterade ayrshirebesättningen hos en av Tosterups grannar, godsägare Albert Wallis på Dybecks slott.

Godsinspektoren berättar

Ett stycke lantbrukshistoria är kärnan i godsinspektoren Christian Burraus Min Biografi, som utgivits av amanuensen Brita Stjernsvärd vid Nordiska museet. Burrau (1808—1887) blev i unga år inspektor hos generalen Silfversparre på Tosterup, och den befattningen skötte han även sedan godset genom arv övergick i greve Gustaf Ehrensvärds ägo.

Det är de sydsvenska adelsgodsen Burrau berättar om — han var född på Söfdeborg som son till en hejderidare (skogvaktare) — när han på äldre dar som välbetälad possessionat på gården Arendala vid Dalby skriver ner sina minnen. I början av sin karriär skickades Burrau till Tyskland för att skaffa sig kunskap om nyare lantbruksmetoder, här lärde han sig modernt växelbruk, som han sedan kunde införa och praktisera på Tosterup.

Burrau, som ursprungligen var bokhållare och en tid tjänstgjort som länsman, blev snabbt en skicklig lantbrukare, som vågade bryta mot gammal slentrian och stå för sina åsikter inför det höga herrskapet. Den gamle Silfversparre visade också gott omdöme när han satsade på den unge Burrau, och kanske var det främst karaktären och

na. Det var lite väl allmänt uttryckt men har nu av Dagens Nyheter preciserats därhän att man föreslagit en statlig avgiftspolitik i miljöskyddets tjänst. Inför renhållningsavgift på engångsglas och luftvårdsavgift på bilar utan avgasrenare! En bulleravgift skulle få den effekten att framtvinga bättre ljuddämpningsanordningar. Överhuvud taget är poängen med miljövårdsavgifterna

att göra det ekonomiskt fördelaktigt att satsa på miljövänligen lösningar redan innan det är praktiskt möjligt att helt förbjuda de förorenande ämnena eller processerna.

Det ligger fara i dröjsmål på nästan alla områden som berörs av debatten, men mest oroande är väl tvättmedelsförgiftningen av vattnen. Tvättmedlens kemiska ingredienser har visat sig vara till större fördärv för vattnen än tillflödet från alla dessa wc:n, vilka hittills framstått som den stora busen, nerlortaren framför alla andra.

Ett helt år har gått sedan prof Dahmén kom med sitt uppslag utan att det förts vidare till riksdagen. Det är bra slött att inte en enda av folkets förtroendemän observerat vilken oro som nu jäser bland allmänheten över den tilltagande naturförstörelsen. Till höstriksdagen borde åtminstone någon av de 384 i kamrarna ha kommit sig för med att begära en utredning om avgiftsbeläggning av miljöingrepp som innebär miljöskada.

R O



Christian Burrau på ett foto som togs året före hans död.

det ärliga uppsätet han fäste sig vid.

De adliga storgodsägarna råkade ofta ut för bedrägliga inspektorer och förvaltare — Burrau tillhörde de gedigna och trogna, som alltid sag till gårdens bästa. Han hade tydligen också ett gott affärssinne, vilket gjorde honom eftersökt som värderingsman vid gårdsköp och liknande förrättningar. Till de intressantaste inslagen i biografien hör redogörelserna för sådana transaktioner; boken ger både direkt och indirekt besked om de ekonomiska förhållandena inom svenskt lantbruk under mitten av 1800-talet, bl a får man

Det var tidig helg.
Löven slog ut
på björk och säl.
Sjöarna blånade.
Forsarna dånade.
Tranorna blåste
ankomstrevlj.

Det var undrens tid.
Gräset stod grönt
i asp och lid.
Stjärnorna bleknade.
Sinnena veknade.
Skvattkvarnens bäck
gick vild och strid.

Det var hjärtats stund.
Oron brann het
i själens grund.
Längtande gick jag.
Ingenting fick jag.
Ensamt var livet
i vårens lund.

HELMER GRUNDSTRÖM

begrepp om svårigheterna med kapitalförsörjningen.

De mer personliga minnena har i sin värme och troskyldighet en fin tidstön, såsom skildringen av den unge godsinspektorens frieri till prostdottern Marie Roth och deras inflyttning i ett hus som greven låtit uppföra åt dem på Tosterup. Allt som är något intresserat av lantbrukshistoria har nöje av Burraus anteckningar; boken har dessutom kultur- och personhistoriskt värde. Ur en kort, saklig notis kan man ofta dra fram ett större sammanhang, som ur följande rader: "Från Tyskland tog jag med mig till Tosterup den första klöversämningsmaskinen som jag tror kom till Sverige, och efter denna fabricerade vi själva flera."

Sigvard Mårtensson

MIN BIOGRAFI. Av Christian Burrau. (Utgiven av Brita Stjernsvärd, LTs förlag, häft kr 22.) Se klippkupong på sidan 15.

Utställningen "Fäbodar"

som ordnats av LTs förlag i samband med Samfundet för hembygdsvärd 50-årsjubileum är inrymd i Svenska Handelsbankens utställningshall, Sergels torg 14 i Stockholm. Utställningen är öppen t o m 31 maj.



Vattenmølla blir museum

På senare år har Skånes en gång talrika vattenmøllor försvunnit en efter en. Den levande vattenkraften har tjänat ut. De dödsdömda møllorna har dock ett betydande kulturhistoriskt värde, och på några håll försöker man också bevara dem som minnesmärken över en förgången hantering. En av de märkligaste av dessa kvarnar finns utanför Höör, och den vill den lokala hembygdsföreningen nu ta hand om och göra till museum.

Kvarnen — från första hälften av 1800-talet och tyst sedan 20 år — består av en vacker byggnad i gråsten och korsvirke som tillsammans med två halmtäckta hus av ålderdomlig prägel inramar en liten idyllisk gårdplan.

Vattenmøllans maskineri är alltför intakt, om bara bäcken och kvarndammen rensades upp skulle det kunna sättas igång igen.

Hela denna fina miljö (bilden) tänker hembygdsföreningen alltså bevara och sätta i stånd — om den kan skaffa pengar. Man hoppas nu att köpingen vill hjälpa till.

EX

ra år och har visat sig vara

naturliga friskhet, grönska
ning behövs. SILOTEX-ensi-
djuren.

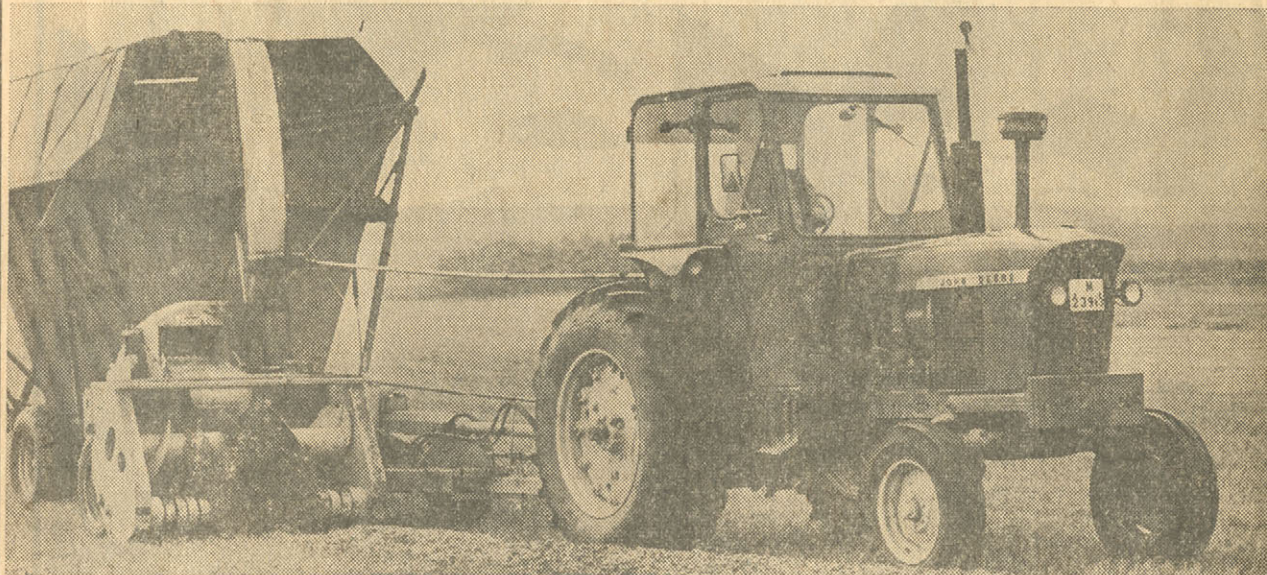
ad sockerhalt i fodret.

MÖ	040/93 41 20
KHOLM	08/31 60 50
ÖPING	0510/270 70
STAD	054/578 00

700 TUNNLAND VALL SKULLE SKÖRDAS — FÖR DETTA ARBETE VALDE RYDSGÅRD . . .

GEHL

GEHL CHOP-KING skär kort eller långt vilket Ni önskar. Jättegäpet sväljer det mesta.



GEHL CHOP-KING kan utrustas med 8 fots slätteraggregat eller med 5 fots pick-up aggregat. Det senare för strängar från 7 till 16 fots strängläggare. Slätteraggregatet har kamhassel och inmatningsskruv. Knivarna är av kromnickel. CHOP-KING har snabbväxellådan "Select-a-cut".



Kunden hade ett arbete som fordrade en traktor med stor dragkraft och hög kapacitet å hydraulsystemet.

JOHN DEERE löste problemet med denna 4020 Power Shift traktor, som har 106 hk motor och som standard är utrustad med ett hydraulsystem vars kapacitet är 85 l/min. vid 165 kg/cm².

Ett snabbt och ekonomiskt ekipage: hästkrafter som kan bogsera de två skördemaskinerna, Power-Shift-växellådan, som möjliggör snabb reglering av stubbhöjden samt snabb höjning och sänkning av tippvagnens stora hydraulkolvar.

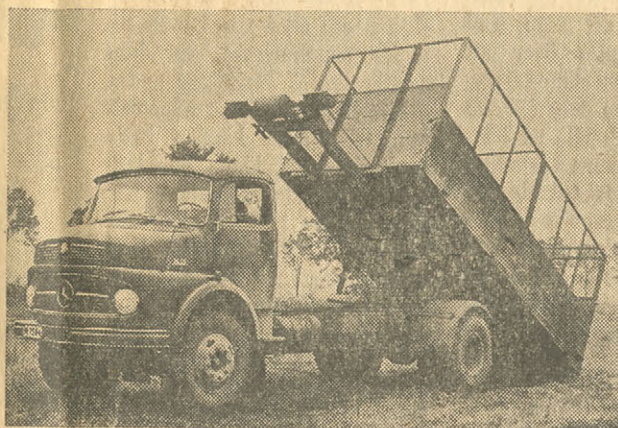
JOHN DEERE visar vägen!

JOHN DEERE SVENSKA AB
ESLÖV

Tel. 0413/132 25



MERCEDES-BENZ lastbilar
med hög nyttolast och låg totalvikt.



Typ L 1413 halvframbyggd, 140 hk direktinsprutad dieselmotor, max.-last 8 ton totalvikt 13 ton.

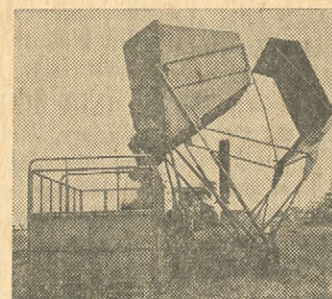
AUTOFLAK från **HYDRAUL X AB**, Jakobsberg

PHILIPSONS I YSTAD BIL AB

Öjagatan 22, tel. 0411/142 00

Spara tid!
Den högtippande vagnen

töms i ett Autoflak medan lastbilen kör hem med det förut fyllda flaket.



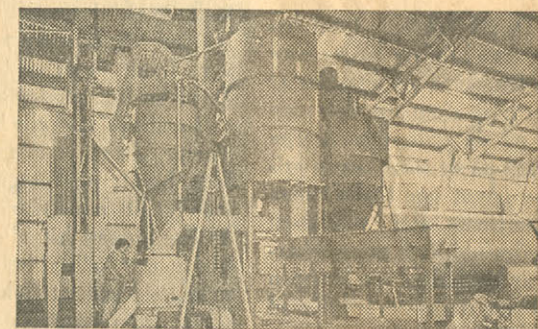
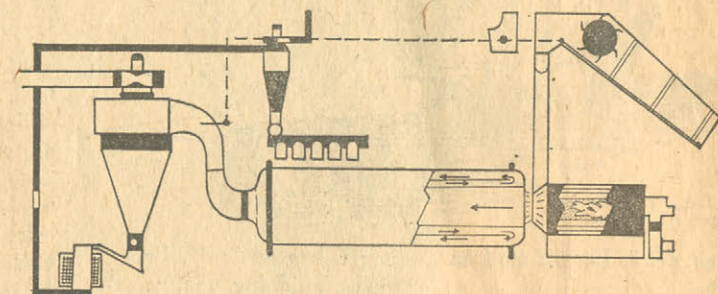
SWISS COMBI
TORKANLÄGGNINGAR

för vallgrödor, spannmål m. m. 6 olika storlekar med upp till 18 000 kg vattenavdunstning per timma.

27 anläggningar sålda i Norden.

KAHL
PRESSANLÄGGNINGAR

för piller och briketter
i alla storlekar av mjöl och hackelse



SQUARE COMPANY AB

N. Grängesbergsgat. 10 Malmö SÖ



HESSTON

självgående strängläggare är konstruerad för högsta kapacitet. Tre arbetsmoment utföres samtidigt — slätter, stjälkrossning och strängläggning.



HESSTON 280 med 10' eller 12' skärvidd är mångsidig och passar alla grödor. Strängar efter Hesston 280 blir väl samlade. Med crimper erhålles i slättervall snabb torkning. Raps, frögröda eller spannmål stränglägges med fördel med Hesston 280. Skördetrösken får ett lätt arbete.

Ensamförsäljare i Sverige:

Söderberg & Haak

Telefon 040/93 40 20, Malmö, Telex 3115

KONST-TORKAT HÖ
PILLER ELLER BRIKETT-FORM



Kräver minimala lagringsutrymmen.
Höet är hårdpressat
Jämför själv!

DET NYA KREATURSFODRET MED MÅNGA + + + +

- + förbättrar utnyttjandet av hela foderstaten framför allt grovfodret (fördelaktigare sammansättning på bakteriefloran och ökad fettsyrabildning i vämmen)
- + möjliggör ett ökat foderupptagande
Effektivare arbete i vämmen — mera foder kan bearbetas
- + motverkar foderleda
genom den höga smakligheten och den förbättrade vämmiljön
- + befrämjar dräktigheten
genom vissa hormonsubstanser — oestrogen — samt E-vitaminet

"Konsttorkat hö är i förhållande till det höga näringsvärdet inte dyrt, dessutom lämnar vi kvalitetsgaranti på våra Grönpiller och Grönbriketter" säger Civilekonom Jann Westrup på Rydsgård.



Kort och gott • GOTT



RYDSGÅRDS
JORDBRUKS AB

Rydsgård Tel 0411/462 34 och 462 81

. . . RESULTAT: 3000 TON GRÖNBRIKETTER OCH GRÖNPILLER

Ljusstöpning i Rydsgårds CKF samlade 20-talet medlemmar



Fruarna Magda Kristensson, Emelia Thuvesson, Hilma Nilsson och Anna Andersson i färd med förberedelserna för ljusstöpningen.

Roligt jämt tycks man ha det inom Rydsgårds CKF-avdelning och allrahelst när det lackar mot juletid går medlemmarna samman. Under måndagen hade avdelningen en av dessa julförberedelser i Katslösa församlingssal för att stöpa alla ljusen som behövs till julhögtiden.

Denna ljusstöpning brukar alltid samla många och 20-talet var närvarande under måndagen. Det är ett par år sedan avdelningen sist gick samman för att stöpa ljus och därför ansåg man det vara behövligt att ta upp traditionen i år. Initiativtagare till dessa ljusstöpningsträffar är fru Magda Kristensson, Varmlösa, och från allra första början samlades CKF-medlemmarna där för att stöpa sina ljus.

Sedan cirkulerade man runt några gånger hos olika medlemmar. När församlingssalen kom till i Katslösa för ett par år sedan bestämde avdelningen emellertid att i fortsättningen

ha sina ljusstöpningsträffar förlagda dit. Något över 300 ljus blev stöpta under måndagen och de närvarande hade fullt sjö hela tiden att doppa. Det är visst inget lätt arbete att stöpa ljus om resultatet skall bli gott, men inom Rydsgårdsavdelningen kan man konstnären och samtliga kunde därför lämna sitt arbete med full belåtenhet. Ja, det blev t. o. m. tid över för en kaffetår med hembakat.

A. A.—n.

Julskyltsöndagen i Skurups kyrka

Köpmännen i Skurup har all anledning att känna sig nöjda med arrangemangen under juls skyltningssöndagen. På kvällstimmar var det livlig folksamling på trottoarerna i köpingens affärscentrum för att titta i de vackert skyltade fönstren. Nu hör till saken att Skurup inte bara har skyltfönster med julpynt att titta i utan det brukar alltid förekomma en hel del andra arrangemang som drar. I år hade man särskilt öppnat stora fannerna och i flera affärer fick gatufolkarna titta in samt fråga om olika saker som fanns utställda. Sådant kan kallas service och uppskattades helt visst av en julklappssökande allmänhet.

Men kring det hela fanns även andra arrangemang. Så hade t. ex. Lions sin jultombola som alltid frestar, sagostunderna höll sin konsert som i år efter den traditionella marschen genom gatorna också blev i form av sporadiska besök lite här och var utmed affärsstråken. Var hornblåsarna uppenbarade sig samlades täta skaror av folk. Juldansen för de små på torget i Skurup blev även den lyckad. Även här är det ortens köpmän som ligger bakom. En god förtjänst till detta hade i år liksom tidigare affärsföreståndare Stig Lindbäck, som hade gjort det extra festligt med maskerade tomtar föreställande Kalle Anka, Tjatte och Fnatte m. fl. av de populära seriefigurerna.

Skurups Husmodersförening

har julefest på Skurups hotell i morgon, onsdag med början kl. 19.00. Sammankomsten börjar med Lucia-tåg med Birgitta Mårtensson som ljusdrottning. Senare blir det så besök av två jultomtar samt sång av husmoderskören under musiklärare Bengt Olssons ledning. Ansvarig för luciauppvaktningen är fru Solveig Almkvist. Medlemmarna kommer också att ha med var sitt julklappspaket som går med i den gemensamma julklappssäcken när det blir tid för julklappsutdelning.

Terapiarbete i Skurup

Vackra terapiarbeten förfärdigade av pensionärerna på Skurups ålderdomshem kommer att försälas i dag tisdag på norra hemmet med början kl. 17.30. Försäljningen pågår så långt arbetena räcker eller till kl. 20. Alla som är intresserade av handarbete antingen i textil eller trä bör passa på. Det är verkligt fina arbeten som finns att tillgå.

Skurups korphandboll

Söndagens matcher i Skurups korphandboll fick följande utseende. Lärarna — Byggnad 9—7. Målgörare: Lärarna: G. Göransson 5, Sven Lerstorp 2, Lennart Larsson 2, Byggnads Agne Andersson 3, Rolf Stridsberg 2, Agne Larsson 1, och Claes Månsson 1.

Grundskolan 9 Al — Algots bröd 13—11. Målgörare: Grundskolan: Carsten Håkansson 5, Bo Persson 3, Ulf Hansson 2, Tommas Sjövall 2 och Per Lennart Borgkvist 1. Algots bröd Hans Stridsberg 4, Kent Arne Persson 3, Åke Åberg 2, Gert Olsson 1 och Gunnar Danielsson 1.

Br. Andersson — Br. Lundgren 10—4. Målgörare: Br. Andersson: Jan Blomdahl 4, Gunnar Andersson 2, Elvir Hansson 2, Kjell Andersson 1, Stig Andersson 1, Br. Lundgren, Christer Axelsson 3, och Rolf Axelsson 1. Nästa omgång spelas på torsdag kl. 21. Fria yrken — Byggnad och 21.30 Lärarna — Lantbrukarna.

Sh
D.
3/12
-64

SLMA och Svensk Bilprovning klara börja nybyggnadsprojektet

I Skurup tog man under tisdagen ett steg framåt i den industriella utvecklingen genom att de "första spadtagen" togs till två stycken företag som startar nybyggen på orten. I det ena fallet gällde spadtaget SLMA:s planerade nya verkstadslokaler ute på köpingens industriområde och i andra fallet Svensk Bilprovningens nybygge på Ellaholmsområdet.

Närvarande vid de båda högtidliga ögonblicken var företrädare för de båda företagen, som kommit tillstånds på inbjudan av Skurups köpings industribolag med dess dir. Per Sjödin samt kommunalrepresentanterna Börje Lindén och Gunnar Larsson i spetsen. För företagen ifråga var det företrädaren för Skånska Lantmännens Maskinaktiebolag, dess verkställande dir. Birger Håstadius, Malmö, som höll i den symboliska spadspaden när man gick till verket ute på tomtmarksområdet på nya industriområdet och för Svensk Bilprovning hade direktör Olof Kolhammar i Malmöhus läns företagareförening den äran att klara av spadtaget.

UTVIDGAD SERVICE

Från båda hållen uttryckte man glädjen över att kunna betjäna och ge ytterligare utvidgad service åt denna del av Skåne. Särskilt Skånska lantmännens maskin AB har skäl att ytterligare utvidga verksamheten på orten, då Skurup sedan gammalt varit en förankring för tillverkning av lantbruksmaskiner. Något som också dir. Håstadius uttryckte sedan han satt spadspaden i jorden för nybygget.

3.400 KVM UNDER TAK

Detta kommer att få en sammanlagd yta av 3.400 kvm under tak, varvid ungefär lika utrymmen ges åt dels serviceverkstad för kunderna, dels lager med kontor- och personalutrymmen, dels mekanisk verkstad och slutligen friliggande kallager. Verkstaden har projekterats av Kommunernas konsultbyrå — LBF samt till sin utformning anpassats till de rationella krav som man i dag kan ställa på en modern verkstad. Entreprenör blir AB Armerad Betong medan VVS utföres av Roskvists värme och sanitet i Skurup och ventilationen installeras av Svenska Fläktfabriken.

PLANER PÅ VERKSTADSSKOLA

Anläggningskostnaden kommer att bli ca 1,5 milj. kr. och nybygget skall stå klart den 1 aug. 1965. Ungefär 50-talet anställda kommer man att få. En nyhet är också att SLMA har planer på att ordna med verkstadsskola för utbildning av egen personal inom hela företaget. Att man vill förlägga denna till Skurup beror dels på att det genom nybyggnationen går lätt att planera in, men även på att Skurup har en förmär yrkesskola i vilken eleverna får god teoretisk underbyggnad. Kurslängden blir 2 år och antalet elever är beräknat till mellan 12–14 elever.



Idel belåtna miner trots den blöta skånska leran som häftade vid skorna.

BILPROVNING KLAR I FEBR.

Fastigheten i vilken Svensk Bilprovning kommer att vara inhytt ligger ännu så länge en bit utanför köpingen. Den tomt man fått till sitt förfogande är emellertid mycket vacker med fin utblick mot köpingen från den nordöstra sidan. De lokaler som här skall uppföras och som skall vara klara i febr. 1965 kommer att ha en yta på ca 300 kvm sammanlagt och i anläggningskostnad belöpa sig på 175.000 kr. Från köpingens sida har man förbundit sig att ställa vägbana i ordning ditut samt planera på tomten för ca 40.000 kr. Det område som här kommer att betjänas blir Skurupsräjungen med Rydsgård och Skivarp inräknade samt delar av Blentarp. Till en början är det meningen att besiktning skall ske 3–4 dagar i veckan och man räknar med att kunna hinna besiktiga ca 2.000 bilar första året. Andra året stiger denna siffra till 2.400 bilar.

GOTT FRAMTIDSHOPP

Vid en supé efteråt på Svaneholms slottskrog gav dir. Per Sjödin ytterligare upplysningar om kommande utvecklingen för Skurups vidkommande. Han framhöll att man på den industriella sidan även har att vänta utflyttning av Weberg's mekaniska verkstad till nya industriområdet. Vidare kommer Tamö betong att etablera sig där. Nytt för Skurup blir också det planerade nybygget som Scaniabilar tänker uppföra vid Norrgatan.

Bostadsproduktionen är ytterst livlig och inom den närmaste tiden får man ett tillskott på 32 nya lägenheter i enplanshus medan köpingen vidare räknar på ett storprojekt på Fridhemsområdet om 100 lägenheter. Dessutom framhålls att Skurup skall få stor tillgång till egnahemstomter om några månader när stadsplanen är klar.

A. A.—n

Dubbla spadtag i Skurup

□ I SKURUP är man på alerten när det gäller industrialisering. Aatt kunna ta dubbla "första spadtag" torde väl höra till sällsyntheterna, men i Skurup lyckades man med konststycket under tisdagen.

□ DE FÖRETAG som tog dessa symboliska spadtag var dels Skånska Lantmännens Maskin AB som bygger ny stor filial på orten och dels Svensk Bilprovning som nu beslutat förlägga sin verksamhet till Skurup.

□ ÄVEN EN annan god nyhet kom fram i sammanhanget och det var, att Skånska Lantmännens Maskinaktiebolag i samband med sitt nybygge också tänker starta en verkstadsskola för utbildning av sin egen personal vid företaget. Denna verkstadsskola kommer att bli tvåårig samt ta emot ett elevantal på 12–14 stycken.

□ ATT DENNA företags enda verkstadsskola skall förläggas till Skurup beror på god rekrytering av arbetskraft på platsen samt tillgången till en god yrkesskola på orten, där eleverna skall få sin teoretiska utbildning.

SVD 9/12

Ovanligt Skurupsfynd

□ ETT OVANLIGT fynd fick Skurupspolisens ta hand om under tisdagen. Det gällde en kungsörn, som personalen vid Wemmenhög's Kraft AB hittat död vid Nyvång under pågående arbete där. Man lämnade den sällsynta fågeln till Skurupspolisens, som hade ett drygt arbete att spåra upp dem, som har hand om märkningen av dessa djur.

□ DENNA bar nämligen en ring om ena benet, märkt med adress på dem som en gång svarat för denna ringmärkning.

Trots ivriga efterspaningar lyckades Skurupspolisens inte komma i kontakt med rätt person under tisdagen. Det är domänstyrelsens sak att besluta vad som ska göras åt den upphittade örnen.

□ ANLEDNINGEN till att den hamnat vid Nyvång är troligen att den flugit emot kraftledningsnätet på platsen.

□ PÅ BILDEN håller polis-konstapel Gunnar Nilsson upp den funna kungsörnen, som var av ganska ansevärd dimensioner.



Kungsörn dödad En ståtlig kungsörn har hittats död i Skurup. Den har troligen kolliderat med kraftledning. Montör Gustav Andersson vid Wemmenhög-Skytts Kraft AB hittade fågeln, som var ringmärkt. Örnen har lämnats till Skurups-polisen som i sin tur meddelar Domänverket om fyndet. Polisman Gunnar Nilsson visar fågeln.



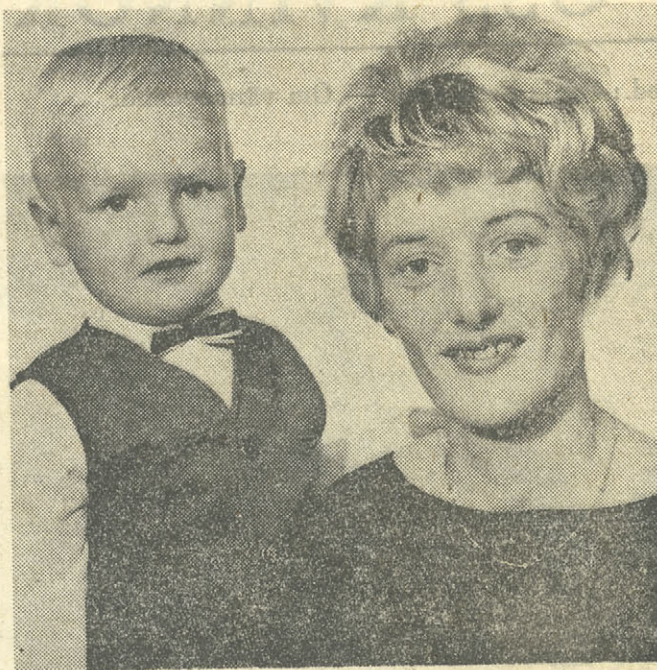
9/12

MOR och BARN



Fru ULLA ANDERSSON, Bleckstorp med sönerna PER-GÖRAN, 5 år, och LARS 4 år.
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru MARIANNE BLADH, Skivarp, med sonen MATS, 3 år.
(Foto: Sernert, Skurup)



Seriesegrande Janstorps AIF till div. IV västra gruppen



Ovan det serievinnande Janstorps AIF som nu kommit ett pinnhåll högre.

Sedan det blev klart att Janstorps AIF vunnit serien i div. V har laget nu satt igång med att arbeta inför kommande uppgifter. Det har i dagarna även blivit klart var föreningen i fortsättningen skall spela. Den serie man kommer att tillhöra blir div. IV västra gruppen. Detta innebär att man vid nästa spelsäsong kommer att möta sådana lag som Gislöv, Anderslöv, Svedala och Minnesberg.

Naturligtvis hade vi gärna velat höra till östra gruppen och därmed hamnat i samma serie som Skurup, säger förningsordf. Janne Johansson vid förfrågan av SkD. Ur publiksynpunkt hade detta varit mest fördelaktigt. Men visst kommer det att bli trevligt att spela med i västra gruppen, fortsätter ordf. Johansson. Och chanserna att leva kvar i den nya serien betecknar man från Janstorp AIF som goda. Det skulle förvåna mycket om vi kommer sämre än 4-5 från botten räknat, framkastar hr Johansson.

BÄTTRE MÅLKVOT AVGJORDE

Sin serieseger vann Janstorp på bättre målkvot över tvåan Ö. Torp. Anledningen till att laget gick upp som seriesegrare var en viss portion tur på slutet av säsongen. Mot Beddinge fick Janstorp en omspelsmatch och i denna vann man med 4-1. Det var då segerchanserna började ta form. När laget sedan gick som segrare från säsongens sista match mot Gylle med 2-0, då var segern bärgad, framhåller hr Johansson.

ENHETLIGT LAG

Beträffande laget som sådant så lägger ordf. Johansson särskilt tyngd-

punkten vid, att man aldrig tidigare varit så enhetlig i fråga om laguppsättningen. Det är inte bara elvan på plan som är bra, säger hr Johansson. Även reserverna är jämnogda och detta bådär gott för framtiden. Nyförvärv har man också lyckats få till nästa spelsäsong och inte mindre än två spelare blir nya i laget. Av dessa båda kommer den ene från Skivarp och den andre från Vanstad. Bägge nykomlingarna har tidigare meriter inom fotboll som är verkligt fina.

SKD.

11/12

Skurupsfärghandel nu med praktiskt färgväljaresystem



Färghandlare Yngve Knutsson demonstrerar här det vykortsregister som hör till färgväljaresystemet för Gunnar Larsson, Ö. Vemmenhög.

Det arbetas mycket med färgteknik nuförtiden för att få fram olika slag av praktiskt användbara målarfärger lätta att applicera. Vad som dock saknats länge har varit en vägledning i valet av rätta färgkombinationer. Alcro är den färgindustri som först uppmärksammat behovet av en sådan hjälpreda och har nu kommit ut med en färgväljare — en pärm med lösa blad som ger prov på 30-talet färgkombinationer för kök och badrum.

Först i Skurup med att introducera denna nyhet är Knutssons färghandel, som under torsdagen för första gången kunde visa denna praktiska hjälpreda. Ännu så länge har "färgväljaren" inte kommit ut mer än i 10-talet exemplar och Knutssons färghandel var lycklig nog att bli en av de första som fick ett exemplar av den praktiska nyheten. Jämsides med "färgväljaren" finns ett helt kortregister, av de olika kombinationerna av vilket kunden kan få ett sådant färgkort med hem som prov och i lugn och ro tänka över.

Färgväljaren är uppgjord av konsulent Lars Westman, en verklig trollkonstnär då det gäller färger. Hans uppfattning och iakttagelser över människors reaktioner beträffande färger är en hel vetenskap. Så intressant, säger färghandlare Yngve Knutsson, att det skulle vara trevligt få hit konsulent Westman som föredragshållare. På de praktiska uppslagen med de olika färgvals-

alternativen finns också med text beskrivet hur färgerna ter sig i motsatsförhållandena till varandra för att framkalla rätta brytningseffekten.

Sjörups RK-krets

håller sin julauktion i Vallösa skola i dag fredag med början kl. 18.30. Det blir vackra och värdefulla saker som går till försäljning. Under sammankomsten blir det även kaffeservering.

Skurups gammaldansförening

har dansafton i morgon lördagen den 12 dec. med början kl. 19. Platsen är Skurups Folkets park och orkestern som kommer att spela blir Knut-Åkes orkester.

Här föll 10

*Krogen
Tre Kronor
i dag inte värd
en svensk ettöring*

— Av CURT ULLMIN —

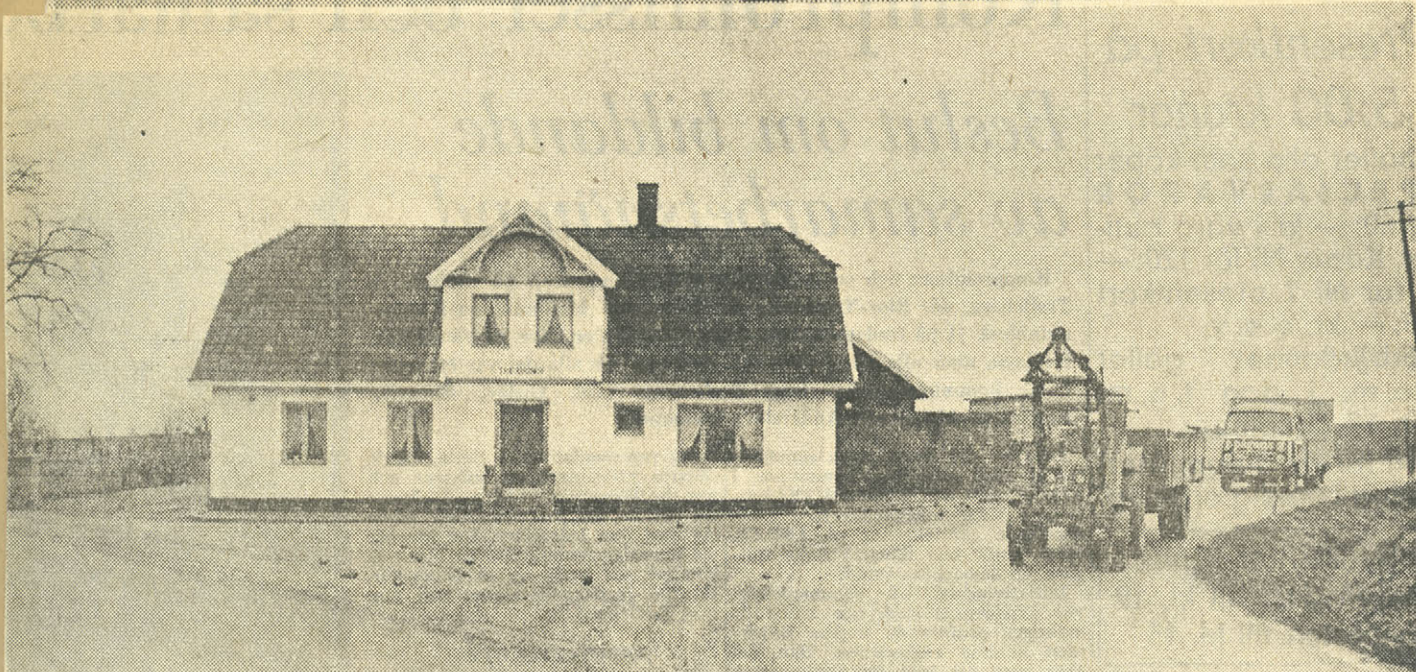
en den 12 december 1964

MOR och BARN



Fru ASTRID SANDGREN, Skivarp, med barnen ANNE-KRISTINE, 9 år, och KERSTIN, 3 år. (Foto Sernert, Skurup)

bönder – på poker!



Den gamla krogen har i modern tid återuppstått som en representativ bostadsfastighet. En förhärjande eldsvåda bidrog till omvandlingen. Namnet är det enda som finns kvar. Byggnaden har byggts om i exakt samma stil.

arkivet 12/12 '84

VA föreslås för Saritslöv

Den kommitté i Skurup som arbetat för utredande om bostadsförbättringsverksamhet för äldre har framlagt sina synpunkter vid senaste sammanträdet med kommunalnämnden. Utredningen har hittills omfattat Saritslöv och denna gav vid handen att äldre och andra fastighetsägare där i första hand saknar vatten och avlopp.

Kommittén i denna utredning består av hrr Torsten Hansson och Sven Hansson och dessa hade låtit upprätta preliminärt förslag till vatten- och avloppsanläggning i Saritslöv.

Den utförda kostnadsberäkningen gav vid handen att man för de 32 fastighetsägarna i Saritslöv skulle kunna utföra vatten och avlopp för en kostnad av ca 80.000 kr. Kommittéerna hade planerat, att befintlig brandbrunn skulle användas som vattentäkt. Om arbetet skulle komma till stånd måste emellertid ytterligare undersökningar utföras, bl.a. borde brandkåren få i uppdrag att läns pumpa brandbrunnen för att man därigenom skulle kunna bedöma om tillräcklig vattenmängd erhålles.

Vidare hade länsbostadsdir. Malmsten utlovat besök i Skurup för närmare underhandling i ärendet. Kommunalnämnden beslöt uttala att vatten- och avloppsanläggning för Saritslöv bör ordnas och bemyndiga kommittéerna att fortsätta utredningen.

Skurups Röda korskrets

har arbetsmöte på måndag kl. 19.00 i Församlingshemmet. Syföreningarna i Skurup, Sandåkra och Lindby är välkomna. Luciabetonat program.

Lions Club i Skurup

fortsätter i dag, lördag, med sin varutombola. Denna gång blir det bara ett stånd utanför Nygrens möbelhall och detta kommer att hålla öppet mellan kl. 9–14.

Vargungar och blåvingar

hade under torsdagskvällen julfest i Rydsgård. Denna uppskattades livligt av barnen som under kvällen hade olika slag av ringlekar och dans kring granen. Naturligtvis blev det även gottpaseutdelning, vilket brukar höra till de mera uppskattade inslagen. Förutom ledarna var även ordf. i kåren kamrer Bengt Bingsmark närvarande vid festen.

"DU VANDRINGSMAN BETRAKTA DITT ÖDE"

En märklig form att minnas en vägtrafikolycka står att finna intill trevägskorset, söder om Skurup (bilden). Där välte en lantbrukare med sitt vedlass 1824 och omkom, vilket föranledde honom närstående att resa denna sten.

Inskriptionen lyder: "Du vandringsman stanna häruppe och betrakta ditt öde. Rusthållaren och frelseegaren Jeppe Larsson på nr 3 Hemmesdynge genom våldlig händelse slutade sitt liv här un-

der påvältat vedlass. Den 21 oktober 1824. Stenen upprest af Jöns Jönsson på nr 7, St Beddinge, halvbror, och Hans Trulsson, nr 10, Tullstorp, halvsvåger."

Under medeltiden var det inte så ovanligt, att ståndspersoner i Sverige fick en minnessten på de platser de föll.

Komminister Nils Sjöstrand i Börjinge funderar över om stenen sattes upp som ett slags varningssignal till andra trafikanter. I så fall något att ta efter i vår tid?



arbetet 12/12

Fråga flera människor i skurupstrakten vad Tre Kronor, byggnaden vid Önnarpskorset är för något och svaren blir mycket varierande. Jo, visst ja, Tre Kronor, vad var det nu igen? Men fråga Harald Hansson, lantbrukaren som bor intill byggnaden med det stolta namnet, och han bjuder in i vardagsrummet och berättar:

— Jo, det är en gammal krog, som 1910 drogs in av länsstyrelsen sedan tio bönder här i trakten "sypt" ner sig och fått gå ifrån gård och djur. Det var ett ställe där det verkligen gick hett till.

Detta måste vara kulturhistoria len", vilket är en utomordenlig och namnet må bevaras åt eftervärlden? skönskrivning av smutsiga Dybäcksan. Det var i den vevan pappererna lossnade inne på Länsstyrelsen.

Hur annars förklara att Tre Kronor — för övrigt ett namn på ett utmärkt ishockeylag i TV — odödliggjorts med namn på det svenskaste vi har: Generalstabskartan?

Lantbrukare Harald Hansson är lite arg på sig själv för att minnet sviker ibland:

— Krogen fanns när vi kom hit 1896, dvs när far min övertog det gamla häradsskrivarbostället. Jag minns, att alla våra släktingar varnade far för krogen, det måste ha gått hett till där borta. Men far, som hette Sven, var en stadig bit och ordentlig. När det blev bråkigt där borta brukade man larma honom. Han gick dit och söp folket under bordet.

Och så kunde man bli av med krogpubliken.

Tre Kronor började som bryggeri. När visste Harald Hansson inte. Uppgiften fanns att hämta i en historieskrivning som gjorts en gång i tiden i Skurup, men skriften var bortlånad. Bryggeriet höll tydligen inte så noga på formerna, vad Harald Hansson erinrar sig severades öl till en början. Sedan kom vin och konjak och då började det gå utför. När konjaken gjorde entré på Tre Kronor började manfolket i trakten allt oftare vakna i "kana-

len", vilket är en utomordenlig skönskrivning av smutsiga Dybäcksan. Det var i den vevan pappererna lossnade inne på Länsstyrelsen.

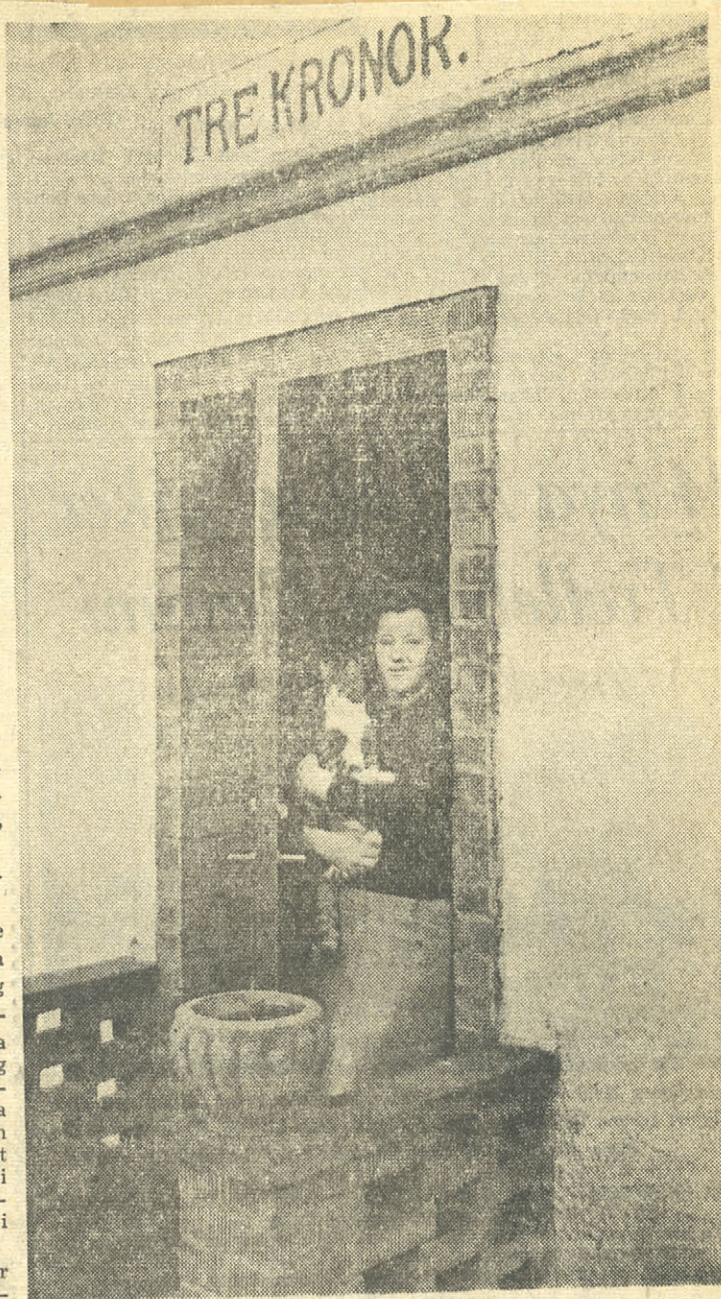
Krögaren på bryggeriet hade finurligt nog också installerat en av Skånes förste telefoner och därmed säkrat sina kunder en dåtida jättefin anledning.

Varför namnet Tre Kronor? Harald Hansson vet inte, den gamla krogen ligger i ett trevägskors och vid en tresockengräns: Gårdslöv, V. Vemmenhög och Svenstorp.

Om det manne kan ha gett anledning?

I dag är Tre Kronor ett flagnande minne på en eljest väl underhållen bostad. För 10 år sedan övertog Klosterbryggeriet i Ystad rättigheten och därmed försvann den sista resten av det syndiga minnet. I dag rymmer huset en familj, som troligen inte har en aning om vilka glada gossar som spräckt tystnaden i det bördiga landskapet. Blott Harald Hansson och ett par till i trakten vet varför det så ofta kommer upp glasbitar när man plöjer i backen.

Jo, där drog man sig tillbaka när vädret tillät och syrebristen inomhus tvingade. Otaliga ölbuteljer krossades och Harald Hansson kallar åkerbiten också följdriktigt för Pilsnerbacken.



Fru Gunvor Persson har hört talas om de vilda kvällarna för i tiden, men eftersom husets byggts om och moderniserats finns det inte ett spår av orgierna.

arbetet 12/12 1964.

Konstnärliga CKF-damer i Skurup lär silversmide



Även svetsaggregat kommer till användning under kursen. Här är det fru Gudrun Mårtensson som är i skaparetagen, medan fruarna Ester Larsson, Ruth Olsson, Signe Olsson och Elin Persson ser på. Längst t.v. kursledaren yrkeslärare Lars Sandkvist.

CKF-medlemmarna inom Skurups CKF-avdelning kan känna sig stolta. I medlemskåren finns nämligen riktiga konstnärsbegåvningar när det gäller tillverkning av smycken. Detta kan yrkesläraren Lars Sandkvist, Skurups lantbruksskola intyga. Han leder just nu en SLS-kurs i silversmide, där dussintalet medlemmar inom Skurups CKF är med.

Flera av dem som är med har gått en liknande kurs tidigare och det är just hos dessa medlemmar som konstnärstalangen träder fram. Att tillverka smycken efter mall fordrar ingen större fantasi, men knuten ligger i, att själv kunna tänka ut formen på den tingest man tänker tillverka. Det är flera som har denna skaparetalang och resultatet bådär gott, framhåller yrkeslärare Sandkvist.

Den nya kursen i silversmide tog sin början under torsdagskvällen. Deltagarna håller till i lantbruksskolans lokaler. Här får man som sagt experimentera sig fram inom vissa av kursledaren angivna gränser.

De metaller som kommer till användning är koppar, tenn, silver och bärnsten. Allt om dessa metallers

behandling får man lära samt vidare hur värme inverkar. Här kommer då gassvets in i bilden. Kursen har en längd av 30 timmar, men på den tiden hinner vi mycket, omtalar yrkeslärare Sandkvist. Allra helst med de ambitioner som dessa kursdeltagare har.

ARSMÖTE

I övrigt så råder juluppehåll i CKF-avdelningens föreningsliv, omtalar sekreteraren, fru Adina Hansson. Nästa sammankomst blir således inte förrän tredje tisdagen i januari månad 1965, då man kommer att hålla årsmöte.

A. A-n.

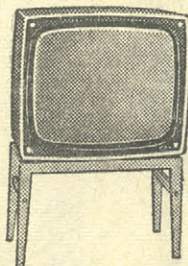
SE NYASTE NYTT

vridbar

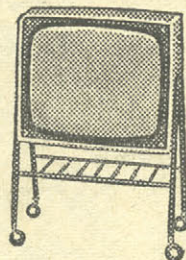
DUX RINGSIDE 23"
-elegant möbel

TV med hjul

DUX AKTOR 23"
-smidigt flyttbar



Den eleganta lösningen på en vridbar TV! Kan ställas på bästa plats ur möbleringssynpunkt — och lätt vridas till bästa bildvinkel. P2-klar med DUX Högaautomatik.



En nätt och mjukt formgiven TV med graciöst stativ. Med hjul som extra tillbehör kan den lätt flyttas till bästa tittarplats. Helt P2-klar. DUX Högaautomatik.

SÖNDAG ÖPPET
KL. 14-18

Vi demonstrerar DUX TV NYHETER.
DUX bandspelare dem. i vår LJUD
VÄGG!

Ballonger till barnen i
sällskap med föräldrar!



★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ JUL-EXTRA ★

★ Elegant BALLOGRAFPENNA till ★

★ alla köpare fram till jul. ★

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★



Telefon 0411/405 51

12/12 1964

NYTT POLISHUS I SKURUP

Frågan om byggandet av polishus var föremål för behandling då kommunalnämnden höll sitt senaste sammanträde. Polismästare Stenelid hade vid överläggningar med representanter för köpingen framhållit att polisens lokaler är helt otillräckliga.

Landsfiskalskontorets f.d. lokaler skulle lämpligen kunna förhyras, men detta skulle endast innebära en provisorisk lösning av lokalproblemet. Därför föreslogs att köpingen skall uppföra ett särskilt polishus eller förhyra lokaler för polisen i anslutning till annan fastighet. Televerkets tomt vid torget har angivits vara lämplig för polishus. Statsverket skall vara berett att betala den hyra som med hänsyn till kostnaderna blir erforderlig för att ersätta köpingens kostnader. Eventuellt skall statsverket senare inlösa polishuset.

KOMMITTÉ FÖR POLISHUS

Efter överläggning beslöt kommunalnämnden föreslå fullmäktige att fatta principbeslut om byggande av polishus samt att en kommitté för handhavande av erforderlig utredning tillsättes.

Kommunalnämnden beslöt föreslå att till kommittéledamöter utses fabrikschefen Knut Madsen, förman Sven Ringström, lantbrukare Torsten Hansson, skräddaremästare Börje Lindén och mätningssmannen Sven Hansson. Kommunalnämnden beslöt vidare att kommittén skall äga rätt till sekreterarehjälp.

Vid det fortsatta sammanträdet beslöt kommunalnämnden hemställa att den kommitté som utsetts att utreda olika byggnadsärenden såsom uppförande av ålderdomshem, simbad m.m. får namnet centrala byggnadskommittén.

Hr Knut Madsen framhöll att Trelleborgs Gummifabrik år 1962 hemställt att Skurups köping skulle om- besörja och bekosta iordningställande av erforderligt antal parkeringsplatser vid gummifabrikens fabriksområde. Ärendet hade remitterats till gatunämnden men inte kommit till utförande. Han föreslog att parkeringsplatsen skulle anläggas. Kommunalingenjör Dalsjö förklarade att tekniska nämnden tagit upp medel för ändamålet i 1964 års stat och kommunalnämnden beslöt hemställa om fullmäktiges beslut att låta utföra parkeringsanläggning vid Akvarex och anvisa i 1964 års stat upptagna medel med 2.900 kr för ändamålet.

belysning och vattenledning till AB Svensk Bilprovnings fastighet från befintliga ledningar i Norrgatan fram till planerade fastigheten och för en kostnad av 9.620 kr för el- och gatubelysning och 9.150 kr för vattenledning. Kommunalnämnden beslöt tillstyrka förslaget.

Kommunalnämnden beslöt också hemställa om tilläggsanslag på 34.450 kr för kommunalnämnden och för industrikommittén med 950 kr. Kommunalnämnden beslöt hemställa att fullmäktige måtte reservera 15.000 kr för toalettbyggnad vid Bingsmarken och ett tilläggsanslag för socialnämnden om 20.000 kr tillstyrktes av kommunalnämnden.

GATUBELYSNING

Lantbr. R. Kristiansson och hans maka hade till köpingen enligt preliminärt köpekontrakt försålt ett jordområde om ca 650 kvm av stg 436 avsett att användas för breddning av befintlig väg från Norrgatan mot reningsverket. Priset hade fastställts till 2 kr per kvm och kommunalnämnden beslöt hemställa att fullmäktige måtte köpa markområdet i enlighet med i köpekontraktet angivna villkor.

Tekniska nämnden hade beslutat ingå till fullmäktige med anhängan att få utföra gatubelysning i Kyrkogatan och Järnväggsgatan till en beräknad kostnad av 15.400 kr och kommunalnämnden beslöt tillstyrka.

Tekniska nämnden hade också gått in till fullmäktige med anhängan att få utföra anläggning av elförsörjning, gatubelysning och vattenledning inom industriområdet vid Svaneholmsvägen. Kostnaderna skall uppgå till 14.800 kr för el- och gatubelysning samt 4.100 kr för vattenledning. Kommunalnämnden beslöt följa tekniska nämndens förslag.

AB SVENSK BILPROVNING

Ett annat förslag från tekniska nämnden avsåg elförsörjning, gatu-

SKURUP

Vi lämnar

40—50 %

på resterande
utförsäljnings-
lager

fr. o. m. måndagen den 14 dec. Utav detta lager kan vi nämna bl. a. följande varusortiment: Husgeråd, presentartiklar, leksaker, fiske, sport, pumpdelar, vissa verktyg, cykeldelar, plogdelar för bogs. plogar och till äldre mod., spis- och kamindelar, spisor, fönsterglas, hästskor och gummiremmar.

Kullenbergs
SKURUP
TEL. växel 0411/411 10

12/12
64



Montör Arne Törngren Kalmar med maka Harriette, född Jönsson, Stenberget.

(Foto Sernert Skurup)



Plåtslagare Arne Gistorp Skurup med maka Lise-Lotte, född Ols-son, Brodda.

(Foto Sernert Skurup)



Truckförare Seppo Kallio Börringe med maka Maj-Britt, född Jönsson.

(Foto Sernert Skurup)

Nytt församlingshem i Skivarp

Skivarp har fått ett vackert församlingshem. Luciadagen var på sitt sätt en stor dag såväl för Skivarp, som då fick se sitt församlingshem färdigt, som ännu mer för kyrkoherde Agne Ekdahl, som fick se sin dröm om ett sådant realiserat. Det är ju framför allt han, som sedan flera år tillbaka gått in för att församlingen skulle få egna lokaler för kyrkliga och liknande sammanträden.

Fastigheten, som nu ombyggs till församlingshem, ligger strax nedanför kyrkan, och har för många år tillbaka varit affärsfastighet och på senare år bostadsfastighet. Den inköptes av församlingen 1961 till ett

förmånligt pris, men ombyggnaden av densamma, som pågått i nära två år, har kostat mycket pengar. Men så har Skivarp också fått ett vackert församlingshem. Den stilrena skånska exteriören har bibehållits, men fräschats upp, och huvudbyggnaden har sammanbyggs med den intelligande kökslängan, som en gång tidigare varit stallbyggnad, men nu fått en trivsamt och modern köksinredning. På nedre botten har man till vänster om huvudentrén stora salen; som ledigt rymmer över 100 personer. Det är något av förtäring kyrkostil över denna sal med dess ryggstak av bruna furubränder, gardinlösa blyinfattade glasfönster, träkors, ekalta-



Prosten Sigfrid Liljekvist i Källstorp och kyrkoherde Agne Ekdahl i Skivarp.

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Allan Andersson

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/404 45

Skurups lottakår överlämnade ljusstake i församlingsgåva



Här beundrar kyrkoadjunkt Tord Månsson och kyrkoherde Gunnar Wallin den fina gåvan från Skurups lottakår. I mitten kårchefen fru Märtha Norling.

En verkligt stämningsfylld atmosfär var det under söndagen på Skurups nya församlingshem när Skurups lottakår hade sin adventssammankomst. Denna började med gudstjänst i kyrkan och fortsatte därefter på församlingshemmet med kyrkkaffe och lussefirande, då lottakåren också passade på att överlämna en sjuarmad ljusstake som gåva till församlingen.

Trots det dåliga vädret med stormbyar och hållande regn hade likväl medlemmarna mött upp ganska bra. Inemot 40-talet var församlade när kåren i gemensam trupp tågade från församlingshemmet över till kyrkan och högmässan där. Strax efteråt när lottamedlemmarna åter samlats i församlingshemmet till kyrkkaffe passade kårchefen fru Märtha Norling, Skurup, på att överlämna den gåva som lottakåren inköpt till att pryda nya församlingshemmet. Denna gåva bestod av en sjuarmad Titusljusstake i gulmetall.

Kyrkoherde G. Wallin tackade för gåvan och uttryckte samtidigt sin stora tacksamhet över lottakårens initiativ samtidigt som han gav uttryck för kårens alltid välvilliga insatser. Efter överlämnandet blev det lussekaffe för de närvarande samt även luciauppvaktning från näpna ungdomar i kyrkliga ungdomsföreningen. Lucia var 10-åriga näpna Inger Hansson och henne samt övriga i luciatåget gav kårchefen en särskild eloge när hon efteråt tackade för allt lottamedlemmarna fått ta del av.

Sista omgången för korphandboll

Sista omgången för detta året spelades på söndagen i Skurups pågående korphandbollsturnering. Tre matcher avverkades och sin vana trogen segrade favoritlaget i de olika matcherna.

Första matchen mellan Skurupsverken—Konsum slutade med 10—4 till Skurupsverken. Målgörare i denna topplagsmatch var för Skurupsverken Robin Andersson 6, Göran Hallman 2, Per Viking 1, Sven Jönsson. Målgörare för Konsum Sven Olsson 2, Erik Olsson 1 och Hans Fäldt 1. Resultatet gjorde att Skurupsverken genom utgången av matchen ytterligare befäste sin ställning som säkra seriesegrare.

Andra matchen Bröderna Andersson—Folkdanslaget slutade med 11—4. Målgörare för Bröderna Andersson Jan Blomdahl 3, Gunnar Andersson 2, Evert Prahl 2, Roland Holmström 2, Lars Nehlin 1 och Stig Andersson 1. Folkdanslaget Leif Thomasson 3 och Kent Thomasson 1. Tredje matchen Fria Yrken—Bröderna Lundgren slutade med seger för Fria Yrken på 11—6, trots att Bröderna Lundgren ledde i halvtid med 6—3. Målgörare för Fria Yrken Claes Ingemansson 5, Kaj Rasmusson 3, Tore Jönsson 1, Erling Sigfridsson 1 och David Hansson 1. Bröderna Lundgren Christer Axelsson 2, Rolf Axelsson 1, Bengt Olsson 1 och Rolf Mårtensson 2.

Skurups grundskola

slutar läsningen den 17 dec. på förmiddagen och har samtidigt sin julfest samma dag på kvällen. I realiteten innebär det att höstterminen är slut i och med denna julfest, men den formella avslutningen av höstterminen hålles i stället den 19 dec. Då samlas samtliga elever vid Skurups grundskola och marscherar i samlad trupp till Skurups kyrka där stor avslutning hålles. Julferierna håller sedan i till den 8 jan., då vårterminen tar sin början för nya friska tag.

re och vacker armatur. Skild från denna sal genom höga skjutdörrar ligger lilla salen, som gott och väl rymmer 30 personer. Till denna sal kommer konfirmandundervisning och kyrkliga sammanträden att förläggas och för syföreningen torde arbetsmötena kunna få plats där.

Största delen av det omfattande byggnadsarbetet har utförts av nu framlidne byggmästaren Gunnar Persson, Brovik, måleriarbetet av Bröderna Ahlins, Skivarp, värme och sanitär installation av firma Rörtjänst, Skivarp, den elektriska installationen av Elektrotekniska byrån. Möblerna har till största delen levererats av Möbelhallen, Öremölla, altaret och korset över detsamma har utförts av fabrikör Algot Jansson, Skivarp, och textilierna är komna från Nygrens, Skurup.

14/12

1964

Skurup fick lottagåva



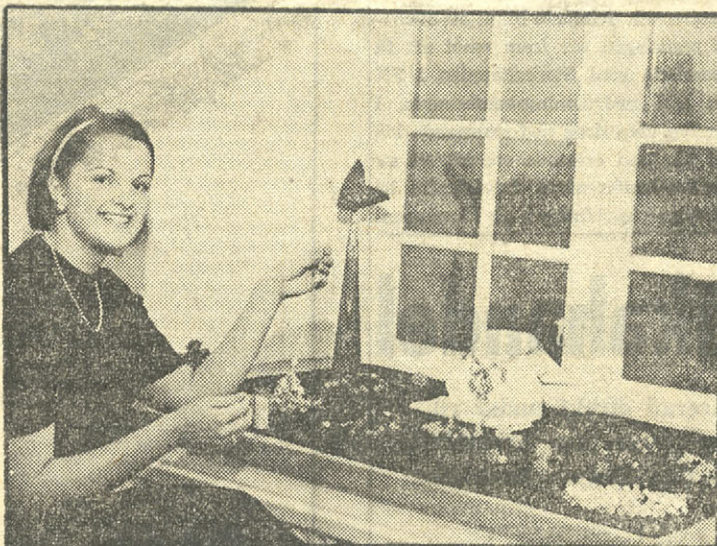
T h, kårchefen i Skurups lottakår
tänder ljusen i den skänkta ljusstä-
cken under överinseende av fru
Bertha Larsson.

En Titus-stake som församlings-
gåva överlämnade Skurups lottakår
vid den adventssammankomst som
hölls under söndagen av kåren. Det
är meningen att denna skall pryda
nya församlingshemmet, och kyrko-
herde G. Wallin uttryckte försam-
lingens tack för gåvan.

Lottasammankomsten, till vilken
40-talet medlemmar infunnit sig trots
sämsta tänkbara väder, började med
samling på Skurups nya församlings-
hem. Härifrån tagade man till kyr-
kan för att övervara adventshögmäs-
san. Predikan hölls av kyrkoherde
G. Wallin.

Efter högmässan samlades man åter
i församlingshemmet och det var här
som kårchefen fru Märtha Norling,
Skurup, överlämnade gåvan från
lottakåren till församlingen. Efter
detta övergick man till kyrkkaffe.
Naturligtvis blev det luciauppvakt-
ning, och för detta svarade Skurups
kyrkliga ungdomskrets med Inger
Hansson som Lucia.

UNG KONSTNÄRINNA I SMYCKE MED ARBETSPLATS SVANEHOLM



Elisabeth Vollmer med sina kollektioner i sin tjusiga ateljé på Sva-
neholm.

Elisabeth Vollmer heter en konst-
närligt lagd ung dam, som f. n. re-
siderar på Svaneholms slott. Hennes
största hobby är att förfärdiga smyc-
ken och detta gör hon på sitt eget
högst speciella sätt genom att med
glaspärlor och tråd få fram de mest
tjusiga halsband, ringar, örhängen,
manschettknappar och arband.

Detta konstnärliga hantverk är nå-
got som den unga damen på 20 år
har ägnat sig åt i bra många år.
Ända skillnaden är att hon på sista
tiden börjat ta mera allvarligt på
sin hobby. Förutom att alla som är
intresserade kan beställa direkt från
Svaneholm så går det också att köpa
hennes alster i Lund. Hon arbetar
nämligen åt en firma där.

TÄNKER SÖKA KONSTFACK

Men frk Elisabeth Vollmer tänker
gå längre än med smycketillverk-
ning. Hennes stora dröm är att kom-
ma in vid konstfack i Stockholm,
men inte för att i framtiden kunna
skapa flera och mera originella mo-
deller. Nej, enligt hennes egen utsä-
go ligger intresset mera åt den texti-
la sidan. Därför läser hon komplet-
terande ämnen vid sidan om konst-
tillverkningen just nu.

FÖRNÄM ARBETSPLATS

Vad den unga konstnärinnan fram-
förallt vill framhålla är att kollek-
tionerna även kan vara lämpliga jul-
klappstips. Alla som är intresserade
bjuder frk Vollmer upp till sin ateljé
som hon har i ena flygeln på Sva-
neholms anrika slott och som vetter
vackert mot Svaneholmssjön. Såle-

des en arbetsplats där inspirationen
kan blomma obehindrat.

A. A-n

Smågrispriser på 140 kr styck vid Bedenauction

Det var en ovanligt stor auktions-
publik som infunnit sig när lantbr.
Gustav Gustavsson, Bedens gård, höll
sin avelsdjursauktion under lördag-
gen. Buden steg raskt i höjden och
som helhet kan sägas att priserna
både på nöt och svin låg uppe i över-
kant. Auktionsförrättare var näm-
deman Herman Truedsson, Saritslöv,
och ropare Alvin Ekblad, Dybeck.

Man började med att sälja en del
lösa inventarier varefter det blev
djurens tur. Först i raden bland des-
sa kom dräktiga kor, som gick bort
till priser liggande mellan 2.300 kr
för den dyraste och ner till 1.900 kr
för den sämst betalda. Högräktiga
kvigor betalades med priser på 1.700
kr och ner till 1.200 kr medan yngre
gick till priser på 8-900 kr. Tjuvar
blev också sålda och här gick de dy-
raste till 1.450 kr medan yngre be-
talades med priser mellan 8-900 kr.

Ett tjugotal dräktiga ungsuggor
gick också under klubban och av
dessa kostade de dyraste och mest
högräktiga omkring 900 kr. Priserna
dalade sedan ner till mell. 5-600 kr.
Smågrisar i ålder på 7 veckor blev
bra betalda och kostade 140 kr pr
styck. Melass såldes också och klub-
bades bort till ett pris av 105 kr pr
fat.

KYRKAN FYLLED

Vid söndagens högmässa var Skivarpss kyrka fylld till sista plats. Gudstjänsten var lagd som inledning till församlingshemmets invigning. Kontraktspresten Sigfrid Liljekvist, Källstorp, predikade, och kyrkokören medverkade under kantor Alva Jönssons ledning med att sjunga "Advent" av W. Ohlén, och "Herdarna spela" av Alice Tegnér. Som postludium spelade kantorn en Orgelkoral av Bach. Efter mässan inbjöds samtliga gudstjänstbesökare till högtidligheten i nya församlingshemmet och ca 130 personer lyckades komma in och bänka sig vid de festligt dukade kaffeborden. Sedan kyrkokören sjungit "Dotter Sion" av Händel, höll prostén på biskopens uppdrag här till invigningstalet. Han sade sig förstå, att en länge närd önskan nu gått i uppfyllelse då man nu kunde samlas i detta hem och han var glad över att det kunde bli i en så vacker och stilren byggnad som i sig så väl förenar gammalt och nytt. Därför ville han lyckönska Skivarp och hoppades att man här skulle få ett hem för vardag och högtid, till samkväm och sammankomster, sådana som hör tiden till, ett hem till glädje och välsignelse för alla.

SVALT TILL EN BÖRJAN

Kyrkoherde Agne Ekdahl hälsade sedan välkommen och efter kaffet återkom kyrkoherden med lite historik över hemmets tillkomst. Han var själv initiativtagare till detsamma, men det allmänna intresset för ett församlingshem var när förslaget kom upp för 14 år sedan, mycket svalt. Det fattades, sade man, både pengar och lämplig byggnad. Men 1961 var ett lyckosamt år. Ägaren till den nu inköpta fastigheten var villig att sälja densamma till överkomligt pris och i kyrkoråd och fullmäktige var oppositionen borta. Enhälligt beslöt man den 15 januari 1962 att inköpa fastigheten och till huvudentreprenör antogs byggmästare Gunnar Persson. Kyrkoherden tackade entreprenörer och deras anställda för att de lyckats så väl bemästra svårigheterna att av en gammal byggnad åstadkomma något så berömvärt som detta församlingshem. Han beklagade djupt att byggmästare Persson inte fick uppleva att se sitt verk fullbordat och framförde till fru Persson ett tack för det sätt, varpå hon fullföljt sin bortgångnes makes åtaganden. Kyrkoherden tackade hedersgästen, fru Evy Jönsson, Lund, för den stora donation, hon och hennes make, Hjalmar Jönsson, en gång överlämnade som grundfond till hemmet, och han tackade alla andra vänliga givare, som på olika sätt visat sitt intresse för hemmet och dess utsmickning. Sålunda hade Skivarpss och Västra Nöbbelövs missionssyfoörening skänkt den stora kaffeser-

Rydsgårds gästis får lovord för nyinrättad barservering

Gästis i Rydsgård är på väg att bli poppis som näringsställe för alla dem som har i sin dagliga gärning behöver ett ordentligt mål mat mitt på dagen. För den yrkesarbetande befolkningen i samhället har inte tidigare funnits denna möjlighet. Inte förrän fru Elsa Persson blev Gästis nya innehavare.

Tillsammans är det ett 30-tal som dagligen intar sin bricklunch på Gästis och helt naturligt blir det bråde förmiddagstimmar för fru Persson. Tur är att hon har vanan inne sen tidigare. Tillsammans med maken har hon fått in talangen i Valleberga på Österlen, där maken ännu står för krogen där. När Gästis i Rydsgård blev ledig, tyckte emelleritid fru Persson att hon ville försöka bli husfru i det gamla anrika näringsstället.

Atmosfären är kvar

Resultatet har blivit att fru Persson redan börjat trivas med förhållandena i Rydsgård. Förutom den nyinrättade barserveringen kan naturligtvis i vilken restaurangbesökare som tycker stället är trevligt komma och hälsa på. För det mesta blir det stora sällskap som beställer. framhåller fru Persson. Det finns ju

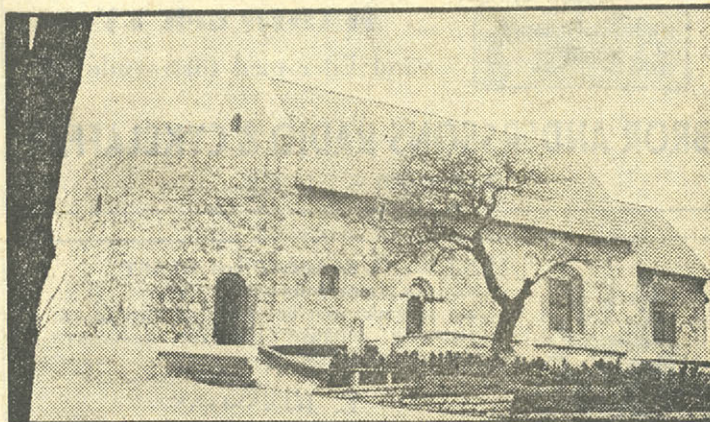


Nye innehavaren fru Elsa Persson, Valleberga i färd med att ordna maten för sina 30 dagliga matgäster

en tjusig matsal på Rydsgårds Gästis och när julbordets alla läckerheter är framdukade och alla illuminationer tända då finns samma gamla atmosför kvar som alltid funnits på Gästis i Rydsgård.

A. A.-n.

SVÄRKNÄCKT NÖT I SJÖRUP TORN ELLER KLOCKSTAPEL?



Vackert mitt på kyrkbacken ligger Sjörup's gamla restaurerade medeltidskyrka

Ledamöterna i Sjörup's och Snårestads pastorat står i dagarna inför ett svår fattat beslut. Skall man låta sätta upp den så gott som redan beställda klockstapeln vid Sjörup's restaurerade kyrkoruin eller skall man följa biskopens rekommendation efter nyligen utförd visitation att låta bygga torn på den nu tornlösa kyrkan.

Svaret på problemställningen skall väl ge sig innan jul på ett nytt sammanträde, men ställningstagandet blir inte lätt, framhåller kyrkovärden och kyrkorådsledamoten Ernst Olsson, Sjörup's prästgård. Sjörup's gamla kyrka där högmässa och många vigtlar hålles under sommaren har vittills saknat klockringning trots att klockan som ämnats till kyrkan varit färdiggjuten sen fem år tillbaka.

MODELL STAR FÄRDIG

Vad som framförallt förhalat färdigställande av en klockstapel har varit svårigheten att få förslaget till en sådan godkänd. Den man som skall tillstyrka sådana ärenden är domkyrkoarkitekt Gräbe, Lund, och han har inte varit nådig när det gällt att ta ställning till de fram-

lagda förslagen. Ett par gånger har dessa förslag underkänts. Andra tills nu, framhåller kyrkovärd Ernst Olsson. Nu har vi en färdig modell av klockstapeln.

BÄTTRE HELHETSINTRYCK

Naturligtvis går det inte att helt gå förbi biskop Martin Lindströms förslag att förse den gamla kyrkan med ett klocktorn. För lekmannen skulle den gamla kyrkan, som har ursprung från 1200-talet, helt säkert få ett större helhetsintryck med torn i stället för den stympade anblick som onekligen tornbyggnaden företer i dag. Vad expertisen säger är däremot en annan sak och frågan är väl om Sjörup och Snårestad pastorat vill ha frågan att tojas ut i en ny femårsperiod.

A. A.-n.

Julgransförsäljning en gammal tradition vid Rydsgårds gård

Julgransförsäljningen är en gammal kär tradition på Rydsgårds gård, som skogsvaktare Nils Fridholm absolut inte vill mista. I närmare femtio år har man haft denna julkommers och den är alltid lika kärkommen varje år. Numera har man i skogsmarkerna på Rydsgård särskilda planteringar för julgranar och de senaste åren har man sålt sisådär en 1.000 till 1.500 granar.

Alltså ingen liten kommers precis och den tenderar att bli livligare för varje år som går, omtalar skogsvaktare Fridholm för SkD.

Det är vackra "julträd" som växer i skogsmarkerna på Rydsgård och den näringsrika jorden bidrar också till att granarna snabbt växer till sig. I det bestånd som skogsvaktare Fridholm visar på har man planterat granarna så sent som år 1958 och dessa är sex år efter planteringen redan manshöga. Nästan de flesta är

raka fina granar just sådana som folk vill ha dem när de skall stå inomhus och pryda upp. Och smakriktningen har inte ändrats nämvärt, omtalar skogsvaktare Fridholm. I alla tider har kunderna velat ha täta och så där lagom höga julgranar.

Ystad tar mesta

Rydsgårds eget skogsfolk faller granarna, men givetvis får kunderna gå med och bestämma vad de vill köpa. Leveranserna sker uteslutande till södra delarna av Skåne och då framförallt till Ystadtrakten och Österlen. Men även söderslätsborna är med på ett hörn och leveranser går också ner till Trelleborg. Förutom att man faller julgranar från särskilda för detta ändamål avsedda bestånd så tas dess granar även från partier, där man skall gallra för att få fram ett slutbestånd avsett för virke och massaved. Naturligtvis är

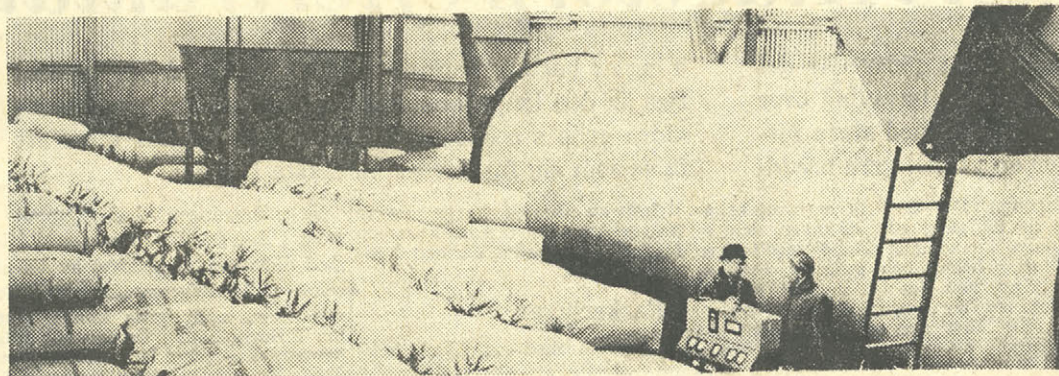
det en fördel att kunna använda de utgallrade granarna just för julgransförsäljning, säger skogsvaktare Fridholm. På så vis kommer ju även dessa till nytta.

Ny art provas

Förutom den vanliga arten av "julgran" så finns det även andra inplanterade utländska arter. En av dessa försöksinplanteringar utgör Sikta-granen, vilken har sitt ursprung i Amerika. Den har betydligt styvare och kraftigare barr än vår vanliga svenska gran. Att man har försök med denna art beror på att man vill undersöka hur virkeskvaliteten blir när granen så småningom blir färdigvuxen för aptering till virke.

Så är man alltså ånyo i full gång med att "låta yxan gå" i skogen för att kunna erbjuda hugade spekulanter den efterlängtrade julgranen som är outhärlig för att skapa den

Högmodern torkanläggning



I långa rader högt uppstaplat ligger säckar med lucernhömjöl och torkad betmassa. Vid pelletering räknar man med komma ifrån säckningen

Slutsummeringen över första årets resultat ifråga om den nyinstallerade torkanläggningen för lucern och betmassa vid Rydsgårds Jordbruks AB kan snart göras. Anläggningen utgör en av de modernaste i sitt slag som f. n. finns

inom landet och är av tyskt fabrikat. Den är helautomatisk och en man klarar översynen av anläggningen samt uppsäckningen av det torkade godset när den är i drift. Ett exempel på långt driven rationalisering.

— Vi väntar inget annat än ett

gott utbyte av anläggningen efter första året i drift, framhåller förvaltare Stig Andersson när SkD för torkanläggningen på tal. Just nu torkas betmassa. Efter nertorkning mals godset innan den slutliga säckningsproceduren tar vid. Förvaltare Andersson har räknat ut att det skall bli lättare med inblandning av den torkade varan på detta sätt när den är mald. Utfodringsexpertis har på sistone förordat koncentrerade fodermedel även när det gäller utfodring till mjölkdjur och nog kan väl den torkade betmassan kunna sägas tillfredsställa detta krav ifråga om koncentration.

Tidigare i år har man använt torkanläggningen uteslutande till lusern, dels från gårdens egna lusernvallar och dels från andra intilliggande. Hela tiden gick anläggningen oklanderligt utan några som helst driftsstörningar, omtalar förvaltare Andersson. Den är närmast byggd för 300 ha lusernordling och detta klarade man lätt i sommar.

10/12 SHH



Skogvaktare Nils Fridholm vid ett av julgransbeståndet som växer på Rydsgårds gård och som planterats så sent som 1958

rätta julstämningen. Största rushen här på Rydsgård brukar komma efter den 15 dec. och därför är det fullt upp att göra just nu, slutar skogvaktare Fridholm sina julgransfunderingar.

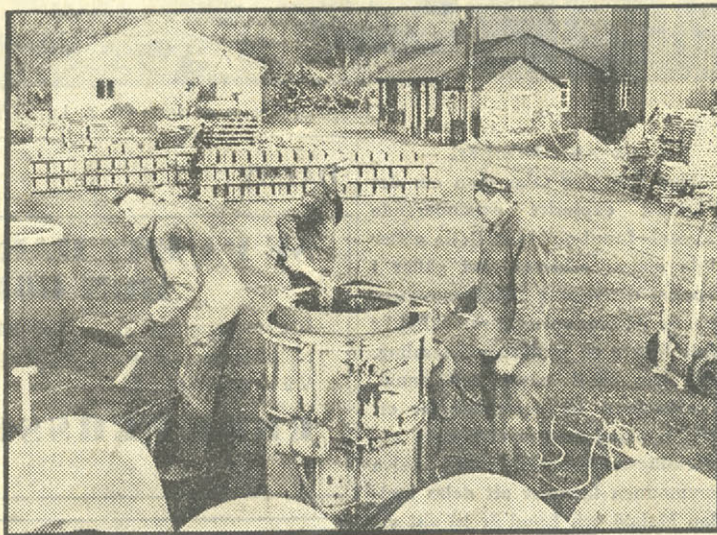
Meningen med nyinstallationen var att på ett nytt sätt utnyttja vallodlingen. Rydsgårds Jordbruks AB hade tidigare slopat sin nötkreatursbesättning och hade således ingen orsak att hålla kvar vallodlingen i växtföljden för den skull. På en egendom av Rydsgårds struktur är dock rätt växtföljd oerhört viktig för en god avkastning och för att kunna hålla kvar vallodlingen löste man problemet med att installera lusertorren.

Anläggningen har i installation kostat ca 500.000 kr. och man räknar med att få ett gott utbyte där nytan i växtföljdsavseende naturligtvis också får tas med i bilden. Ytterligare ett steg i rationaliseringssträvandena kommer att tas vid anläggningen genom installation av en pelleteringsmaskin. Man skall då kunna ta det torkade godset löst och slippa ifrån säckningen, som givetvis innebär en del besvär ifråga om hanteringen. Det pelletterade godset ämnar man efter pellettering blåsa över till angränsande magasin medelst luftledning.

Femtioårigt Skivarpsföretag flyttar snart i nya lokaler

Ett bland de äldsta Skivarpsföretagen är utan tvekan Br. Nilssons cementgjuteri som i dagarna håller på att lägga sista handen vid en ny fabriksbyggnad som kommer att inrymma det mesta av det sortiment man har på tillverkningsprogrammet. Ytan i denna blir 10x19 meter, vilket räcker ett bra tag, säger en av bröderna i firman fabrikör Hi lding Nilsson.

Denna industri som har anor ända sen 50 år tillbaka då Br. Nilssons fader startade har aldrig varit precis synlig för vare sig innevånarna själva i Skivarp eller för dem som kommit på tillfälligt besök dit. Den ligger väl in bäddad strax bakom Skivarps folkskola och med råvaran inom



Här genereras sopbrunnarna. Företagets storartikel. I bakgrunden t. v. de nya lokalerna

det allra bästa räckhåll. Grusbrinken hundratalet meter därifrån och där man tar råvaran tillhör egentligen kommunen. Närmare och bättre kan vi absolut inte få det. Det blir inga transportkostnader att tala om, framhåller fabrikör Hansson.

terligare förbättrar och rationaliserar tillverkningen.

A. A-n.

GOD PLANLÄGGNING

Skivarp och Vemmenhög trivs med sin kommun sådan den är nu. Man är på väg att få ett av de finaste kustområdena vid sydkusten i den generalplan som utarbetats för området ifråga. Med andra ord är man på väg att skapa en idyll, där alla som bosätter sig skall kunna finna trivsel.

Dessa mål håller dock på att grumlas genom den blockbildning som skymtar fram vid horisonten. I Vemmenhög är man emot att en gång slås samman med Skurup som centralort. Inte så att man har något emot Skurup och skurupsborna. Nej, hela avgörandet från Vemmenhöggs sida ligger på ett betydligt allvarligare plan. Och detta är att man anser Skurupsblocket vara för litet. För litet att kunna bära upp ett effektivt skolväsen med fackskolor. Även socialvården kan komma i kläm med ett för litet block.

VEMMENHÖG VILL TILL YSTAD

I Vemmenhög vill man hellre höra till Ystadblocket och det finns de som i dag ångrar att de inte tog i mera när riktlinjerna låg klara, hur man i högre instans tänkt sig indelningen och då de kommunala myndigheterna hade yttranderätt. Skurupsblocket kommer aldrig att bli bärkraftigt tillräckligt och det finns de som tror att det enbart är en tidsfråga innan Skurupsblocket blir färdigt att inlemmas med Ystad. Om inte förr så tror man detta kommer att ge sig den dag när inrikesministeriet hotar med tvångssammanslagning. Och detta årtal är satt till 1970.

Handwritten signature and date:
H. A.
10/12

Ramsbo - en idyll i Skivarps samhälle

Men blockfrågan utgör smolk i glädjebägaren

Skivarps samhälle i dag är inte bara "gamla Skivarp" utmed legendariska "södra landsvägen" Malmö-Ystad. Nej, det är också samhället som växer så att säga på djupet med nya idylliska bostadsområden bakom den ursprungliga bebyggelsen. Det har gjorts mycket på sistone för att föra samhället framåt och man har också lyckats i sina strävanden. Ätminstone är de kommunala instanserna nöjda med sina projekt.

De har visat sig vara investeringar i rätt riktning, där folk bosätter sig — och trivs. Vad som f. n. ligger närmast till hands när det gäller trivsel så är det Ramsboområdet. En verklig idyll lagom från st all-farvägen och med den allra bästa variation i nivåskillnader som man över huvud taget kan tänka sig för ett bostadsområde. Detta område som till sin yta upptar ca 25 tunnland mark har ytterst två starkt markerade gränser.

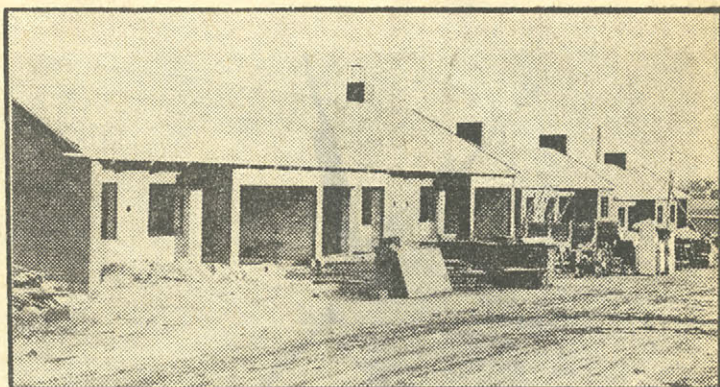
SOCKERBRUKET ÄNNU TOMT

De som bor på området kan nämligen i väster fästa blicken vid Skivarps vackert bevarade gamla väderkvarn intill Skivarps gamla medeltidskyrka och i öster har man Skivarps sockerbruk — ett monument över den tid då Skivarp ännu hade något att säga till om beträffande

vår sockernäring. Sockerbruket i dag med sina kala, livlösa fasader är inte mycket att fästa blicken på. Men är man en rättrogen skivarpsbo så finns ändå hoppet allra längst inne, att det åter en gång skall bli liv och rörelse innanför dessa murar. Skivarp hade hjärtesorg den gången deras största industri togs ifrån dem. Detta hindrar dock inte att man har kunnat skapa en idyll alldeles i närheten. Kanske som en motvikt — eller kanske också som plåster på sären.

HÄR VÄXER SKIVARP

Ramsboområdet får väl närmast betraktas som den plats, där man till största delen kan skönja samhällets frammarsch under de senaste åren. Det började så nätt redan 1952, då en lärarebostad blev uppförd på platsen. Men åren som kan betraktas som begynnelse då exploatering-jektet när det blir färdigt att ge 25



Ett avsnitt från nuvarande kommunala byggnadsetappen på Ramsboområdet. — ger 25-talet nya lägenheter

en på Ramsboområdet började skjuta fart år 1953—54. En av kommunens bostadsrättsföreningar lät då uppföra åtta lägenheter i radhus. Sedan kom villor byggda i privat regi. År 1962 var ett märkesår för Ramsbo så till vida att man då började realisera den första etappen av det stora byggnadsprojekt på området, vilket pågår ännu i dag.

25 NYA LÄGENHETER

I första etappen lät kommunen uppföra 15 stycken lägenheter för en kostnad av 650.000 kr. Och nu är man i gång med en andra etapp. Denna kommer att omfatta nio huskroppar. Fyra blir villor och resten radhus. Tillsammans kommer projektet när det blir färdigt att ge 25

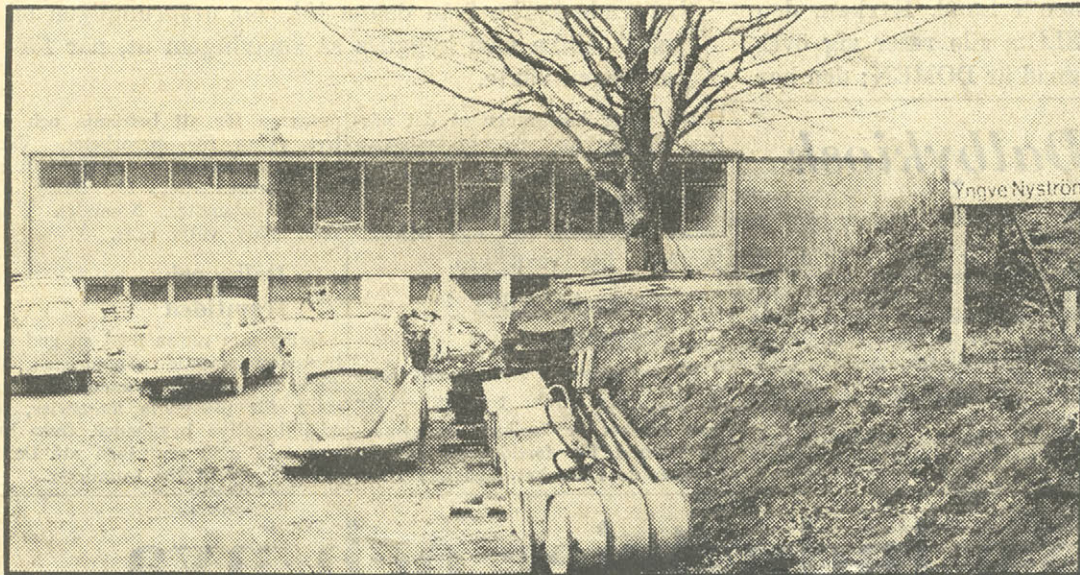
nya lägenheter. Nu är det dock att märka att 12 av dessa lägenheter kommer att tas i anspråk som pensionärlägenheter. De blir på ett rum och kök med alla bekvämligheter. Bättre plats på gamla dar kan den äldre Skivarpsgenerationen absolut inte tänka sig.

VACKERT GRÖNOMRADE

Grönområden är också inlagda i Ramsboplanen, vilket kommer att kantas av radhus. Ett springvatten är tänkt mitt i denna grönska, som i närheten kommer att få en stenbelagd öppen sektor kantad av buskage. En skyddande lekplats, där barnen till de familjer som är bosatta på området kan leka, skall också anläggas. Bilägarna på nya området skall också kunna få garage-ringplats för sina fordon. Detta tänker man lösa genom att bygga två kollektivgarage som ger plats för 12 respektive 8 fordon.

SEN ÄR DET STOPP!

Men mycket längre än så tänker man inte gå på Ramsboområdet när det gäller bostadsbyggande i kommunal regi, framhåller kommunalkamreren i Skivarp Einar Prahll på SkD:s förfrågan om framtida planer. Nu får det i stället bli egna hem för resten för dem som är intresserade av att bygga här, säger kommunalkamrer Prahll vidare. Flera andra stora projekt skyndar i Vemmenhög. Framför allt i Abbekås, där VA-nätet håller på att byggas ut för fullt. En VA-etapp skall också realiseras så småningom och man väntar sig kunna sätta i gång fram på värkanten.



Skivarp får också ny gymnastikhall färdig till årsskiiftet. Kostnad 500.000 och i denna summa ingår förutom hall även två slöjdsalar

16/12 SHD
84



Gunnar Olsson, Lockarp med sin gädda på 14,2 kg

Familjen Olsson på storgäddfångst

— Av GUNNAR BENGTSOON —

Finns det något roligare än ett riktigt lyckat gäddfiske? Den frågan har många ställt sig och jag vet ett par som obetingat svarar nej på frågan. Det är trädgårdsmästare Gunnar Olsson, Lockarp 25 och hans maka Märta. De har frysboxen nästan full av fin gädda, fångad vid Vellinge Västra strax intill Falsterbokanalen under ett synnerligen givande söndagsfiske. Och toppen va ren gädda på 14,2 kg. — den som Gunnar Olsson visar fram på bilden här.

Vi pratade med fru Märta Olsson och hon berättade så här:

— Det började för några år sen att min man blev sportfiskeintresserad. Och så småningom blev även jag biten av sporten. Men eftersom min man inte hade någon egen båt, utan åkte ut tillsammans med en kamrat, så blev det inte så ofta som jag var med. Nu har vi egen båt och nu är jag lika intresserad som min man. Sportfiske är något av ett lotteri — ibland ger det god utdelning, ibland drar man bara nitar. Och speciellt när det gäller gäddfiske, så kan man inte sätta i gång med det på beställning, man får vänta tills gäddorna finns på plats.

glupska. En gång när jag vevade in, så hoppade en gädda för att ta mitt drag — men den var inte så pricksäker uppe vid ytan. Eller också tyckte den att det gått för långt...

— Då har väl fru Olsson blivit specialist på att anrätta gädda?

— Det vill jag inte påstå. Det är inte var gång som utbytet blir så fint som den här gången. De flesta gångerna får vi vända tillbaka utan något byte. Jo, torsk kan vi få, men den är tråkig att fiska. Man blir nästan lite arg när den hakar på.

— Jo, det tror jag det — det går ju inte att jämföra torsk och gädda som sportfisk...

— Och nu hade de anlänt!

— Ja, den söndagsförmiddag vi gav oss ut så fanns det verkligen gott om gäddor — och om sportfiskare. Och det fanns fisk så att det räckte till alla. Vi fångade sex stycken och det var verkligen spännande. Min man och jag använder haspelutrustning ABU 444 och till att börja med provade Gunnar en wobbler. När han så skiftade över och lät mig använda wobblern så kom storhugget — på ett Tommydrag. En gädda på 14,2 kg som håller till i bräckt vatten är verkligen en stridbar sak. Min man och gäddan gav vad de kunde under 20 minuter och Gunnar var nästan lika trött som gäddan, när den lät sig vevas in till båtkanalen. Och själv glömde jag alldeles att fiska för att titta på den spännande matchen.

— Men fru Olsson fick väl någon gädda själv?

— Jo, jag fick två stycken, men de var ganska små. Den ena vägde 2,2 kg och den andra ca 3 kg...

— Jasså, räknas såna gäddor som små?

— Ja, i jämförelse med den på 14,2. Men annars är gäddor på 2–3 kg de allra bästa. Nu skall inte redaktören tro att den största gäddan — Gunnar tog även på 8, 5 och 4 kg — var torr. Nej, den var vit och fin i köttet och inte alls trög som storgäddor kan vara.

— Fanns gäddorna på något speciellt ställe?

— Ja, de stod faktiskt på nästan samma plats. Vi rodde fram och tillbaka och huggen kom inom ett litet område. Och gäddorna var

17/12 AB D

TREVLIG TEATER VID JULFEST PÅ FOLKHÖGSKOLAN I SKURUP



Folkhögskoleeleverna Maj-Lis Trenk, Malmö, Eva Johansson, Glemmingebro och Marianne Rosdahl, Ljungbyhed, var tre av sammanlagt nio kvinnliga aktörer som spelade med i de enaktare som framfördes

Teater spelades som aldrig förr under onsdagskvällen i den 75 år gamla gymnastiksalen på Skurups folkhögskola. Programmet utgjorde ett av inslagen i skolans traditionella julfestfirande. Troligen var det sista gången teater spelades i den gamla gymnastiksalen i samband med julfest. En ny hörsal håller på att uppföras vid skolan och byggnaden har i dessa dagar börjat ta form.

Den gamla gymnastiksalen har emellertid under alla de år den varit i bruk varit till ovärderlig nytta som samlingspunkt för eleverna vid olika tillställningar. Det är många skolavslutningar som hållits här och sen teater kom på undervisningsprogrammet är det också åtskilliga pjäser

CUF

Rydsgårds CUF-avd.

har festafton på Erikslunds bygdegård nu på lördag den 19 dec. med början kl. 20. Under kvällen kommer avdelningens egna teateramatörer att ha premiär på sin senaste cabaret som man kallat "4+2=Buskis". Man får förvänta att detta stycke blir likt sina föregångare ifråga om kvick humor och underhållning.

som skolans teaterbegåvade amatörer framfört. Trots att scenattiralj varit ett provisorium har eleverna likväl trivts med gamla salen, där väggarnas närhet så intimt bidragit till en trivsam miljö.

Stämningen var också på topp under onsdagskvällen och sedan eleverna tagit för sig av julförskottet tänkte man sig för att titta på det teaterprogram som bjöds. I år var detta ordnat i form av korta enaktare och med nästan uteslutande kvinnliga aktörer. Anledningen till detta var att man i pjäserna ville belysa kvinnans små egenheter i olika situationer både i nutid och i historisk tid. Med all önskvärd tydlighet kom kvinnans koketteri under belysning liksom hennes egenkärlek och kanske framförallt hennes upplevelser i erotiska sammanhang. Framförandet uppskattades livligt och belönades av kraftiga applåder. Julfesten slöts med dans.

A. A-n

Julfester i Vemmenhögsskoldistrikt

Skolorna inom Vemmenhögsskoldistrikt hade julfest på onsdagen. För barnen tycks julfesten fortfarande vara en stor händelse, som de längtar efter i veckor trots TV och annat modernt. I skolorna hade man julpyntat, julgranar stod tända i alla skolsalar och svarta tavlan var förvandlad till konstverk.

Med lärarens hjälp hade eleverna ordnat trevliga program med sång och musik och roliga spex, och man bjöd in andra klasser som publik. Så dansade man naturligtvis kring granen och lekte ringlekar ända tills tomten kom och frågade, om det fanns några snälla barn. Det fanns tydligen bara snälla barn för det lämnades gottepåsar till alla, och i en del klasser kom tomten också med julkappar. Kvar på terminen har man nu bara tre dagar. I morgon är det läxfritt, fredag är lovdag och på lördag är det avslutning; en idealisk vecka tycker nog många av eleverna.

Islänningar på Skurups mejeri

Under tisdagen gästades Skurups mejeri av Jonas Kristjansson och Arni Johansson, vilka båda var representanter för Islands näst största mejeri. Besöket utgjorde ett avsnitt i den gästvisit som de isländska mejerimännen ägnar åt Mejeriernas riksförenings tekniska avdelning och där man diskuterat mejerifrågor med teknisk expertis.

Skurups lantshällsskola

har avslutning av årets andra lantshällsskurs i dag torsdag den 17 dec. Liksom vid tidigare hållna avslutningar kommer utställningen av elevernas under kurstiden förfärdigade slöjdalster att visas för intresserade kl. 11.00. Efter denna visning följer så lunch på lantshällsskolan kl. 12.00 och sist avslutning med premieutdelning i lantshällsskolan och lantbruksskolans gemensamma aula med början kl. 14.00. Föredrag kommer att hållas av överste Oskar Littomerinczkie om ett ämne som han kallat "Återvunnet människovärde". Ljusbilder illustrerar föredraget.

17/2 S.L.D.

Trevlig skurupsteater



Teater på Skurups folkhögskola. Tre av de medverkande: Frv Bodil Jönsson, Malmö, Margaretha Stensson, Kungshamn, och Gunilla Ohlin Ronneby.

Fest- och avskedsföreställning skulle Skurups teaterbegåvade folkhögskoleelever kunna kalla de enaktare, som framfördes i samband med julfesten på onsdagen. För sista gången vid dessa julfester använde man sig av den 75 år gamla gymnastiksalen. Nästa års julfest blir i en modern hörsal med förnäm scenutrustning, och byggnaden där denna skall inrymmas håller som bäst på att ta form.

Det var inte utan att minnena trängde sig på denna kväll, och detta sade skolans rektor Stig Lundgren också när han hälsade eleverna välkomna till teaterföreställningen efter att de försett sig vid ett dignande julbord. Han drog fram speciella händelser under den tid man haft

gymnastiksalen till aula och samlingssal.

Ett par korta pjäser framfördes. Det var nästan uteslutande den feminina sidan, som var representerad, och av tioalet amatörer var endast en manlig elev på skolan. Men så var det också kvinnans alla små egenheter, som skulle komma till uttryck i de små enaktarna. Publik fick se den bedragna kvinnan, den koketta kvinnan, den egenskära osv. Alla karaktärsdragen väl framförda av de medverkande. Rikliga applåder gavs rollinnehavarna samt regiören, magister Bertil Järneström.

Vid veckoslutet tar eleverna jullov till efter Trettonhelgen.

Arbete 17/12 -64

SLÖJDUTSTÄLLNING I SKURUPSEXAMEN



Fr v Astrid Andersson, Veberöd, Ann Littorin, Ystad, samt Eva Nilsson, Sjöbo, tar en sista titt i skolans kokbok.

34 söta representanter för svenskt anthushåll lämnade under torsdagen Skurups lanthushållsskola efter att ha deltagit i skolans höstkurs från mitten av juli. Att flickorna verkligen hunnit lära sig någonting visade både en anordnad slöjdställning och de många premier som delades ut under avslutningshögtiden.

Många trevliga inslag var ordnade på slöjdställningen bland elevarbeten. Där visades tex med dockmöbler hur en tvårummare möbleras efter minimipris på knappa 3.000 kr. Trots den i våra dagar ganska snålt tilltagna summan lyckades flickorna med konststycket att få med det mesta av möbler. Efter studium av allt detta är det inte svårt att begripa att dessa flickor i dag är jättepoppis på äktenskapsmarknaden.

När 34 klara flickstämmot stämmer upp till körsång blir det också vakcert, vilket också samtliga närvarande lärare och föräldrar kunde intyga då flickorna efter lunchen inledde sin avslutningshögtid med "Hosianna". Efter detta inslag följde så föredrag av ungerskfödde översten inom Internationella Missionen Oskar Littomericzky från Lund. Han talade om människor som lever i flykt och eftersom han själv varit flykting i många år både under och efter andra världskriget kunde han som ingen annan berätta om flyktingproblemen och flyktingarnas många gånger bottenlösa misär.

Premieutdelning, redogörelse för kursen, tacktal och betraktelse av kyrkoherde B. Holmberg var övriga programpunkter i en vacker avslutningshögtid. Premier tillföll följande:

Anita Nilsson, Jordholmen, För-
eningskolan, Stångasäby, 1 veckas
kurs plus bokpremium, Ulla-Britt
Olsson, Rynge, Lions club 250 kr,
Eva Nilsson, Sjöbo, Skurups Jord-
brukskassas bokpremium, Monica
Smedberg, Hälsingborg, Vemmenhög
Härads Sparbanks bokpremium, Britt
Persson, Staffanstorps, Skurups Spar-
banks bokpremium, Britt Persson,
Staffanstorps, Skurups Sparbanks
bokpremium, Karin Andersson, Ski-
varp, Skurups Mejeris bokpremium,
Sonia Ahlström, Hälsingborg, Skurups
Sparbanks bokpremium, Ingrid
Ohlsson, Blentarps, Skurups Mejeris
bokpremium, Ingrid Löfgren, Gävle,
Skurups Sparbanks bokpremium,
Marianne Persson, Vellinge, Skytts
Häradsgilles premium 50 kr, Pia Ed-
vall, Trelleborg, Lidbergs Bokhan-
dels bokpremium, René Segerham-
mar, Göteborg, Lidbergs Bokhandels
premium och Birgit Jönsson, Bjuv,
Lidbergs Bokhandels premium.

SKOLAVSLUTNING I SKURUP FÖR 34 FLITIGA FLICKOR



Astrid Andersson, Veberöd, Ann Littorin, Ystad, och Eva Andersson, Sjöbo, i färd med att möblera ett "lätsashus".

Det var avslutning på torsdagen för höstkursens elever på Skurups lanthushållsskola. Denna kurs, som varit den största hittills i skolans relativt korta historia, med 34 elever, började på förmiddagen med resning av en imponerande utställning av slöjdalster som flickorna förfärdigat under kursiden. Därefter följde lunch och avslutningshögtid i aulan med premieutdelning.

Trots julbrådsken var det många anhängiga till eleverna, som infunnit sig. Programmet i aulan inleddes med körsång av eleverna och välkomsthälsning av rektor E. Schartau. Därefter kom ett intressant föredrag av överste Oskar Littomericsky, IM, Lund, om åren som flykting från sitt krigshärdade hemland, Ungern. Hans berättelse om åren i flykt var både gripande och intressant.

— Vad en flykting upplever i fråga om umbäranden kan ingen föreställa sig, som bara hört talas om det, framhöll överste Littomericsky. Genom hjälpen åt flyktingar, som svenska kyrkans mission lämnar, kom överste Littomericsky så småningom till Sverige, där han, som han själv uttryckte det, fått en "Guds plats på jorden".

några ord till de avgående eleverna, som därefter till rektorn, som tack för tiden vid skolan, överlämnade en present. Kyrkoherde B. Holmberg, Ö:a Vemmenhög, avslutade högtiden med en kort andaktsstund.

Efter detta gripande föredrag blev det sång av eleverna innan rektor Schartau lämnade en redogörelse över kursen, där hon poängterade elevernas flit. Premieutdelning förrättades därefter och de som erhöll dessa, var Anita Nilsson, Jordholmen, Förenings-skolan Sänga-Säby, en veckas kurs plus Lidbergs bokpremium, Ulla-Britt Olsson, Ryng, Lions Club 250 kr., Eva Nilsson, Sjöbo, Skurups jordbrukskassas bokpremium, Monica Smedberg, Hälsingborg, Vemmenhög's härads sparbanks bokpremium, Britt Persson, Staffanstorp, Skurups sparbanks bokpremium, Karin Andersson, Skivarp, Skurups mejeris bokpremium, Sonja Ahlström, Hälsingborg, Skurups sparbanks bokpremium, Ingrid Olsson, Blentarp, Skurups mejeris bokpremium, Ingrid Löfgren, Gävle, Skurups sparbanks bokpremium, Marianne Persson, Vellinge, Skytts härads gilles premium 50 kr., Dia Edwall, Trelleborg, Ledbergs bokhandels premium, Renée Segelhammar, Göteborg, Ledbergs bokpremium, Birgit Jönsson, Bjuv, Ledbergs bokpremium.

Efter utdelningen riktade nämndeman Theodor Torstensson, Svenstorp,

MOR och BARN



Fru ELSA MATHIASSEN, Skivarp, med barnen LEIF, 3 år, BRITTMARIE, 2 år, KARL-ERIK, 1 år, och KENNETH, 5 mån.

(Foto: Sernert, Skurup)

SKD 18/12

Börje Andersson ny ledare för hemvärnsskåren i Skurup



Kretshemvärnschefen godsägare Göran von Arnhold, Jordberga flankeras här av fr. v. avgående hemvärnschefen i Skurup assistent Nils Nilsson samt i. h. tillträdande målaremästare Börje Andersson, Jans-
torp

Skurups hemvärnsmän är duktiga därom råder inget tvivel. Det visade bl. a. den prisutdelning för årets prestationer som ägde rum på Hemvärns- och Lottagården under torsdagskvällen och som i korthet tidigare refererats. Två hemvärnare Curt Andersson och Nils G. Olsson fick sig tilldelade arméns skyttemedalj och Hans Hansson fick skyttemärket i silver.

Dessa och övriga prestationer visar den rätta gapåreandan inom Skurupshemvärnet. Prislistan för året kom i övrigt att se ut enligt följande: Lottornas hpr: N. G. Olsson. Tre-kampstävlan: fältskjutning Erik Andersson, avståndsberdömning: Malte Fredriksson, handgranatskastning Gunnar Nilsson. Kpistfältskjutning: 1

Nils Nilsson, 2 Nils G. Olsson och 3 Tore Jönsson. Kpist hpr: Jacco Akesson och Hans Hansson. FBU vpr: Nils G. Olsson.

FÖRTJÄNSTTECKEN

Förtjänsttecken blev också utdelade till lotter och hemvärnsmän. Följande lotter fick tecknet: fru Ester Hansson 20 år, Anna Svensson 20 år, Astrid Andersson 10 år, Berta Larsson 10 år och Dora Larsson 10 år. Hemvärnet: Carl Johan Persson 10 år, Erik Andersson 5 år och Erik Jonasson 5 år. Prisutdelare var kretshemvärnschefen i Skurups hemvärns-krets godsägare Göran von Arnhold, Jordberga.

SILVERPLAKETT

Förutom dessa priser hade kretshemvärnschefen också att överlämna silverplakett till avgående hemvärnschefen i Skurup assistent Nils Nilsson. Från lokalavdelningen fick den avgående hemvärnschefen också en gäva bestående av kikare överlämnad av ordf, i hemvärnets förtroendenämnd Gunnar Hansson, Ångro. Till ny hemvärnschef för skurupshemvärnet har utsetts målaremästare Börje Andersson, Janstorp som hälsades välkommen till sin nya post. Den trevliga sammankomsten avslutades med filmvisning samt kaffesamkväm där de duktiga skurupslottorna liksom så många gånger förut stod för förplägnaden.

A. A-n

Festlig julfest på Skurupsskola



Ett framträdande under julfesten på Skurups lantbruksskola fr. v. Paul I. Olsson Anderslöv, Annika Olsson, Borlänge, Per O. Hansson, Alstad och Sven Linders, Staf-fanstorp

Uppåt värre var det under fredagen när lantbruksskolan i Skurup höll sin julfest, Inte minst den av 10-talet elever framförda kabaren, gjorde sitt till att lätta upp stämningen. Festen inleddes med julbord i skolans matsalar, varefter följde kabaré samt dans i aulan. Egen orkester hade eleverna på skolan ordnat till sin kabaré och kvartetten spelade som aldrig förr när man klämde i inledningsmarschen. Sedan följde slag i slag olika kvickheter av de medverkande, som faktiskt gav genljus bland publiken genom livliga applåder.

Bland de trevligaste sakerna var vidvisan mot lärarna, som både var oförarglig och kvick samt naturligtvis den traditionella julklappsutdelningen åt lärare och personal, som faktiskt också den bjöd mottagarna på en del överraskningar. God amatörviolinist var kvinnliga eleven Annette Ohlsson, som bl. a. framförde ett stycke av Beethoven. Efter kabaren blev det dans till Len Glanz orkester.

Vackra Julgranar

Moskransar och granrisbuntar samt matpotatis Bintje, King Edward och Frühlöcke till salu. Även söndag.

AUGUST NILSSON, Skurups By
Tel. 0411/413 01

SKURUPS-KORPEN

Handbollen gör nu uppehåll till den 3 jan. Serietabellen har f. n. följande utseende:

Skurups Verken	6	6	0	0	80-16	12
Lärarna	7	5	1	1	64-45	11
Fria yrkan	7	5	0	2	63-52	10
Br. Andersson	8	5	0	3	65-62	10
Konsum	5	4	0	1	48-29	8
Algots bröd	6	3	1	2	63-41	7
Grundsk. 9 A. 1.	6	3	0	3	55-54	6
Byggnads	7	2	0	5	41-60	4
Folkdansarna	6	1	0	5	27-61	2
Lantbrukarna	7	1	0	6	39-78	2
Br. Lundgren	7	0	0	7	30-76	0

Skytteligan

Robin Andersson, Skurups Verken, 48 mål, Sven Olsson, Konsum, 27, Carsten Håkansson, 9 A. 1., 23, Kent Arne Persson, Algots bröd, 22, Jan Blomdahl, Bröderna Andersson, 22, B. Göransson, Lärarna, 17, Åke Åberg, Algots bröd, 15, Sven Persson, Lärarna, 14 mål.

Bordtennisserierna

är nu färdigspelade och fick följande resultat:

Serie A

Skandinaviska Banken	18-4	12
Affärsanställda	17-4	10
Algots bröd	13-7	8
Två takt	11-13	6
Skurups verken I	8-14	4
Bröderna Andersson	7-16	2
Skurups verken II	2-18	0

Serie B

Skurups verken III	14-6	8
Kullenbergs	13-8	8
Malmströms	15-11	8
Mejeriet	14-10	
Ernst Åkeri	13-12	
	8-15	

SKD 21/12 Erikslundspremiär på kabaré med Rydsgårds CUF-aktörer



Buskisgänget från Rydsgård är inte rädda för stegar och sän't; fr. v. Karin Wallin, debutanten Britt-Marie Mårtensson, Kerstin Hansson och Ann-Louise Mårtensson stöttas här av Börje Larsson och teaterledaren själv, Stig Kristersson.

— "Fyra plus två ger god buskis" skulle man hellre vilja döpa Rydsgårds teateramatörers nya kabaré till. Onekligen gör det väl sammansvetsade teatergänget bra ifrån sig också i årets framförande. Premiär hölls under lördagen i Erikslund och även om stora salen inte var fullspikad, så visade i alla fall de som var närvarande sin uppskattning åt aktörerna både med kommentarer o. rikliga applåder.

Den nya kabarén är sammansatt av tio olika nummer alla helt skilda från varandra och utan någon som helst sammanbindande röd tråd. De olika sketcherna är av hederligt beprövat märke och av den kalibern att de alltid går hem. Naturligtvis beror det på vem som spelar med i sketcherna, men utan överdrift får väl sägas att teatergänget från Rydsgård är fullfjädrade vid detta laget. Särskilt då med tanke på vad gänget presterade i rikssammanhang tidigare i år.

Till årets nya underhållning har man emellertid fått med en ny ung debutant i frk Britt-Marie Mårtensson. Den lilla täcka flickan gjorde

en god prestation för att vara "ny och grön" och hon fick faktiskt publiken med sig. De i gänget som nu har avancerat längst är teaterledaren Stig Kristersson, som nu kör på åttonde året, vidare hans manlige kollega Börje Larsson, som bl. a. spelar pigg 100-åring i årets kabaré och så flickorna Kerstin Hansson och Karin Wallin förstas. Men söta Ann-Louise Mårtensson skall inte glömmas bort i sammanhanget. Hennes stronga och tilltalande person bådär att hon kommer att ge de övriga en god match vad det gäller publikgunsten.

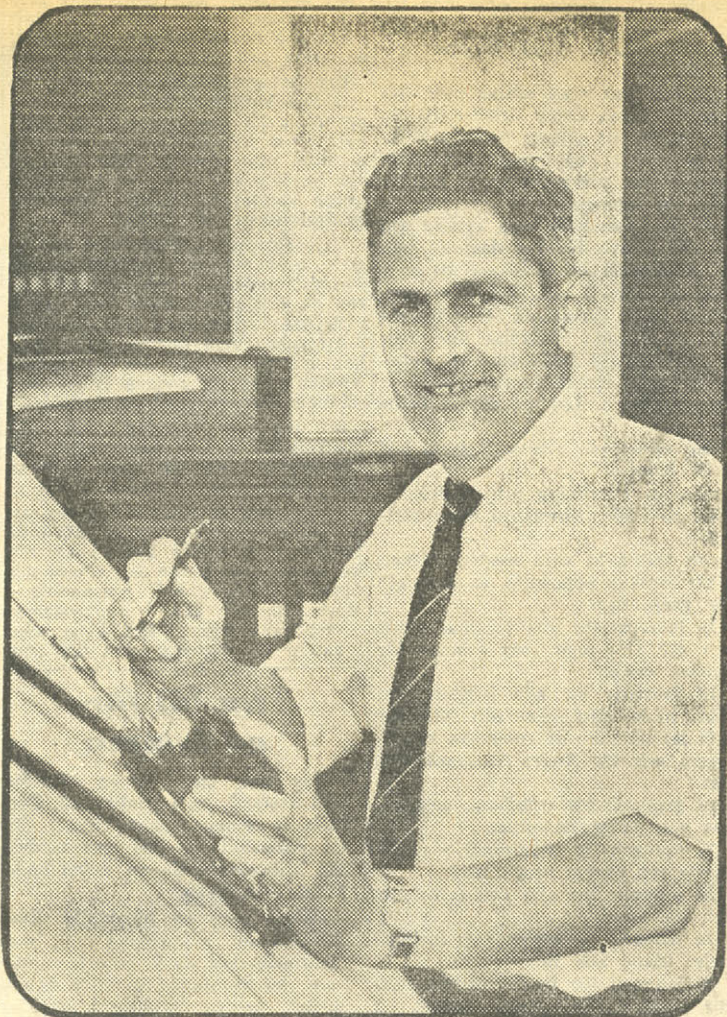
Går det bra kommer man att köra kabarén inom olika avdelningar i CUF-kretsen. Rydsgårdsamatörerna brukar vara välkomna gäster så vi får önska dem lycka till även denna gång.

A. A-n.

DÖDSFALL

— Ingenjör KNUT A. NYSTRÖM, Skurup, har avlidit. Han var född i Ängelholm och efter praktik inom smidesyrket och rörledningsbranschen hade han åren 1928—31 anställning i företaget Arca Regulatorer, Stockholm. Han genomgick därpå 1931—33 Malmö högskola tekniska läroverk och efter avslagd examen arbetade han sju år som konstruktör vid AB Rörledningar i Malmö, varpå han 1940 blev chef för AB Malmö smides- och kassaskåpsfabrik. År 1945 kom han till Skurup, då han övertog fabriken Gustaf Henrikssons rörelse inom värme- och sanitetsbranschen. Inom det kommunala livet var han en mångbetrodd man och innehade bl. a. ledamotskap av kommunalfullmäktige, byggnads- och taxeringsnämnd samt tekniska verken. Han var också vice ordförande i Skurups högerförening. Närmast sörjande är maken Ebba, f. Andersson, och sonen Lars, studerande.





Arne Ljungqvist, Skurup — bästa bågskytten utanför USA.

Många Skurupsungdomar söker sig till isen på Torsjö ängar

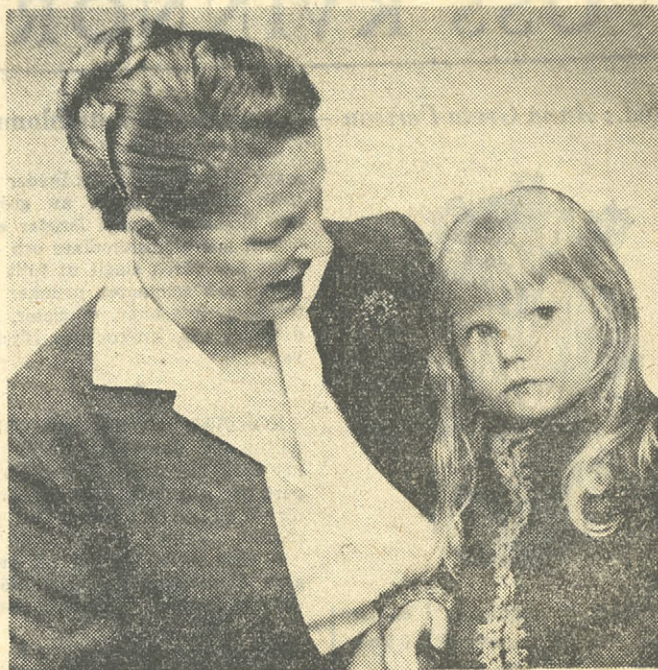


T. v. slagkraftigt hockeygäng var denna fyrväppling Leif Johansson, Roland Mårtensson, Jan Alwén och Ingemar Mårtensson. T. h. det stora området vid Torsjö ängar.

29/12 -1964

St. L.

MOR och BARN



Fru BRITA AUGUSTSSON, Skivarp, med dottern INGER, 3½ år.
(Foto Sernert, Skurup)

En härlig skridskobana har Skurupsungdomen fått i Torsjö ängar. Detta område som ligger intill parken vid Torsjö gård brukar varje år översvämmas fram på senhösten och när vintern kommer brukar ett område på ca 40 tild frysa till.

Under alla helgdagarna var det stora igenfrusna området livligt frekventerat. Annandagen samt söndagen var en lång rad bilar tillhörande skridskoåkande fäder parkerade längs vägen Skurup-Skivarp som stryker tätt förbi området.

Nu hör till saken att platsen ligger ganska långt från både Skurup och Skivarp och därför brukar tjänstvilliga föräldrar både hämta och lämna sina skridskointresserade barn. För pojkarna dominerar naturligtvis ishockeyn medan däremot flickorna tar det mera lugnt med sin promenad- och konståkning.

Rydsgård

Julfest i Rydsgårds CKF

var det på söndagseftermiddagen och då omkring 200 personer var närvarande. Festen inleddes med ett scenframträdande av fruarna Maria Sandqvist, Mia Nilsson och Margit Mårtensson samt några barn och ungdomar. Aktörerna sjöng och deklamerade små stycken av Alice Tegnér. Ann-Louise Mårtensson ackompanjerade på piano. Naturligtvis blev det också tomtebesök och de närvarande barnen var stormförtjusta över att ånyo stifta bekantskap med en gammal bekantning sen julafton. Det blev gottpåsutdelning av tomten och hans raska nissar. Dansade kring granen gjorde man också och lekledare var fru Ulla Persson. Sist blev det så ånyo ett scenframträdande. Denna gång ett musikprogram av flickor som trakterade dragspel och gitarr.

SKURUPS SPARBANK

håller sina kontor stängda

Nyårsafton

Kongoinspirerad skurupsbo reser ner på 1 månad

En skurupsbo som med jämna mellanrum brukar gästa Tshombes land Kongo är ingenjören Stig Persson bosatt vid Ö. Grängsgatan och i vardagslag anställd vid Transair i Malmö. Nu är det åter tid för en ny resa och i trettonhelgen åker ing. Persson i väg på ungefär en månads visit på den afrikanska kontingenten.

Det är en del materialfrågor som ing. Persson skall ta hand om när han kommer ner till bestämmelseorten, som i detta fallet är Leopoldville. Förra gången ing. Persson hälsade på i Kongo var i början på året, då han stannade där nere i fyra månader. Transair har f. n. tre plan nere i Kongo, där man går i fraktrafik åt den inhemska befolkningen.

— Det skall bli trevligt att återse Leopoldville, anser skurupsbon, som vid detta laget vet vad Kongos huvudstad har att erbjuda. Allt är fredligt just nu och befolkningen vänligt inställd till utlänningar. Tolv timmar tar det att komma ner till resmålet och resan är då beräknad med jetfart.

Skurup

Metropol i Skurup

visar i morgon, onsdag, en rafflande Västern-film "Pistolduell i Nevada". I rollerna spelar Michael Whalen, Glenn Langan, Adele Jergens och John Forbes.

Biorama i Skurup

ger på onsdag en film om ungdom utan hämningar som leker farligt med kärlek och våld. Titeln är "Lek med våld" och i rollerna spelar Elke Sommer, Pierre Brice, Vittoria Prada och Christian Pezey.

Julgudstjänsten i Skurup

besöktes av närmare 700 personer och särskilt julbönen på julaftonskvällen lockar allt fler besökare. Kyrkokören medverkade under alla helgdagarna och predikan hölls på julafton

29/12 Sh D.

SKD. 31/12

En husvagnshelg



Matte, fru Anna Olsson, lagar mat medan husse köpman Hugo Olsson och de båda hundarna sitter och längtar efter allt det goda som skall komma.

En jul i husvagn är ännu så länge att uppleva årets största högtid på ett högst speciellt sätt. Det är just vad skurupsmakarna Hugo och Anna Olsson gjort, men de kan intyga att det är alla tiders. Särskilt efter veckor av jäkt innan jul.

De båda skurupsmakarna är engagerade i affärsbranchen och här mer än i någon annan branch får man uppleva jäkt och stress fram till jul. Efter allt jäktande under köpruschen är det således skönt att kunna koppla av i en vacker skogsglänta i stället för att fortsätta jäkta hemma för att få pyntat och färdigt till sig själv, säger fru Olsson.

Således ett nytt sätt att fira helgen och rekreera sig på samma gång och de båda skurupsmakarna

vill ge alla andra som stressar och jäktar samma fina recept. Ak ut i en skogsbacke eller skogsglänta och tillbringa helgen. Inget är vackrare än den snötäckta marken just här och de frostbelagda grenarna på träd och buskar.

Det är något som ger vederkväelse både till kropp och själ, intygar de båda skurupsmakarna med en mun. Fritt från alla gälla telefonsignaler och från bullrande trafik. Det är att komma ett steg närmare naturen, som är verkligt vackert även vid denna tid på året.

SKURUPS POLISDISTRIKT STÖRRE UTRYCKNINGSBIL NY UTRÜSTNING

Den nya omorganisationen inom polisväsendet genom förstatligande efter den 1 januari kommer även att medföra en del förändringar för Skurups del, omtalar 1:e polisassistent Gösta Blom på SkD:s förfrågan. Skurup kommer i fortsättningen att utgöra lokalvaktområde som skall ingå i Ystad polisdistrikt. Detta innebär att Ystad således i fortsättningen blir centralort.

Det område som kommer att skötas från Skurup blir avsevärt större än tidigare och det nya lokalvaktområdet kommer förutom Skurups kommun även att omfatta Vemmenhögs och Rydsgårds kommuner. I samband med detta kommer Skurupskontoret att utrustas med en utryckningsbil som är försedd med komplett radioutrustning och med förbindelse till centralkontoret i Ystad.

POLISSTYRKA PÅ 5 MAN

Polisstyrkan som blir stationerad i Skurup kommer att bestå av fem man och av dessa blir tre nya ansikten för Skurups del, 1:e polisass. Gösta Blom blir chef för styrkan och av den tidigare polisbesättning kommer förutom polisass. Blom endast poliskonstapel T. Nedervi att förbli kvar.



Poliskonstapel Stig Borgkvist lämnar Skurup för att tillträda en befattning i Simrishamn som polisassistent

Poliskonstapel Stig Borgkvist, tidigare känd Skurupspolis, flyttar till Simrishamn som polisassistent och poliskonstapel Thure Persson tillträder vid årsskiftet en tjänst i Ystad.

MERA BEVAKNING

I samband med omorganisationen kommer också arbetsuppgifterna att bli något annorlunda, omtalar polisass. Blom. Således ökar bevakningstjänsten betydligt genom att man slipper ifrån en del av de betungade skrivgöromål som man haft tidigare. Dessa arbeten överflyttas till centralen i Ystad.

Man kommer vidare att få tillgång till större lokalutrymmen i de lokaler som landsfiskalskontoret tidigare förfogat över men som fr. o. m. årsskiftet blir friställda. Stationeringen i de gamla lokalerna är dock endast ett provisorium tills ny polisstation uppförts.

NYA EXPEDITIONSTIDER

Allmänheten kommer dock inte att märka så mycket av omorganisationen, framhåller polisass. Blom vidare. Möjligen genom den nya utryckningsbilen som kommer att synas ofta inom området på de patrulleringsturer man kommer att infoga i bevakningsschemat.

De expeditionstider allmänheten har att rätta sig efter i fortsättningen blir: månd.-onsd. och fredagar kl. 8.30-16.30, torsdagar kl. 8.30-18.00 samt lördagar 8.30-13.00. Till sist vill polisass. Blom framhålla att man hoppas kunna ge allmänheten samma service som tidigare i omorganisationen samt att alla goda förhållanden till allmänheten skall råda även i fortsättningen.

A. A.-n.

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Allan Andersson

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/404 45

Yvonne Norrman blir Bialittgäst i Skurup

I Skurups Folkets park kommer man att dansa in det nya året på nyårsdagen efter Swenners orkester. Topprogram utlovas också söndagen den 3 januari då det blir dans efter Lass Walters orkester samt scenframträdande av Yvonne Norrman, Uddevallaflickan som blev populär genom melodin "Jag marscherar vid din sida". Under sin succé med schlagerturnerade Yvonne tillsammans med Sten & Stanley och Hootenanny Singers. Nu senast kommer Yvonne från en gala i Köpenhamn, där den danska publiken genast fattade tycke för den duktiga sångerskan. För några veckor sedan spelade Yvonne in en ny skiva och alla ser nu med spänning fram mot ytterligare en försäljningssuccé. Den nya låten bär titeln "Snögubben" och antagligen kommer den med i Yvones riviga och festliga scenshow.

Kvartersnamn i Skurup med krut i
Länstyrelsen har fastställt de av kommunalfullmäktige i Skurups köping antagna kvartersnamnen Kolven, Siktet, Hanen, Pipan, Hylsan och Kulan för de nya kvarteren inom Fridhemsområdet i Skurups köping.

Biorama i Skurup
ger Nyårsdagen en festlig film från Rivieras lyxliv med titeln "Hertigen och Mr Pimm". I rollerna Glenn Ford, Hope Lang och Charles Boyer. Lördagen den 2 och söndagen den 3 jan. kommer nytt program "Bye, bye, birdie" med Janet Leigh, Dick van Dyke m. fl. I handlingen ingår rapa dansscener och bra melodier.

Metropol i Skurup
visar Nyårsdagen och lördagen den 2 jan. en äventyrsfilm fylld av intriger och dramatik. Titeln är "Flykten från Mexiko" och i rollerna spelar Merle Oberon, Steve Cochran och Curd Jürgens. Söndagen den 3 jan. kommer en fransk film "Het ungdom" som utan hämningar skildrar kärlek och åtrå. I rollerna Patricia Karin, Michel Bardiret och Yanne Barry.

Skurups Sagostunder
ordnar traditionell julfest lördagen den 2 januari kl. 18. Sagostundernas musikkår konserterar, därefter tomtbesök med julklopsutdelning och senare dans för de äldre.

GUMMESSONS DAMFRISERING BYTER ÄGARE EFTER 34 ÅR

Gummessons damfrisersalong, en av de äldsta i Skurup, byter i dagarna ägare. Innehavaren sen starten, fru Elisabeth Gummesson, överläter rörelsen till frk Ruth Sörensson efter att ha drivit densamma i nära 34 år. Starten skedde den 1 maj 1931 på samma plats som den nuvarande invid Järnvägsgatan.



Frånträdande efter 34 år fru
E. Gummesson



... och tillträdaren frk
Ruth Sörensson

När fru Gummesson startade sin rörelse fanns det endast två andra damfrisersalonger i Skurup. I dag är de inalles sex, alltså en fördubbling. Det var i permanentonduleringsbarndom jag satte upp min salong, berättar fru Gummesson, och det var mäktigt populärt då liksom nu bland damerna att få håret lockat.

Utvecklingen inom hårvården har emellertid under det tre och etthalvt decennium som fru Gummesson hållit på varit smått fantastisk både på det kemiska och tekniska området. En annan sak som växlat åtskilliga gånger under tiden fru Gummesson hållit på, är hårmodet. Skiftningarna från långt till kort hår och vice versa har fru Gummesson upplevt flera gånger om. Ja, på sistone har hon t. o. m. fått uppleva att hårmoderna från tiden kring starten börjat komma igen. Så nu skall det bli skönt att koppla av, tycker fru Gummesson.

Nya innehavaren till salongen, frk Ruth Sörensson, är tidigare känd i Skurup, då hon i flera år varit verksam där. Hon blir också f. n. en av Skurups yngsta damsalongsinnehavare med sina 21 år. Som meriter har frk Sörensson förutom praktik även fyraårig yrkesskola för damfriser i Ystad samt kurser för vidareutbildning i Malmö. Vad som framförallt är nödvändigt inom damfriseriet är att ständigt hålla sig à jour med vad som händer ifråga om mode och annat hårvårdsnytt, framhåller frk Sörensson.

Skurupskronika:

Nyprojekt och nyorganisationer gör 65 till ett utvecklingsår

Ett förväntningarnas år skulle man väl utan tvekan kunna kalla 1965 när det gäller utvecklingen för Skurups del. Nyss har vi fått reda på att utflyttningen från orten håller på att mattas av och att glädjande nog en ökning kunde noteras. Märk väl, inte så stor ökning inte, så det går att tala om inflyttningsoökning än. Men det är detta man hoppas på i Skurup, när de nya bostadsområdena en gång i framtiden står klara på Fridhem och Östergård.

□ Nya förväntningar kommer väl också fr. o. m. den 1 januari etablerade samarbetsnämnden för samarbete mellan de blockbildande kommunerna att ge. Låt vara att det kanske kommer att ta litet tid innan man så att säga arbetar på samma våglängd. Men det är detta man hoppas skall komma så småningom. Även om profetior ser en aning dystra ut från Vemmenhögshälsan. I början blir det inga större problem man kommer att brottas med i denna samarbetsnämnd. Men ju längre tiden går, desto större börda kommer att vila på de i nämnden valda ledamöterna.

□ En annan förändring och som det också talats mycket om i spalterna på sistone är omorganisationen av polisväsendet. För Skurups del så blir bevakningsområdet vida större än tidigare och sammanfaller helt med de gränser som det tillämnade Skurupsblocket en gång kommer att få. Förändring utåt synligt för allmänheten blir utryckningsbil, försedd med stora målade vita bokstäver på sidorna och på taket ordet "POLIS". Huruvida raggarna kommer att visa mera respekt för denna sorts bevakning återstår att se. Men från polishall lovar man att övervakningen skall bli effektivare.

□ Beträffande byggnationerna i Skurup så kommer utan tvekan år 1965 att bli ett byggår. Länssjukhemmet och den med detta sammanbundna läkarstationen kommer att ta form. Alderdomshemmet kommer att påbörjas intill där länssjukhem och läkarstation får sin plats, nytt polis-hus skall stå färdigt fram på hösten och vid Femkorset kommer Skurup att få sitt första snabbköp av varuhuskaraktär. Det blir ortens egen konsumentförening som skall stå för detta nybygge.

□ Bostadsbyggandet skall också överträffa tidigare gjorda bygg-

nationer och skaffa både boende och nyinflyttade skurupsbor nya lägenheter. I stort kommer det att byggas i Stiftelse regi och denna köpingens egen bostadsförening kommer bl. a. att svara för Fridhemsområdet med planerade 100-talet nya lägenheter. På den industriella sidan hoppas man att en förändring till det bättre skall ske och f. n. håller flera industrier och företag på att bygga nytt på industriområdet vid Svaneholmsvägen.

□ Torgplatsen håller också på att skifta karaktär och just nu reser sig en ny kioskbyggnad. Hur torget sedan kommer att planeras blir väl en sak för de kommunala representanterna att överväga. Från polishall motsätter man sig starkt torget som ett grönområde med åtföljande minskade parkeringsytor. Nu ligger väl närmast till hands att det blir en medelväg med asfalterad torgyta och små planteringar i hörnorna. En sak som däremot inte ordats mycket om i de kommunala instanserna på sistone är badhusfrågan. Troligen får detta projekt vila ännu en tid, då man väl annars är rädd för att den kommunala utdebiteringen blir alltför hög. Detta skulle ju vara högst olyckligt och minska ortens attraktivitet i hög grad.

□ Således ett händelserikt år är vad skurupsborna har att förvänta.

7 Trygg.

Skurups lantbruksskola

Lantbruksstyrelsen föreslår regeringen bevilja Vemmenhög m. fl. häraders lantbruks- och lanthushållsskoleförening statslån med 51.300 kr till kostnaderna för förvärvet av fastigheten Skurup 1:16 samt 10:6 och 10:7. Förvärvet ingår som ett led i åtgärderna att öka ut skoljordbruket vid skolan.

250 personer med på Sagostundernas fest

Liksom alltid när Sagostunderna i Skurup har sin julfest så hade även samlats många både unga och gamla denna gång. Det var på lördagen som denna gick av stapeln i Skurups Folkets park och allt som allt så hade ca 250 personer kommit tillstådes.

Man följde det traditionella programmet med dans kring granen för de små i början. Efter detta blev det så konsertframförande på alla de gamla kända julmelodierna av orkestarmedlemmarna i Sagostunderna, där man klämde i så att det hördes ordentligt trots att dansrotundan i folkparken inte är så liten precis.

Efter denna konsert följde så tomtebesök, som helt naturligt uppskattades livligt av de minsta. Två tomtar hjälptes åt att fördela gottpåsarna och det var kanske någon av de små som bakom masken kände igen Sigge Hansson och Ernst Svensson. Båda var emellertid mycket trevliga och skötte sin uppgift med den äran.

Slutligen blev det så dans för de äldre efter moderna tongångar av Algot Haralds välkända orkester. Extra inslag var att Clary Johansson, tidigare känd av skurupsborna, var med i orkestern som vackert sjungande vokalist.

Skurupsbridge

Skurups andra jultävling fick lika många deltagare som den första eller 28 par, men nog är det egendomligt, att den skånska vintern med dåligt väglag just precis dessa dagar skall lägga hinder i vägen för ett större deltagarantal.

D Lassen—Claesson, Svedala vann så där överlägset som händer ibland eller 468 p före Nordin—S Nilsson, Tomelilla 438. Om övriga 4 platser mö 417. E Nilsson—S Jönsson, Skurup det jämt Gansten—Ahlgren, Malrup 413. Nordpvist—Claesson, Svedala 412. I Olsson—R Johansson, Erikslund 411. B Olsson—Kj Nilsson, Erikslund 408. B Nilsson—Rosenlund, Ystad 402. E Jönsson—B Nilsson Skurup 397. S Svensson—K Bengtson, Erikslund 396.

Man startar år 1965 med en nyårstävling måndagen den 4 jan. kl. 19.00 på Skurups hotell.

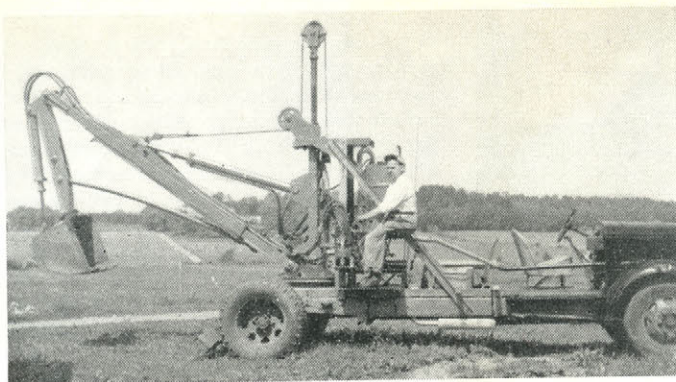
Lägenhetsinbrott i Skurup

Omkring 700 kronor i kontanter stals vid ett lägenhetsinbrott vid Kyrkogatan i Skurup under helgen och man misstänker att det är samma tjuv eller tjuvar som vid inbrottet i nyårshelgen. Även den här gången hade vederbörande tagit sig in i fastigheten via källaren och därifrån kommit upp i lägenheten. Fastighetens innehavare var vid tillfället borta och inbrottet förövades någon gång mellan kl. 15.30—22.30.

Skurups Bialitt

har dans Trettondagen mellan kl. 20—24 efter Teddy Boys orkester. Kvällens gäst blir Anna-Lena Löfgren med trio och hon kommer att göra sitt framträdande kl. 20.45 precis.

4/1 - 64



Den hemtillverkade svenska grävmaskinen på lastbilschassi.

Grävmaskin på lastbilschassi

En hembyggd helhydraulisk grävmaskin monterad på ett lastbilschassi håller sig Lars Larsson i Heberg med. Den byggdes redan 1958 och har arbetat sedan dess utan några större reparationer. Dessutom var den billig att bygga, säger herr Larsson.

Rationaliseringsorganen rationaliseras

Jordbruksutredningen har kommit fram till ett förslag att hushållningssällskap, lantbruksnämnder och skogsvårdsstyrelser skall sammanlösas till en organisation. Därigenom räknar man med en betydande rationalisering av arbetet. Förslaget har fått ett gynnsamt mottagande på de flesta håll — man har uppenbarligen lärt om. När Traktor Journalen i nr 16 1958 under den något provocativa rubriken "Rationalisera rationaliseringsorganet" föreslog att hushållningssällskap och lantbruksnämnder skulle slås

samman väckte det stark opposition speciellt från lantbruksnämndernas sida. Allt tyder emellertid på att operationen blir genomförd lagom till 10-årsjubileet av förslaget.

Bandspridning av kväve

Bandspridning av kväve med hjälp av en vanlig handelsgödselspridare med tallriksutmatning kan nu ske genom en anordning som konstruerats och patentsökts av lantbrukare John Johansson, Ö. Klagstorp i Skåne. Som framgår av bilden består anordningen av ett antal plåtskärmar, som fästes med ett par bultar i spridaren och som kan fällas upp när de inte behövs.

Konstruktionen är speciellt avsedd för rad-sädda grödor med stort radavstånd, där det är onödigt att kvävegödsla mellan raderna. Gödselbandets bredd blir 15—20 cm. Konstruktionen är som sagt patentsökt men däremot anser inte konstruktören att den ännu är färdigprovad.



Den patentsökta bandspridaren för kväve.

Traktor Journalen nr 12 1964.